



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 1

Januar 2000

98.ÅRG.

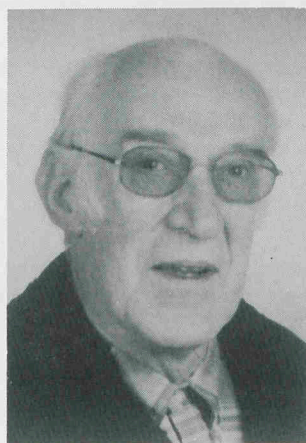


GODT NYTÅR!

Hovedbestyrelsen vil gerne ønske alle medlemmer med familie, samt annoncørerne et rigtig godt nytår. Samtidig vil vi gerne takke for et godt og konstruktiv samarbejde i det gamle år.

Endvidere vil vi også takke medlemmerne i Århus for det store arbejde de lavede i forbindelse med CUKs 100 års jubilæum.

HB.



Gode Naver!

Hans Kunø Christensen også kaldet Hans "Padborg" har

50 års jubilæum

lørdag d.22.01-2000.

Det vil glæde os at se jer til en lille fest for Hans "Padborg" i vores hule på denne dag, det bliver fra kl.11.30 til kl.17. Hans "Padborg" er æresmedlem af hele CUK. samt årets nav i 1991, så kom og vær med til at gøre dagen festlig for Hans "Padborg"

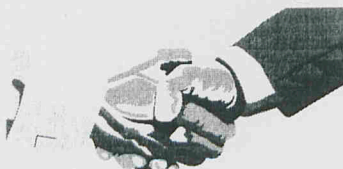
Bestyrelsen i Silkeborg.

MÆRKEDAGE.

D.03.jan. 2000	Torben Smith Tjærbyvej 8 DK-8900 Randers.	Randers	50 år
D.04.jan. 2000	Kirsten Petersen Ved Voldgraven 2F,2sal DK-2620 Rødovre.	NRHF. KBHN.	70 år
D.26.jan 2000	Inge Lise Lützen Vestergade 37 DK-7100 Vejle.	Samsø	50 år
D.10.jan 2000	Rene Christensen Hovedgaden 27 DK-4520 Svinninge.	Holbæk	40 år

**JUBILÆUM.**

D.01.jan.2000	Chr.Reinert Petersen I Lagni 16 FO-100 Tórshavn	Tórshavn	25 år
D.01.jan.2000	Jan Ehlers FO-380 Sørvágur.	Tórshavn	25 år
D.16.jan.2000	Claes Ohlin Goldbühlstr. 2 CH-8620 Wetzikon	Zürich	25 år

**TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**

Tak for hilsnerne – blomsterne – billeder – flasker – og meget mere ved mit jubilæum d. 8. nov. 99.

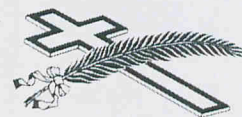
Ib, Randers afd.

Hovedbestyrelsen i CUK. siger tak for den opmærksomhed som vi modtog i for af gaver og telegrammer ved CUKs 100 års jubilæums fest i Århus.

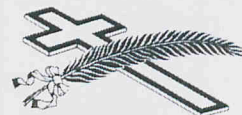
HB.



Vores naverkammerat Peter Lund
er draget på sin sidste rejse
Ære være hans minde
Kolding afd.



Vores naverkammerat
Per "Tomgang" Hansen er draget på sin sidste rejse
Ære være hans minde
Silkeborg naverne.



Vilhelm Sørensen er draget ud på sin sidste rejse
Lørdag d.9.dec. 1999-12-13 Ære være hans minde.
Næstved naverne.



Vilhelm Sørensen er draget ud på sin sidste rejse
torsdag den 9. dec. 1999.

Vilhelm blev født den 23. august 1911 og oplevede således 2 verdenskrige. Med sin snedkerud-dannelse drog han på valsen i Schweiz og Tyskland. Vilhelm blev indmeldt i Hamborg i 1939. Vilhelm var én af de 5 Naver, der stiftede foreningen i Næstved. Hans praktiske kunnen, viden og formåen, gjorde udtrykket fra de 3 musketerer: "En for alle, alle for en"! -til virkelighed, i samarbejdet med Harry og Svend ved istandsættelsen af hulen i 1989. Vilhelm blev udnævnt som æresmedlem i Næstved på grund af sin store flid.

Vilhelms sygdom gjorde, at han måtte følge den igangværende ombygning på afstand. Men han havde altid Naverånden i sig og fulgte fra hospitalet med i Naverhulens udvikling til det sidste.

Naverne i Næstved

Mindeord.

Naverforeningen i Kolding mistede d. 3-12-99, vores ældste medlem Peter Lund.

Peter Lund var gartner og arbejde mest på golfbaner både i Sverige og Danmark. Peter blev 92 år og var trods sin alder meget kvik og åndsfrisk. Han elskede at rejse og har også været mange steder i hele verden. Peter var også altid frisk til vores fester med gamle revyviser, som han kunne udenad. Det er der flere afd. der har hørt. Han vil blive savnet af os alle, da han altid var i godt humør, når vi havde møder.

Kolding afd.

HB MØDE

DEN 3. Dec. 99, kl.10.00

Orla Lehmanns Alle 7, Århus

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning
2. Redaktør
3. Hovedkasserer
4. Arkiv
5. Udstillingsvogn
6. Gennemgang af de indsendte forslag
7. Unge der vil rejse
8. CUK's vedtægter
9. Vedtægter Randers
10. Medie- og kulturfond
11. 100 års jubilæum
12. Brev fra Silkeborg
13. Fordeling af arbejdsopgaver i HB
14. Budget
15. Næste møde
16. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde jer velkommen til HB mødet, det er det sidste i 1999 og det sidste inden vi går ind i det næste århundrede. I dag er det 100 år siden at CUK blev startet og jeg tror at vi alle forventer at jubilæet der starter i eftermiddag vil være et vi husker i mange år frem over. Det er ikke hver dag man holder 100 års jubilæum, så denne dag er noget særligt.

Der er indsendt mange forslag til delegeretmødet i Kolding, og det viser at der ude i foreningerne, sidder en del folk der har interesse for hvordan CUK's strukturer skal være i fremtiden. Det er en vigtig ting at vor forening bliver drevet fremadrettet og i en positiv ånd, da bagstræberri vil være det samme som sygne hen til ingenting, en skæbne mange foreninger igennem tiden har lidt. Men nu tager vi hul på et nyt århundrede og her skal vi bevise at det man lavede i Winterthur for 100 år siden ikke var forgæves. Jeg tror at, hvis vi griber chancen og ser de strømninger der sker iblandt os, som for 100 år siden, at et større antal unge rejser ud, for at arbejde i udlandet, som et led i deres uddannelse. Det er her de nye kræfter til CUK skal findes. Vi må bruge vore kræfter til at oplyse ungdommen om, at Naverbevægelsen ikke er noget der hører fortiden til men er noget

de også kan deltage i. Det kan godt være at, hvis man taler med ti, er der måske en, der får lyst til at hører mere om Naverne. Er det tilfældet må vi tale med hundrede, ja hvorfor ikke tusinde, der vil altid være nogen der fanges af vore fortællinger om rejselivet. Så derfor skal vi alle lægge kræfter i for at udbrede kendskabet til CUK.

Ole Bøwig.

Deltagere: Hovedbestyrelsen og suppleant Henrik Berg

1. Protokol og beretning. Formandens beretning blev godkendt, rettelse til protokollen: Irene Andersen varetager sekretærarbejdet.

2. Redaktør. Redaktøren glemte at offentliggøre Dann Elands reception, hun undskylder dette, formanden vil omtale receptionen ved jubilæet i aften. Henrik Berg tilbød at læse korrektur på DFS. pr. Internet.

3. Hovedkasserer. Fotos til DFS. skal så vidt muligt være i sort/hvid for at få en bedre billedkvalitet.

Hovedkassereren udleverede en adresseliste over medlemmerne til HB. Tavlerne er ikke blevet færdige endnu pga. sygdom, kommer senere til reduceret pris, vil blive sendt til foreningerne. Jubilæumsskriftet kan bestilles hos hovedkassereren, for 75 Kroner + forsendelse. CUK. har ca. 1000 medlemmer.

4. Arkiv. Vagner Sørensen tæller DFS op, for at få den indbundet. Henvendelse fra København vedr. oplysninger om Arthur Frederik Fischer, indskrevet i 1907, Vagner undersøger sagen.

5. Udstillingsvognen. Vognen står i Århus i dag, bremserne skal efterses.

6. Gennemgang af de indsendte forslag. Begrundelserne til forslagene mangler, formændene bedes selv kontakte formændene for de respektive foreninger, for at få en nærmere forklaring.

Henrik Berg har sendt et forslag d. 22. og 26. nov. på E-mail, redaktøren modtog det d. 30. nov., men kunne ikke åbne den, HB. godtog at forslaget var modtaget rettidigt.

7. Unge der vil rejse. Formanden bliver jævnlige kontaktet af unge, der vil ud og rejse, er i skriftlig kontakt med 4 unge, som er meget interesseret i at komme ud at rejse. 3 har været til informationsmøde på Højskolen Østersøen. Den sidste unge mand fandt CUK på Internettet. Højskolen vil forære de unge en ting, som Højskolen selv producerer med vores logo på, Henrik Berg vil drøfte dette på et møde den 4. dec. 99 på højskolen.

8. CUK's vedtægter. Det vedtagne forslag fra pinsestævnet 99 bliver indarbejdet i vedtægterne.

9. Vedtægter fra Randers. Skal godkendes på foreningens i Randers næste generalforsamling.

10. Medie- og kulturfond. Sponsoren har fået tilbagemelding og et foto af vognen.

11. 100 års jubilæum. Vi har fået en del telegrammer, TV kommer og optager fra jubilæet og formanden skal interviewes i den direkte optagelse i aften.

12. Brev fra Silkeborg. Formanden deltager i Hans Kunø Christensens jubilæum, d. 22. jan. 2000

13. Fordeling af arbejdsopgaver i HB. HB's oplæg til visioner og fremtidige aktiviteter blev diskuteret, Henrik Berg tilbød at være web-master, det er næstformandens ansvar, at funktionen virker, web-masterens funktion starter i dag. Oplægget vil blive trykt i DFS. Vil foreningerne have noget på deres link på Internettet, skal beskrivelsen og måske fotos sendes pr. E-mail eller på diskette til web-masteren.

14. Budget. Budgettet blev godkendt, men en enkelt tilføjelse

15. Næste møde. Den 8. jan. 2000 og 5. feb. 2000

16. Eventuelt. Det er ikke hulerne, (som det bliver skrevet i DFS.) der tager på besøg, men foreningerne.

Irene Andersen.

Oplæg til fremtidsvisioner 2000

CUK er på vej mod et nyt århundrede

Nu hvor vi har overstået vores 100 års jubilæum tager vi hul på et nyt århundrede.

Hovedbestyrelsen er mange gange blevet spurgt om, hvordan Hovedbestyrelsen hjælper Naverforeningerne med at skaffe nye medlemmer.

Her har Hovedbestyrelsen følgende visioner om fremtiden. Vi vil udvide vort samarbejde med Højskolen Østersøen, da unge der ønsker at komme ud og arbejde i udlandet, gør som man gjorde ved CUK's start for 100 år siden. De tog et sprogkursus for håndværkere, da dette er en god ballast når man vil til udlandet og arbejde. Her er det at Højskolen Østersøen kommer ind i billedet, da den har sprogkursus for håndværkere. Flere af CUK's medlemmer har i 1999 taget et højskoleophold på Østersøen og fået en positiv oplevelse. Højskolen har ydet os en stor støtte til vores udstilling på "Herning Messen" og de har tegnet en annonce i "Den farende Svend". Vi tror på at samarbejdet med Højskolen vil give os nye unge medlemmer nu og langt ud i fremtiden, idet at flere unge som har været på Højskolen, har bedt om oplysninger om CUK og adresser i udlandet med henblik på arbejde. Så da vi på det sidste delegeretmøde fik vedtaget at indføre et betinget medlemskab, kan vi også leve op til vores formål i CUK's vedtægter stk. 1.

Vi har oprettet vores egen Hjemmeside på Internet og den skal bruges til at informere alle der kunne være interesseret i at vide noget om CUK. Vi forestiller os at det bliver næstformanden der får opgaven som Web-master, med hensyn til at modtage rapporter og ændre det gamle stof, så Hjemmesiden altid kan være opdateret med hensyn til stoffet, så det er nutidigt og aktuelt. Alle Naverforeningerne har en side i CUK's Hjemmeside og vi vil arbejde på, at alle foreninger kommer med stof, der kan lægges ind under deres navn på vores hjemmeside. Så er det op til jer i foreningerne, at komme med interessante beretninger om jeres forening, det vil give folk interesse for at kende os, måske blev det et nyt medlem i foreningen. Foreningsstoffet kunne være en beskrivelse af, hvornår foreningen blev stiftet, hvor mange medlemmer der var med til at starte den, hvor i udlandet medlemmerne har arbejdet osv. Foreningerne kunne beskrive deres kommende arrangementer i løbet af året. Der vil blive udarbejdet budgetter til brug for arbejdet i HB. Tage kontakt til de enkelte foreningerne, når de til HB har fremsendt ønsker om at ændre deres vedtægter. Få dem ændret mest korrekt og enslydende i forhold til CUK's vedtægter. Vil vi satse på et godt samarbejde i FBSH og CCEG, dette sammenarbejde går ud over landets grænser og er i den rette ånd med CUK's oprindelige tanker.

I 1999 blev to medlemmer af CUK valgt ind i FBSH's bestyrelsen, henholdsvis med en kasser og en sekretær.

Vi har for CCEG påtaget os at lave en konference i Odense for ca. 100 personer.

I "Den farende Svend" vil der komme rejsebeskrivelser mm., og det ville være glædeligt, hvis det var CUK's medlemmer der indsendte dem. Redaktøren efterlyser jeres historier, da det er medlemmerne og deres oplevelser der er med til at tegne vores forening udadtil.

På arkivet har vi samlet "Den farende Svend" som skal indbindes i 6 årgange fra 1994 - 1999, så vi i det nye årti 2000 kan starte med en ny serie af 5 årgange blade. Da der har været stor interesse for at få en komplet sæt af "Den farende Svend" fra starten af vores forening i 1899, vil alle gamle blade på arkivet blive sorteret for senere at blive indbundet og samtidig vi vil kontakte alle foreningerne, for at få fat i så mange som muligt af de gamle udgaver af "Den farende Svend" til indbinding.

Vi vil arbejde for at de protokoller og andre ting som foreningerne ikke har plads til, kan komme ind på arkiver for at blive opbevaret, så den historiske værdi af CUK og Naverbevægelsen ikke går tabt.

I 1999 har udstillingsvognen været i Kolding, Randers og Århus og selve udstillingen i Winterthur. Det beviser udstillingens berettigelse, så derfor ønsker vi at udbygge udstillingen løbende. Det er vores ønske at så mange foreninger som mulig får udstillingsvognen ud i år 2000, så vi på denne måde får gjort opmærksom på Naverne i alle egne af Danmark. Dette er en af måder at få nye medlemmer i foreningerne.

HB bestyrelsens aktiviteter i 2000:

Formanden:

Holder kontakt med Naverforeningerne og har forbindelse med Højskolen Østersøen, samarbejde med FBSH og afholder CCEG kongres i Odense. Forbereder og afholder bestyrelsesmøder, modtager og besvarer post fra foreningen og folk der vil ud at rejse. Besøger Naverforeninger, deltager så vidt muligt i jubilæum og mærkedage, vejleder unge der ønsker at arbejde i udlandet, holder foredrag på tekniske skole, foreninger og andre steder, hvor man ønsker at høre om Naverne og rejselivet.

Næstformanden:

Web-master, vedligeholder CUK's hjemmesider og modtager nyt stof til denne. Sørger for at det modtagne stof bliver redigeret og indsat på CUK's Hjemmeside.

Afløser formanden når han ikke har mulighed for at deltage i arbejdet og det være sig såvel bestyrelsesmøder samt besøg i foreningerne. Reviderer og tager kontakt til foreningerne, når de har ændringer til deres vedtægter og sørger for at rettelser og udkast til ændringer fremlægges på bestyrelsesmøderne.

Kassereren:

Udarbejder budgetter og sørger for at de bliver godkendt i hovedbestyrelsen. Sender opkrævninger på kontingent til foreningerne 2 gange årligt, samt abonnenter og annoncører en gang årlig. Registrer alle adresseændringer som foreningerne sender løbende. Sørger for at indkalde revisorerne og formanden når regnskabet skal revideres. Salg af emblemer og andre CUK effekter, samt indkøb af nye varer.

Redaktøren:

Sørger for at "Den færende Svend" bliver skrevet, sendt til bogtrykker og trykt. Forsendelse til medlemmerne og abonnenter. Søger nye rejsebeskrivelser og andet stof der har interesse for medlemmerne.

Sekretæren:

Sender telegrammer mm. ud til medlemmerne, tager referater og sørger for at protokollerne er ført.

Arkivet:

Arkivaren sørger for at de materialer der kommer fra foreningerne bliver registret og indsat i arkivet. Holder orden og sørger for udbyggelse af arkivet, så alle de opbevarede effekter er til at finde efter arkivlisten. Besvarer de spørgsmål om arkivmaterialet, der kommer fra foreningerne og andre interesserede.

Udstillingen:

Udstillingsbestyrer, sørger for at udstillingsvognen er klar til udlån når foreningerne rekvirere den. Sørger for at de nye udstillingsmaterialer som vi modtager fra foreningerne bliver sat ind i vognen, så udstillingen altid er i orden. Holder lejeaftale på opbevaring af udstillingsvognen i orden.

NAVERNE I 100 ÅR**CUK 1999**

JUBILÆUMSSKRIFT I ANLEDNING AF CUK'S 100 ÅRS
JUBILÆUM, 3. DECEMBER 1999

UDGIVET AF CUK'S HOVEDBESTYRELSE

1999

I ANLEDNING AF CUK'S 100 ÅRS JUBILÆUM,
HAR HB. UDGIVET ET JUBILÆUMSSKRIFT. DET
KAN MAN BESTILLE VED AT RINGE ELLER SKRIVE
TIL KASSERER FRODE ZACHARIASSEN
RUSTRUPVEJ 26, 8653 THEM.

TLF. 8684 9268.

JUBILÆUMSSKRIFTET KOSTER PR. STK. 75.00 +
FORSENDELSE.
HB.

Fra skadejournalen:**Jeg gav slip på rebet...****En sørgmunter beretning om en murersvend.**

Jeg skriver, fordi De udbeder Dem yderligere oplysninger vedrørende min ulykke. Jeg havde på skadesanmeldelsen i rubrikken »Hvorledes skete ulykken?« anført dårlig planlægning, som årsag til mit ulykkestilfælde. Eftersom De ønsker jeg skal forklare det mere indgående, håber jeg følgende detaljer vil være tilstrækkelige.

Jeg er murersvend og på ulykkesdagen arbejdede jeg alene på et fladt tag på en 6-etagers ejendom.

Da jeg havde afsluttet mit arbejde, havde jeg ca. 50 mursten til overs (omkring 110 kg). I stedet for at bære dem ned i hånden, besluttede jeg at sænke dem ned i en træbalje ved at bruge en talje, der heldigvis var anbragt på bygningens side oppe på taget.

Efter at have bundet rebet godt fast nede ved jorden, gik jeg op på taget, svingede træbaljen ud og læssede murstenene. Så gik jeg ned igen og løste rebet, idet jeg holdt godt fast for at sikre en langsom og forsigtig ned-sækning af de ca. 110 kg mursten.

Bemærk, at jeg på skadeanmeldelsen anførte, at jeg vejer 71 kg.

På grund af min overraskelse over at blive revet væk fra jorden så pludselig, mistede jeg åndsnærværelsen og glemte at give slip på rebet. Det er vel unødvendigt at sige, at jeg i pæn fart fræsede op langs hussiden. Omkring 3. sals højde mødte jeg træbaljen, der var på vej ned. Det forklarer kraniebruddet og det brækkede kraveben.

Dette møde nedsatte kun farten lidt, så jeg fortsatte min hurtige opstigning og standsede ikke før fingrene på min højre hånd var 2 knoer dybt inde i taljen.

Heldigvis - på dette tidspunkt havde jeg generhvervet min åndsnærværelse og var i stand til at holde godt fast i rebet trods smerterne.

Omtrent samtidig ramte træbaljen med mursten jorden... og bunden gik ud af baljen. Befriet for vægten af stenene vejede baljen nu ca. 20 kg. Jeg referer igen til min vægt anført på skadeanmeldelsen.

Som De måske kan forstå, begyndte jeg en hastig nedtur langs bygningens side.

I 3. sals højde mødte jeg træbaljen på vej op. Dette ligger til grund for 2 brækkede ankler og hudafskrabninger på benene og den nederste del af kroppen.

Mødet med baljen nedsatte hastigheden tilstrækkeligt til at mindske skaderne, da jeg faldt ned i murstensbunken, og heldigvis kun brækkede 3 ryghvirvlen

Jeg er dog ked af at skulle fortælle, at da jeg lå der på murstenene i smerter og ude af stand til at rejse mig og betragtede den tomme balje 6 etager over mig - mistede jeg igen åndsnærværelsen...

Jeg gav slip på rebet...



100 ÅR.

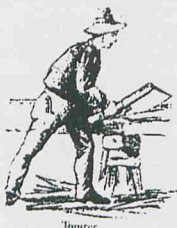


FORSÆTTELSE AF

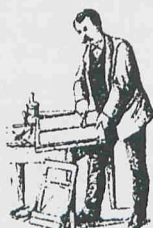
"Rumænien set med mine øjne"

af H. Mannicke.

I de første 4 uger gik vi omkring og havde nogle småarbejder. Vi hørte om en stor entreprenør Vasilescu, kaldet baronen. Vi drog hen til ham, sagde vi var tømrere og danskere, han spurgte, om vi kunne rejse i morgen, han havde et rådhus i Constanta, som vi kunne lave taget på og et tårn i beton, men måtte straks vide det, da ingeniøren i Constanta lå i forhandling om arbejdet. Det kunne vi, gik hjem og pakkede, og næste morgen rejste vi til Constanta. Det var ellers godt gjort, et par unge mennesker 24 og 27 år for ham fuldstændig fremmede kommer ind fra gaden, og fordi de er danskere, får de overgivet et stort arbejde, som varer til efteråret. Det var godt at være dansker. Vi kom til Constanta om aftenen, næste morgen var vi på arbejdspladsen, traf ingeniør Sommer, en meget elskværdig jøde, så på bygningen, som var muret op til øverste dække, altså rejsehøjde. Han sagde, det var i yderste øjeblik, vi kom, da han ellers havde skrevet med andre om eftermiddagen. Det var en bygning på 2200 m² og et tårn af beton på fronten ud til centrumpladsen. Aldrig havde vi troet, vi skulle få sådan et stort arbejde. Constanta er en ret stor by, mener på størrelse med Odense. Den er Rumæniens



Hønter



Glarmester

eneste havneby ved Sortehavet og med store fremtidsudsigter. Lige ved havnen en stor promenade med et spillekasino, stor terrasse ud i havet, hvor der var dejligt, især om aftenen med brise fra havet. Der var et lille tog, som gik til Mamaia, stor badestrand med det rene vand, dog så salt, at jeg kun en gang svømmede under vandet med åbne øjne, det sved lang tid efter. Der var kun stationsbygningen, men havde kabiner på hjul, brugtes til omklædning. Ved havnen var der en lang stendæmning og for enden var bygget en større villa, hvor Dronning Elisabeth, kunsternavn Carmen Sylva, skrev sine digte. Vi kunne gå ud på molen, men ikke ind i villaen. I byen var der flere store hoteller, 2 meget fine og dyre, selve byen var pænt holdt, men i udkanten i de forskellige kvarterer, tyrkiske og græske, så der meget uordentligt her ud. Arbejdet gik godt, muremesteren, en italiener, kom vi godt ud af det med. Vi stillede 5 mand ind og arbejdede 11 timer om dagen, vi var meget flittige, men havde dog tid til at tage til Mamaia to gange om ugen, og om aftenen var vi i kasino, det var ingen fortjeneste for mig, når jeg tabte var det penge ud af lommen, når jeg vandt, hvad ofte skete gik jeg i byen, da det var en rigtig havneby med masser af lokaler med musik og artister. I kasino var der også artister, men mest franske og tyske, det var meget underholdende. Nu var vi mestre formedels 62 lei i gebyr og 50 lei i smørepenge. En af Blichfeldts gamle kammerater hentedes vi fra Schweiz, han var specialist i betonforskalning, det var den gang i sin vorden. Han var fra Haderslev, altså tysker, men pæredansk, Andreas Sørensen, men da han i Bern havde fået et hjemstedsbevis mod at betale 8 fr. i skat,

hed han nu Rasmussen. Efter 2 måneder kom ingeniør Vasilescu og besøgte arbejdet, var tilfreds med vores. Arbejdet gik videre, og krigen kom 1914. Rumænien holdt sig neutral, Kong Carol, som var tysker, ville ikke begynde krig mod Tyskland, selv om der var stor stemning for det, mange unge måtte rejse for at komme med i krigen, men ellers gik det videre, som om intet var hændt, dog var priserne begyndt at stige, da vi snart begyndte at eksportere, hovedsageligt til Tyskland og Østrig, de betalte godt. Arbejdet gik, som det skulle, vi havde nu 8 mand, da der var et stort udhæng med svejsede spær og udskårne konsoller, det kostede arbejde. I begyndelsen af oktober var vi færdige, fik afregning med ingeniør Sommer, de bedste anbefalinger og skulle hente overskuddet hos ingeniør



Snustabakshorn



Vinkel

Vasilescu. Da havde vi haft ½ år i Constanta, og det var en dejlig tid. Vi kom til Bukarest og gik på kontoret. Vasilescu var meget elskværdig, takkede os meget for det gode arbejde og gav os en check på godt 8000 lei, så mange penge havde vi aldrig haft. I Bukarest var meget forandret, især i Hulen, næsten alle de unge navere var rejst hjem for at komme i tjenesten bl.a. mine to gamle kammerater, der var dog 20-25 mand i Hulen. Arbejde var der nok af, men vi gik dog 2 uger for at sonde terrænet. Vi overtog arbejdet på et stort tag på sygehuset "Colentina", det var også med et stort udhæng, dog ikke så flot som i Constanta. Det arbejde varede til 18. december og straks efter afregningen rejste Blichfeldt hjem til julen. Jeg havde ingen hjemvej. Det var første gang, vi holdt afregning og delte pengene, eller havde vi brugt løs, Blichfeldt mere til tøj, jeg til morskab. Da mærkede jeg først, at vi havde jul og nytår, og 13 dage senere var den rumænske jul, der var ikke mange, der havde juletræ, men nytår blev holdt. Den største helligdag er påsken. Vinteren var meget kold, masser af sne, så det var kun småarbejde, jeg havde, så der var mange arbejdsløse navere, især malerne gik det ud over, så vi spillede meget kort og underholdt os. I begyndelsen af marts blev vejret fint, Blichfeldt kom tilbage, og vi begyndte at arbejde, det gik dog ikke særlig godt, måske var vi lidt mere fordringsfulde. Andreas Sørensen og jeg tog til Bacau, ingeniør Vasilescu havde en broder, der var direktør for en stor papirfabrik. I hans store villa lagde vi bøgetræs-parketgulve, et ret hårdt arbejde, når man ikke har øvelse. I august fik vi 2 store arbejder, taget på en toldbygning i Bukarest, der blev Blichfeldt, og Vasilescu havde overtaget en banelinie i nord-vest-Rumænien, Targo Jiu, den gik til den ungarnske grænse, skulle kun bruges til transport af fødevarer til Ungarn. Der var fem stationer, alle af træ, hver station havde en stor kontorbygning, en mindre til beboelse, 2 familier, toiletter og en rampe, 50 m. lang af egetræ. 120 pilotter skulle rammes med håndkraft. Jeg tog en dansker med, August Hansen fra Vordingborg, og 5 rumænske tømrere, som jeg kendte, de andre folk fik vi på stedet. I landsbyen Valeni boede vi, da alt materiale lå der, så vi kunne binde det af og senere, når fundamenterne var støbte, sendt dem ud med hestevogn. I begyndelsen var det intet problem, vi boede ved arbejdspladsen, og jeg stillede 8 bønder ind, de var meget flittige, havde 4-7 km. at gå morgen og aften, fik 3 lei om dagen, og da de havde

arbejdet 1 uge og kom om mandagen, bragte de alle gaver med til mig, høns, ænder, snaps, ost m.m., de blev til april 1916, men fik ordre til ikke at bringe så meget. Fra Valeni til den femte station "Bumbesti" var der 21 km., og mellem stationerne var der flere små broer, der skulles laves af beton, jeg måtte have en hest.

Det skete i oktober. Min husvært var på torvedag købte "Lise", en dejlig rumænsk hest. Da jeg ville ride i begyndelsen, fik jeg sadel samt rideudstyr, støvler og bukser, meget flot. Lise 110 lei, støvler og bukser 60 lei, og jeg satte mig til rette til min første tur ud af landsbyen. Først gangart, siden langsomt trav, da jeg slap tømmeret for at se, hvad klokken var, tog den galop, og næste minut hang jeg med det ene ben i stighøjlen og blev slæbt et godt stykke hen af markvejen, da jeg slap fri, var bagdelen af mine fine bukser væk, og skindet havde slemme ridser. Lise gik i græsset og åd, som om intet var hændt. Jeg tog den i hovedtøjet og gik hjem. Næste dag gik vi i byen og købte en 2-hjulet vogn, en gig, med et baglad, jeg skulle dog transportere fødevarer, især brød, ud på linien. Jeg stillede en ungarnsk dreng på 17 år ind til at passe Lise, stalden og furace, så gik det godt. Lise var en lille hest, men da den fik godt med havre, løb den ofte 42 km. om dagen, altid i trav. Folk sagde, at det fik man ikke en dansk hest til. I december begyndte vi at montere stationerne, det gik fint, og først da vi skulle pilotere til ramperne, måtte jeg stille 6 mand ind til at trække i snorene på rambukken. Den ledende ingeniør hed Popescu, som havde studeret i Berlin og talte tysk. Han var en dejlig mand og vel den, jeg havde mest arbejde for til 1948, han blev selvstændig i 1925. Julen tilbragte jeg i Bukarest, og 2. januar begyndte vi igen. Vinteren var ikke hård, og i april var jeg færdig. Det gav ikke stort overskud, men det havde været et dejligt arbejde. Ingeniør Vasilescu havde været der en gang og ved indvielsen i August, så de kunne benytte banen, 1 år efter begyndte krigen for Rumænien. Jeg rejste til Bukarest, hvor Blichfeldt var blevet færdig med toldposten. Vasilescu byggede universitetet, en meget stor historie, den begyndte 3 år tidligere og skulle nu fortsættes. Der var betonforskaling, som jeg fortsatte, mens Blichfeldt begyndte arbejdet på en ammunitionsfabrik, som skulle gå hurtigt, da det havde med krigen at gøre. Kong Carol I var død, Dronning Elisabeth ligeledes, og en nevø Ferdinand blev konge. Maria, dronningen, var født og opvokset i



Kobbersmed



Bødker

England, og da stemningen var for krig, da man vidste, Tyskland ikke havde noget at spise, ingen heste, de var spist, og militæret gået i stå, så der var en billig chance. Krigen blev erklæret i september 1916. Arbejdet på universitetet blev stoppet, Blichfeldt rejste til Moldova med to danske tømrere, Andreas Sørensen og Theodor Zimling, fra Kastrup, hans kone blev i Bukarest, en wienerinde. Vi havde fået et stort arbejde for Banca Chrisoveloni, gode

betingelser. Jeg fortsatte arbejdet på ammunitionsfabrikken med 60 arbejdere. Ledelsen havde arkitekt Fischer, tysk af fødsel, men rumænsk officer, for resten en god ven til afdøde Kong Carol I og tafeldecher hos ham til hans død. De første to måneder af krigen gik tilsyneladende godt, vi hørte om flere træfninger, som rumænerne vandt. Hver gang blev der flaget, mest i jødekvartieret, og glæden var stor. 18. november 1916 begyndte man at flytte fra de offentlige kontorer, og den 22. november fik alle ministerier ordre til at pakke sammen og forsvinde til Moldau, da var stemningen trykket. Jeg boede hos en rumænsk familie, manden var embedsmand, og familien skulle rejse, jeg fik tilbudt at blive i huset og passe på, dog bad arkitekt Fischer, som havde et stort hus i Sas. Carol, der boede han med sine svigerforældre, som var rejst, og en svoger, arkitekt Appel, tysk officer, som også var borte med familien, mig om at flytte derop, jeg skulle have 2 værelser og morgenmad. Jeg flyttede derop og var sammen med fru Fischer med datter på 1 år. Da var Fischer allerede i Moldau. Arbejdet på ammunitionsfabrikken blev stoppet lige som de andre mindre arbejder, jeg havde, alle arbejderne blev betalt, og så var der ikke mange penge tilbage, men jeg tog det roligt, da jeg som dansker var godt stillet, jeg gik og drev den af og ventede, på en gang hørte vi intet til krigen. Den 6. december, da jeg havde sovet til middag og kom på gaden, var tyskerne gået ind i Bukarest efter aftale uden kamp, vi så ikke mange soldater, mest hestefolk, de heste, som ikke var spist, var flotte dyr.

Denne rejsebeskrivelse fortsætter, men da jeg har modtaget nogle indlæg til "Svenden", som er fra sommeren '99, vil jeg tage dem først.

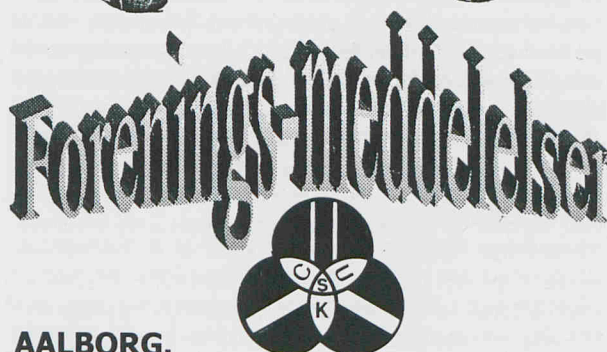
RED.



Egerhøvl



Rivapparat til snit (sols)



AALBORG.

Det sidste hulemøde og julefrokost er nu vel overstået. Det var ikke det store fremmøde, men vi havde jo også lige holdt jubilæum. På sidste hulemøde fik vi et nyt medlem, der på behørig vis blev sat ind i den svære kunst at være naver, åh !! ak der er meget at lære, før man ved hvordan man bærer sig ad og finder ud af hvordan tingene hænger sammen, og bliver sat ind i alle hulens små og store traditioner, men bødekasen led i hvert fald ingen nød den aften. Vi fik også taget hul på vores nye tiltag, nemlig at tildele hver naver et kvarter til at fortælle om sine rejseoplevelser. Det var Sigurd som lagde ud, og himmel hvor var det spændende, man bliver næsten grøn af

misundelse med alt det Sigurd har oplevet, og vi er selvfølgelig ikke et sekund i tvivl om, at det har sin rigtighed, også det med pigerne, for i modsat fald, så er der gået en god forfatter tabt i Sigurd. Det blev også besluttet, at vi skal have oprettet en telefonkæde, således at vi kan nå hinanden hurtigere, hvis der opstår en situation, hvor det er nødvendigt at informere hurtigt. Vi har også fået rigtig god gang i vores lørdagsåbning. Der er gennemsnitlig en 10-12 stykker der kikker ind lørdag formiddag, - bliv ved med det, så kan vi måske opleve igen, at kunne tilbyde en fast hulefar et lille lørdagsjob. Vi vil til slut ønske alle vores medlemmer og kammerater ud over det ganske land en rigtig glædelig jul og et godt nytår.

Julelotteri er udtrukket på følgende numre gevinst nr.1 /304 - nr. 2/502 - nr. 3/273 - nr. 4/66 - nr. 5/698 - nr. 6/43 - nr. 7/455 - nr. 8/404 - nr. 9/314 - nr. 10/353 - nr. 11/150 - nr. 12/354 - nr. 13/92 - nr. 14/459 - nr. 15/357.

Med kno Poul Erik

HERNING.

Det har været en dejlig november med besøg fra henholdsvis Vejle og Randers. Hulemødet den 17 nov. var det "Polle" fra Vejle der besøgte os, han medbragte nogle dåser konserver, så vi troede, han ville blive i flere dage, vi blev dog mere rolig da han sagde, at det var til hulens velfærd, vi siger tak til "Polle" for besøget. Lørdag den 27 nov. var Randers på udflugt og havde i god tid spurgt Flemming, om de måtte afslutte her, og om vi kunne arrangere lidt fast føde til dem, selvfølgelig kunne vi det, og med "Bølgenaverns" sponsorering, fik vi stablet et måltid på benene. 9 glade og feststemte Randersnavere mødte, dog efter sigende med lidt besvær, da John ikke kunde finde bakgearet i bussen, vi måtte så forklare ham at den normalt findes nede i gearkassen, også her siger vi tak for besøge. Vi fik en rigtig hyggeaften med sang og hyggesnak, det er bare trist at ingen af vore egne medlemmer møde op, selv om formanden havde proklamere det til hulemødet den 17 nov. og søndagsmødet den 21 nov. Til slut ønskes alle ude som hjemme et godt nytår.

Med knoslag "MONTAGEN"

HILLERØD.

Huleaftenen fredag d. 12-11, blev lidt af et tilløbsstykke, 25 personer var samlet, for at se videofilmen fra turen til pinsestævnet i Winterthur. Gensynsglæden var stor, hvad der dog kan komme på en sådan video: I toget, på vejen derned, kunne vi se, hvordan vi nød den skønne tur med hvad dertil hører af drikkevarer, mad og megen naver sang, ja selv striptease blandt flere af deltagerne var til stor moro denne aften. Mona havde smurt hulemadder til alle og oven i hatten var der desuden dejlig lun ribbenssteg. Da videoen var slut og begejstringen havde lagt sig, skulle vi have tømt bødekassen og gætte på indholdet, der var optimister med et gæt over 2000,- kr. og pessimister med et gæt under 500- kr. Det rigtige beløb var, meget skuffende, 792,75 kr. Og nærmest kom "Bodensøgartneren" som naturligvis fik sin halve flaske brændevin. Julefrokosten den 27-11, blev noget af en festdag, 25 personer havde fundet vej til Mona's herlige specialiteter og hvilke delikatesser, her

manglede bestemt intet, lutre gode sager og ris a' lamande manglede da heller ikke. Formanden havde fået en opringning fra en hr. John Sejersen som på et loppemarked havde købt, for 300,-kr, en jubilæumsplatte med indgravering Ole Hansen CUK. Hillerød afd. d. 9/8-1959. Ingen syntes at kunne erindre sig navnet Ole Hansen. Så nu håber vi, at kassereren finder noget frem om den gamle jubilar. John Sejersen var villig mod godtgørelse af de 300,-kr. at levere platten til hulen. Formanden blev bedt om at invitere John Sejeren til en huleaften, hvor vi vil fortælle John Sejersen om naverne, og ved samme lejlighed op jubilæumsplatten. En rigtig god julefrokost sluttede dagen af med minderne. Husk, naverne fra Slagelse kommer på besøg fredag den 14. Januar 2000. Hillerød afd. ønsker en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår for alle naver ude som hjemme. Tak for dette årtusind - velkommen til et nyt. Husk det første hulemøde i det nye år, fredag den 14.01.00. Karl maler fortæller om sin rejse til Filippinerne. Husk også lørdagsmessen den 29.01.00. Hvor der serveres kogt torsk, det er kl. 13.00. Tilmelding til Mona tlf. 45 81 81 62.

Med kno i bordet DANN.

HOLBÆK.

Hulemøde den 19 nov. Det må siges at være et held for os, at vi nåede vore 2 træf inden "ORKANEN" kom over os, så både svende og gæster kunne få de vanlige traktementer Nu over til vore nyheder. Hulen fik den glæden at modtage Kai som medlem. Han kom fra Københavns afdeling og blev vel modtaget i vor hule. Han krydrede aftenen med sin ikke kedelige beretning om sin tid som nav. Velkommen til Kai. Desværre erfarede vi at vor kammerat Knud var taget på sin sidste rejse den 10 nov. efter et langt sygeleje. Ebert havde igen fået pyntet op på hulens møblement. Torben meddelte, at der forelå en opfordring om at deltage i CUKs 100 års jubilæum i Århus, bestyrelsen vil drøfte sagen, men tak til CUK. På huleaftenen mødte vi 14 i alt, og en ny nav, Arne, blev optaget og vi ønsker ham velkommen. Arne måtte traditionen tro, fortælle om sin færd som møbelsnedker i Sverige, så han gav sit til, at mødet ikke blev kedeligt. Polarbageren gav, via Marcus, en omgang, det samme gjorde vore nye kammerater, de fik også lært at synge vore velkomstsang, der efterhånden lyder bedre, vi kan snart syge den. Julefrokosten den 27. nov. Hulens medlemmer havde hver fået en opgave med at fremstille enten ribbenssteg sild, leverpostej, frikadeller., frugtsalat etc. Alt klappede som det skulle, og vi havde en hyggelig komsammen med gæster og venner. René havde leveret en stak af hans super julekager. De blev revet væk under aktionen, som traditionen tro, blev ledet af vor auktionarius Freddy. Alle hyggede sig og der blev fin stemning. Hulen fik ved denne lejlighed glæde af gæster fra Hillerød, Roskilde og København og vi håber de nød dagen lige så meget som vi. Festen sluttede med sang og gode ønsker til alle naver. Husk fastelavns fest den 27 feb.

Kina søn

Rene vores kære Bager der altid sørger for brød og gode kager til vores fester fylder 40 år den 10 jan. 2000. Derfor holder han ÅBENT HUS I SVINNINGE FORSAMLINGS HUS, Kalundborgvej 17 4320 Svinninge. Søndag den 9 jan. 2000 fra kl. 13.00 - ? Glædelig jul og godt nytår fra Holbæk.

Med kno Ole P.

HØRNING.

Decembers hulemøde blev holdt d. 2-12, kl. 19.00, og vi havde vores årlige bankospil, alle mødte op med en pakke til højst 20 kr. Vi var 21 naver og navervenner til dette hulemøde samt 3 gæster, de 2 var Ester og Jørgen fra Kolding. Formanden indledte mødet med en sang, samt de interne meddelser, som blev hurtigt overstået, så vores bankospil kunne starte. Alle hyggede sig under spillet og hulefar serverede gløgg og æbleskiver efter spillet. Og næsten alle kunne gå hjem med en pakke. Hulemødet sluttede ved midnatstid med minderne. **HUSK: Lørdag d. 8-1-2000, kl. 13.00 NYTÅRSTAFFEL. Tilmelding til Richard Schmidt, tlf. 8692 2901 senest 31-12-99.**

Med kno i bordet Else.

FREDERICIA.

Hulemøde den 1. dec. 1999. Hele 9 svende mødte op, (fint nok). Men vi måtte desværre træffe beslutning om at aflyse vores julefrokost den 4-12 på grund af manglende tilmeldinger, (knap så fint)

Vi havde nok fået lagt arrangementet for tæt på CUK's Jubilæumsfest i Århus. Så sang vi "Svende, vårsolen vinker nu atter", lidt sol skulle vi da have ind i hulen i denne mørke vintertid. Efter en god gang Labskovs, som sædvanlig meget vellykket frembragt af Hulefar Erik, hyggede vi os, til vi ved 22 tiden rundede af med Minderne.

Afdelingen ønsker alle navere et godt Nytår!

Med kno i bordet Formanden

KØBENHAVN.

Sildebordet den 20 nov. var naturligvis en succes! Der manglede absolut ikke noget. Ja der var så meget tilovers at undertegnede heldigvis kunne få nogle af de dejlige *Agersø-sild* med hjem. Tak til alle der havde et bidrag med. Fisk er nu godt! Desværre var svende-hulemødet den 30 nov. temmelig sølle besøgt, så vi kort tidligt hjem. Men vejret gjorde nok sit til, at det blev et fredeligt møde. Vi havde besøg af Søren fra Slagelse (bor i Ballerup), der ønsker overflytning til os. Herligt, og "tabt bag an vogn" er han absolut ikke. Andespillet og stegen lørdag den 4 dec var atter alle tiders. Først blev der kæmpet om brikkerne og siden den dejlige spise. Man må sige at vort "nye" medlem Jørgen og Leif Ove (igen) gjorde et fantastisk arbejde og gud hvor det smagte godt! stemningen var absolut i top, kan man sige and-et? Ja det nye årtusinde starter jo med vor 101 års stiftelsesfest lørdag den 15 jan. kl. 18.00. Det er virkelig noget at feste! Den bliver næsten lige så god som i år, selv om der er noget at leve op til. Sidste tilmelding den 10 jan. Årets første svende-hulemøde bliver onsdag den 19 jan. Du kommer vel? Midt-i-ugen den 26 jan bliver desværre uden Hans som den sædvanlige vært, men vi regner med en afløser. Men check lige på svende-hulemødet desangående. Til sidst tak til HB. og Århus for en stormende fest den 3 dec. 99.

Arrangementer: D.12 jan. Kl. 18.00 stiftelsesfest.
19 jan.kl 19.00 svende-hulemøde
23 jan. kl.10.30 Søndagsmesse
26 jan.kl. 10.30 Midt-i-ugen

Godt Nytår og kno i bordet Niels "2m"

KOLDING.

Hulemøde d.30-11, kun 5 medlemmer var mødt, men vi havde nu en god aften. Johan serverede gløgg og Jytte kom med æbleskiver, så det var ikke så ringe endda. Husk nu at tilmelde jer til vores nytårsfrokost d. 14-1 til Lars inden d. 8-1. Vi håber at se så mange som muligt, så vi kan få en hyggelig aften. Maden har vi bestilt hos Erwin, som også lavede sidste år, og det var vi meget tilfredse med, så vi tør godt at overlade det til ham igen. Husk så inden d. 8-1, at ringe til Lars på tlf. 7553 1502. Vi ønsker alle afd. et godt nytår.

Naverhilsen Karen.

NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 6. december. Vi var mødt seks svende. Vi gennemgik de nye lokale vedtægter, som nu er fremsendt til Hovedbestyrelsen til godkendelse, så vi kan få dem endelig vedtaget på den ordinære generalforsamling. Denne generalforsamling afholdes den 6. marts år 2000. Herefter fik vi brunkål og efterfølgende tømte vi sparebøssen, som indeholdt 1.861,75 kr., som vi er tilfredse med. Udlodningen af den halve snaps gik til undertegnede. Næste hulemøde afholdes 3.januar år 2000, som sædvanlig i hulen kl. 1900, hvor vi blandt andet skal have sat dagsorden for generalforsamlingen. Undertegnede sørger for traktement.

Med naverhilsen og kno
Bent Skatmester, laugsskriver og hulefar

NÆSTVED.

Seks navere trodsede århundredes drabeligste orkan, der knækkede lysmaster, rev tage af huse, væltede vestvendte gavle og lagde hele landsbyer øde for strøm i dagevis, så de hverken havde varme, lys eller vand. Dette århundrede sidste hulemøde i Næstved, blev netop afholdt denne aften, alle vil huske og hvor de fleste flugte advarslerne om ikke at gå uden for en dør. I hulen var der blus på lamperne og slukningsvæsker i de afkapslede flasker. Da vores formand havde prioriteret CUKs 100 års jubilæum i Århus frem for et lokalt møde, var hans stol tom og på opfordring indtog Leif Rosenkvist pladsen mod betaling af en omgang Leif var i sin tid med til at starte vores afd., så han berettede om, hvordan man kom i gang og trak linjerne frem til nutiden i en slags status. Mens der blev holdt møde var Finn og Marianne samt Henrik og Gunhild ude på en farefuld færd mellem Århus og Vejle. De valgte at bryde tidligt op fra jubilæet for at nå frem til Østershøjskolen i rimlig tid for en overnatning. Vejlebroen var spærret, så de kørte gennem byen og lige syd for, begyndte rædslerne at vist sig. Væltede lastvognstog i grøfterne, kø af biler, der hverken kunne komme frem eller tilbage. Med ét så de ud gennem ruden, at en lastvogn med højt læs svejede for vinden og truede med at vælte ind over dem. De kunne ikke komme derfra og minutterne sneglede sig afsted. Mens de nærmest holdt vejret af frygt for at blive mast under det sorte uhyre. Endelig plads og de kunne køre frem, de slap fri, men skrækken sad længe i dem. Højskolen vil Finn berette om på næste hulemøde. Husk også at medbringe forslag til, hvad i mener vores hule skal bruges til, hvis det mærkelige skulle ske, at naverne ikke længere vil være der. Altså forslag til vedtægter skal afleveres senest 7 jan. 2000.

Glædeligt nytår, med kno i bordet Margrethe.

RANDERS.

Lørdag den 27. Nov. var vi et flok Naver der i lejet bus drog afsted fra hulen på en tur til den spændende Bundsbæk Mølle og Dejbjerg Jernaldermuseum ved Skjern. Undervejs gjorde vi holdt ved Videbæk, hvor vi hos gårdejer Sigfred Dideriksen spiste vores madpakker. Sigfred gav et tilskud i form af en øl og snaps, og vi kvitterede derfor med et par sange fra bogen.

Efter museet kørte vi til Herning, hvor Naverne havde aftenmaden klar til os i hulen. Vi hyggede os med maden og hvad der til hører, og der blev "spundet" mangel en ende, før vi kørte afsted mod Randers. Vores chauffør, John, troede dog at alle rundkørsler skulle køres mindst en gang, og helst to gange rundt, så det blev en lang tur. Der er nemlig mange rundkørsler på den vej, så klokken blev mange før vi godt træt, men mætte af gode oplevelser nåede vores egen hule igen. Fredag d. 3 dec.. Var vores eget hulemøde aflyst, fordi vi ville deltage i Navernes jubilæumsfest i Århus. Det var en fin fest, hvor særligt koret Qajaq gjorde lykke for de fleste. Den vuggende og duvende toiletvogn udenfor havde dog også sin charme – i sær for søfolk. At stormen der arrangerede dette festlige indslag så gjorde det svært for nogle at komme hjem gør det vel bare mere mindeværdigt.

Med tak for en god fest og med kno i bordet. Laila.

ROSKILDE.

Hulemøde d. 26/11 med generalforsamling 28 var fremmødte. Hulen var vært med sildemadder og brunkål med tilbehør efter maden gik vi over til generalforsamlingen. Kristian blev valgt til dirigent og ledede slagets gang. Formandens beretning og regnskabet blev godkendt. Alle forsætter på deres "poster".

Festudvalget berettede om deres regnskab og det ser jo godt ud, så de fortsætter også. Vi optog også et nyt medlem velkommen Peter. Snakken gik jo som sædvanlig når man er i godt selskab så kan det lyde som en hønsegård. Vi må jo ikke glemme at der blev spillet kort den 14/11 det er jo vigtigt.

Program for Januar år 2000

Lørdag d. 15 kl. 13, gule ærter tilmelding Erna på 46361068

Søndag d. 16 kl. 17.30 spilleaften

Fredag d. 28 kl. 19.30, bankospil – medbring en pakke til 20 – 25 kr.

Hulevagt Gitte og Poul

Med Naverhilsen Mogens

SILKEBORG.

Velkommen i det nye årtusinde Julen vel overstået, alt vel i Silkeborg. Vi håber at se mange gode naver i Silkeborg den 22-01-2000 til Hans Padborg 50 års jubilæum, der skulle være sendt invasion ud til alle foreninger. Vi var inviteret til Naverne i Herning den 10-12-99, af deres formand, men selvsamme lavede en afinversion, så slap de da også for at 5 de 9 naver der var skrevet på listen til et besøg i Herning, om igen Flemming vi vil se positiv på sagen en gang mere. Vi har mistet vores gode Naver bror Per "Tomgang" Hansen den 22-11-99 et savn for os alle, Per var ikke den der gjorde det store væsen af sig selv, men stabil - rolig og altid venlig og smilene, så ham vil vi savne i vores midte

SÅ ENDNU EN GANG GODT NYTÅR ALLE SAMMEN

Skriverkarlen i Silkeborg.

SLAGELSE.

Huleaften d. 3/12. var 7 stk. nav + 1 der skulle optages, kæmpet sig frem, trods orkanens hærgens over landet. Da formanden var taget til Århus, var det Frederik der skulle stå for optagelsen af Krølle. Det klarede Frederik fint, han fortalte bl.a. at Understøttelseskassen var tom, så der var ikke noget at hente der. Hans måtte vende om og køre hjem igen, da Linda var ved at blæse til Bloksbjerg D. 14/ 1. tager vi en tur til Hillerød og viser filmen fra Pinsestævnet i Wintherthur, alle skandalerne er renset væk, så i skal ikke være nervøs svende og svendinder. Helge orienterede om turen til Herning omkring fastelavn, uden nogle brækkede lemmer i gips. Herning har taget det op på et bestyrelsesmøde. Helge får besked Det blev besluttet at Slagelse selv holder fastelavn med tøndeslagning, hvis medlemmerne kan løfte armene så højt, for gammel spindelvæv under armhulerne Søren meddeler at han vil overflyttes til Kbh. fra d. 1/1 - 00 så det bliver han. Hulk Ejner viser film fra Etiopien til næste hulemøde, d. 7/1 00. der starter kl. 18.30, og d. 3 marts viser Helge film fra Moseltræffet. Krølle og Søren kunne godt lide klokkeklang, og det var ikke kirkeklokker, så kl. blev mange inden vi skulle blæses hjem, og minderne fik vi da også sunget hik

Ps. Jeg ved ikke hvor mange vi kommer, men jeg ringer besked til Mogens.

Med kno i bord Henning

STOCKHOLM.

Der var rusning til fadene med gås, den 13 nov., jeg tror at vi var 25, og der var ikke meget tilbage, da vi var mætte. På svendefesten den 27 nov. fik vi sild. og bagefter skildpadde. Efter gåsemiddagen følger vi traditionen, med at have vores møder om lørdagen kl. 13.00. Og der findes altid en bid mad, som hulefar eller hulemor stiller op med.

Nu vil vi fra Stockholm sende alle naver og deres familier, hvor i nu befinder jer en rigtig god jul og et godt nytår, og på gensyn i næste århundrede.

Program: Den 4 jan. nytårsmesse

Den 29 jan. Torskemiddag

Husk årsmødet den 5 feb. kl. 13.00

Med kno GRØNLANDSNAVEN AAGE

SØNDERBORG.

Der mødte 22 naver op til vores julefrokost, hvor HP. bød velkommen. Han fortalte, at det var Løvenskjoldsgades Børnehaven der har lavet julepynten og hængt det op i Hulen. Der blev serveret æbleskiver og sodavand til børnene og pædagogerne fik gløgg, der var meget flot pyntet, da vi mødte til julefrokost. Vi kom til bords, sang nr. 59 aftenen var meget hyggelig med musik og sang. Musikken blev leveret af Hans Klein.

Der var aktion over gaver, som vi hver især havde med. Overskuddet fra gaverne, gik som et supplement til musikken Det var en hyggelig julefrokost med hyggelig musik, sang og en svingom

Sønderborg afd. ønsker alle en glædelig jul samt et godt Nytår.

Med kno i bordet Doris

VEJLE.

1999 ligger nu bag os og med et tilbageblik på året der svandt kan man kun sige at det var et godt år for hulen i Vejle. Mange havde taget vejen ud til naverhulen og havde hygget sig i samværrets skød, alle fra Nær og Fjern skal have en stor tak for deltagelse, naver som gæster, håber at vi ses igen fremover. Spisningen af de Guleærter d. 20.-nov.-99. blev som man havde set hen til, godt besøgt og ærterne med tilbehør smagte som kun Jens D.S.B. kan lave dem. En stor ros til Jens og hans kone for det store arbejde de havde lagt deri. Vi glæder os til næste års spisning Jens Så vær op på dupperne når tilmeldingslisten fremligger i hytten, Venner. 8 personer fra Vejle Afd. havde besøgt C.U.K. 100 års Jubilæum i Århus og vi siger tak for en god dag hos jer. Naverne i Vejle lykønsker C.U.K med de 100 år og ønsker bevægelsen en god fremtid og helst i 100 år mere. Der var blevet skænket en gave til hulen i Vejle. Noget meget fint gammelt tømmer værktøj var givet og er ophængt, en tak til dig, Kaj Bloch Jensen for denne fine gave. Nu da vores årlige vinterfest står for døren, som vi alle ser hen til, håber vi, at aftenen vil blive godt besøgt. Lad os runde året 1999 af denne aften og glæde os sammen til at gå ind i et nyt århundrede
Vejle Naverne ønsker Foreningerne i CUK. et rigtigt godt og lykkebringende Nytår. Arrangementer i Januar Mdr.
D. 7-1-2000 kl.18.30 Hulemøde i Hytten.
D. 15-1-2000 kl.18.00 Vejle Naverne's Vinterfest
Sted: A.O.F. i Cafeteriets sal. Indgang Staldgårdsgade Nr.13 og 15 Vejle. Tilmelding til Johnny Lindskjold. Skolegade 15 7100 Vejle. Tlf. 75828042.
Sidste tilmelding er D.7-1-2000.

Med Naver hilsen Jens K. Ibsgaard.

ÅRHUS.

D.13/11 – blev der afholdt stiftelsesfest i hulen. Maden var helt i top. Da alle var mætte og veltilpas, uddelte formanden præmier for de aktiviteter der har været i 99". Grethe og Ib Strange var netop hjemvendt fra de Vestindiske Øer, og kunne fortælle om den oplevelsesrige tur. Festen sluttede ud på natten, de sidste gæster ryddede op og tog opvasken, så hulen var klar til næste rykind. Til hulemødet d.19/11 – havde vi to gæster, Else og Otto fra Hørning, det er altid rart at få besøg "udefra". D.3-12 – oprandt dagen for CUK's 100 års jubilæum. Rigtig mange naver fra nær og fjern var kommet til Århus, for at vi sammen kunne gøre denne dag festlig. Jubilæet havde alle indgridienser, der var taler / sang og gaveuddeling, og som prikken over i et, kom Grønlænderkoret og sang hjemlandets vedmodige sange. Hovedbestyrelsen var i TV Danmarks studie, i en direkte udsendelse (håber, vi får det at se). Kaj havde sørget for musik, og DER blev danset til langt ud på natten. Et så stort arrangement kræver hjælpere. Festen var i en garage, der blev tætnet, sat varmeblæser op, borde / stole sættes op, duge lægges på, ølfustaser gøres klar, blomster og mad købes o.s.v. Uden Vagner gik det ikke. Vagner har været utrættelig, En STOR-STOR tak til dig Vagner. Kaj og Bent fortjener også en rose, de sørgede for at alle blev mætte, TAK til "vores" kokke.
Hulemøde d.7-1 - Hulemøde d.21-1

Hilsen fra smilet's by. Lis

Hovedbestyrelsen:

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D. 25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C
Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.
Email-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRINGER - UDMELDNING BLADFORSENDELSE TIL INDLANDE

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf. 8684 9268.
Email-ads.: frode26@mail.tele.dk
Fax.: 8684 9143. Giro 214 3399.

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET SAMT FORSENDELSE AF CCEG.BLADET

Deadline: Den 10. i måneden.

Redaktør af "Den færende Svend":

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax.: 4772 4814.
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, 9310 Vodskov
Tlf.:9829 3821

Bestyrelsesmedlemmer:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvvej 35 2.th 6705 Esbjerg Ø.
Tlf.: 7512 2725.

Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, 8382 Hinnerup.
Tlf.: 8698 5590 Mobil 4094 2619.

Bisidder: Udstilling

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106 8600 Silkeborg.
Tlf.: 8683 7411

Suppleant: Web-master

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 2 0001. 4700 Næstved.
Tlf.:5577 7478 Mobil: 20409468

E-mail-ads: hber@nhs.dk

Suppleant: ?

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2. D 3460 Birkerød

Tlf.: 4581 0458.

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf.75911364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl.21.00 til 02.00 - Fredag kl.21.00 til 02.00

Lørdag kl.14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl.16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



**SALG AF FESTARTIKLER
RIMLIGE PRISER**

3969 4403

medlem i København

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458.



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

ROTTEHULLET
Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET
Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



**Aut. VVS – installatør
Flemming Sørensen**

Navervej 2.4 8382 Hinnerup

Tlf. 8698 8777 – Fax. 8698 5770



Bodega

GADESPEJLET
Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godfolk mødes

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse – Omlægning – Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik.
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.



Malermester

T.S. SMITH

P.AMBY's EFTF:

Tjærbyvej 8. 8900 Randers.

TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk

**BIANKAS
SOMMERHUSUDLEJNING.**

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

**BODEGAEN
NORDBY**

Stedet hvor Samsinger og Naver mødes.

Nordby Hovedgade 13 Samsø.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK, Hillerød afd.

Kristtornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr.20043008



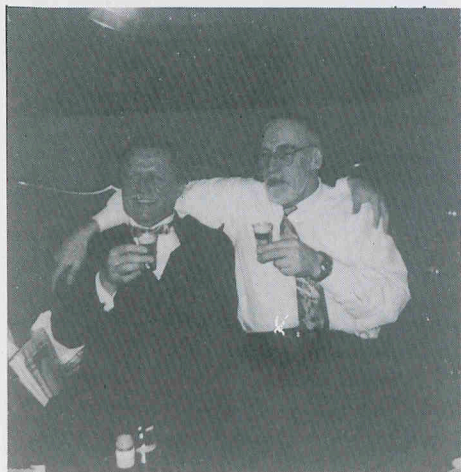
Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957

Nord - syd - øst - vest
Velkommen navergæst

Alf's værtshus

Vedelsgade 87
7100 Vejle

Tlf. 75 82 12 00 Fax 75 86 04 35



Erling og "Bimse"

25 ÅR I CUK.

Vor grusgravseksper t Erling M. Thomsen, kan den 14. februar fejre 25 års medlemsskab i CUK som Nav.

Erling er født den 21 maj 1948, uddannet teknisk assistent og har virkelig været vidt omkring. Af og til rejser han stadig til Afrika for sit firma som assistance.

Da Erling er bosiddende i Præstø, er det desværre ikke så tit at vi får ham at se. Men kommer han endelig til hovedstaden skal der ske noget og byen skal som regel males (bl. på den Røde Pimpernel).

Erling er en utrolig behagelig personage og en god kammerat det som nævnt er til fest og farver.

Da Erling er en ægte sønderjyde, har vi en gang om året fornøjelsen af at smage hans sønderjyske grønlangkål, og uhm! hvor det smager.

Torsk kan han også lave, han er i det hele taget glad for/god til mad.

Hans tro følgesvend hedder i øvrigt Vaks, der følger ham i tykt og tyndt (når han ikke af og til bliver træt af selskabet)

Tillykke med dagen Erling, vi ses den 26. februar.

Niels "2m"

Rejsebrev fra Sverige

Hvem er det, som siger, at navere altid skal gå på sine flade konvolutter ned gennem Europa? Kan man ikke lige så godt sejle? Jeg og min kone valgte at tage båden ned gennem de tyske kanaler til Moseltreffen. Vi startede altså vores 26 fod motorbåd den 28 juni fra bådeklubben "Navigationssällskapet" ø Skepparholmen, som ligger 3 nautiske mil fra hjemmehavnen på Ingarö.

Vi startede kl. 10.30 og havde en gast med, Poul Westergaard, kl. 12.30 lagde vi til ved Dalarö Skans for at spise frokost. Som altid blæste det der, men det var herligt solskin. En familie i en sejlbåd havde dækket op med dug på broen, de fik bare ikke noget mad, en masse måger tog maden, mens de hentede ting i båden. Vi fortsatte til Utö, overså dog nordmærket syd for Björkö, kom dog rigtigt ind til Utö.

Vi havde fået nogle aborrefileter af en god ven på Skepparholmen. Dem spiste vi med et glas hvidvin til og nød den fine udsigt over Mysinge. Solen skinnede hele aftenen. Kl. 06.00 om morgenen var det tordenvejr, det forsvandt heldigvis. Vi vandrede selvfølgelig rundt på Utö, så gruverne og den gamle mølle. Poul fandt sit navn på en bjælke, han havde printet for 20 år siden.

Dagen efter sejlede vi ind i Dragets Kanal, syd for Nynæshavn, som er et af de absolut smukkeste steder i Stockholms skærgård. Vi mødte Torbjørn og Eva fra vores bådeklub. Vi mødte dem på det smalleste sted i kanalen. Man skal dytte i hornet, inden man går ind i kanalen. Vi overnattede i den flotteste del, som hedder "Rassaviken". Solen skinnede, 21 grader i vandet og vi lå i læ. Ude på Mysingen blæser det næsten altid.

Næste dag, 30/6, skulle vores gast hjem, så vi sejlede tilbage til Nynæshavn, så han kunne tage toget til Stockholm. Det blæste som altid i havnen i Nynæshavn, vi har aldrig oplevet, at det ikke blæser der. Det var også svært at ligge til, bådshagen satte sig fast på bøjen, når vi skulle sætte agterlinen fast, vi fik dog orden på det, så vi kunne ligge til. Vi fortsatte tilbage gennem Dragets Kanal til broen ved Oxnö, som dog kun åbner præcis hver heltime, kommer man f.eks. 5 min over tre, må man vente næsten en time på broåbning.

Vi sejlede forbi Trosa, gennem Bokö, med en masse røde og grønne prikker, man må sørge for at have dem på den rigtige side, ellers går man på grund. Vi kom igennem søen Tvären ved Studsvig og lagde til for natten ved Stendörren, siger sig selv, at der skal man også passe på.

MÆRKEDAGE.

- D.03. feb. 2000 Ebert Christensen Holbæk 70 år
Strandmøllevej 136
DK-4300 Holbæk
- D.13. feb. 2000 Regner Jørgensen Sønderborg 65 år
Vissinggade 40
DK-6400 Sønderborg.
- D.23. feb. 2000 Asger Rasmussen Vejle 80 år
Fabersvej 4
DK-7100 Vejle.
- D.25. feb. 2000 Willy H. Pedersen København 70 år
Gyldenrisvej 24,2.tv.
DK-2300 København S.

**JUBILÆUM.**

- D.26. jan.2000 Chresten Kolb Sønderborg 15 år
Kobbertoften 2
DK-6470 Sydals.
- D.03. feb.2000 Gert Petersen Sønderborg 5 år
Lillegade 11
DK-6400 Sønderborg.
- D.14. feb. 2000 Erling M. Thomsen København. 25 år
Spurvevej 19
DK-4720 Præstø.

**TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**

Tak for gaver – breve – billeder – flasker m. m. til min 75 års fødselsdag.

KARL, Roskilde afd.

TAK – TAK i forbindelse med min juleferie i Danmark, vil jeg gerne takke København og Holbæk afd. for nogle hyggelige timer ved jeres gløgg aftner d. 16 – 17 dec. Og tak til rene i Svinninge for god service og lån af værktøj.

Med naverhilsen Polarbageren Ålesund.

En tak til alle fra nær og fjern for opmærksomheden ved mit 25 års jubilæum.

Walter, Odense

En tak til alle mine kammerater, der gjorde mit 40 års jubilæum i CUK. til en dejlig oplevelse.

Med naverhilsen Lillian, København.

Hermed sendes en tak til alle der på den ene eller anden måde gjorde min 60 års fødselsdag til en dejlig uforglemmelig oplevelse. Tak for gaver – telegrammer – breve og opbringninger.

Med naverhilsen Dann Eland.



Vores æresmedlem Henning Olsen "Museumsmleren" er draget på sin sidste rejse d. 17 dec. 1999.

Ære være hans minde.

Holbæk naverne.

Mindeord.

Naverforeningen i Odense, har mistet en god Naverkammerat. Bent Frederiksen, tidligere kasserer i Odense, kom nytårs aften ud for en ulykke og afgik ved døden den 4 januar. Bent Frederiksen er mangeårigt medlem i Odense og var i nogle år kasserer for foreningen. Bent kendt som et hjælpsomt og omgængeligt medlem af foreningen, så det er med sorg at vi må sige farvel til en god naverkammerat, der gik alt for tidligt bort.

På foreningens vegne

Ole Bøwig.

Mindeord.

Vor gode ven, 52 årigt medlem af CUK. æresmedlem i Holbæk: Henning Olsen (Museumsmleren) er død 79 år gammel. Henning kom til verden på Møn, blev udlært som, fik arbejde i Holbæk, hvor hans mor oprindelig havde hjemsted. Efter et ophold i Odense på skole for yderligere uddannelse drog Henning til Schweiz, hvor han blev optaget blandt naverne. Efter et par ophold i Norge, hvorfra han hentede sin Else, slog parret sig ned i Holbæk. Udover at have haft selvstændig malerforretning, har Henning undervist på Bygmesterskolen, senere på Holbæk tekniskeskole, som han forlod til fordel for et job ved Holbæk museum, hvor han blev konservator.

Hennings store interesse for arkæologi specielt helleristninger har resulteret i en mængde campingture i Sverige og Norge.

I alle årene har Henning deltaget i CUK arbejde og været et højt skattet medlem. For et par år siden gennemgik Henning en større operation, efter den tid er det gået tilbage med helbredet, og for et halvt år siden, fik han at vide at tiden var knap. Henning har brugt den sidste tid til at færdiggøre forskellige opgaver bla. for CUK. Vi har mistet en god kammerat og et fint menneske.

For Holbæk Naverne Erik Jacobsen.

Indbydelse.

I anledning af min 80 års fødselsdag D. 23-2- 2000 bliver der holdt Åbent hus D.25-2- 2000.

Fra kl.13.00 til Kl. 17.00

Sted: Grejsdalens Fritidscenter. Grejsdalsvej 155 B
7100 Vejle. For Navere med følge.

Med Naverhilsen. Asger Rasmussen.

Vejle Afd.

EFTERLYSNINGER.

EFTERLYSNING: "Søren Morsingbo"

I løbet af min læretid til tømrer 1946-50, fik vi på værkstedet undertiden besøg af en ældre tømrer, der søgte arbejde eller måske mest ønskede geschenk.

Ved mit efterfølgende ophold på Ollerup Håndværkerskole, hvor elever fra hele landet var repræsenteret, var der flere som kendte "Søren Morsingbo"

Hvis der er nogen der kender til Søren's liv – færden og endeligt, kunne det være interessant, at få en levnedsbeskrivelse her i "Den færende Svend"

Venlig hilsen Minetømreren.

Jeg savner min egen frakke.

Ved CUK's 100 års jubilæumsfest i Århus, havde jeg en gullig overfrakke på. Men da jeg skulle hjem, hang der godt nok en lys frakke med stribet for i, men det var ikke min.

HVEM HAR FÅET FORBYTTET EN OVERFRACKE?

Prøv at kigge efter, om du har fået den rigtige frakke med hjem, hvis ikke vil jeg, Bent Jensen meget gerne kontakts på tlf. 86 93 17 46.

Med naverhilsen Bent.

HB MØDE DEN 8. JANUAR 2000, kl.10.00 Orla Lehmanns Alle 7, Århus

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning
2. Redaktør
3. Hovedkasserer
4. Arkiv
5. Udstillingsvogn
6. Gennemgang af udgifter til 100 års jubilæet
7. Rejsefondsmøde i Odense
8. CUK's vedtægter
9. Vedtægter Nysted
10. CUK på Internet
11. En Nav's rejsebeskrivelse
12. Næste møde
13. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Først vil jeg byde jer alle velkommen til årets første HB. møde. Frode Zachariassen har meldt afbud.

CUK's 100 års jubilæum er overstået, men der er nok mange der vil huske det, da deltagerne fik sig mange flere oplevelser end de havde regnet med. Det var stormvejr af en styrke, så man ind imellem tænkte på om det nu også var Danmark og ikke Grønland vi befandt os i, da vindstyrken til tider var i nærheden af de arktiske storme og det hele blev godt krydret med det Grønlandske sangkor, der underholdt jubilæumsgæsterne. Men trods det dårlige vejr, viste Naverne at der skulle mere til for at holde dem væk fra en god fest.

Vor tidligere redaktør Dann Eland holdt 60 år fødselsdagsfest i Frederikssund, den 8 dec. Det var en god og hyggelig fest med mange deltagere. Naverne var pænt repræsenteret og jeg vil endnu en gang sige hjertelig tillykke til Dann Eland.

Salget af CUK's jubilæumsskrift går fint, men desværre er bogbinderen kommet til at bytte rundt på nogle sider i en af bøgerne. Den er selvfølgelig blevet byttet og jeg håber at det er en enlig svale.

Der er nogle af foreningerne der har fået nogle stykker af vor jubilæumsskrift til videresalg og de bliver solgt fra hulerne, hvorved man sparer portoen.

Ole Bøwig.

- 1: **Protokol og beretning.** Godkendt
- 2: **Redaktør.** Intet.
- 3: **Hovedkasserer.** Prisen på jubilæumsfesten blev 11000 kr.
- 4: **Arkiv.** DFS. Er klar til bogtrykkeren.
- 5: **Udstillingsvogn.** Vognen står i Århus, skal tilbage til Silkeborg.
- 6: **Gennemgang af udgifter til 100 års jubilæet.** CUK. fik et fint krus af De Berejste Tømrer. Det skal bruges som stævnekrus og følge banneret, og navnet på den forening, som afholder pinsestævnet bliver indgraveret.
- 7: **Rejsefondsmøde i Odense.** Formanden og Redaktøren deltager. Der kommer en artikel i DFS., som omhandler rejsefonden og CCEG.
- 8: **CUK's vedtægter.** Der blev udleveret et eksemplar, og på pinsestævnet i Kolding vil alle foreninger få et. Dagsorden til pinsestævnet blev gennemgået, Formanden tager til Kolding for at få oplysninger ang. planlægning, da der er kommet flere forespørgsler fra foreningerne.
- 9: **Vedtægter Nysted.** Kan ikke bruges, skal laves om.
- 10: **CUK. på Internet.** Vi har fået pristilbud på vores Internethjemmeside fra forskellige udbydere, vi tager den billigste. Til udformning af forsiden, skal vi have engangshjælp af en konsulent. Vi har fået adressen: www.naverne.dk.
- 11: **En navs rejsebeskrivelse.** Per Vidstrup Madsen, Skanderborg har tilbudt at sælge os en samlet serie på 97 postkort, som Adolf Pregel, et medlem af CUK fik tilsendt fra hele verden, da han omkring 1901 opholdt sig i Cairo. Han vil sælge til kostpris, formanden taler med ham.
- 12: **Næste møde.** 5 februar
- 13: **Eventuelt.** Forslagene til pinsestævnet bliver udsendt d. 10 jan. Ifølge CUK's vedtægter skal de være udsendt senest 2 måneder før Redaktøren har fået en henvendelse fra tømrernes fagforening i Frederikssund. De vil gerne hjælpe unge, der vil ud at rejse, derfor efterlyste de noget materiale, formanden vil sætte sig i forbindelse med dem.

Irene Andersen.

MEDDELELSE:

CUK's Formand Ole Bøwig er ikke til at træffe d.14 feb. Til d.29 feb., da han er på ferie. Henvendelse kan ske til Næstformand Erik W Jensen.

HB. og Arkivforvalteren efterlyser gamle nummer af "Den færende svend". Hvis du eller din forening ligger inde med gamle nr., vil vi være glade for at modtage dem, da der mangler nogle forskellige nummer i arkivet og til genoptrykning.

HB.

HVAD ER "HÅNDVÆRKERNES REJSEFOND"?



Mange har hørt navnet "Håndværkernes Rejsefond", men det er nok de færreste der har en dybere kendskab til hvordan det opstod.

Efter at man på det Sjællandske Naverstævne i 1936 havde talt om at oprette "Håndværkernes Rejsefond", blev der på Naverstævnet i Odense den 15 august 1937, vedtaget at oprette "Håndværkernes Rejsefond". Fondets formål var at hjælpe unge ud at rejse, samtidig skulle det være et sted, hvor alle Naverforeninger kunne mødes og samarbejde om det fælles mål, at fremme, at hjælpe unge ud og rejse. Fondet skulle også være et sted hvor man kunne søge oplysninger om rejsemål og oplysning om lokale forhold, så som arbejde og løn, mm. Bestyrelsen i fondet skulle hjælpe alle Naverklubber, hvis de havde problemer med offentligheden, stat og kommune. Man enedes om at Naverforeningerne betalte 6,00 kr. årligt pr. medlem til "Håndværkernes Rejsefond" og det blev vedtaget at alle meddelelser fra fondet kunne sættes gratis i alle Naverforeningernes blade. CUK's hovedbestyrelse gav tilladelse til at der åbnedes en rubrik i "Den Færende Svend", med titlen "Meddelelser fra Fællesudvalget for berejste Håndværkere i Danmark".

For at skaffe penge til fondet solgte man mærker af 50 øre stykket og på et tidspunkt havde fondet udbetalt 331.000,00 kr. om året. På generalforsamlingen i 1967 gør man op at fondet i flere år har givet underskud, hvorefter at man beslutter at ændre vedtægterne, så man ikke udbetalte mere end man havde.

Omkring 1980 sælger fondet deres ejendom Blågårds plads 10 og køber obligationer for pengene og i dag et afkastet fra formuen der udbetales som legater til unge der vil ud og rejse.

I 1981 laver man en forening under "Håndværkernes Rejsefond" med navnet F.B.S.H. og igennem denne forening er vi medlem af CCEG, den fælles europæiske samarbejdeorganisation mellem berejste foreninger. I CCEG holder man et stort fællesmøde hver femte år. I 1998 var det Geneve i Schweiz.

Ole Bøwig

Den 01/7 sejlede vi fra Stendörren til Oxelösund for at fylde diesel på. Vinden opførte sig pænt S-SV 3-8 m/s. Men som i Nynæshavn blæser det altid i Oxelösund. Vi skrabe lakken, da båden drev. Der blev blå mærker. Vi satte plaster på, men der var ikke hul.

Fra Oxelösund sejlede vi over Brävikens forbi Arkösund og kom til Vaggön, en dejlig lang vig, man skal passe på grynne i begyndelsen af vigen, men det skal man jo overalt. Vi overnattede der og sejlede næste dag til Valdemarsvik, gennem St. Anna Skærgård, utrolig smuk tur. Det begyndte bare at blæse SV-V 7-11 m/s. Valdemarsviken er ca. 8 nautiske mil lang, 1 nautisk mil er 1852 km. Valdemarsvik ligger helt inde i bugten med høje bjerge på begge sider. Det første man ser er Systembolaget, Ica og sygekassen. Hvert år har de havnefest med bl.a.



Startede fra Ingårö d.28 juni 1999

Sveriges længste sildebord på ca. 400 personer. Den dag serverer alle kommunalpamperne. Herligt. Vi blev nogle dage i havnen og besøgte også datteren og svigersønnen. De tre børnebørn på 4, 7 og 9 år kom ombord og fulgte med til Jungfruskär, en lille ø bagved et fyr. Det var varmt, solrigt og blæsevejr. Inden man får lagt til og fortøjret, spørger børnene, om de må komme ud og ro i gummibåden. De har ikke tid til at vente. Det er meget vigtigt, at man fortøjer på den rigtige måde, når man skal overnatte i en naturhavn. Somme tider skal man sætte et spring fra agter ind mod land, ellers ved man ikke, hvor man ligger næste morgen.

Den 06/7 sejlede vi ind i Västervik for at handle mad og is. Det var varmt, mange mennesker, derfor ville vi hellere overnatte ca. 4 mil udenfor Västervik på en ø, Spårö. Det var besværligt at komme ind til land, meget grunt. Det er ikke så sjovt at sidde i forstævnen og kigge ned på bunden, det er svært at beregne dybden ned til bunden. Vi kom ind til land, ankeret blev kastet i for sent og tog ikke fat. Heldigvis havde vi gummibåden, så man kunne ro ud med det andet anker. Det synes børnene var sjovt. Dejlig ø.

Næste dag, 07/7, fandt vinden på at vride til N 6-8 m/s. Vi startede fra Spårö 10.30 de 18 mil mod Åspklubben ved Kråkelund. Vi var helt alene på denne ø. Børnene badede og roede ustandseligt, herligt vejr. Dejligt at se glade, friske sommerbørn. 08/7 fortsatte vi mod Oskarshavn, kunne se "Blå Jungfrun" som er en ø midt ude i Kalmarsund. Børnene blev hentet af deres forældre i Oskarshavn, det var sjovt at have dem med, selvom det skaber lidt ekstra arbejde. I Oskarshavn kan man se Sveriges længste sofa, en lang parkbænk. Vi fik vasket tøj, badede og fyldte båden op, inden vi næste dag sejlede ned mod Ölandsbroen, der fandt vi en dejlig havn, Skäggens på Revsudden, et lille fiskerleje, lidt svært at ligge til med sidevind.

Fra Skäggens under Ölandsbroen, forbi Kalmar Slot. Derefter en kedelig strækning ned til Kristianopel. En

gammel dansk by fra Christian den fjerdes tid, med en ringmur rundt omkring. Søde små huse med stokroser. En dejlig havn, men dårligt badevand. En stor campingplads indtil havnen.

10/7 sejlede vi kl. 09.00 fra Kristianopel mod Hanö, 50 nautiske mil. Gik Utlängen kurs 273°, 18 mil fra Kristianopel, derefter 30 mil over åbent vand. Vi var fremme i Hanö kl. 17.00. Dejlig havn, mange både. Vinden var Ø-NØ 3-8 m/s, sol, varmt. Fra Hanö til Simrishavn var det 31 nautiske mil, solen skinnede. Om natten blev det et forfærdeligt tordenvejr, det regnede ind i båden. En sejlbåd gik ud fra havnen i det allerværste tordenvejr, med masser af lyn rundt omkring. Senere om dagen gik en sejlbåd på grund inde i havnen, der er kun 1.60 meter dybt. De kom da løs. Lidt senere gik næste sejlbåd på grund. De kan lade være med at gå så langt ind i havnen. Vi havde problemer med VHF, til alt held fik vi fat i en reparatør i Simrishavn, det kostede "kun" 800 kr., men så fik vi også en ny antenne. Vi var tvungne til at blive i Simrishavn 4 dage, da det blev vestlig kuling op til 15 m/s. Vi kontrollerede olien, og slangerne, spændte flæktremmen. Vi hentede diesel i dunke, vi har en sækkevogn at transportere dieseldunke på. Vi videofilmede de flotte gader med postkasser og gadedøre og blev inviteret ind at filme i en privat have. Simrishavn er en flot by med mange kulturhuse, med sprøjsede vinduer, vært et besøg. Bornholmerbåden lægger også til der.

16/7 synes vi, at nu kunne det være nok med Simrishavn, nu ville vi videre, syntes ikke det var så farligt med vestlig vind 5-9 m/s. Vi tog fejl. Da vi rundede Sandhammaren fik vi direkte modvind, samtidigt som bølgerne kom fra alle sider. Tre gange hoppede båden over bølgerne. Vi havde tænkt at overnatte i Gisløvs Læge ved Trelleborg, men gik i stedet for ind i Ystad. 28 naut.mil i hård sø.

18/7 var vinden v-sv 3-7 m/s. Derfor ville vi tage turen fra Ystad til Rødvig. 51 naut.mil. Det gik usædvanligt godt. Nu havde vi sejlet ca. 400 mil fra Ingarø. Vi kom ind i Rødvig havn og fandt en plads langt inde i et hjørne, så det var svært at komme ud igen. Der lå en del tyske både i vejen. Heldigvis skulle vi ikke ud lige med det samme. Vi skulle nemlig vente på Inge og Karsten og deres to drenge fra Frederiksborg. Vi kom før dem til Rødvig og kunne stå og tage imod dem på kajen. De var lidt forsinkede, da de havde været til fest dagen før. Vi prøvede at kalde på dem over VHF, men Karsten havde glemt at sætte den på. Telefondamen på Lyngby radio blev sur, da vi kaldte over kanal 16 og spurgte, om vi ikke havde gået på kursus. Det var nok hende, der ikke havde, man skal nemlig kalde på kanal 16 og når man har fået kontakt, skal man gå over til f.eks. kanal 72 eller 77. Det var Karsten, der ikke havde VHF på. Vi havde vrøvl med mobiltelefonen. Når folk ringede til os, kom de frem til min broder Aage. Vi havde stillet privattelefonen om til Aage, men naturligvis ikke mobilen. Vi snakkede med kundetjenesten i Sverige, de sagde, at det var det danske mobiltelefonnet, det var galt med. Det var sket for andre også. Vi skulle trykke på nogle firkanter, så blev det også i orden, og vi fik samtalerne til mobilen. Vi spiste på restaurant med familien INKA (Inge og Karsten). Børge og Gunvor ringede os op for at spørge, hvornår vi kom til Stege, men det kan man jo ikke bare aftale tid om, det er altid vejret, som bestemmer.

Næste dag 19/7 syntes INKA, at vi skulle sejle ud at kigge på Stevns Klint og sejle med gummibåden ind til klinten, så kunne deres drenge prøve deres nye vandski. Vejret bestemte der blev hverken klint eller vandski. Børge

ringede igen, og spurgte, hvornår vi kom til Stege. Man kan ikke aftale noget, når man er afhængig af vejret. Store bølger og blæst, det var bare at se at komme ind i Smålandshavet. Besværligt sted at sejle, fiskenet og søgræs overalt. Til alt held havde vi sat et søvandsfilter på varmeveksleren, som man kan tage ud og rense. Vi traf så Børge og Gunvor, da vi havde lagt til i Nyord, efter en tur med blæst. I de fleste havne i Danmark skal man fortoje ved to pæle i agteren. Den teknik havde vi ikke rigtigt, men fik dog lært det. INKA syntes ikke det var noget problem, de er vant til det. Vi er vant til naturhavnene i Skærgården, hvor man går forsigtigt ind og kigger efter sten på bunden derefter går man tilbage ud igen og smider ankeret, går forsigtigt ind igen og en foran hopper i land på en klippe. Eller også fortojer man ved en bøjle.

Gunvor og Børge kom og hentede os alle 6 og kørte os hjem til deres sommerhus, hvor de bød på lagkage og kaffe. Det var meget varmt. Alle ville sidde i skyggen.

20/7 sejlede vi de 6 mil til Stege. Børge og Gunvor hentede os og kørte os til Møns Klint. Vi gik ned og op ad de 490 trappetrin for at se klinten.

21/7 sejlede vi til Vordingborg. Når vi skulle lægge til ved de 2 stolper i agter, kunne vi overhovedet ikke styre båden, lagde derfor til udenpå en svensk sejlbåd. INKA kom og hjalp os, vi havde fået søgræs rundt om propellen, det gik løs ved at bakke.

22/7 blæste det SV-kuling. Vi tog den lille tur i blæsevejret til Masnedø, Karsten dykkede ned under vores båd for at se, om der var noget i vejen med propellen, vandet var dog så beskidt, at han ikke kunne se noget. Vejret blev bedre, derfor tog vi til Karrebæksminde. Der er noget om, at man skal have et flag på (blåt med hvide felter) når man skal igennem broen, ellers kan man risikere ikke at få lov at passere, når broen går op. INKA havde købt sådan et flag. Vi slap også igennem. Det blæste en varm blæst og nogle af os badede da også i havet. Når vi skulle lægge til, skulle man også fortoje ved pæle i agteren. Kristian fra fam. INKA gik balancegang på linerne og satte sig på en pæl, vi synes det ville være sjovt, hvis han ville falde i vandet, men det ville han ikke. Efter en hel uges dejligt selskab forlod fam. INKA os. De skulle til Korsør og vi ville videre til Spodsbjerg på Langeland. Der var 29 naut.mil, vinden var SV 5-10 m/s. God overfart. Dejlig havn i Spodsbjerg, selvfølgelig med pæle i agter. Linerne derimod var for korte, heldigvis kunne vi ro ud med gummibåden og ordne sagen. Der var næsten kun tyske både i havnen og vi som svensk, en eller anden dansk. Vi blev der i to dage og tog bussen ind til Rudkøbing. Bussen kørte omveje, det var vi kun glade for, så fik vi set noget af øen.



27/7 39 naut.mil til Kiel fra Spodsbjerg, vinden i ryggen NV-N 3-8 m/s, behagelig tur. Midt imellem Danmark og Tyskland på søkortet var der et område med giftgas, men vi sejlede over det alligevel, regnede ikke med, det betød noget. Fra Spodsbjerg sejlede vi langs med Langeland til Sydlangeland. Aase havde lagt kursen for langt øst fra Sydlangeland mod Kiel, men det kunne vi rette til med hjælp af GPS, som viser den nøjagtige position. Fyret udenfor Kielerbugten var det grimme, vi nogensinde havde set. Straks indenfor i bugten fandt vi Olympiahafen – Strande. Pæle at fortøje ved i agter. En fin havn, vi købte fisk af fiskerne. Flot badestrand man skulle betale 2 DM for overhovedet at gå på stranden, opdagede de nogen der ikke havde betalt skulle man betale 5 DM i bøde, det kostede også at låne en slags solstol med kalesche. En tysker sagde, man skulle anmelde sig i tolden, hvad man havde ombord. Der var et toldhus i havnen, men det var ubemandet på grund af personalemangel. Der skulle vist være et toldhus på den modsatte side af Kielerbugten. Men det stod ikke på vores søkort.

28/7 havde vi nu sejlet ca. 600 naut.mil fra Ingarø. For at komme ind i Kielerkanalen passerer man Holtenau, der findes en købmand, der sælger toldfrie varer til både. Man må købe 21 liter stærk spiritus, men ikke tage det med hjem. Man skal drikke det under sin ferie på måske 5 uger. Skal man nå at drikke alt det, så tror jeg ikke man kan sejle. I Holtenau kom vi så til den første sluse i Kielerkanalen. Der er en i hver ende på Kielerkanalen, som er 100 km lang. Vi sejlede glade ind i slusen, vidste, at man skulle betale, troede dog, at nogen kom for at tage imod penge, som de gør i Sverige. Vi havde heller ikke VHF'en på, trods, at vi vidste, at det skulle man. Slusen stod helt stille og alle de andre både gloede på os, vi troede at det var det svenske flag. Antagelig har slusevagten kaldt os over VHF og sagt, at vi skulle gå op og betale. En hollandsk sejler, sagde vi skulle gå op og betale, men Aase sagde, at hun ikke turde kravle op ad den lodrette, slimede stige. Til sidst gav slusevagten op og åbnede slusen, så vi kunne sejle ud. OK, tænkte vi, vi lægger til og går op og betaler. Der var bare det, at der ikke var nogen steder at lægge til, så vi lagde til der hvor der stod "Anlege verboten".

Forsætter i næste nr.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Ja så er vi igang med det nye år og alt tegner vel. Vores mål med at komme op på over 40 medlemmer inden jul. Det lykkedes næsten, men det er et flot resultat vi går ind i det nye år med, nemlig på første huleaften kunne indsætte 2 nye medlemmer og det skulle jo gerne danne præcedens for de følgende måneder. Vi kunne sige velkommen til May Helverskov som blev optaget på baggrund af sin sejltilid som kok, og velkommen til Knud Ørvad Larsen der er optaget på baggrund af sin rejsetid på Grønland m.m. Huleaftnen forløb med et godt socialt samvær, uden de store sværds slag. Det var Allans tur til at berette fra sin dagligdag i det fremmede, og jøsses hvor var det hårrejsende, hvad vi ikke fik fortalt, om blinde passagerer

og lig i lasten, fortalt så spændende at vi næsten kunne lugte det, - hvis ikke det var en eller anden der havde fået for meget gys og af skræk, nåå jaa og så videre, ikke nåede ud på det lille hus. Næste gang vi mødes, så er der generalforsamling, undertegnede har fået en balle for, at det ikke kom i "Svenden" i julenummeret, men her kommer det: Generalforsamling tirsdag den 2 februar kl. 19.30 Husk!! Der er traditionen tro, gule ærter med tilbehør. Vel mødt. Vore lørdage er ved at blive rigtig godt besøgt. Første lørdag i måneden ikke færre end 14 var mødt ind, bliv ved med det.

Med kno hilsen Poul Erik

BORÅS.

Nu har der hvert stille længe nok fra Borås. Når man ser tilbage på 1999, så har der været to store begivenheder. Først Pinsestævnet i Winterthur, som jeg havde den store glæde at deltage i. Så CUK.s 100 års jubilæum i Århus. Da jeg vente besked fra Borås sygehus kirurgiske afd., om hvordan de vil snitte op mig, så var lysten ikke så stor, til at rejse til Århus. Så når jeg ikke vil til Århus, så måtte næstformanden komme til mig. Så Jens Buhelt kom d.2 dec. Festaften forløb således. Esper var i Tyskland, Werner kunne ikke komme fra Linköping. Så det blev kun en tredjedel af medlemmerne i Borås, som deltog i festligheden. CUK.s 100 års jubilæum i Borås:

Velkomst drink. Manhattan cocktail. *Forret.* Cuvettesteg med eksotiske grønsager. *Dessert,* dansk æbelkage, smagt til med makroner og sherry, dertil et glas hjortronlikør. Kaffe med vrøvl (småkager) og winerbrød.

I min tale bød jeg Jens velkommen, for så at tale, så lidt som mulig om CUK. Borås sørgelige tilstand. Jens kvittere med at tale om venskab og glæde ved at være NAV. En tale som blev meget opskatte. Da vi kun var to, kunne der ikke blive tale om nogen korsang, så Naver CD. kom godt tilpas. Så sluttede den officielle fest med en flaske champagne og et rungende hurra for CUK. Efter et par dages hvile, og samtale med min doktor, at jeg godt kunne fejre nytår i Vejle hos Jens.

Den 7 jan. var vi til hulemøde i Århus. Det var en stor glæde for mig, at være sammen med gode naverkammerater, det er som øl for sjælen. Så nok har jeg fejre CUK. 100 års jubilæum, tros at jeg ikke var med d.3 dec. i Århus.

Jeg vil huske på at ønske alle naverkammerater og naververner ET GODT OG LYKKELIGT NYTÅR.

Med venlig naver hilsen Otto.

FREDERICIA.

Hulemøde den 5 jan 2000. 6 svende var mødt op, og vi startede med at ønske hinanden Godt Nytår 2000. Endvidere deltog en malersvend ved navn Jens Christian. Han har rejst en del i Norge i nogle år, og vi håber at indmelde ham i vores forening ved næste hulemøde. Vi tømte vores bodekasse, og optællingen viste kr. 1.172,00. Som sædvanlig blev der væddet om beløbets størrelse, og Fritz, der var længst fra tallet, måtte give en øl til Arne, som var den, der kom tættest på beløbet. Herefter serverede Erik et fad lækre snitter, "det var ikk' så ring' endda".

Snakken gik til kl. 22.30, hvor vi sang "Minderne"

Med kno i bordet. Formanden

FREDERIKSSUND.

Årtusindets første hulemøde den 7. januar havde fyldt hulen til bristepunktet.

Den årlige tradition med kogesild på årets første møde blev også i år en stor succes.

Frank havde igen fundet nogle fantastiske gode sild som blev nydt med stor appetit.

En anden ting som også er blevet en tradition er at "De kælderkolde" kommer og spiller denne aften. Det var heller ikke nogen undtagelse i år.

Efter at kogesildene var spist, gik musikanterne i gang. De underholdt med mange lystige sange og viser.

Der var en rigtig god stemning og efter at "De kælderkolde" havde sluttet af med minderne, blev der snakket til langt over midnat.

Der var flere gæster denne aften og blandt dem var Frederikssunds borgmester, KB. Christoffersen, som også er fast gæst denne særlige aften i januar.

Vi skal også byde Jens Simonsen velkommen tilbage, som medlem af vores forening.

Vi ønsker Dorrit Hansen og Kurt Jensen tillykke med fødselsdagene i januar.

Med kno i bordet Smeden



Skrædder

HILLERØD.

Hulemødet fredag den 10. december med gløgg og pakkefest var som altid festlig og mange havde denne aften fundet vej til Hulen. Der indkaldes hermed til ordinær generalforsamling fredag den 11. februar - Vi spiser kl. 18.00 og kl. ca. 19.30 starter generalforsamlingen. Maden er denne aften gratis; men husk tilmelding til Mona på tlf.: 45 81 81 62.

Til lørdagsmessen den 26. februar serverer Mona & co. bankekød med kartoffelmos. Også her skal der være tilmelding. Mona har telefonsvarer så bare ring og giv besked. Opgiv tlf. nr. så ringer Mona tilbage. Husk huleaften den 10. marts.

Med kno i bordet DANN

HERNING.

Fredag d.10. dec. fejrede vi vores 35 års fødselsdag, godt nok forsinket en uge på grund af CUK.s 100 års jubilæum i Århus. Der var god tilslutning, så vi fik en uhyggelig god aften ud af det med højt humør, sang og bægerklang. Formanden holdt en lille velkomst tale til de fremmødte hvori han bad os om ikke at ryge i hulen under spisningen, dette blev overholdt til punkt og prikke. 4 af vore gæve naverpiger stod for menuen, så alt var hjemmelavet som man siger, "fars bliver bedst, når mor rør den". Vores gode forsanger, Gunner N. syntes ikke vi skulde spise de syltede sild man køber i glas, så han marinerede selv, det har han gjort før, han er lidt af en unikum, også til det. Jenny stod for grønlangkålen, formandinden Grethe for ribbenstegen, Anni for leverpostej og Else for Risalamanden, tak for

mad piger, ih hvor det smagte. Else måtte på grund af sygdom melde afbud, men Hans kom med 2 skåle, hvor han sagde der var en mandel i hver, den første skål blev tømt, men hvor var mandlen?, Hans blev lidt rød i kinderne! nå, men vi gik fortroingsfuld igang med den næste, ikke den store afsætning da alle var mætte, så mandlen blev ikke fundet, Hans fik nu skyld for at de nok lå hjemme på køkkenbordet. John S. var opsat på at de skulle findes, så han fik resten af skålen sat foran sig, værsgod, find så den mandel! Det lykkedes for ham til sidst, men erklærede dog at der ikke måtte serveres risalamande for ham resten af julen. At man komme en halv til en time for sent til en fest kan tilgives, så kan man nå at komme til fadet og på bølgelængde med os andre, men et helt døgn som på "Riverside" er for meget, så må man feste for sig selv, Jenny har ny lovet at varsko ham i god tid før en fest, det skal nok være samme dag om morgenen, ellers kan det være det smutte for ham igen. Til restspisning, slukefter og oprydning blev vi også samlet en pæn lille flok, Anni, Gyda, Jenny, Gunner og Gydas mand klarede opvasken, Hulefar pustede og talte penge, fandt et pænt lille overskud hvor af noget gik til oprydningsholdet, resten gik i den altid sultne bødekasse, der blev også en hyggestund ud af den lørdag. Til søndagsmødet d. 19 dec. var Flemming den glade giver af æbleskiver og julegløgg, han havde lokket een af hans piger til at trille dem fra morgenstunden af, så de var helt friske, da de kom i hulen. Alt i alt har december været festlig og fornøjelig, ikke mindst på grund af det gode fremmøde der har været.

Med knoslag "MONTAGEN"

HOLBÆK.

Hulemøde den 17. dec. 1999. Årets sidste hulemøde, vores gløgg aften. Der var mødt knapt en snes forventningsfulde, lystige op. Emil havde, som sædvanligt forberedt aftenens æbleskiver og gløgg, men først var der et klokkeklang der skul "overstås". Freddy vikarierede for vores formand Torben, da han havde ladet sig sygemelde. Ak ja, det er jo hvad der kan ske, men vi ønsker ham rigtig god bedring og håber at han bliver frisk til juleaften. Polarbageren var en smut i Danmark og vi havde den store fornøjelse at være sammen med ham denne aften Han ser ud til at stortrives i det norske. Ålesund er vist også en meget smuk by. Om end der var mulighed for at nyde virkningen af de herlige klokkeklangs toner var det jo den store julefrokostsaften og man måtte tælle genstandene omhyggeligt. Efter nogle hyggelige timer ønskede vi hinanden god jul og godt nytår og tussede hjem. Lørdag aften fik vi så besked om at vor - Nav og æresmedlem Henning Olsen var død af svær sygdom. Onsdag den 22. december blev Henning bisat fra Tveje Merløse Kirke. Mange var mødt op for at sige et sidste farvel, Naverfanen stod ved hans kiste og da den blev båret ud af kirken var det til orgelspil med "Mindere". En meget gribende afsked. Her på skillevejen af to årtusinder håber vi alle, at de nye generationer må videreføre Naver- ånden, selv om det bliver svært for dem, men lysten til at rejse og lære andre skikke, vil ikke gå tabt.

Her fra Holbæk vil vi ønske jer alle en lykkelig indgang til år 2000 og håbe vi alle må få lov til at opleve det som en begyndelse til et mere fredeligt og et lykkeligere århundrede. Tros alle oplevelser, har vi stadig MINDERNE, og det er med dem, at det kun er de dårlige minder der går i glemmebogen. **HUSK fastelavn d. 27 feb. Kl. 13.30.**

Personlig vil jeg ønske jer alle et glædeligt år 2000.

Kinas Søn.

HØRNING.

Igen i år havde vi åbent hus i vores mølle. Det foregik den 11. dec. fra kl. 10.00 til 16.00. Vejret var ikke det bedste, da det var regnvejr. Det var pænt besøgt af byens borger, ca. 150 besøgende, for at se møllen og få sig en eller to øl i hulen, samt få sig en snak. Julemanden var også på besøg, han havde pebernødder og mandariner med til børnene. Det var en god dag for alle, så vi holder åbent hus igen til næste år. Nytårstaffel d. 8. jan.. kl. 13.00, 15 Naver og Navervenner var på denne dag mødt op i deres fineste dress samt 3 gæster. Formanden åbnede aftenen med et lille hulemøde, som hurtigt blev overstået. Derefter gik vi i gang med silden. Pludselig bankede det på døren og ind trådte Ole Bøwig fra Odense, han havde været i Århus og ville besøgt os på vejen, det var hyggeligt. Efter at have spist og drukket i flere timer, var alle mætte og glade, go stemmebåndet var ved at være træt efter alle sangene og historierne. Nytårstaffelet sluttede først på aftenen med minderne. Husk besøg på Natur – Drogeviet, torsdag d. 3. feb. Kl. 19.00. Tilmelding til Richard Schmidt Tlf. 8692 2901 senest d.31 jan.



Med kno i bordet Else.

KOLDING.

Er kommet godt ind i det nye årtusind og er i fuld gang med pinsestævnet, men mangler lige den sidste afpudsning. Så tag det roligt Ole, der bliver Naverstævne i Kolding i år. Så vi håber at se rigtig mange Naverkammerater. Vores to Grønlandsfarere er vendt tilbage igen, så nu er vi fuldtallige igen..

Naverhilsen Karen.

KØBENHAVN.

Julehulemødet den 16. dec. var som altid "møj" hyggelig og der var gløgg og æbleskiver nok Vi havde besøg af "Polarbageren" så mere behøver jeg vel ikke at skrive. Du skal i hvert fald have tak, der sker jo altid noget, når du er i landet Bødekassen blev tømt med det absolut fine indhold af kr. 2.150,00! Tak alle sammen! "Bimse" rendte med 1. og 2. pladsen, mens Tage blev nr. 3, men han kan jo også det med penge. Nytårstafflet den 30. dec. var naturligvis en succes. Det er sør'me dejligt, at så mange - 20 - støttede sådan en dag, der var årtusindets næstsidsste. Endnu engang STOR tak til Marianne og Ole der serverede fynsk grønlangkål, så det sang. Hulen var pyntet ekstra op og sangene klingede slag i slag. Flot fest siger jeg bare. Tak til Ole B. for fremvisning af forklædet, du kan bare det der!

Februar - Svende-hulemøde er torsdag den 17. feb. Mon vi har en optagelse, det er jo længe siden? Lørdag den 26. feb. skal vi atter til sønderjylland rent gastronomisk. Erling (ham fra Præstø) og "Bimse" skal udøse deres kogefærdigheder, og menuen... Ja, de slipper heller ikke denne gang for grønlangkålen, nu hvor vi smagt den fynske art i december. Sidste tilmelding d.22. feb.

Arrangementer:

6/2 + 20/2	kl. 10.30	søndagsmesse
17/2	kl. 19.00	svende - hulemøde
23/2	kl.10.30	Midt- i- ugen
26/2	kl.18.00	Sønderjysk Awten
5/3	kl.10.30	Fastelavn.

Med kno i bordet Niels "2m"

LOS ANGELES.

19 svende mødte i Hulen d. 10. dec., hvor de blev beværtet med Bill's flæskkesteg med rødkål samt risalamande, mens aftenens snaps blev skænket af Larry Westerskov, tidligere mangeårige formand i klubben, men nu bosat i Jerup, Danmark. Tak, Bill og Larry.

Kurt Møller udnævnte Norm Pedersen til æresmedlem, for det store arbejde, han har gjort for klubben. Derefter gik vi over til GF, hvor det viste sig, at der ikke var nye bestyrelsesmedlemmer opstillet, alle valg var genvalg.

Med kno i bordet Oluf.



NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 3. januar 2000. Vi var mødt fem svende. Vi vedtog at afholde generalforsamling mandag den 6. marts 2000 med følgende dagsorden:

1. Valg af dirigent.
2. Beretning v/Oldermænd.
3. Regnskab v/Skatmesteren.
4. Valg af skatmester, laugsskriver og hulefar. Undertegnede er på valg.
5. Fremlæggelse af vedtægter
6. Valg af revisor, Willy er på valg.
7. Valg af to bestyrelsesmedlemmer.
8. Eventuelt.

Vi gik herefter over til det kulinariske. Ja, Egon brillerede med sit fravær uden at melde afbud, så vil tillod os at drikke hans snaps, tak for det, Egon. Altså generalforsamling mandag den 6. marts 2000. Revisorerne Willy og Frank bedes møde kl. 18.00. Næste hulemøde afholdes den 7. februar som sædvanlig i Hulen kl. 19.00. Undertegnede sørger for traktement.

Med naverhilsen og kno Bent
Skatmester, laugsskriver og hulefar

NÆSTVED.

Byggeriet skrider planmæssigt fremad. Teglene er lagt på og stilladset er fjernet. Det krævede stor akkuratease at komme omkring skorstenen og få lavet frontspids. Men hvis ikke de færende håndværkssvende skulle kunne klare paragrafferne, hvem skulle dog så? Der kommer døre på 1. salen, med ruder mod øst og syd og vi glæder os til at få dagslys ind på loftet. Så kan vi bedre se, hvad der trænger til en kærlig hånd, derinde under bjælkerne og det nærmere sig den tid, da kvinderne også kan tage et nap med. Vi har ikke været tvunget på taget. Nu er det op til os selv at gøre en indsats, hvor vi naturligt kan se, at detaljerne bør fikses op. Vand og sæbe gør jo meget ved en loftetage, der ikke har været benyttet i mands minde. Der er stadig stor søgning til vores hulemøder. I januar var vi 14 og der var igen rimelig pæn håndoprækning, da man skulle melde sig til arbejde med hule-ombygning i weekenden. Vedtægtsforslag for, hvad der skal ske med hulen engang, blev gennemgået og på Generalforsamlingen d. 25. feb. kl.19.00, skal vi nok bestemme os for, hvordan ordlyden skal være. Så mød op og vær medbestemmende. Forinden ses vi til sædvanligt hulemøde første fredag i februar.

Med kno i bordet Margrethe.

ODENSE.

D 8 jan. 2000, det første hulemøde var besøgt af 7 naver og venner. Inden mødet, havde Bent Alexsander banket på døren. Han ville gerne aflevere nogle flotte skrifter, fra ca. 1924, efter hans far Jens som havde arbejdet i Paris. Han havde bla. arbejdet sammen med en nav fra Odense HP. Larsen. Han ville gerne skænke dem til Hulen, som vi sagde mange tak for. Arno havde talt med Borgmesteren og Kristoffer havde været på slottet og talte igen med dem, om fremtiden, om kasernen, hvad den skal bruges til og om vi kunne få lokaler der.

Vi mindes Bent som er taget i sin sidste rejse.

Ellers var der ikke noget på programmet. Hulemor havde rester fra julefrokosten. Ider blev også blodpølse til Kristoffer. RETTELSE: Blåtur er 1 juni og ikke 13 maj.

Vi fra Odense siger Århus tak for et stormfuldt møde d 3 dec. Det var vist godt vi ikke havde hørt noget om udgangsforbud!!! Til slut ønskes alle et godt nytår.

HUSK torskegilde d. 19 feb. kl 17 med en lille pakke til aktion.

De bedste hilsener Pigen fra Fyn.

RANDERS.

Vi sluttede det gamle år, vanen tro, ved at mødes i Hulen d. 31 dec. For at ønske hinanden godt nytår, medens vi nød æbleskiver og solbærrom, eller hvad vi nu havde lyst til at nyde. Vi startede det nye år op med hulemøde d. 7 jan. men det at gå ind i et nyt årtusinde havde vist taget lidt hårdt på folk, for der var lidt tomme pladser rundt omkring. Men dem der var der havde et godt møde, hvor der blev snakket om hvad der var foregået, samt hvad der skulle ske i den nærmeste fremtid.

Vi modtog i slutningen af det gamle år 2 kasser fra Anders Brok, samt 1 kasse øl og en flaske gammel Dansk fra Corner. Vi siger mange tak for disse dejlige våde varer. På hulemødet d. 4 feb., vil Henning berette om sin tid som farende ung mand, så mød op, og hør hans historie.

Med kno i bordet Laila.



Smustobakke til at have i lommen



Syle

ROSKILDE.

Søndag den 12 december var vi en snes stykker samlet til gløgg og æbleskiver, hvor vi havde en hyggelig eftermiddag.

Ved hulemødet den 29. dec. havde vi gæster fra Holbæk velkommen og vi var samlet 34. Vi fejrede Karl's fødselsdag, han gav dejlig mad og drikke og der var rigeligt, for vi var jo stoppede fra julen, men lidt gled der jo ned. Tusind tak for mad og drikke.

En sang til Karl var der også "strikket" sammen og så blev det til et par andre også, men snakketøjet fejlede ingenting. Der blev snakket om fast og måske det løse som var blæst omkring, det kunne nu være det samme at vi fik mere af den slags, for det var lidt uhyggeligt

Program for februar:

Søndag d. 13 kl. 17.30 spilleaften.

Fredag d. 25 kl. 19.30 hulemøde, husk klemmerne.

Hulevagt Birthe og John.

Med Naverhilsen Mogens.

SAMSØ.

Søndagsmøde d.22 nov. Desværre kun e fremmødte, så vi afsluttede tidligt. Hulemøde d.3 dec. Aflyst pga. for få naver til denne aften. Godt nok, for orkanen kom. Julefrokost d. 11 dec. var vi 17 fremmødte, julefrokost komiteen stod som sædvanlig for dejlig mad og arrangement. PV. – HP. og Emma, og da Cato var på sygehuset, var det Flemming, der ønskede alle velkommen. Bent Veis vandt den første ½ snaps på lotteri. Gæt på gris var meget lille i år, så vi har været nogle ordentlige Naver i 1999. den var kun på 223 kr. 1 fl. naverbitter blev vundet af en gæst, Marianne Madsen. Atter en succes-fuld julefrokost, show pakkespil, og glad dans til ud på de sene timer. Hulemøde d.7 jan.. 2000 århundrede startede rigtig godt for Samsø naverne. Vi optog et nyt medlem Hans Jacobsen Nordby, berejst i Grønland og Norge. Velkommen i vores lille naverflok, Hans. Hulefar stod for dejlige gule ærter. Aftenen sluttede med "Minderne".

NB: husk ajourført kontingentbog til GF., ellers ingen stemmeret.

NB: Indkommende forslag til Formanden Flemming 1 ung før.

Arrangement: 04 feb. Generalforsamling

20 feb. Søndagsmøde.

Samepigen Samsø.



Smustobakke



Vinkel

SILKEBORG.

Der var 100 års jubilæum i Århus og der var århundred storm og så var der dagen efter julefrokost i hulen, hvad der var værst eller bedst? Det ved jeg. Julefrokost med hulen fyldt op med glade Naver med følge af piger - hustruer - koner - håndbremsesabelkatte m/m, så det blev en rigtig dejlig dag med en masse god mad tak til pigerne for det. Der kom 23 til det sidste møde i forrige århundred, meget flot med gode Naversange, samt Bent Wills kransekage og champagne fra Vagn "Rørs" svigersøn vinslot i Champagne i Frankrig, det var en værdig afslutning på det 20 århundrede. Der skal lyde en stor tak til Gaston Szauback for hans gaver til hulen, et maleri som forestiller en fanger der kommer padlende i sin kajak hjem til sin familie, som står og venter hans ankomst, et meget flot og fortællende maleri fra Grønland, vi fik også et skind fra en klapmys nedlagt af Gaston på en af hans jagter deroppe. Gaston var på kysten i 27 år som tømrer. Nu må han gå med røven bar, for vi fik også det gamle arbejdstøj fra hans tid i Tyskland - Belgien - Frankrig, Gastons valsetid var efter anden verdenskrig, han befandt sig ikke godt ude i Europa, det var endnu farvet efter krigen, et skyldes hans efternavn SZAURBACK, som kommer fra Ungarn, det kunne de forskellige grænsepoliti ikke lide, så de var efter ham, selv om han var Dansk statsborger og han har også været med den 9 april 1940 i den træfning der fandt sted i Åbenrå, hvor de ydede modstand mod tyskerne, så hans mening om tyskerne er meget dårlig, og germanerne er noget pak - TAK.

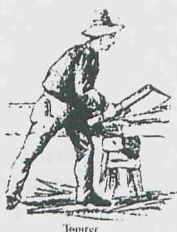
Skriverkarlen Silkeborg



SLAGELSE.

Der havde været julekomsammen den 11 december, men der var kun mødt 5 naver op der var købt æbleskiver og lavet gløgg kaffe og godtposer til børnene opdækning til 20-25, personer, dette var lidt tragisk, for der var lagt et stort arbejde i arrangementet, vil i ikke gerne fremover lige meddele hvis i ikke kan komme, det koster siger vores kasserer, Arne kunne så oplyse at ænderne i lovsøen nægtede til sidst at spise flere æbleskiver, gløggen fik de ikke, men den drak ham og Jenny i en hel uge og den gav dem en stor skid på, så det gik lidt ud over balancen men sjov var det. Der var hulemøde den 7 januar som det første i dette årtusinder, 11 Naver var mødt op, og en del sammen med deres hustruer, idet Ejner, viste film fra deres ferie i Afrika, Erik fortalte om turen i Århus, hvor han havde deltaget i deres 100 års jubilæum, Helge kunne oplyse at dem der vil med til Herning, den 26 februar, ville blive indkvarteret privat, de skal selv medbringe deres sengetøj. Vi blev enige om at lave vores egen tøndeslagning det skal ske på fastelavnsdag den 5 marts kl 12.00. med medbragt mad og vores hustruer (opvasken) nået må de lave, andet end at feste, Ved Ejners filmforvisning stod Krølle og undertegnet i opvask til langt op over skabet, et vindue måtte åbnes for at give plads til hele opvasken, Gitte trøstede os og gav en hånd med, dette skal Gitte, have tak for. Ved tøndeslagningen vil hulen stå for kaffe og fastelavnsboller, så hvis i ikke kan komme så meddel det lige til Erik eller Arne.

Med kno i bordet Frederik



SØNDERBORG.

Hulemøde d. 3 dec., trods den orkan vi fik var der mødt 10 Naver + 1 Naverven og 3 gæster. Vi fik millionbøf og kartoffelmos. Hulemøde d. 18. dec. Så fik vi sne og det passede fint til gløgg og æbleskiver. Optagelse af 3 Naver + 1 Naverven. Det var Hans Hylle – Jens Christensen – Anne Grethe Hansen, og som Naverven Inga Buhl Jørgensen. Der var mødt 18 Naver og 4 venner + 2 gæster. Martha.

Nytårstræf d.31. dec. HP. bød velkommen til 14 Naver, 2 Navervenner + 2 gæster håbede på at vi fik et par hyggelige timer. Sang nr. 73. Lisbeth og Doris talte penge op fra Sputnik, det var et pænt overskud. Kl. 13.30 var sidste udskænkning en marinerede sild med brød blev serveret, til slut ønskede vi hver andre et godt nytår.

D. 7 jan. Godt nytår til smeden fra Martha.

Hulemøde d. 7 jan. Bød HP. velkommen her til vores Hulemøde, der var mødt 11 Naver + 3 venner, vi sang nr. 32. På bestyrelsesmøde blev der vedtaget at trappeopgangen gøres færdig, så vi ikke får træk op i lokalet. Der blev optaget en Naverven Lis Hansen. Hennings referat – hvem vil gerne betale kontingentet for resten af 1999 ? En god diskussion om udlejning af Hulen, og der skal nedskrives de gældende regler. Sang nr. 28. Der blev serveret biksemad, en rolig og hyggelig aften.

Med kno i bordet Doris

STOCKHOLM.

Nu er det vinter her, i alle fald hver anden dag. Den ene dag er det - 10 og næste + 5 grader. Vi fik aflyse månedsmødet den 4 december på grund af flere skulle noget andet. Karin og jeg skulle til familiefest i Danmark, vi kørte ned i orkanvinden fredag den 3 december. Vi var næsten alene på vejen ned igennem Skåne, og da vi kom frem til færgen i Helsingborg, sejlede den ikke til Helsingør, så vi sove i bilen over natten, det klarede vi også. Til julebordet den 11, var vi 14 Naver rundt om det veldækket bord., men inden fik vi den traditionelle gløgg med pebernødder til. Vi sang et par julesange inden vi gik hjem. Program for februar:

Den 5. feb. Generalforsamling (lørdag kl. 13) Den 20 Slå katten af tønden (lørdag kl. 13) Den 26. feb. Svendefest (Lørdag kl. 13.)

Med kno GRØNLANDSNAVEN AAGE



VEJLE.

Hulemøde d.10 dec.1999. Formanden bød velkommen, hvorefter man sang, "Langt fra Hjemmet". Der blev orienteret om C.U.K. Jubilæet d. 3. dec. i Århus, hvor et Jubilæumsskrift var udkommet, lydende: Naverne 100 År. 1899 C.U.K. 1999. Bogen er skænket til Vejle Naverne og fremligger i Hulen. Man blev enige om at lave en bestillingsseddel så andre der ønskede det kunne købe et eksemplar. Der blev proklamere for Vejle Navernes Vinterfest D.15. jan. 2000. Man håbede på et godt fremmøde denne dag. Tilmeldingslisten der lå fremme viste at mange allerede havde meldt sig til festen. Busturen ud i det Blå, for Naver med Familie og Børn kom til debat. Edmund Poulsen ville som arrangør af turen, lave en planlægning så den kunne blive ført ud i livet, dette skulle ske i samråd med bestyrelsen. Turen ville senere blive bekendtgjort i D.F.S. Tage slog på klokken og måtte endnu engang lide under hattens kvaler. Derefter bredte julehyggen sig i Hulen. Julemaden blev serveret med tilbehør. Kaj Bloch, gav ved maden en omgang snaps. En tak til både Tage og Kaj for genstandene. Hulemøde D.7 jan. 15 Naver var mødt op til mødet og på opfordring blev der sunget "Fra Arilds Tid" Som ved sidste møde kom busturen til debat. Man havde indsamlet en del brochurer om hvor man evt. ville køre hen denne dag, man ville tage sin tid til at bearbejde det godt så turen kunne blive vellykket. Et fint stykke kunsthåndværk blev som gave foræret til Hulen. Vores Ældste medlem, Hakon Knudsen havde lavet et skilt til ophæng i Hulen Lydende: C.U.K. Naverhytten 1929 - 1999. En Markering for Vejle Navernes Afd. for 80 År siden Tak for gaven Hakon. Pigerne der havde stået for julemaden ved sidste Hulemøde blev rost, en tak til jer piger. Hvad skulle vi gøre uden jer. Her ved falderebet for vinterfesten den. 15. jan. viste tilmeldingen at havde været stor og man glædede sig til denne aften, til slut sang man, "Jeg elsker hver Naverhule". Efter mødet blev der serveret rullepølsemdadder og kortene kom på bordet hvor man hyggede sig.

D. 4. feb. 2000 kl.18.30 Hulemøde.

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.

ÅRHUS.

Julefrokosten d.10 dec., var et tilløbsstykke, Hulen var næsten fyldt op af sultne svende. Efter formandens velkomst, kom den ene lune ret efter den anden ind på bordet, det var et overflødighedshorn af lækkerier. Tak til jer alle, der hjemme havde lavet den dejlige mad.

Julehulemøde d.17 dec. Trods det var blæsende og koldt derude, var der mange svende i den varme hule. Traditionen tro blev der serveret æbleskiver og solbærrom alle gik vist derfra mætte og i godt humør. Juletræsfest d.29 dec. Det var en rigtig dejlig eftermiddag, der var mange børn og voksne til at danse om juletræet. Bagefter var der hygge med æbleskiver og is, selv julemanden kom og delte godteposer ud og læste derefter op fra "Peters Jul", til stor glæde for både børn og voksne.

Hulemøde d.7 jan. Efter formandens velkomst blev der orienteret om løst og fast siden sidst. Grethe og Ib Strange rejser igen til de fhv. Dansk Vestindiske Øer, for at afslutte restaureringen af møbler, I ønskes en rigtig god tur. Ole Bøjstrup slog på klokken, han havde haft fødselsdag. Vagner havde gjort en god handel, og det nød vi alle godt af, tak til jer begge for skænken. Vi fik serveret sildemad og til kaffen var der småkager og chokoladefrøer.

Hulemøde d.4. feb. Gule ærter d.12. feb. kl.18,00

Hulemøde d.18. feb.

Hilsen fra smilets by. Lis



Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D. 25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C
Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.
Email-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRINGER - UDMELDNING BLADFORSENDELSE TIL INDLANDE

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf. 8684 9268.
Email-ads.: frode26@mail.tele.dk
Fax.: 8684 9143. Giro 214 3399.

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET SAMT FORSENDELSE AF CCEG.BLADET

Deadline: Den 10. i måneden.

Redaktør af "Den færende Svend":

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax.: 4772 4814.

Email-ads.: dorrit_nav@email.dk.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, 9310 Vodskov
Tlf.: 9829 3821

Bestyrelsesmedlemmer:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvvej 35 2.th 6705 Esbjerg Ø.
Tlf.: 7512 2725.

Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, 8382 Hinnerup.
Tlf.: 8698 5590 Mobil 4094 2619.

Bisidder: Udstilling

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106 8600 Silkeborg.
Tlf.: 8683 7411

Suppleant: Web-master

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 2 0001. 4700 Næstved.
Tlf.: 5577 7478 Mobil: 20409468
E-mail-ads: hber@nhs.dk

Suppleant: ?

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftebakken 2. D 3460 Birkerød
Tlf.: 4581 0458.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEMBER AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIORDNING
Medlem i Frederikssund.

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 75911364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER
RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



**Aut. VVS – installatør
Flemming Sørensen**

Navervej 2.4 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 – Fax. 8698 5770



Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godfolk mødes

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse – Omlægning – Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik.
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.



Malermester

T.S. SMITH

P.AMBY's EFTF:
Tjærbyvej 8. 8900 Randers.
TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

**BODEGAEN
NORDBY**

Stedet hvor Samsinger og Naver mødes.

Nordby Hovedgade 13 Samsø.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT



CITY CAFE'en

Fonnesbechsgade
Herning
Tlf. 97 22 55 74

stedet, hvor venner mødes

MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957

Nord - syd - øst - vest
Velkommen navergæst

Alf's værtshus

Vedelsgade 87
7100 Vejle
Tlf. 75 82 12 00 Fax 75 86 04 35



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færendesvend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

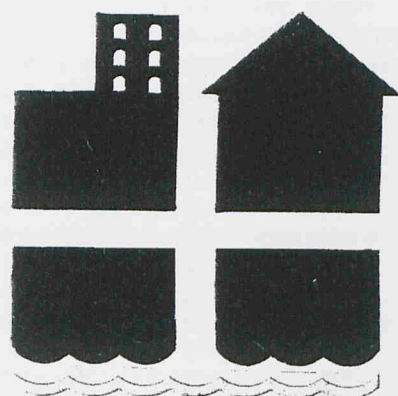
NR.3

MARTS 2000

98.ÅRG

Velkommen

til



Kolding ligger midt i **trekantsområdet**, et vigtigt knudepunkt i Danmark -både når det gælder handel og turisme.

I mange år var Kolding grænseby og kongestad og bl.a. har Christian den 4. tilbragt meget af sin ungdom netop i Kolding inden han blev en af Danmarks mest markante konger.

Koldings vartegn er selvfølgelig den mere end 700 år gamle kongeborg **Koldinghus**, der fra Kæmpetårnet giver den mest storslåede udsigt over by og omegn.

Foruden Koldinghus findes også **Trapholtmuseet**, der udover nutidig billedkunst også omfatter en møbelafdeling. Trapholt blev bygget i 1988 som resultat af en landsomfattende arkitektkonkurrence, og er kendt for sine flotte bygninger samt den smukke beliggenhed med udsigt over **Kolding Fjord**.

Geografisk Have, der oprindeligt var planteskole, byder velkommen med sine mange haver, væksthuse, legeplads og dyrefold.

Som handelsby markerer Kolding sig med en hyggelig bykerne, hvor et net af gågader, hyggelige torve og specialforretninger giver en god atmosfære. Tirsdag og fredag afholdes der **markedsdag** foran byens rådhus.

I 1993 åbnedes **Kolding Storcenter**, et stort nyt butikscenter i Kolding Nord. På nuværende tidspunkt findes 103 butikker.

Samtidig kan Kolding tilbyde et rigt **restaurations- og Natteliv**, samt mange **overnatningssteder** lige fra campingpladser til hoteller.

Vi ønsker jer rigtig god fornøjelse og byder jer velkommen til pinsestævnet i Kolding.

Kolding

MÆRKEDAGE.

- D. 03 marts 2000 Alfred Steiner Vejle 60 år
Jægervej 6
D-7000 Fredericia
- D. 06 marts 2000 Sonja Fischer, København 80 år
Sagasvej 5,
D-3300 Frederiksværk
- D. 12 marts 2000 Hans Peter Hansen Sønderborg 60 år
Ahlmannsvej 19
D-6400 Sønderborg.
- D. 14 marts 2000 Emanuel Jáchs Næstved 80 år
Box 54
S-34332 Älmhult Sverige
- D. 18 marts 2000 Majbritt Pihl Sønderborg 55 år
Kobbertoften 2
D-6470 Sydals.
- D. 27 marts 2000 Edgar Sørensen Vejle 60 år
Grejsdalsvej 12
D-7100 Vejle.
- D. 28 marts 2000 Jens K Ibsgaard Vejle 60 år
Fredensgade 6
D-7100 Vejle.
- D. 29 marts 2000 Ferdinand Christensen 80 år
6451 - 121 A Street
B.C. V3W - OY4
Canada.

JUBILÆUM.

- D. 21 marts 2000 Aage Håkansson Stockholm 25 år
Laxgatan 12 4 tv.
S-133 43 Saltsjöbaden.

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

Jeg vil gerne her udbringe min varmeste tak for opmærksomheden ved mit 50 års jubilæum i CUK. Der var overraskende mange hilsner både fra ind og udland. Tak til de 70 naver fra nær og fjern, som personligt mødte op for at gratulere. Pladsen var trang, men jeg tror alle hyggede sig.

En stor tak fra Hans "Padborg".

Tusind tak til alle i Roskilde og Holbæk afd. for at i festede for mig ved min fødselsdag. Tak for flotte gaver – god musik fra Kaj Dyrberg. Tak til Helge for morgenvækning og gaven fra Kirsten og dig. Tak til HB. for telegram.
Venlig naverhilsen Ebert Holbæk.



Vor kære naverbroder Frode Emanuel Davidsen, Ågade 65 710 Vejle, er efter en grim sygdom pludselig gået fra os d. 16 jan. 2000.
Ære være Frodes minde.

Vejle



Vores naverkammerat Ejner Jensen "Smeden" Er draget ud på sin sidste rejse Lørdag d. 5 feb. 2000
Ære være hans minde.

Sønderborg naverne.

Mindeord.

Det er med sorg, jeg må meddele, at Vejle forening har mistet et trofast medlem og en god kammerat. Frode Emanuel Davidsen tog den 16. januar 64 år gammel ud på sin sidste rejse. Frode var maskinmester, og som sådan sejlede han verden rundt, til sygdommen indhentede ham, og han måtte gå i land. Inden da boede han forskellige steder rundt omkring i verden. Da Frode på sin forunderlige færd gennem verden kom til Vejle for ca. 2½ år siden, blev han straks meldt ind i foreningen, og mødte derefter trofast op til møder og andre arrangementer. I disse år nåede han sammen med Polle også at besøge en del andre foreninger, og gik lige inden sin død og glædede sig til at besøge naverne i København.

Æret være Frodes minde.

Hans Emborg Vejle

Mindeord.

Vores kasserer Bent Hansen er taget på sin sidste rejse d. 8 feb. 2000.

Bent var ansat hos L.M.Erikson i mange år og har været med til at opbygge telefoncentraler rundt om i denne verden, dog en del i Syd Amerika, og var anerkendt og dygtig medarbejder.

Bent påtog sig kasserer gerningen for nogle år siden, og har passet denne tillidspost med stor iver indtil han blev syg for nogle måneder siden.

Ære være hans minde.

Naverne i Silkeborg.

Adresseændring: Konstitueret Kasserer i Silkeborg.

Peter Poulsen
Bregnevej 18
8600 Silkeborg
Tlf. 86829912

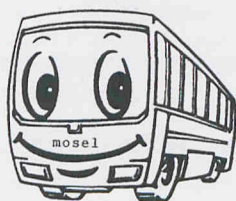
Tillykke!

D. 17 marts 2000. kan Ferdinand Christensen, Surry B.C. Canada, fejre sin 80 års fødselsdag.

Som skibstømmer arbejdede han på værfter langs Zürichsøen, i Stockholm på Yachtyard som tømmermand til søs. Ferdinand kom til Calgary Canada i 1957 til Vancouver i 1958. Efter en stund sit skilt, sat op i The Royal Vancouver Yachklub, drev denne forretning til sin fratrædelse som 75 årige.

TILLYKKE MED DAGEN.

En naverbror.



Mosel år 2000

Mosel år 2000

Nu nærmer tiden sig hvor vi igen skal til Mosel og vi er i fuld gang med at lave et program for træffet.

Mange har allerede tilmeldt sig, så vi bliver sikken mange i år, vi vil gerne høre fra dig hvis du har planer om at tage med i år.

Torsdag starter bussen fra Herning, Torben og Flemming vi år sørge for vores befordring, har de sagt, vi regner med at de kører turen som de plejer, direkte til Mesenich, hvor vi får morgenkaffe hos Stefani.

Fredag har pigerne ønsker om de vil på shopping i Cochem. mændene skal ikke med, de må finde på noget andet.

Lørdag eftermiddag er der bustur til?

Her mangler vi et godt forslag.

Søndag aften har komiteen planlagt en sejltur fra Mesenich til Cochem og tilbage, så vi får nu lejlighed til at se det flotte fyrværkeri fra vandet, der bliver også mulighed for at komme i land i en times tid. Dette arrangementet er indbefattet i prisen.

Prisen i år bliver 750 kr. for opholdet i Mesenich og 700 kr. for busturen.

Med venlig hilsen Moselguppen.

Vagner Sørensen

Tlf. 86 98 55 90 Mobil 40 94 26 19

TIL DEN FARENDE SVEND. D.08.02.2000

Nu er alle de indkommende forslag til pinsestævnet udsendt og der er i år mange forslag af forskellig art, men en del af forslagene drejer sig om penge på en eller anden måde. Det afspejler også vores samfund i disse år, hvor alle prøver at finde besparelser i den eksisterende drift. Ikke fordi man synes at der bliver ruttet med pengene, men man synes at der skal findes besparelser et eller andet sted.

I HB sidder vi og analyserer hver eneste udgift. Den Farende Svend er blevet et par millimeter mindre i omkreds, hvilket nedbragte vægten med tre gram pr. blad, hvorved vi sparer over en krone i forsendelse pr. blad. Det vil sige ca. 15000,00 kr. pr. år. Birkerød bogtrykkeri og HB har sammen fundet ud af hvordan at man kunne trykke DFS på den billigste måde, til glæde for alle medlemmer.

Som der står i vores vedtægter stk. 1. skal CUK være en aktiv forening og det koster noget at være aktiv.

Hver gang HB er aktiv, er udgiften til aktiviteten behandlet på HB's møde, for at begrænse udgiften mest mulig, som i kan læse i "HB Mødereferat" i Den farende Svend.

I 1996 vedtog man at man i CUK, at Hovedbestyrelsen skulle vælges fra alle foreninger, så man fik en bred repræsenteret bestyrelse, der blev valgt så demokratisk som mulig.

Man nedlagde Kontroludvalget, da der ikke længere var behov for dette på grund af omlægning af sammensætningen af HB.

Henvendelser til HB bliver behandlet hurtigt, hvilket er medlemmernes ønske. Tidligere kunne det tage lang tid at få et svar fra HB, da der var en masse komplicerede processer henvendelserne skulle igennem, inden der kunne gives et svar på henvendelsen.

Dette er heldigvis fortid i dag, da alle henvendelser bliver behandlet på førstkommande møde og så vidt mulig færdigbehandler med det samme, så medlemmerne kan få et svar hurtigt.

Hovedbestyrelsen repræsenteres, så vidt det er tidsmæssigt og økonomisk muligt, når medlemmerne ønsker det. HB prøver at få de små rejsemidler der er til rådighed, til at strække så langt som mulig, da vi ved, at det til glæde for medlemmerne når repræsentanter fra Hovedbestyrelsen kommer på besøg. Udadtil har HB også en aktivitet, da vi med flere tiltag prøver at komme i forbindelse med de unge, som med tiden kan blive medlemmer i CUK. Det er unge der vil til udlandet og arbejde for at lære nye ting og opleve rejselivets glæder. Dem giver vi vejledning og hvis det er os muligt også kontakt til arbejde derude. Det er vigtigt, at vi så tidligt som muligt kommer i kontakt med de unge, da de er CUK's fremtid. Når nu man ved Delegeretmødet skal stemme om de fremsatte forslag, skal man gøre sig klart, hvad man vil med CUK og dens Hovedbestyrelse. Skal den være aktiv og udadvent, skal den arbejde effektivt i alle medlemmernes interesse, eller skal den kun være et organ der trykker Den Farende Svend og sender det ud. Da dem der har fremsendt forslagen, ikke har medsendt en analyse af virkningerne af forslagene, er det jer i foreningerne der skal gennemgå forslagene og diskutere om de får den virkning i ønsker, da en forkert afgørelse kan få en meget vidtrækkende virkning på CUK langt ind i fremtiden. Vi skulle nødigt miste nogle af de store og gode fremskridt vi har gjort i de senere år.

HB formand Ole Bøwig.

ÅRSREGNSKAB FOR CUK 1999**INDTÆGTER**

Afgifter	57.475,00
Tidsskrifter	65.704,00
Reklame	7.500,00
Kapital/renter	115.648,00
Varesalg	18.173,00
Indtægter i alt	264.500,00

UDGIFTER

Tidsskrifter	74.258,00
Forsikring	1.015,00
Administration	6.131,00
Møder	15.452,00
Revision	3.125,00
Pinsestævne	8.262,00
Rejser	6.195,00
Udlæg	15.200,00
Gaverijubilæer	3.100,00
Arkiv	3.715,00
Udstilling	7.011,00
EDB/rep-køb	14.851,00
Overført til Jubilæumskonto	80.000,00
Varer køb	9.664,00
Udgifter i alt	247.979,00

Overskud 16.521,00

ÅRSREGNSKAB Rejsefonden

Indtægter	4.000,00
Beholdning 1.1.1999	38.762,92
Beholdning 31.12.99	42.762,92

ÅRSREGNSKAB 100 års jubilæum**Indtægter**

Tilført fra Bank	80.000,00
I alt	80.000,00

Udgifter

Mindeplade ved Obergassen i Wintherthur:	5.200,00
Udgivelse af 100 jubilæums skrift til lager	38.702,00
Jubilæumsfest	11.000,00
Pinsestævne	10.000,00
Udgifter i alt	64.902,00
Overført til jubilæumskonto	15.098,00

Samlet overskud

Hovedkassen	16.521,00
Rejsefondsfonden	4.000,00
Jubilæumskontoen	15.098,00
Overskud i alt	35.619,00

Balance Hovedkassen

Kasse	814,50
Giro	37.638,84
Bank	19.671,30
Indvisteringskonto	67.051,20
Likvide midler i alt	125.175,84

Beholdning 31.12.99

Status

Likvide midler	125.175,84
Varelager	61.873,00
Udestående afgifter og varesalg	16.117,00
Egenkapital 31.12.99	203.165,84

Bemærkninger til regnskabet:

Afskrivning af varelager 6.873,00
 Der har været 16 medlemmer som har haft 25 års jubilæum og de har fået udleveret jubilæumsnål og tilsendt telegram
 Der har været 105 runde fødselsdage hvor der er sendt teleg rammer
 Regnskabet er revideret den 11. Februar 2000 og fundet i orden

Erling Jørgensen
 Erling Jørgensen

Erling Rasmussen
 Erling Rasmussen

Optagelse af en naverven i København d.17 feb.

Niels "2m" og Jørgen Fischer.



Jørgen fandt os på Internettet i forbindelse med et familiemedlem, der har været på valsen, og bosat i Schweiz. I forbindelse med dennes og familiens dødsfald, blev Jørgen og hans hustru interesseret i naverne.

Med kno Niels "2m".

www.naverne.dk



www.naverne.dk -er nu under opbygning! -og kan allerede ses på nettet i hele verden.

Som webdesigner vil jeg gerne oplyse, at jeg først og fremmest opfatter mediet som et billedmedie!

Derfor vil der komme mange billedopsætninger og ikke så meget tekst!

Naturligvis kan man ikke lave en hjemmeside uden ord, -men billeder skal efter min mening være en stor del af den kommende hjemmeside. Efterhånden som siden vokser, vil der blive genkendelsesmomenter, der gør det overskueligt for brugerne, at finde vej gennem systemet. Jeg bestræber mig på, at meget bliver i 3D-format.

Jeg har allerede fået tilsendt materiale fra HB, foreninger og medlemmer.

Her er også forslag om, at vi skal lave en flersproget udgave, hvilket jeg anser for at være en god ide.

Hjemmesiden får sin egen e-mail-adresse, men indtil den er etableret, er du velkommen til at maile til mig på

hber@nhs.dk

Med Naverhilsen Henrik J. Berg

Under palmerne på st. Croix.

Selvom orkanen Lenny i november knækkede mange palmer og væltede træer, er det alligevel en grøn ø, vi er kommet til i en ny periode som volontører på Lawaetz Museum på St.Croix. Vi skal forsætte restaureringen af møblerne her. Orkanen Lenny begyndte i den Mexicanske golf med direkte retning mod de tidligere Dansk vestindiske øer. Over det Caribiske Hav fik Lenny stor styrke og ramte øerne med voldsom kraft. Efterårets tidligere orkaner kom alle fra Afrika og gik øst og nord om øerne her. Når vindstyrken er over 74 miles i timen, er det orkan. Derunder er det tropisk storm, som kan være slem nok. Sammen med frugt og blade blæste også fuglereder ned og fuglene har haft svært ved at finde føde. Efter en del regn er der kommet nye blade og blomster. På bananplanterne er der ved at komme klaser. De voldsomme bølger førte sand og sten langt ind på land, men gader og veje er ryddet. En del bygninger er beskadigede og nogle mangler tag. Der var kørselsforbud i flere dage og det varede uger at udbedre el- og telefonnettet. På værkstedet er vi i gang med to store skabe og 3 stole. En stor egetræsbuffet med overskab og et mindre skab som har meget billedskærer udsmykning i stil med udsmykningen på spisestuestolene, vi tidligere har istandsat. Vi er ved at opmåle træforbrug og skal nok have træet fra Florida med skib. Vi arbejder så meget vi kan, tit også om aftenen. Der er ikke drivhusluft, som i efteråret, så det er meget mere behageligt at arbejde. Luftfugtigheden er ca. 50% og temperaturen 25-26 grad om eftermiddagen. Da vi ankom i januar var her en koldfront, så om natten var her kun ca. 17 grader. Det er koldt, når man kun har et lagen over sig og vinduerne har myggenet i stedet for ruder. Der er skodder, som lukkes ved orkan. Hytten, vi boede i sidst, er udlejet, så vi bor mere primitivt. Vi spiser på værkstedet, men aftensmad laver vi i Museets køkken. Vi sover på kontoret og rydder alt væk, inden museet åbner. Vi har ikke bil til rådighed, men kan låne en, en gang imellem, så vi kan købe materialer, vand og mad. Vi har lånt cykler, så vi kan komme ned og få den daglige svømmetur. Der er ikke mange, der bader. De lokale syntes vandet er koldt. Grethe lånte en snorkel en dag og betragtede havets fiskeliv. På dybere vand er der mulighed for at opleve blæksprutter, skildpadder og søheste. De grå pelikaner er meget nærgående og slår sig tit ned meget tæt på os, når vi svømmer, så vandet plasker op på os. Vinteren er højsæson for turismen. Der ligger tit 2 krydstogtskibe, samtidig ved kaj, de har en passagerkapacitet på ca.2500, så det giver travlhed for taxi og busser. Mange nordamerikaner er kommet til deres vinterboliger her. Forretningerne har tilbud til turister, men vi synes ikke, det er særligt billigt. Her kommer en del danske turister, Profilrejser har et hold næsten hver uge og en fast guide på øen, de har udflugter til Botanisk have, Romfabrikken og Whim Plantagemuseum. Et fast punkt på programmet er Lawaetz Museum, så af og til hilser vi på nogle danskere. Der er ikke meget afveksling i vore dage, som går efter en fast rytme, det gælder om at holde vores få skruesvinger i gang så meget som muligt, der er meget håndarbejde med opskæring og høvling. Skabssamlingen er med sinker eller dyvler. Skuffebunde fæstes med messingskruer, vi bruger ingen jernsøm eller -skruer, da det giver rust og sprænger træet. Vi har meget arbejde og er ved godt mod, og midt om marts regner vi med at være tilbage i Danmark igen.

Med naverhilsen Grethe og Ib Strange.

Rejsebrev fra Sverige. Forsat.

Tre mand stod og fægtede vildt med arme og ben, men vi sagde, at vi skulle betale slusen. Vi var flove og undskyldte. Vi fortsatte til Rendsburg, der overnattede vi i en rar havn. Jeg video filmede i havnen, en mand kom med på filmen, som Aase snakkede med. Manden troede vi var fra Norddeutsche Rundfunk og ville ikke filmes. Vi beroligede ham og sagde, vi var fra Sverige. Han sagde, han var fra Mosel og gav os nogle bøger fra Nordtyskland. Vi mødte ham senere i Brunsbüttel, som var vort næste mål. Fin havn i Brunsbüttel, vi talte med nogle canadier, som havde været hjemmefra 1 år, nu skulle de over til England og den vej hjem til Canada. Aase var bange for de store sluser og ville helst vende om. Det lød så indviklet med tidevandet. Man skal kigge i en tabel, hvornår der er mest vand i Elben udenfor Brunsbüttel, så det passer på den anden side ved Otterndorf. Det retter sig efter fuldmånen, og det er ikke samme tid hver dag, 1 time før højvande til 4 timer efter kan man sejle. Det lykkedes os at tage over til Otterndorf. Heldigvis havde vi købt nogle søkort over hele området frem til Bremerhaven og Hunte. Vi overnattede i Otterndorf og fik at vide, at man bare kunne gå igennem slusen kl. 07.30 om morgenen ellers skulle man vente til om aftenen. Meget af vandet forsvandt i havnen om aftenen, men alligevel kom der en båd ind i havnen, hvordan han så end bar sig ad. Da vi ventede til om morgenen med at gå igennem slusen, kom der en hollænder i en lille motorbåd, som havde en sejlbåd uden motor på slæb, med masten nede. Hollænderen talte næsten rent svensk og sagde, han havde været i Sverige for at købe de to både og nu skulle han transportere dem begge til Holland for at reparere og sælge dem. Man er nød til at lægge masterne ned på sejl både, ellers kommer de ikke under broerne. Fra Otterndorf fortsatte vi så på kanalen "Schiffahrtsweg Elbe-Weser". Kl. 11.00 var det 29° varmt og luften stod stille. Der var en sluse ved Bederkesa, vi lagde til langs siden, for at vente på, om der var en anden båd, der skulle igennem slusen. Man skulle nemlig trykke på en knap, når man skulle ind i slusen og når man var inde i slusen, skulle den sidste båd trykke på knappen, så at slusen lukkede sig. Det var lettere at ligge bag en anden båd, så slap man for det med knapperne. Ham der var foran trykkede på knappen og sagde, at vi også skulle trykke, men det behøvede vi ikke.

01/8 fra Otterndorf til Bremerhaven er der ca. 65 km., tyskerne regner afstandene i kilometer, det er ca. 30 sømil. Vi kom til Bremerhaven kl. 15.30, luften var 33° vandet var 24°, vi havde dog ikke lyst at bade i det grumsede vand. Det var højvande, vi kom med nød og næppe under broen, 2,30 mtr.

Vandet gik helt op på fortovet i havnen. En dame gik på bare fødder i vandet. Kl. 20.00 var vandet sunket 2,50 mtr. og kl. 21.35 over 6 mtr.

Vi lå ved en s.k. flydebro, som følger med op og ned som vandet stiger og synker. Vi vaskede tøj i vaskemaskinen og stoppede i tørretumbleren, kl. var 20.00, da sagde damen i havnen, at hun skulle hjem, men vi kunne bare lade tøjet køre videre i tumbleren.

Næste morgen havde hun taget alt vores tøj ud og lagt i en plasticpose, mens vi sov skønhedssøvn. Det kan man kalde service.

Forsættelse følger.

Velkommen til pinsestævnet i Kolding D.10 – 11 – 12 juni 2000.

Program:

Lørdag d. 10 juni.

- Kl. 11.00. Indskrivningen åbner i SIDs. lokaler, Sydbanegade 11 og hjørnet af Kongebrogade.
Kl. 16.00. Fanemarch.
Kl. 17.00. Indskrivningen slut.
Kl. 18.30. Huleaften i SIDs. lokaler.
Kl. 24.00 Huleaften slut.

Søndag d.11 juni.

- Kl. 09.30. Fotografering.
Kl. 10.00. Bustur med frokost
Kl. 10.00 Delegeretmøde med frokost i SIDs. lokaler.
Kl. 18.00 Stævnemiddag på "Tre Roser", Dyrehavegårdsvej Byparken. Stævneaften består af: Velkomstdrik, 3 retter menu- vin ad libitum, kaffe/the – kage, natmad. Fri bar m/øl – vin – vand og vermouthe.
Kl. 01.00. Stævnemiddag slut.

Mandag d. 12 juni.

- Kl. 09.00. Slukefter i Hulen, Agtrupvej 109 i kælderen.

Overnatning:

Saxilhus: Enkeltværelse m. morgenmad 500.- kr.
Dobbeltværelse m. morgenmad 600.- kr.

Hotel Skantig Enkeltværelse m. morgenmad 795.- kr.
Tlf.: 75 51 77 00 Dobbeltværelse m. morgenmad 795.- kr.

Vandrehjem:
Tlf. 75 50 91 40. Dobbeltværelse u. morgenmad 275.- kr.

Vonsild Camping: Tlf. 75 52 22 84.

Vi har fået et godt tilbud på Saxildhus, som ligger meget centralt, skråt overfor Banegården. Der er ca. 10 min. gang til SIDs. lokaler og "Tre Roser". Vil i være venlige at kontakte mig, hvis i ønsker overnatning på Saxilhus, da jeg har lovet at give Saxilhus besked, inden d.1 maj 2000.

De andre overnatningssteder bedes i selv kontakte.

Jeg kan kontaktes bedst efter 18.00, på tlf. 75 52 77 43.

Karen.

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Kolding d. 10 - 11 - 12 juni 2000.

NAVN: _____

GADE: _____

POSTNR. BY: _____

FORENING: _____

TELEFON: _____

	Lørdag.	Søndag	I alt.
Stævnemærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****	
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		
Bustur pr. pers. 150.00 kr.	*****		
Stævnets festaften pr. pers. 475.00 kr.	*****		
Total beløbet:			

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til Naverne v/ Lars Henriksen Violvej 4. 6000 Kolding
Giro 528-8789. Tlf. 75 53 15 02.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

VEL MØDT I KOLDING.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Vinteren er mild og alt begynder og myldre op af jorden i den sikre forvisning om at foråret er på vej og alle glæder sig til en ny tid med masser af aktivitet. Sådan er det også i Aalborg med den nylig overstået GF. og planlægning af det nye Naverår. GF. var hurtigt overstået og det pæne fremmøde kunne kaste sig over de gule ærter. Formanden havde ikke det helt store at kunne berette, fortsat er der lidt knas omkring brugergruppen for håndværkerhuset. Medlemstilgangen er stødt, og kan lige akkurat hamle op med den naturlige afgang, som også har ramt vores afdeling; nogle er taget på den sidste vandring, og andre har fundet nye opholdssteder, så vi beklager at fællesskabet ikke har været stærkt nok til at holde på dem. Til gengæld har vi fået nogle dejlige kammerater ind i stedet. Vi ønsker dog, at der fortsat gøres en indsats for at vi kan blive flere. Kassereren kunne aflægge et flot regnskab med et beskedent overskud, grundet den arbejdsindsats der har været gjort for at holde omkostningerne nede, trods vi har haft store arrangementer i det forgangne år, ikke alle lige vellykkede, men med skindet på næsen. Priser i hulen og kontingentet vil være uændret. Valget til bestyrelsen var hurtig klaret, idet genvalg er en hurtig og nem måde at komme videre på, så tak for tilliden, men vi siger velkommen til et nyt medlem nemlig Sigurd Jespersen der afløser Villy der har været medlem af bestyrelsen i mange år, og har gjort et flot stykke arbejde, tak for det Villy. Vi ønsker dig al held med din forestående operation. Hulelørdagene er fortsat godt besøgt og vi håber på den fortsatte opbakning.

Hvis ellers næstformanden kan komme i omdrejninger, så skulle der i nær fremtid blive en tur til Randers og besøge vores kammerater dernede og så en tur på Bryghuset, det må da kunne give stor tilslutning.

Nu må jeg hellere slutte inden jeg får Dorrit på nakken på grund af et for stort indlæg.

Med kno Poul Erik

FREDERICIA.

Hulemøde d. 2. feb. 9 svende var mødt op formanden bød velkommen og hulefar Erik bød på mad. Frank havde vundet i lotto, så han ringede med klokken. Tak for det. Vi har fået 2 nye medlemmer, Preben (Prikn) som er blikkenslager og har arbejdet i Afrika og Norge. Og så var det Poul (Murer), han har arbejdet i Tyskland. Fritz kaldte ham for (Poul Handelskram?). Nytårskur d. 5. feb. Vi holdt den forsinkede julekomsammen med 22 deltager fra bl.a. Silkeborg – Vejle og Odense. Hulefar sørgede for maden. Derefter havde vi lotteri, samt auktion over en kanon fra Fredericia Vold. (Den blev skænket af Metals Seniorafd. her i byen). Poul blev den heldige ejer, men har nu foræret dette "Klenodie" til hulen, så vi alle får glæde af den. Kirsten sang en pensionistsang solo, så vi hyggede os gevaldigt. Vi sluttede aftenen med minderne og takkede alle for det gode samvær.

Med kno i bordet Bent A.C.

FREDERIKSSUND.

Hulemøde d. 4. feb. 2000. Hulen var godt besøgt, omtrent ½ fuld, altså ikke beruset, men alligevel et halv fuldt hus. Axel bidrog til den almindelige underholdning ved at have hulevagt, det frembragte i hvert fald magen smil og latter. Ellers var der ikke noget nyt under solen, aftenen forløb som så mange andre huleaftner, der blev dog fyret en del vitser af og der blev fortalt om oplevelser og ture på Grønland, og der var et par stykker som kunne tænke sig at komme en tur derop igen.

Den 3. marts: Bødekassen tømmes.

Den 7. april: Generalforsamling.

Husk forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

Med kno i bordet Thorkild.

Medlemmerne vil gerne ønske vores formand Thorkild Niemenen hjertelig tillykke med sine 5 år i CUK. Da du er tømre skulle ikke være nogle problemer med sømmene, når du nu skal slå plade i bordet.

Endnu engang hjertelig tillykke, Thorkild.

Med kno Dorrit.

HOLBÆK.

Hulemøde d. 21. jan. 16 var mødt, formanden bød velkommen, vi sang nr. 28. Derefter mindedes vi Henning Olsen og formanden udtalte et ære være hans minde. Formanden fortalte om Århusturen til CUKs. 100 års jubilæum. Peter tog et greb i klokken, så vi fik en lille en til kaffen. Vi laver en tur til Helsingør d. 11. marts, men mere til næste hulemøde, ang. transport m/m. HUSK generalforsamling d. 17. marts kl. 19.30. Dagsorden iflg. lovene.

Med kno Ole Pugaard.

Vores hofbager Rene, syntes han ville markere sin runding af det første mærke, nemlig 40 år. Han holdt åbent hus i Svinninge forsamlingshus, hvortil Naverkammerater, venner, familie og forretningsforbindelser, troppede op. Det med at troppe op skal tages bogstaveligt, huset var fyldt til bristepunktet og parkeringspladserne ligeså. Man må sige vor bager er kommet ind til byen? -og er faldet til 100 %, dette på kort tid, så han har efterladt spor i hele megen. Værten og hans bedre halvdel fik ikke chance for megen snak med gratulanterne, gæsterne blev ved med at komme. Arrangementet var helt i top både hvad angik maden og de flydende varer, hvilke vi nød ved flot pyntede borde, ledsaget af taffelmusik, alt gjorde at gæsterne også var med til at gøre dagen perfekt Tillykke Rene, vi beklager kun at din arbejdstid forhindre dig i at komme til hulemøder, så ofte som dine kammerater gerne vil se dig, men det er jo det med arbejdet, at det skal passes, selv om tiderne ligger lidt skævt. Vi fra hulen vil ønske, at du med tiden får lidt bedre tid. Vores skramleriforvalter Ebert og hans kone Else havde besluttet, at Ebert ikke skulle fejre sin 70 årsdag i ensomhed, så det blev fejret i hulen, med noget både fast og flydende til ganen. Denne gang må jeg bryde med påbudet fra den tidligere redaktør om ikke altid at skrive om mad og drikke, her var det nødvendigt; der var sild sammen med snaps, derpå labskovs med øl eller vin i stride strømme, og musikken blev leveret af Kaj og denne gjorde det, så diverse sange slap levende gennem vores velsmurte ganer. Det blev en dag, vi vil kunne huske længe. Tak til Ebert og Else og god vind fremover.

Kinas søn.

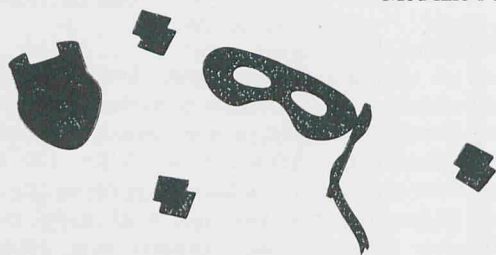
HØRNING.

Den 3. feb. Var vi på besøg på Natur – Drageiet, hvor man fremstiller naturmedicin. 14 Naver var mødt op samt 6 Naver fra Århus. Først var der foredrag med en masse lysbilleder til, derefter var der kaffe og en fin rundvisning på fabrikken. Det var meget interessant at se og høre. En flot fabrik. Dagen sluttede med minderne. Hulemøde d. 4. feb. Blev indledt af næstformanden Richard, da formanden var optaget andensteds. 19 Naver var mødt op samt 1 gæst. Der er altid et fint fremmøde i vores hule. Derefter var der optagelse af Anne Gudme – Knudsen, også dette klarede næstformanden fint med hjælp fra Herbert og Richard. Derefter holdt Niels Vase foredrag samt viste lysbilleder fra hans Grønlands tur som viking. Det var meget interessant, hulemødet sluttede omkring midnat med minderne.

Næste hulemøde fredag d. 3. marts kl. 19.00 på kroen til kegleaften.

Søndag d. 5. marts kl. 13.00: Fastelavn med tøndeslagning i hulen.

Med kno i bordet.



KØBENHAVN.

Stiftelsesfesten den 15. jan. var naturligvis en god aften, der fik minderne frem fra 100 års-dagen. Vi har det nu godt, når klubben kalder. På svendehulemødet den 19. jan. fik vi optaget Jørgen Fischer som Naverven, og det er jo ikke så tosset endda. Hulefar fremviste sit nye forklæde som Pigen fra Fyn har skænket. Det klær' ham sku!. Mødeprocenten kunne godt have været bedre, men aftenen gik alligevel hurtig. Lørdag den 26. feb. har vi Sønderjysk awten, men det er jo omtalt i sidste nummer.

Marts måned ligger vi ud med fastelavn søndag den 5. marts, kl. 10.30. Først spiser vi knuden under overblærens strenge overvågen, og derefter skal tønden ha' en på goddagen. Kom og oplev denne dag, det kan ikke beskrives her! Een eller anden form for udklædning er ønskelig, og der er præmie på højkant. Deltagelse kun for medlemmer af Naverne. Tirsdag den 21. marts har vi den månedlige svende-hulemøde, du kommer vel? Det er altid lærerigt at komme i Hulen. OBS. check lige på mødet, om Midt-i-Ugen den 29. marts, da denne desværre hænger i en tynd tråd. Sidst men absolut ikke mindst, indkaldes hermed til NHRF's årlige generalforsamling søndag den 2. april kl. 09.30. GF. afholdes i henhold til vedtægterne, og eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Der startes præcist, og husk at der er Søndagsmesse straks efter. Arrangementer

26/2	kl.	18.00	Sønderjysk Awten
5/3	kl.	10.30	Fastelavn
19/3	kl.	10.30	Søndags-Messe
21/3	kl.	19.00	Svende-Hulemøde
29/3	kl.	10.30	Midt-i-Ugen - OBS! Se ovenfor
2/4	kl.	09.30	NRHF's generalforsamling
	kl.	10.30	Søndagsmesse

Med kno i bordet Niels "2m".

KOLDING.

Fredag d. 14. jan. afholdt vi så vores nytårsfrokost, vi var 12 medl., og vi nød Erwins gode kogekunst igen. Mindedes Peter med 1 min. stilhed. Ellers havde vi en rigtig hyggelig aften, klokken og blæserøvssangen var i gang hele aften. Vi har jo fået en hat af Ester og Jørgen. Jeg tror at vi fik den indviet den alle sammen. Sluttede sent på aftenen med minderne. Huleaften d. 30. jan. 8 var mødt, vi skulle lige have det sidste på plads inden stævnet. Vi havde besøg af Peters søn, som havde Peters Moselkasket og tre knortekæppe. Nu håber vi på at se rigtig mange Naver til vores pinsestævne. Meld jer nu i god tid, så vil vi blive så glade.

Naverhilsen Karen.



NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 7. feb. Vi var mødt otte svende + en gæst, et emne som medlem.

Vi gennemgik forskellige skrivelser fra C.U.K., som vi tog til efterretning. Vi gik derefter over til de kogte sild, som jeg havde kølet for, men som desværre ikke efter min mening var gode nok, men ved hjælp af Egons snaps gik det godt nok. Næste hulemøde afholdes den 6. marts i hulen kl. 19.00, hvor vi samtidig afholder generalforsamling, dagsordenen er bekendtgjort i "Svenden"s februar nummer. Revisorerne Willy og Frank bedes møde til kl. 18.00. Undertegnede sørger for traktament.

Med naverhilsen og kno Bent Skatmester, laugsskriver og hulefar



NÆSTVED.

Foråret er kommet. Allerede i den første uge af februar så vi viben slå sine slag over de våde enge. Lærken var der også, på vingerne med sine plutlyde. Ikke de rigtige triller så tidligt, men 15 feb. er det sikkert, så hører vi den, højt over markerne og vi lægger nakken tilbage og får øje på en lille bitte prik. Den kommer uanset vejret, hvis den overhovedet trækker bort. Det er lyset der bestemmer, at den vil være på sin yngleplads, når det er tid. Viben derimod drager sydpå igen, hvis temperatur og snefog gør livet surt for den. Den er en vejrfugl, der reagerer og ikke finder sig i hvad som helst her på dens nordlige breddegrader. Vi har også et par berejste svende i foreningen, som er trukket ud for en stund. Det er Lille Kalle og Proppen. Vi sender en hilsen til dem, der hvor de er, i sydens sol og det kølige nord og vi glæder os til at se dem igen - til at vise dem Hulen, hvor langt vi er nået og hvor godt det tager sig ud alt sammen. Vi er ved at bestemme os for gulvbelægning og vi ser på ventilationssystem, som kan genanvende den rene luft. Forår er det og snart fastelavn. Vi slår katten af tønden søndag den 5. marts. Som sædvanlig er der morgenkaffe først fra klokken 9.00. Mød gerne udklædt. Det sætter kolorit på arrangementet.

Med kno i bordet Margrethe

ODENSE.

Hulemødet d 4. feb. var besøgt af 8 medlemmer. Leif fra Langeland var her et smut. Let gav lidt liv i hulen. Han fortalte at han havde arbejdet i Norge, med at bygge en pejs eller brændeovn op, ude i ødemarken. Der var levende og sjov fortælling. Kom snart igen, det hver op når du kommer og fortæller. Hulemødet startede først 20,30. Leif skulle lige fortælle færdigt først. Ole havde ikke meget i ærmet. Vi holder rejsefondsmøde d.12 feb. Hulemor serverede ostemad, inden hulen lukkede kl 23. I marts har vi banko spil kl. 15 i hulen, husk en pakke til spil. Der bliver fælles spisning bagefter, ved bestilling hos Kirsten. Vi har G.F. d. 7 april.

Jeg siger tak til Fredericia for en god forsinket "julefrokost". Det var meget hyggeligt at være hos jer, med Eriks gode mad.

De bedste hilsner pigen fra Fyn.

RANDERS.

Hulemøde d- 4 feb. Pænt fremmøde, alle var spændt på Hennings historie. Men først skulle formanden byde velkommen, vi skulle synge samt have indformationer. Frode (Hovedkassereren) kunne godt ønske sig at nogle flere vil købe jubilæumsskriftet til en pris af 75 kr., HB. mangler nogle af "Den færende svend" til indbinding, så hvis nogle ligger inde med nogle, som de ikke bruger, modtages de med glæde af HB. 8 stk. naver fra Rds. Var taget til Hans jubilæumsfest i Silkeborg, det havde været en dejlig fest og der var hilsner til os fra mange steder. Odense afd. vil måske besøge os i Kristi Himmelfarts ferien, det vil være dejligt. Nu var vi så nået til Hennings beretning, den mand kan jo fortælle, nogle ting mere troværdig end andre. Men i korte træk begyndte han at sejle i 52 og med korte afbrydelser fortsatte han frem til 57. Startede på et lille skib, men arbejdede sig op på de store. På hulemødet i marts snakker vi om de forslag der er kommet til pinsestævnet. Vi laver ikke afstemning før GF.

Med kno i bordet Laila.
(Gode nav, Laila. Dit indlæg til svenden kom 2 dage forsent. På kuverten, er det afsendt d. 10 feb. Red.)

ROSKILDE.

Til lørdagsmessen d. 15. jan., hvor der var gule ærter med tilbehør på border var vi 21, deraf 4 af vores gode venner fra Holbæk afd.. Vejret var koldt, så den varme sulemad var lige på sin plads.

Spilleaftenen den 16. jan. kunne mønstre 3 borde a' 4 personer til brigde. Der var ikke noget whisthold, så formanden benyttede aftenen til at fordybe sig i læsning af gamle protokoller. Til hulemødet den 29. jan. var der ikke så mange fremmødte, men det er måske disse influenza tider, der har skylden. Men 16 havde lagt vejen forbi hulen. Efter formandens korte beretning, gik vi ombord i klemmerne og snakken fortsatte. Så var turen kommet til vores bankospil og der var vist ikke nogen som gik tomhændet hjem. Efter en hyggelig aften, som sluttede omkring kl. 22.30 med minderne.

Program for marts: Søndag d. 12. kl. 17.30 spilleaften
Fredag d. 31. kl. 19.30 hulemøde med medbragte klemmer
Hulevagt Anna-Lise og Mogens

Med Naverhilsen Mogens

SAMSØ.

Den 4. februar holdt vi Generalforsamling. Der var fremmødte 10 svende. På grund af sygdom var der afgået 2 bestyrelsesmedlemmer. Den nyvalgte bestyrelse blev:

Formand:	Flemming Skødt.	Tlf.: 86 59 11 59
Næstformand:	Erik Nielsen.	Tlf.: 86 59 16 06
Kasserer:	Alice Lind-Forsmark	Tlf.: 86 59 22 69
Sekretær:	Jørn S. Envoldsen	Tlf.: 86 59 22 69

Vores HULEFAR modtog genvalg.

Efter generalforsamlingen var der smørrebrød og hyggelig samvær til ud på aftenen.

Søndagsmøde den 20. februar og Hulemøde den 3. marts.

Med kno i bordet. Jørn.



Hunter



Glarimester

SLAGELSE.

Slagelse afdeling, havde hulemøde den 4. feb., hvor 9 Naver var mødt op til hulemødet, det er jo ikke mange ud at 18 medlemmer, nogle spurgte, om vejen til Kalundborg var blæst væk under stormen siden vi ikke har set Arne og Rita, i lang tid. Henning kunne oplyse, at han havde været i Kalundborg, efter stormen havde lagt sig, så han mente nok de ville dukke op næste gang, så det håber vi. Der havde været gang i kortspillet om lørdagen, nogen var blevet rige andre meget fattige, så da vi sang minderne, var der nogen der græd, idet de erfarede at de havde kendt bedre tider. Nå, men fluekassen gik rundt og indsamlingen går jo til en bid brød senere på sommeren, så det skulle nok kunne hjælpe lidt på humøret. Selv Luffe gav en skærv til kassen, så fremtiden ikke ser så sort ud for Naverne.

Fastelavnsfesten den 5. marts, skulle gerne være der, hvor vi var samlet alle sammen, det bliver med medbragt mad, men hulen står for kaffe og fastelavnsboller, vi i ikke gerne meddele, om i kommer eller i ikke kommer, så vi ikke for en gentagelse af julen, hvor der var købt ind til alle, men hvor ingen kom. Den sidste tilmelding eller underretning er den 3. marts ved hulemødet. Helge vil gerne vise en film fra Mosel, der hvor vinen bliver fremstillet. Dette bliver ved hulemødet i maj og med vores damer.

Der sker en del i april måned, idet vi her har GF. så forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal indsendes skriftlig til formanden, senest 7 dage før GF. Der vil blive serveret gule ærter til en pris der nærmer sig et gratis måltid Man siger at små 75 kr. kan gøre det, og det er med alt det, vi kan spise, men dog kun i hulen samme aften. En øl og en snaps bliver der også til i prisen. Man skal meddele afd. om man kommer eller ikke kommer til GF. Iris og Arne, har skænket hulen nye kaffekopper med tilbehør, så nye aktiviteter som evt., en kaffeklub kan nu komme på tale. Jenny havde sendt en flaske snaps til hulemødet, som vi her takker for. Vi skal også her sende en tak til Hillerød for en god aften

Med kno i bordet Frederik.

SILKEBORG.

Det er hvidt herude kyndelmisse slår sin knude så har Hans "Padborg" fødselsdag og den blev fejret på behørig vis i hulen. Det var dog intet imod jubilæet den 22 jan. der var stort rykind i vores hule, et lille hundrede Naver ville gratulere Hans med de 50 år som medlem af Naverne.

Hans blev jo indmeldt i Stockholm og der var da også besøg derfra formand Anton Poulsen med hustru, han havde også taget pastor Nielsen med for at velsigne dagen for Hans, det må have hjulpen for alt gik glat. Så tak til jer alle der kom.

Nu skal det jo ikke være fødselsdag og jubilæum det hele. Bestyrelsen har været nød til at finde en midlertidig kasserer for Bent er syg og har været det et stykke tid nu, så han er blevet fritaget for hans forpligtelser indtil videre. Peter Poulsen har taget over under Bents sygdom. Der bliver generalforsamling fredag den 31. marts kl. 20.00 i Hulen, spisning kl. 19.00, det bliver brunkål, så sæt + i kalenderen til den dag.

Skriverkarlen i Silkeborg



STOCKHOLM.

På nytårsmessen den 3. jan. spiste vi resterne fra jule-messen og det klarede vi næsten, samtidig fik vi at vide, hvordan medlemmerne havde klaret jul og nytår, alle havde overlevet. Den 29. bød vi til torskemiddag, med en fantastisk fin torsk med tilbehør. Kaj og Chriss hjalp os, med at få torsken til at svømme, det takker vi for. Vi var 15 Naver samlet den 5. feb., hvor vi fik rejesuppe og biksemad, og efter maden bød Anton os velkommen til GF., hvor vi valgte Otto Madsen til dirigent. Det klarede han perfekt, men det var heller ikke første gang. Men i år protesterede han ikke imod valget. Anton Paulsen blev valgt til formand, og alle andre blev siddende, -nemlig genvalg.

Program for marts:

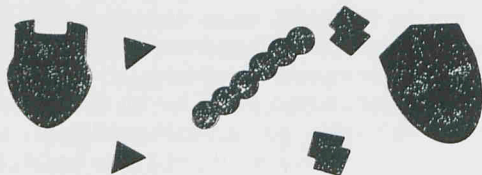
Den 4. Whist kl. 10 (lørdag), frokost kl. ca. 13.

Månedsmøde kl. 13.30, Whist kl. 14.00

Den 18. Whist kl. 10 (lørdag) frokost kl. 13. bagefter fortsætter whisten.

Den 25. Svendefest (lørdag kl. 15)

Med kno i bordet GRØNLANDSNAVEN AAGE



SØNDERBORG.

Hulemøde d. 4. feb. 12 Naver og 3 venner. HP. bød velkommen, vi sang nr. 70. HP. beretning. Der skal et nyt oliefyr installeres i hulen, og det vil 3 unge friske Naver, give en hånd med. Der er kommet en fin dør i, nede ved opgangen til trappen op til hulen. Hulemødet gik som sædvanlig, med god diskussion, hyggeligt samvær. Sang nr. 13 HP. serverede flødekartofler med svineköd. Cristen Golb, gav en omgang for hans 15 års jubilæum.

DER ER GENERALFORSAMLING D. 7. april kl. 19.00

Med kno i bordet DÖRIS.

VEJLE.

Hulemøde D. 4. feb. Formanden slog på klokken og bød de 13 Naversvende, der havde taget deres vej ud til Hulen, velkommen. En særlig velkomst blev givet til Ole Brøndum der lige var hjemvendt fra Nordatlanten hvor vejret havde været dårligt. Efter at have sunget fra "Arilds Tid", blev der mindet og givet afsked til vor kære Naverbroder, Frode E. Davidsen. der efter kun godt 2 År i Naverbevægelsen, desværre måtte forlade os. Bisættelsen fandt sted d.31. jan. hvor 15 Naver og venner var mødt op til et sidste farvel. Vinterfesten der var blevet afviklet d.15. jan. blev fremhævet, der havde deltaget over 60 personer til festen, hvor gæster fra Odense - Silkeborg og Fredericia deltog. En tak til alle jer der støttede arrangementet, håber at aftenen havde været god for jer. Et stort tag selv bord var lavet som nok faldt i god jord hos alle. Der var levende musik hele aftenen, som kunne få de fleste ud på dansegulvet. Ingelise, indehaveren af Borgerkroen i Vejle inviterede efter festen på morgenmad på kroen for dem der ønskede det. En stor tak til hende for dette initiativ. Der var tilsendt en del Jubilæumsskrifter fra C.U.K.'s 100 Års Jubilæum. Disse kunne købes i hulen, hvis nogen ønskede det. Der blev på mødet gennemgået indkomne forslag fra C.U.K. som skulle til afstemning ved delegeretmøde. Disse forslag vil ved Generalforsamlingen d. 7. april, yderligere blive forlagt til debat. Taget på Hytten blev diskuteret. Hytteudvalget vil finde en løsning ang. vedligeholdelse af taget fremover. Jeg vil hermed give en undskyldning i bladet for forkert skrevet i forrige udgave af D.S.F. ang. Hakons Gave til Hulen, Lydende: En markering af Vejle afd. for 80 år siden. Rettes hermed til: En markering for Naverhytten i Vejle igennem 70 år. Mødet sluttede i god ro og orden. Man fik efter mødet eftermad fra vinterfesten, som man havde gemt og bevaret.

Arrangementer D. 3-3-2000. Kl. 18.30 Hulemøde.

D.7-4-2000. kl: 18.30 Generalforsamling

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.



Kobbersmed



Bødker

ZÜRICH

Vinden har lagt sig igen. Hernede sydpå har vi også en masse at rydde op efter julestormen. Den 11. dec. havde vi vores julefest på Restaurant Falken Smilde Wiedikon. Der var 86 voksne og 39 børn, som nød godt af julegodterne og underholdningen af julemand og nissemand.

Årtusindskiftet voldte ikke de store problemer, ud over den megen snakken. Bjergene er der stadigvæk, søen er også helt normal, måske er Schweizerne blevet lidt mere nervøse, men jeg ved ikke om det er et milleniums problem eller det bare er normalt vinterdepression. Der er god sne og de fleste af de unge Naver, gør deres bedste for at gøre pisterne usikre i weekenderne.

Et forsinket godt nytår til alle.

Med kno Peter Zürich.

ÅRHUS.

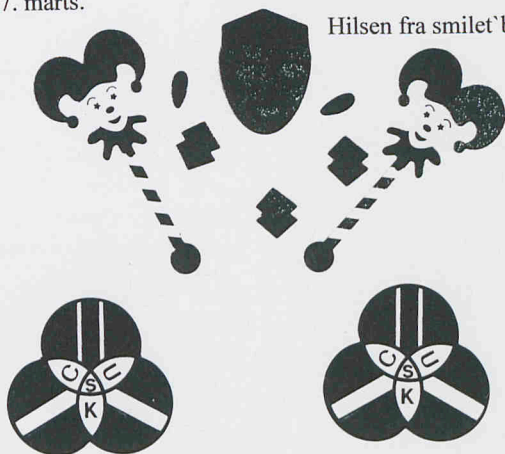
Til hulemødet d. 21. jan., kunne formanden byde velkommen ikke kun til svendene, men også til de to gæster, Kirsten Jensen og Per Guldager, begge fra Århus. Det var en hyggelig aften med en god snakken og en "tøsefnisen" under sangen, så bodekassen fik nogle skærver af de "formastelige" (Egentlig dybt uretfærdigt, for de fik os alle til at grine med, og det skulle jo være så sundt).

Nogle svende ville dagen efter tage til Silkeborg, og gratulere Hans Padborg med jubilæet.

Hulemødet d. 4. feb. forløb stille og roligt. Den 3. marts, til hulemødet, vil Ole Bøjstrup vise os den videofilm, han optog under stævnet i Schweiz i 99', alle er velkommen til at se med. Den 17. marts, skal vi have et foredrag om Grønland. Otto fra Hørningforeningen har lovet at fortælle om sin tid på Grønland, det skal nok blive en interessant aften.

HUSK at reservere datoen d. 7. april, da er der generalforsamling. Hulemøde d. 3. marts. Hulemøde med ledsager. d. 17. marts.

Hilsen fra smilet'by Lis



Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D. 25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C
Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.
Email-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRINGER - UDMELDNING BLADFORSENDELSE TIL INDLANDE

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.
Tlf. 8684 9268.
Email-ads.: frode26@mail.tele.dk
Fax.: 8684 9143. Giro 214 3399.

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET SAMT FORSENDELSE AF CCEG.BLADET

Deadline: Den 10. i måneden.

Redaktør af "Den færende Svend":

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax.: 4772 4814.
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, 9310 Vodskov
Tlf.: 9829 3821

Bestyrelsesmedlemmer:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvvej 35 2.th 6705 Esbjerg Ø.
Tlf.: 7512 2725.

Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, 8382 Hinnerup.
Tlf.: 8698 5590 Mobil 4094 2619.

Bisidder: Udstilling

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106 8600 Silkeborg.
Tlf.: 8683 7411

Suppleant: Web-master

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 2 0001. 4700 Næstved.
Tlf.: 5577 7478 Mobil: 20409468
E-mail-ads: hber@nhs.dk

Suppleant: ?

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.
Toftbakken 2. D 3460 Birkerød
Tlf.: 4581 0458.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEDLEM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIFONDING

Medlem i Frederikssund.

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 7591 1364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT

SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458.



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

ROTTEHULLET

**Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960**

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



**Aut. VVS – installatør
Flemming Sørensen**

Navervej 2.4 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 – Fax. 8698 5770



Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse – Omlægning – Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik.
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.



Malermester

T.S. SMITH

P.AMBY's EFTF:
Tjærbyvej 8. 8900 Randers.
TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømpeøl.
Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

**BODEGAEN
NORDBY**

Stedet hvor Samsinger og Naver mødes.

Nordby Hovedgade 13 Samsø.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT



CITY CAFE'en

Fonnesbechsgade
Herning
Tlf. 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK Hillerød afd.

Kristornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr.20043008



Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957

Nord - syd - øst - vest
Velkommen navergæst

Alf's værtshus

Vedelsgade 87
7100 Vejle
Tlf. 75 82 12 00 Fax 75 86 04 35



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR.4

APRIL 2000

98.ÅRG.

KASSEREREN FYLDTE 70 ÅR.



I Stockholm er vores kasserer Otto Andersen blevet 70 år. Han kom fra Silkeborg som baker, men han sluttede som montør på Facit i Sundbyberg. Han har, med sin Ruth, i mange år tilbragt en stor del af sommeren i deres busvogn på Ingarøtorpet, hvor vi har kunnet nyde af hans dejlige bageværk. Vi beklager, at dette ikke kom med i forrige nummer, vi ønsker Otto tillykke med fødselsdagen.

Bestyrelsen i Stockholm

JUBILÆUMSSKRIFT

Husk at alle naver ikke kan undvære
CUK's 100 års jubilæumsskrift
Pris kr. 75.- plus forsendelse.
Fås hos Hovedkassereren.

INVITATION.

Jeg har fødselsdag d. 13 april og ikke som nævnt i
København-Naven d.16 juni, skal det hermed meddeles
at jeg holder

ÅBENT HUS D.15 april kl. 10 – 15. i Høje Gladsaxe
Centerets B.lokale (Under Forretningerne).
Venlig Hilsen

Johnna Olsson Høje Gladsaxe 7, 5 mf.
DK-2860 Søborg Tlf. 39 69 44 03.

Vejle Navernes Familietur.

Sted: Sommerland Syd. Tinglev 2000.
Sommerland - Actionland - Vandland

Tidspunkt: D.19-5-00. med Afg. kl. 09.00 fra
Danmarksgade i Vejle. Bag ved
Banegården

Hjemkomst: Ca. Kl.18.00

Priser ved indgangen.

Pr. Person Kr. 90.00
Seniorpris fra 65 år er Kr. 55.00
Børn under 3 år er gratis.

Transporten ud og hjem er gratis og der gives sodavand
og lidt godter til børnene under turen. Turen gælder kun
for Naver med familie.

Man kan evt. tage madpakke med eller man kan købe
maden i Parken.

Tilmelding til Johnny Lindskjold. Skolegade 15, 7100
Vejle. Tlf. 75826042

Sidste tilmelding er d.5. maj 2000.

Rejsebrev fra Sverige. Forsat.

Hvordan kommer man så videre, jo man snakker med folk i
de andre både, som ved alt om tidevand. De sagde, vandet
kom ind fra Weser kl. 11.03 og at vi skulle vente til kl.
11.15 og sejle på Weser til Elfleth og vente der og gå ind i
havnen der. Man skulle imidlertid igennem en sluse for at
komme ind i havnen, det ville vi ikke. Det gik også godt
nok at komme ind i Hunte, som det hedder frem til
Oldenburg, der overnattede vi helt inde i byen. Der var
masser af sex-shopper på gaden som førte frem til
Hauptbahnhof. Det var ikke nogen særlig pæn by, 27°
varmt, dalrende sol. Vi fik god kontakt med en hollandsk
familie, sad i deres båd og drak øl. Deres ferie var forbi, de
skulle starte næste morgen kl. 05.00 for at kunne nå tilbage
til Holland til de skulle starte arbejde igen. Det er
besværligt at få diesel til båden, derfor har vi en sækkevogn
med plads til to dunke, så man kan hente diesel ved en
benzinstation, så får man jo også lidt motion. 30 liter
kostede 38 DM. 02/8 I Oldenburg er der en meget dyb
sluse. Vi måtte vente på at komme ind. Erhvervstrafikken
skal ind først, så må man håbe der er plads til os bagved en
meget lang pram. Vi kom igennem og fortsatte, nu hed
kanalen Küstenkanal de 70 km. frem til Dörpen, det tager
sin lille tid, man må bare sejle 12 km. i timen, 6 knop.

Forsætter side 5

MÆRKEDAGE

- D. 07 feb. 2000 Jørgen Rasmussen Odense 60 år
Floravænget 7
DK-5792 Årsløv.
- D. 22 marts 2000 Arne Madsen NV. Odense 70 år
Allesø Norden 76
DK-5270 Odense N.
- D. 13 april 2000 Johnna Olsson NV. KBHN 65 år
Høje Gladsaxe 7, 5 mf.
DK- 2860 Søborg.
- D. 21 april 2000 Jørgen Bay Odense 60 år
Brogade 4
DK-5000 Odense C.
- D. 22 april 2000 Svend Åge Lorenzen NV. KBHN. 60 år
K.M. Klausensgade 30 sth.
DK-2450 København SV.
- D. 23 april 2000 H. Sigurd Jespersen Aalborg 75 år
Gadekærvej 10. Sejlflod
DK-9280 Storeørde
- D. 25 april 2000 Jens O. Hansen Næstved 60 år
H.C.Andersensvej 43,2.sal
DK-4700 Næstved.
- D. 25 april 2000 Carl Mortensen Odense 95 år
Sorgenfri Alle 34
DK-5250 Odense SV.
- D. 28 april 2000 Poul Erik Christensen Vejle 60 år
Fredericiagade 22
DK-7100 Vejle.

JUBILÆUM.

- D. 07 marts 2000 Kaj Knudsen Vejle 25 år
Moldevej 55
DK-7100 Vejle.
- d. 04 april 2000 Jørgen Laursen Vejle 25 år
Holger Danskesvej 31
DK-7100 Vejle.

**TAK – TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**

Først vil jeg benytte lejligheden til at takke for opmærksomheden i anledning af mit 25 års medlemskab af naverforeningen. Tusinde tak for telegrammer fra HB. En hjertelig tak til vores naververner i udlandet, Polarbageren i Ålesund og Rie Strange i Stockholm for de fine lykønskingskort. Det blev jeg meget glad for, dernæst en hjertelig hilsen til alle vore naververner i land og rige. Nu er der allerede gået et år, siden vi fejrede Københavns naverforenings 100 års jubilæum, med den storslået fest. Ak ja, hvor tiden dog går.

Med hilsen og kno i bordet Chr. Reinert Petersen.
Thorshavn.

Frederikssund afd. Mange tak for hilsen i anledningen af mit 40 års jubilæum d. 19-12-99. Jeg var skuffet over at det ikke var nævnt i bladet.

Ps. For 15 år siden, da jeg var medlem i København, blev jeg også forbigået .

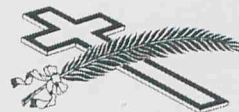
Hilsen Per Nyberg, Frederikssund.

Jeg vil hermed give en stor tak til CUK. og Vejle naverne for venlig opmærksomhed ved min 80 års fødselsdag d.23-2-00. Det havde været en stor dag for mig, som jeg sent vil glemme.

Med naverhilsen Asger Rasmussen.

Tak til alle naverkammerater som medvirkede til at gøre Ib Stranges begravelse til en mindeværdig højtid. Tak til Århus, Randers og Hørning, som stod fanevagt. Tak for blomster, kranse og hilsner.

Grethe, Ole, Pia, Rie, Jan, Kim.



Vor naverkammerat Ib Strange ,
Er draget ud på sin sidste rejse d.17-2-2000
Æret være hans minde .
Århus Naverne .

Mindeord om Ejner.

Det er med sorg, vi mindes Ejner (Smeden) som er taget på sin sidste rejse. Ejner blev medlem i Sønderborg d. 13. nov. 1982. Ejner har i sin tid i Sønderborg fungeret både som formand og kasserer og var også en overgang begge dele. Ejner var en god og hjælpsom kammerat, og var med til ombygningen af hulen i Æblegade. Ejner var vidt berejst som Nav i mange lande. Både i Europa og Amerika. Desuden havde han sejlet i flere år, han var altid villig til at holde foredrag om sine rejseoplevelser og var altid god for en god historie.

Ære være Ejners minde
Sønderborg afd.

Mindeord.

Efter længerevarende sygdom, er vor gode Naverbror Karl Krabenhøft, kaldet Store Kalle, draget ud på sin sidste rejse, den 12. februar 2000.

Store Kalle blev født i Ålborg den 18. januar 1932. Han var uddannet skibstømrer og tilbragte rejseårene i Afrika og fjernøsten, bl.a. i Vietnam. Kalle havde med sit vindende væsen en særlig evne til at skabe god stemning omkring sig. Som "Bejs" i Afrika blev Kalle kendt for at få de lokale medarbejdere til at yde en stor indsats, igangsat af hans gode humør og humane indstilling.

Store Kalle var med til at oprette Naverforeningen i Karrebæk og blev som en naturlig del af denne indsats formand for Karrebæknaverne.

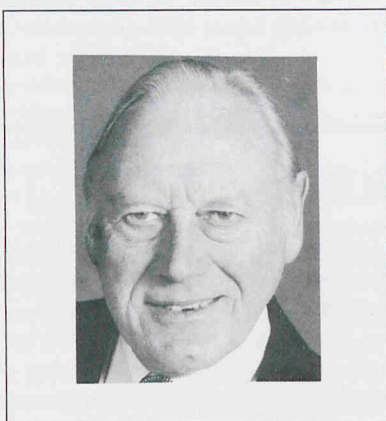
Selv om Store Kalle havde mistet sin stemmes brug, gik han ihærdigt ind i genoptræningen og klarede således både at tale og synge. "De strubeløse" var en del af hans store netværk, ligesom "Humørpatruljen", hvor han som musiker, -gav mange mennesker stor glæde. Store Kalle tilbragte mange gode timer på sin violin, sin sav og sin selvbyggede kontrabas, til stor fornøjelse for os alle.

Efter fusionen mellem Næstved- og Karrebæknaverne, så vi desværre ikke så meget til Kalle i Hulen, -mest på grund af hans svigtende helbrede. Men vi vil alle huske hans hæse stemme, fortolke: "Nu lokker atter de lange veje"!

Æret være Store Kalles minde.

Naverne i Næstved

Mindeord om en kendt naver.



Det er med sorg, at jeg må meddele, at vi i foreningen Århus har mistet et mangeårigt trofast medlem og en god Naverkammerat. Ib Strange er pludselig afgået ved døden den 17. februar. Han var på et 2 måneders ophold på St. Croix, de tidligere vestindiske øer, sammen med sin kone Grethe, hvor Ib havde påtaget sig opgaven med at restaurere nogle gamle møbler på Lawretz Museum. Men desværre nåede han ikke at fuldføre sit arbejde, da han blev ramt af en blodprop i hjertet, som medførte døden. Ibs dødsfald kom jo som et chok for os alle, men især for hans kone Grethe og hele familien, vi har den dybeste medfølelse med dem. Ib og Grethe har 5 børn, 3 drenge og 2 piger, hvoraf de 4 er Naver ligesom deres far. Det er også blevet til 5 børnebørn, som Ib og Grethe holder meget af. Ib blev født- og opvokset i Stege på Møn. Han kom i lære som møbelsnedker og aflagde svendeprøve i 1949. Var derefter et år på Haslev håndværkerskole og senere tog han en uddannelse som arkitekt. Efter sit gitemål med Grethe flyttede de til Århus, hvor Ib fik arbejde ved Arkitektfirma Salling – Mortensen Højbjerg. Da en stilling på Århus arkitektskole som værkstedsleder skulle besættes, søgte Ib den og fik den. Der var han så indtil, han gik på pension. Rejselysten var stor hos Ib og i 1952 fik han job i Schweiz, hvor han arbejdede i 2 år. Senere blev det til en tur til Stockholm, hvor han arbejdede på et snedkerværksted. Ib var et utroligt aktivt og kreativt menneske og hans interesser var mange. Naverne var en af hans store interesser, han nåede at være medlem i 44 år, han blev indmeldt i Stockholm i 1956. Han var en god og trofast Naverkammerat, som var meget afholdt og respekteret hos

Naverne, han havde en enorm viden om alt i CUK., og havde gennem mange år en række tillidsposter i foreningen, han var kasserer og medlem af bestyrelsen i 20 år, formand for kontroludvalget – bestyrer for vores landsarkiv, og desuden var han æresmedlem i Århus samt af hele CUK. Ib havde med sine kreative evner påtaget sig adskillige opgaver for Naverne. Ib er nu draget på sin sidste rejse, og vi vil savne han iblandt os, og ikke mindst mig selv, der har kendt han i 50 år, som et fint menneske og en god kammerat.

IB STRANGE ÆRE VÆRE DIT MINDE

På medlemmernes vegne Svend E. Jensen Århus.

Et godt valg: Finn med fast hånd



Finn C. Pedersen, Næstved forening opstiller til næstformand i HB. CUK.: Giv ham din stemme

Med Finn C. Pedersen som formand for Naverne i Næstved har vi fået foden under eget bord.

Finn der er murer fra Fensmark ved Næstved, stiller op til næstformandsposten i CUK med 100 procent opbakning fra Naverne i Næstved.

Med Finn for bordenden er vi sikre på, at en mødeaften både bliver seriøs og underholdene. Han har organisationstalent, glimt i øjet og en vidunderlig humor, der altid er positiv og opmuntrende – aldrig sårende og beregnende. "Hvor der er en vilje, er der en vej", synes at være Finns motto. Det er sådan vi kender ham blandt Næstved-naverne, hvor han er vellidt. Og sympatien skyldes også, at Finn er beskeden. Han praler ikke med sin energi eller al det, han har udrettet. Kun hører vi om det, hvis der er noget sjovt at fortælle.

Man må hale ud af ham, at hans berejsthed faktisk har strakt sig over perioden 1980-1998, hvor han har rejst otte år i Norge og Sverige som ildfast ovnmurer og arbejdet med specialet i hele Danmark samt på Færøerne i 10 år, indtil han valgte at gå på stilladset igen. Vi er overbevist om, at Finn vil være en gevinst for CUK, ja, hele Naverbevægelsen i Danmark.

Stem på ham – det vil du ikke fortryde!

Med kno i bordet Margrethe
Sekretær, Næstvednaverne

HB MØDE

DEN 4.marts 2000, kl.10.00

Orla Lehmanns Alle 7, Århus

- DAGSORDEN:**
1. Protokol og beretning
 2. Redaktør
 3. Hovedkasserer
 4. Arkiv
 5. Udstillingsvogn
 6. Brev fra Ib Strange
 7. Årsregnskab og budget
 8. Jørgen Randtorf, Slagelse
 9. CUK Internet.
 10. Næste møde
 11. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde de tilstedeværende velkommen til dette HB møde. Erik Jensen har meldt afbud, da han skulle til møde arbejdsmæssigt. Som vi kan se i "Den Farende Svend" har Kolding meldt ud med Pinsestævnet og jeg vil håbe at der kommer rigtig mange og jeg kan kun sige at jeg glæder mig til at komme til Kolding, da det er en meget smuk by med mange seværdigheder.

CUK's side på Internettet går det fremad med, som man kan læse i bladet. Det at opbygge en hjemmeside, er et kæmpe arbejde, så der går noget tid inden at den er helt udbygget, men Henrik Berg arbejder hårdt og bruger meget tid på det så der skal nok komme et fint og brugbart resultat ud af det.

Mange foreninger skal snart holde generalforsamling, så det er for de fleste en ting der lige nu optager dem meget, for det er der at man skal tale de store ting igennem og tage de mange beslutninger for foreningernes virke fremover. Ole Bøwig.

- 1) Godkendt
- 2) flere foreninger glemmer at indsende datoerne på runde fødselsdage og jubilæer, foreningerne bedes gennemgå medlemslisterne omhyggeligt for at undgå misforståelser, hvis der er ændringer skal hovedkassereren have et nyt kort tilsendt.
- 3) Regningen fra Cyber City for brug af Internettet var højere end beregnet, fordi vi skal have et stort domæne. Bladene er afleveret til indbinding. Salget af jubilæumsskriften går meget drøjt, nogle foreninger har slet ikke købt nogen. Kassereren bad Vagner om at lave 3 disketter med CUKs vedtægter,
- 4) Arkivaren er i find gang med at ordne arkivet, det er et stort arbejde at sortere ting og blade fra de mange år.
- 5) Vognen er tilbage i Silkeborg, skal have nyt træk, det gamle kan ikke skilles af og repareres. **Vognen bliver brugt for lidt, det er for dårligt, når der er investeret så mange penge i den, og efter der i mange år blev ytret ønsket om en udstilling.**

- 6) Brevet fra Ib Strange blev taget til efterretning, han efterlyser en procedure, hvor man i DFS i januar måned offentliggør detaljer om pinsestævnet, proceduren eksisterer allerede, men bliver ikke overholdt.
- 7) Kassereren fremlagde et flot regnskab med overskud, budgettet blev behandlet.
- 8) Jørgen Randtorf, Slagelse Tekniske Skole, vil gerne låne noget materiale om tømmerfaget, han arbejder med eleverne omkring tømmerfagets baggrund før i tiden, med forbindelse til naverne, formanden låner ham materiale omkring Naverbevægelsen, arkivaren finder materiale omkring tømmerfaget (kopiér)
- 9) Der er et velkomstbillede på CUKs hjemmeside, man kan trykke sig ind på forskellige emner, Wepmasteren arbejder med hjemmesiden hver dag. Nyhedssiden bliver ajourført hver måned.

Der eksisterer nogle hjemmesider uden afsender og med forkerte oplysninger, de bedes tilbagekaldt.

- 10) Den 8. april 2000, 6. maj 2000, 10. juni 2000

Referent: Irene Andersen

FBSH OG REJSEFONDEN

Referat fra mødet i Odense den 12. feb. 2000 hos Odense Naverne. Formanden for CUK Ole Bøwig bød velkommen til deltagerne og blev valgt til dirigent.

FBSH:

Beretningen. Formanden for FBSH Jørn Petersen nævnte at FBSH havde fået til opgave at afholde næste CCEG møde i Odense i oktober i år.

Fordi Håndværkernes Rejsefonds midler er afkastet blevet mindre, vil jeg anbefale at vi kun afholder et møde om året indtil økonomien er bleven bedre.

Regnskabet. Ragnar Benediktson oplæste regnskabet som fremviste et overskud på 11.445 kr. ud af en formue på 108.100 kr.

Redaktøren. Meddelte at der ikke var indsendt noget stof til CCEG bladet, da ingen trods kraftige opfordringer havde sendt noget til ham.

Jørn Petersen havde søgt om rejsetilskud til mødet i Bruxelles i marts måned som blev bevilget.

Det blev diskuteret hvem der repræsenterede de fremmødte foreninger, da nogle af de fremmødte var medlem i flere af de foreninger som hører ind under FBSH. De enkelte foreninger må selv beslutte hvem de vil sende til møderne.

Rejsefonden.

Protokollen blev oplæst af Vagner Sørensen og godkendt med enkelte tilføjelser.

Beretningen. Formanden Ragnar Benediktson meddelte at der havde været lidt vanskeligheder med at få rettet navn og adresser hos banker og Realkredit. Hans sygdom og flytningen havde haft indflydelse på arbejdet som ny formand i Rejsefonden, men den afgående formand Jørn Petersen havde været en stor hjælp.

Regulativet for Håndværkernes Rejsefond, vedtaget den 17. sept. 1988 består fællesudvalget af 5 medlemmer, en fra hver af de 5 foreninger. Som konstituerer sig selv.

Formand: Ragnar Benediktson, fra Klub For Berejste Håndværkere i Helsingør.

Næstformand: Jørn Petersen, Fremmedskrevne Tømrere.

Sekretær: Vagner Sørensen, Forening For Berejste Skandinaver, Naverne CUK.

Udvalgsmedlem: Børge Andersen, Berejste Danske Tømrere.

Udvalgsmedlem: Vagner Lundholm, Berejste Håndværkere i København.

Hjemstedkommune er Greve.

Beretning og årsregnskab aflægges på årsmødet om efteråret.

Ved fællesudvalgsmøderne kan hver forening medtage en suppleant.

Regnskabet er kalenderår.

Fællesudvalget har til opgave at tilvejebringe så mange pengemidler som muligt.

Den disponible kapital må højst svare til et års afkast, for tiden 42.00,- kr.

Der blev mindet om at man skulle indsende en legatansøgning.

Grundet pladsmangel ville han gerne om at der kunne findes en ordning på de 67 store bøger "Den Farende Svend" som han havde stående.

Til slut havde han ønske om at rejsefonden blev videreført som hidtil og stillede sin orientering til debat.

Det blev vedtaget, hvis de valgte er forhindret i at møde skal de indkalde suppleanten eller meddele det til deres forenings formand.

Værket den farende svend som står hos formanden fordeles med 10 stk. til hver forening. Resten 17 stk. tilhører Rejsefonden og opbevares foreløbig af Ragnar Benediktson.

Regnskabet. Der forelå ikke et regnskab men der var udarbejdet et budget.

Ansøgninger. Det blev vedtaget at henlægge 5000,- kr. til CCEG mødet i 2003 og et rejsetilskud til Jørn Petersens rejse til et CCEG møde i Bruxelles i marts måned. Til de fem Naverforeninger blev der bevilget 3000,- kr. til hver.

Jørn Petersen, "Hvis vi vil fremover have et afkast efter de faste udgifter må vi ikke bruge flere penge end højst nødvendigt". Man blev enige om at fortsætte fremover med at afholde 2 møder om året, hvor rejseudgifterne betales af FBSH og fortæringen af Rejsefonden.

Næste årsmøde afholdes den 9. sep. 2000 af Berejste Håndværkere i København.

Næste forårsmøde afholdes den 10. feb. 2001 af Berejste Håndværkere i Helsingør.

Referent
Vagner Sørensen

Vi var fremme kl. 16.15. Når man sejler på kanalerne ser man ofte et skilt med "Düker". Det betyder, at der løber en lille kanal under den store kanal. I Dörpen kom en mand og spurgte, hvor vi kom fra, vi sagde, at vi kom fra Sverige. Han sagde, vi absolut skulle have en tysk bog, hvor man kunne se alle detaljer om kanaler og sluser. Vi sagde, at vi havde en god bog fra Sverige. Han sagde til Aase at hun skulle skrive ned hvor man kunne købe disse bøger, bl.a. i Hamburg. Vi havde nu ikke tænkt os at tage til Hamburg for at købe en bog. Han var meget diktatorisk og skræmte næsten livet af Aase, så hun ikke turde fortsætte. Aase fortalte ham, at tyskerne nu heller ikke var så perfekte. I en sluse så vi to mindre motorbåde, som kom farende ind i slusen foran os og hvirvlede vandet rundt. De havde små

børn med i bådene og børnene havde ikke redningsveste på. Man skal altid sejle langsomt og forsigtigt ind i en sluse og fortøje både for og agter. De fortøjede overhovedet ikke og den ene båd røg det om. Når slusen åbnede, styrtede de ud



Slusen ved Oldenburg.

af slusen, uden overhovedet at tænke på fartbegrænsningen i kanalen. Når man kommer til en sluse skal man anråbe på tysk på VHF og spørge om der er plads til os. Somme tider ligger der to lange pramme, som først skal ind og så os bagved. Mange sluser er

165 mtr. x 12 eller 225 mtr. x 12. Det er ganske let at anråbe på tysk og spørge om vi må hænge med, men ofte svarer de på dialekt og vi må sige at vi ikke forstår.

Nu kom vi ind i Dortmund-Ems kanalen. Fra Dörpen til Meppen er der ca. 40 km. og 4 sluser. I Meppen snakkede vi med havnefogeden, han havde den tykke bog, som manden i Dörpen sagde vi skulle have. Den var ganske vist fra 1995, men vi købte den af ham. Der stod også mange detaljer, bl.a. hvor stor faldhøjden er og hvor lange og brede sluserne er. Hver sluse har sin anråbskanal, når man skal anråbe dem. Fra Meppen var der en sluse, vi var blevet lovet at komme ind i, men måtte så bakke ud igen af slusen. En stor pram efter os havde glemt at anråbe på VHF-kanalen han har som altid fortur og skulle ind først. Det var ikke så rart at bakke ud af en sluse på 8 mtr. dybde. Vi overnattede i Lingen, lå sidelæns ved kajen, fin havn, bare man havde sluppet for den hårde trafik på modsatte side af kanalen. De havde en bar som i de fleste havne, men den var lukket. Det regnede og var 26° varmt.

05/8 fortsatte vi til Bergeshövede, hvor vi kunne købe diesel ved en bunkerbåd. Fra Lingen til Bergeshövede er der 6 sluser, 1 på 8 mtr. dybde, 1 på 6 mtr., de 4 andre på 3,5 mtr. De er ikke særlig lækre, slimede vægge og stiger. Vi fortsatte til en rar havn, Fuestrup, og lagde til for natten.

Forsætter side 7.

Velkommen til pinsestævnet i Kolding D.10 – 11 – 12 juni 2000.

Program:

Lørdag d. 10 juni.

- Kl. 11.00. Indskrivningen åbner i SIDs. lokaler, Sydbanegade 11 og hjørnet af Kongebrogade.
Kl. 16.00. Fanemarch.
Kl. 17.00. Indskrivningen slut.
Kl. 18.30. Huleaften i SIDs. lokaler.
Kl. 24.00 Huleaften slut.

Søndag d.11 juni.

- Kl. 09.30. Fotografering.
Kl. 10.00. Bustur med frokost
Kl. 10.00 Delegeretmøde med frokost i SIDs. lokaler.
Kl. 18.00 Stævnemiddag på "Tre Roser", Dyrehavegårdsvej Byparken. Stævneaften består af: Velkomstdrik, 3 retter menu- vin ad libitum, kaffe/the – kage, natmad. Fri bar m/ øl – vin – vand og vermouth.
Kl. 01.00. Stævnemiddag slut.

Mandag d. 12 juni.

- Kl. 09.00. Slukefter i Hulen, Agtrupvej 109 i kælderen.

Overnatning:

Saxilhus: Enkeltværelse m. morgenmad 500.- kr.
Dobbeltværelse m. morgenmad 600.- kr.

Hotel Skantig Enkeltværelse m. morgenmad 795.- kr.
Tlf.: 75 51 77 00 Dobbeltværelse m. morgenmad 795.- kr.

Vandrehjem:
Tlf. 75 50 91 40. Dobbeltværelse u. morgenmad 275.- kr.

Vonsild Camping: Tlf. 75 52 22 84.

Vi har fået et godt tilbud på Saxildhus, som ligger meget centralt, skråt overfor Banegården. Der er ca. 10 min. gang til SIDs. lokaler og "Tre Roser". Vil i være venlige at kontakte mig, hvis i ønsker overnatning på Saxilhus, da jeg har lovet at give Saxilhus besked, inden d.1 maj 2000.

De andre overnatningssteder bedes i selv kontakte.

Jeg kan kontaktes bedst efter 18.00, på tlf. 75 52 77 43.

Karen.

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Kolding d. 10 – 11 – 12 juni 2000.

NAVN: _____

GADE: _____

POSTNR. BY: _____

FORENING: _____

TELEFON: _____

	Lørdag.	Søndag	I alt.
Stævnemærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****	
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		
Bustur pr. pers. 150.00 kr.	*****		
Stævnets festaften pr. pers. 475.00 kr.	*****		
Total beløbet:			

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til Naverne v/ Lars Henriksen Violvej 4. 6000 Kolding
Giro 528-8789. Tlf. 75 53 15 02.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

VEL MØDT I KOLDING.

Når havnefogeden så os skyndte han sig at sætte den svenske flag op. Han havde lavet en slags linfærge, så man med hjælp af håndkraft kunne komme over på den anden side. Der var liggemuligheder for både på begge sider af havnen. Den ene side hed Dover, den anden side Calais. Vi gik med rygsæk dagen efter langs Dortmund-Emskanalen, to km. til en lille by Gelner. Det var frokostpause, men hun åbnede forretningen for vores skyld, så vi kunne handle øl og diverse. Tungt at bære i stegende sol 33°. Damen i forretningen kom i sin bil og spurgte om hun skulle køre os til havnen. Det takkede vi for. Hun kørte bare i venstre side og meget stærkt og var ved at kollideres med en modgående bil. I havnen i Fuestrup sad et skilt om vinterforvaring. Vi spurgte, det skulle koste 800 DM. Han havde haft flere skandinaver, som havde haft sine både vinterforvaret. Vi funderede. Vi blev nød til at skifte olie, da vi havde sejlet næsten 900 sømil. Det klarer vi, sagde havnefogedens søn og kørte os ind til Münster for at købe olie og oliefilter, som vi så skiftede.

Forsættelse følger i næste nr.

FORENINGENS MEDDELELSER



AALBORG.

Vi har ikke meget at berette, huleaftenen gik stille og rolig med hele 4 medlemmer, jeg ved ikke om alle havde gemt sig på grund af vejret eller sygdom. Gunnar lukkede hulen op, selvom han var syg. Der var i hvert fald rigeligt med gule ærter til de 4. Jeg håber der vil komme flere næste gang, for vi skal drøfte pinsestævnet.

PS. Sigurd, fylder 75 år den 23. april 2000, vi siger tillykke og ønsker alt godt fremover.

Med kno Irene.

Calgary.

På hulemødet d. 3. feb. blev der besluttet at vi skulle have noget varmt at spise på mødet i marts, i stedet for smørrebrød, vi skulle enten have wienerpølser med varm kartoffelsalat eller stegte ål og det lykkedes formanden Kris Andersen at fremskaffe ca. 15 kg. ål.

Til hulemøde d. 2. marts, som pr. tradition blev afholdt i The Danish Canadian club, var der 24 Naver fremmødte til stegte ål som blev serveret med stuede kartofler og grønsager, der blev spist op og hele Naverklubbens lager af snaps, 3 1/2 flaske, blev tømt. Vi havde en dejlig aften med sang og snak. Å har vi indtil nu i år sunget velkomstsang for 2 nye Naver, Elektriker Gert Petersen og VVS.-montør Ole Krog.

Næste hulemøde bliver d. 6. april med generalforsamling.

Med Naverhilsen Christian

FREDERICIA.

Der mødte 7 svende og formanden bød som sædvanlig velkommen. Vi startede med at synge nr. 69, derefter bød hulefar på mad. Preben, vores nye medlem, er i øjeblikket i Norge så han må vente med vores lille optagelsesceremoni til han er hjemme. Poul (murer) derimod blev optaget og han takkede ved at ringe med klokken flere gange. Vi havde besøg af Gustav fra Fyn, han er også murer og har arbejdet i udlandet ca. 3 år. Formanden mener, at Gustav måske også gerne vil indmeldes i vores forening. Til sidst sluttede vi med minderne og formanden takkede for god orden..

HUSK venligst generalforsamling d. 5 april 2000.

Med kno i bordet Bent A.C.



Smedker



Malter

FREDERIKSSUND.

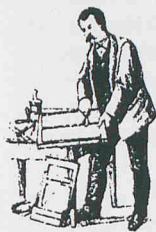
Hulemøde d. 3 marts, så var det allerede tid til at bødekassen tømmes igen. Hulen var pænt besøgt den aften, det er snart ved at være en god vane med de Frederikssund naver, eller var det på grund af, at der var en præmie i vente. Men det var som sædvanligt en gæst – naverven, der løb af med flasken, men Jytte er jo en frisk pige, så hun satte den straks på bordet. Den næste begivenhed var at undertegnet slog plade i det runde bord, ja tiden går. Der blev sunget – snakket og grinet og pludselig var aftenen gået.

D. 7 april 2000 Generalforsamling. Mød op.

D. 5 maj 2000 Svendeaften.

HUSK: INGEN MØDE I JUNI

Med kno i bordet Thorkild.



Glasmejer



Bakker

HOLBÆK.

Hulemøde d. 18. feb. 11 mødt. Formanden bød velkommen og informerede om GF. d. 17. marts og vores tur til Helsingør d. 11. marts. Der var fra Peter stillet forslag til GF.. Aftenen forløb stille og rolig, det var vel også det laveste antal mødte de sidste mange år. Else sørgede for en lille en til vores kaffe og vi gav hende sang nr. 15. Fastelavn d. 27. feb. Stort fremmøde, vi havde i år slået os sammen med "Polonia" (Polsk forening) og det blev en stor succes, men Naverne må til næste år tage sig lidt sammen. "Polonia" rendte med alle præmierne. Vi sluttede med kaffe og polske kager samt Renes store fastelavnsboller.

Undskyld – Undskyld.

Undertegnede beklager hermed at jeg ikke fik Erik Jakobsens 70 års fødselsdag i svenden. Erik ønskes et stort tillykke fra Holbæk afd.

Med kno Ole P.

HERNING.

Der var ikke noget i forrige nr. af Svenden på grund af sekretærens ugidelighed. Her er så lidt af aktiviteten i Hulen i Januar og Februar. Nytårskuren d. 2. jan. var en lille hyggestund med en bid brød og lidt "Helsemedicin" og en kop øl, så stemningen kom hel i top på år 2000 første møde. Til Hulemødet 19. jan. var det lidt sløj med fremmødet, men og en dejlig aften, vi optog nemlig eet nyt medlem, Smed Tom Schou, søn af John Schou, så nu har vi for første gang i afdelingens historie 2 generationer i Hulen. Tom har arbejdet henholdsvis i Wales og Norge. Velkommen i vor kreds, Tom.

Torsdag den 20. jan. havde Hans Brødsgaard inviteret nogle pensionister ned for at vise dem vores dejlige Hule, der blev rigtig "hørm" i Hulen, da deres klub kalder sig "Mandehørm". Hulen var vært med en flaske øl og en kop kaffe. John havde på Hulemødet aftenen i forvejen skænket os en halv flaske "Pensionistvin" som han syntes vi skulle dele med dem. En af gæsterne kunne ikke styre sin nysgerrighed, han skulle lige prøve om den gamle håndsmedede lås virkede, det kostede ham en omgang. På søndagsmødet den 6. feb. viste Kaj Helmuth os lysbillede fra hans ferie på Grønland i sommeren 1999. Han havde en lille gættekonkurrence med. Hulen udsatte en præmie på en snaps eller en øl til den som havde flest rigtige svar. "Kaskelejen" og "Kaskelejinden" havde lige mange, 6 ud af 10, men da "Kaskelejen" skulle på arbejde og ikke var tilstede, da præmierne skulle uddeles, erklærede fru straks, at så måtte hun jo drikke for ham, Hans Brødsgaard fik en trøstepræmie, han havde gættet hele een rigtig, nu er han nok lovlig undskyldt, "han er jo kun tømmer". HUSK SVENDE, DER ER GENERALFORSAMLING FREDAG D. 7. APRIL KL. 18.30

Med knoslag "MONTAGEN"

HØRNING.

Hulemødet d. 3. marts startede på kroen med kegleaften. 18 Naver og Navervenner var mødt op til denne aften. Vi havde et par fornøjelige timer, den bedste målscore blev Bente Lukassen. Efter dette var der afgang til hulen, hvor hulemødet sluttede lidt over midnatstid. Søndag d. 5. marts var der tøndeslagning, men kun 7 Naver var mødt op til dette års tøndeslagning. Så vi blev enige om at det gad vi ikke, men ellers havde vi en hyggelig eftermiddag. Bedste udklædt var Parisermaleren som Chaplin.

Husk GF. Kl. 19.00. Fællesspisning kl. 19.00 og GF. Kl. 21.30. Tilmelding til Otto Westergaard tlf. 86 92 18 03 senest d. 31. marts.

Med kno i bordet.

KOLDING.

Hulemødet d. 29. feb. var godt besøgt og vi havde en rigtig god aften. Formanden bød velkommen til 3 nye medlemmer. Maler Bente Winther, som har været på Grønland. Maskinmester Kjeld Nygaard Hansen, og en Naverven Kirsten Riis fik vi også, hun gør det i kokekunsten, så det håber vi at kan nyde godt af engang imellem. I hvert fald får vi da lov at smage til pinsestævnet, da hun har lovet at stå for det, så kan I jo også smage. Ellers fik de også lært at ringe på klokken, den var i gang hele aftenen. Sluttede sent, men sang minderne inden de første brød op. HUSK generalforsamling d. 28. april kl. 20.00. Så mød op og hvis I har noget på hjertet, så lad formanden det vide 8 dage før. Angående fanemarch pinselørdag starter det ved SID.s lokaler kl. 16.00.

Naverhilsen Karen.

HILLERØD.

Lørdagsmessen den 29. jan. 2000 blev lidt af en oplevelse, ikke bare den kogte torsk, som var en stor nydelse; men de 25 fremmødte personer med vor gæst, overbibliotekaren fra Fredensborg, fik en vidunderlig eftermiddag, der blev sunget, specielt snapseviser, fortalt historier i sådan en grad at det må være meget længe siden der har hersket en så munter og fornøjelig messe! Til generalforsamlingen den 11. feb. blev der klokken 18.00 serveret nøgleben af allerførste klasse. -Og kl. 19.30 gik vi i gang med generalforsamlingen. Dann Eland skulle vanen tro dirigere forsamlingen gennem dagsordenens 12 punkter, dette gik fortrinligt, undtagen formandens beretning - som var en saglig og nøgtern beretning fra det år som var gået - beretningen blev da også godkendt med 7 stemmer for og 1 stemme imod samt 1 som undlod at stemme. Men en del brokkerier over ting som var hændt og sket skulle der bruges 11/2 time på. Til de respektive, der stemte imod el. undlod at stemme, kan man spørge sig selv om det mon var formandens beretning de havde i tankerne da de stemte. Vi kom dog godt igennem dagsordenen og tilbragte nogle hyggelige stunder siden hen.

Og at foråret så sagte kommer.

Med kno i bordet Dann

KØBENHAVN.

D. 17. feb. havde vi atter noget at fejre, for gu ved hvilken gang, aflagde den dejlige "Pastoren" os et besøg, og tænk sig endda på hans fødselsdag. Så klokken (ikke fra kirken) bimlede så det var en lyst. Søndagsmessen den 20. feb. må lige nævnes her! Vi var knap 20; så Leif Ove fik sved på panden, men der er jo heldigvis plads. Grunden til antallet, var nok at Kethie havde et mindre selskab. Sikke en søndag! Torsdag den 26. feb. var det så dagen: Sønderjysk grønlangkål!!! Og selvom Erling og "Bimse" havde deres bange anelser med kålens fylde, var det selvfølgelig en pragtfuld fest, Vi var 35 der bare nød det. Da Erling nogen dage forinden havde 25 års jubilæum, lavede vi en lille happening, hvor han fik sin nål. Tak til de 4 fra Roskilde for besøget. Fastelavnssøndag var også vellykket og lidt chokerende alligevel, vi var hele 20! Mona, Kaj og Evy fra Hillerød var med, og det er jo sjovt med gæster. Ole B. (Odense) var der også, men han har jo også en god "undskyldning" nu om dage til at komme til hovedstaden. Lige inden vi gik kiggede Helge fra Slagelse også lige forbi. Søren (vor "nye" mand fra Slagelse) blev kattekonge, Marianne K. (der har vi Oles "undskyldning") dronning. Kethie var udklædt som heks, så hun blev nr. 1 i udklædning. Hun var/er bare skøn! Husk NRHF's GF. inden Søndagsmessen den 2. april kl. 09.30. Der indkaldes hermed til CUKs GF. i Hulen onsdag den 12. april kl. 19.00. Afholdelsen sker i h.t. vedtægterne og eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Svendehulemødet er torsdag den 16. april. HUSK Schweizeraften lørdag den 6. maj kl. 18.00. Sidste tilmelding 30. april.

Arrangementer:

D. 02. apr. kl. 9.30 NRHF Generalforsamling
kl. 10.30 Søndagsmesse

D. 12. apr. kl. 19.00 CUKs generalforsamling

D. 18. apr. kl. 19.00 Svende-Hulemøde

D. 26. apr. kl. 10.30 Midt-I-Ugen (check den 18/4)

D. 30. apr. kl. 10.30 Søndagsmesse

D. 06. maj kl. 18.00 Schweizeraften

Med kno i bordet Niels "2m"

LOS ANGELES.

21 svende kom til hulemødet d. 11. feb. og blev beværtet med Arne Andersens velsmagende karbonader med makaroni samt iscreme til dessert, mens Erik Leisner skænkede aftenens snaps. Tak Arne og Erik.

Klubbens 66 års jubilæum vil blive fejret d. 22. april i Naver Andy Andersens store flotte have, hvor Andersen Catering vil sørge for middagen. Ted Petersen, som har haft et mindre slagtilfælde, var tilbage igen og fejrede det med en omgang øl! Tak for det, Ted, vi er glade for at have dig tilbage igen.

Formanden Kurt oplyste at medlemsfortegnelsen nu for første gang vil indeholde en E-mail adresse, og at han havde registreret klubben ved: **danelink@dot.com**

Med kno i bordet Oluf.

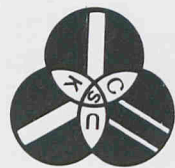


NYSTED.

Hulemøde og generalforsamling afholdtes den 6. marts. Vi var mødt seks svende. Til dirigent valgtes Flemming. På grund af sygdom var Oldermændene fraværende og næstformanden Jørn aflagde derfor beretning, som blev enstemmigt godkendt. Undertegnede aflagde regnskab. Regnskabet, der sluttede med en kassebeholdning på 7.919,52 kr., blev enstemmigt godkendt.

Undertegnede blev genvalgt til skatmester, laugsskriver og Hulefar uden modkandidat. Willy blev genvalgt til revisor og til bestyrelsesmedlemmer nyvalgtes Poul Rasmussen og Flemming Nørgaard, alle valgtes med akklamation. Jeg byder de nye bestyrelsesmedlemmer velkommen til arbejdet. Vores nye vedtægter blev endelig godkendt af generalforsamlingen. Man besluttede at sende undertegnede til delegeretmøde i Kolding. Dirigenten takkede for god ro og orden og vi herefter over til det kulinariske. Næste hulemøde afholdes mandag den 3. april i hulen som sædvanlig kl. 19.00. Undertegnede vil ikke kunne deltage denne gang, da jeg befinder mig på Filippinerne, hvor jeg skal dykke, jage krokodille, slanger og andet kryb. Jørn og Poul vil sørge for traktement.

Med Naverhilsen og kno Bent Skatmester, laugsskriver og hulefar



100 ÅR.



ODENSE.

Til hulemødet d. 3. marts, havde 6 personer fundet frem til hulen. Ole var lige hjem kommen fra Thailand, så han havde ikke andet at fortælle end om turen. Det var slemt at komme fra 55 gr., varme, til 5 gr. og en hård kuling. Vores "tivolipenge" kunne han heller ikke kende. Tidsforskellen o.s.v. men dansk kunne han da endnu. Han fortalte lidt om turen, som havde været en stor oplevelse bla. for Marianne, som jo var med. Hulemor havde ostemad parat. Hulen var lukket og slukket kl. 22. Vi sender en stor undskyldning til Jørgen Rasmussen som blev 60 år d. 7. feb. og undskyld til NV. Arne Madsen som blev 70 år d. 22 marts. Et stort tillykke ønsker vi jer begge to.

De bedste hilsener pigen fra Fyn.

NÆSTVED.

April er en dejlig måned. Så kan døre og vinduer stå åbne og forårsrengøringen gå i gang. Hidtil har vi nok haft åbnet ind til loftetagen, men ikke just for udluftningens skyld, nærmere fordi de professionelle håndværkere i vores afdeling har været i sving med forskellige opgaver. Bjælker er understøttet. Frontspidser er bygget ud, vinduer og døre sat i, så der kommer et vældigt lys ind på den 1. sal, der før var et mørkt, miserabelt loft. Dertil har et par mand i de sidste par måneder været optaget af at montere det ventilationssystem, som vi alle er meget spændt på at opleve nytten af. Vi ser frem til, at luften i rummene – både oppe og nede – bliver helt fri for røg, selv om Naver, Navervenner og gæster pulser løs på cigaretter, cerutter og piber. Det er hyggeligt med lidt duft af røg, men heller ikke mere, når mange er sammen og mange er vi – i hvert fald, hvad vi kalder pænt besøg i forhold til medlemstallet. Ved vores hulemøder kommer mellem 15 og 20 og ved vores generalforsamling og ved fastelavnsfesten var vi over 20. I øvrigt må jeg sige tak til de Naver, venner og børn, der mødte udklædte og gjorde fastelavnssøndag ekstra festlig. Der var dækket op til et solidt morgenmåltid. Heldigvis havde vi tøndeslagning at motionere med bag efter. Et par omgange med slag til den dekorerede kattetønde, så slog formandens kone den sidste pind ned og blev årets kattekonge. Det fejrede vi sammen med forløren skildpadde og der gik hurtigt seks-otte timer i festligt lag med sang og solooptræden. Bliver det ved på den måde, har vi sandelig brug for udvidelse af Hulen, som vi jo er godt i gang med.

Med kno i bordet Margrethe

RANDERS.

Hulemøde d. 3. marts, var med et dejligt stort fremmøde. Det var rart igen at se Knast så "let" til bens og at han kunne deltage i et hulemøde. Efter at vores formand havde budt velkommen, gik vi i gang med at se på de 12 forslag, der skal til afstemning på pinsestævnet. Sådanne nogle forslag kan vel nok sætte gang i en masse diskussioner, som dog alle endte med en klar melding til Hulefar Søren, som igen i år har påtaget sig jobbet som delegeret. Efter al den alvorlige snak var det rart at få halsen smurt og lattermusklerne rørt. Husk at vi har GF. I april og på vares hulemøde i maj mdr., vil Solvej berette om sin tid på havet.

Med kno i bordet Laila.

ROSKILDE.

Hulemødet d. 25. feb. var ikke det helt store, men 11 havde dog lagt vejen forbi Hulen. Det var jo vinterferie tid, så det var jo nok årsagen. Men snakken gik jo lystig og et par sange kunne vi også klare, inden vi sluttede omkring kl. 22. Derimod var der hele 15 der spillede kort d. 13. feb.

Program for april:

Søndag d. 16. kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 28. kl. 19.30 hulemøde husk klemmerne

Hulevagt: Erna og Karl.

Naverhilsen Mogens

SAMSØ.

Søndagsmøde d. 20. feb. 2000. 3 svende var mødt op. Meget kort møde. Hulemøde d. 3. marts 2000. 8 svende deltog. Vi havde 1 gæst. Erik fra København. Det blev besluttet at sende formand Flemming til PINSESTÆVNE med fanen. Vi præciserede at ved HULEMØDER åbnes kl. 18:00 og der spises kl. 19:00. Maden stod på kogt torsk med det hele (H.P. sovs) lækkert - - lækkert.

Igen i år var der ingen ben over 10 m.m., så H.P. sparede at give øl. Aftenen sluttede med sang og kammeratligt samvær.



Stoppeskjul

Med kno i bordet. Jørn.



Sælekniiv

SILKEBORG.

Alle kender dette billede af den figur/statue der hedder "grubleren" han sieder med hånden under kinden. Sådan sieder bestyrelsen Silkeborg for tiden.

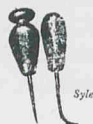
Vi skal have valgt en ny kasserer, for Bent døde jo her den 8. feb., det giver altid et savn, når en af vores medlemmer går på sin sidste rejse, og når det samtidig er vores kasserer, så er det ikke let, så vi savner ham.

Hans "Padborg" kom og viste en gave han havde fået fra Ferdinandovre i Canada, en boomerang, som Ferdinand havde fået fra Findboda en gang i sin tid, men han var meget glad for sin gave og ikke mindst for det brev som var med. (gl. venner fra Stockholm)

Vi havde torskefest her for nylig, det skulle I have været med til, UM hvor det smagte. Så forstår man rigtig ham Gunnar, hvor han siger "IKKE SÅ RINGE ENDDA" så en meget stor tak til vores to kokke Birger & Kalle, de skal have 10 stk. kokke hver for den middag tak. I kan godt begynde at glæde jer, for vi er ved at have to gode sommerfester klar. Derom senere.

PS. Vi har fået nyt telefonnummer i hulen, 86 82 26 15.

Skriverkarlen i Silkeborg

Snut
til at have i lommen

Style

SLAGELSE.

Slagelse afdeling havde hule møde den 3. marts. Her havde vi besøg af radio- og fjernsynsklubben. Vi havde en hyggelig aften med kaffe og kager, andre Naver havde deres mad med, brændevinen blev ikke serveret her måtte vi undvære idet der ikke var nok til hele klubben for radio og fjernsynsklubben. Der vil blive afholdt generalforsamling den 7. april kl 19.00. Kassereren er rejst på ferie hvorhen er gratis 75 kr. med en øl og en snaps. Hvis i ikke kommer så meddel dette. Vi havde fastelavnsfest søndag den 5. marts hvor Per blev kattekongen. Naboen kat listede stille og roligt afsted. Karen blev kattedronning, i behøver ikke at se i SE og Hør, for de var der ikke.

Med kno i bordet Frederik Pedersen

STOCKHOLM.

Det blev en fin dag den 20. feb., da vi slog katten af tønden, det var solskin og et par frostgrader, 19 voksne og 10 børn var kommet til Ingarø. Først fik vi røde pølser og frikadeller med kartoffelmos, bagefter gik vi ud og gjorde tønden til pindebrænde. Kattekonge blev en dreng ved navn Micke, som fik kronen. Bagefter var det tid til kaffe og fastelavnsboller, som Otto Andersen havde lavet.

Den 26. kom 14 Naver til svendefesten for at nyde en 3 retters menu, det var som sædvanligt en god stemning, og vi besluttede at lægge whistturneringen sammen med månedsmødet den 4. marts, men under turneringen besluttede vi at lægge alle problemerne til april måned og bare spille whist den dag.

Program for april:

Den 1. Månedsmøde lørdag kl. 15.00

Den 21. Langfredagsfrokost kl. 15.00

Den 28. Svendefest fredag kl. 19.00

Med. kno i bordet GRØNLANDSNAVEN AAGE

SØNDERBORG.

Hulemøde den 3. marts 2000. HP. bød velkommen, der var mødt 7 Naver og 3 venner. Vi holdt 1 minuts stilhed for Ejner.

Aftenen gik mest med en livlig diskussion. Der blev serveret tarteletter med kylling i asparges og vi sang nr.13.

Med kno i bordet. Doris.

TORSHAVN.

Lørdag d. 15. jan. samledes vi Naver her i Thorshavns afdeling til møde og hyggeligt samvær på hotel Hafnia. I anledningen af 25 års jubilæum for vores trofaste kasseimester Jan Ehlers og undertegnet fik vi CUKs flotte emblem med bjælke og ret til at bære dette. Vores gode Nav Jørgen Tømrer havde taget en gæst med, det var geolog Aage B. Sørensen. Han fortalte os om vores undergrund under vores øer, det basale som Færøerne er bygger på, og det hedder altså løjrligt nok, basalt. En temmelig hård stenart. Han havde en masse at berette om F.eks. "off shore" arbejde, olieboring ude til søs med mere og det var meget interessant. Der var stort "tag selv bord" med kolde og lune retter, øl, kaffe og dessert. Det blev en meget vellykket og hyggelig aften.

Chr. Reinert Petersen.

ZÜRICH

Sne sne sne!!!. 12 - 13 eller hvor mange var det nu, vi var kommet afsted på skiweekend. Sne var der nok af og det lokkede vores unge skihelte til at gøre dumdristige off-piste udflugter. Vi mistede dog ingen af dem i laviner eller havde nogle slemme uheld, Frank pådrog sig en mindre skade på venstre fod, da han - Brøndby og Graver sprang ud fra liften, midt på pisten fra ca. 3 m. højde, så er det at man spørger sig selv, om de nu helt har styr på deres dømmekraft. Frits ville komme forbi, men udeblev. Vi fik senere at vide at han var taget en tur på Aorav sygehus, i stedet for til Flunseberg. Efter sigende opholder han sig der endnu. På det sidste har vores Frits haft lidt mange helbredsproblemer, men når vi får hans ærværdige besøg i klubben, fejler humøret ikke noget. Fastelavnsfest for børnene havde vi d. 5. marts, der var mødt 21 dejlige forklædte børn op i klubben, for at slå katten af tønden. Fastelavnsboller - kransekage og pølser blev afsat i større mængder, ikke mindst af de forældre som tilhørte børnene. Kattekonge Isak og kattedronning Nakita blev kåret og de bedste udklædte fik præmier.

Mange hilsner og kno Peter Zürich.

VEJLE.

Hulemøde d. 3. marts. Formanden bød velkommen til de 19 fremmødte Naver der var mødt op, hvor Slambus lige var hjemvendt fra søen i Mærskime. Derefter sang man, "Jeg er en lystig Vandringsmand". Formanden kommenterede Asger Rasmussens fødselsdagsfest, det havde været en god dag, omkring 80 gæster var mødt op for at hylde ham denne dag, hvor 15 Naver med følge havde deltaget. Efter at man havde hørt de mange talere ved festen kan man kun sige, at Asger havde haft indtil nu et farvestrålende og oplevelsesrig liv som han som få havde taget med en knusende ro og afbalancerede. Et kærligt og humørrigt menneske som man skal lede længe efter. Tillykke Asger og tak for festen fra os alle. Formanden lykønskede Kaj Knudsen der havde haft 25 Års Jubilæum d.7 marts. i Naverbevægelsen. Der vil hermed gives en undskyldning til Kaj Knudsen, fordi han ikke blev påtalt under jubilæumsdage i martsudgaven af D.F.S. Datoen i vores medlemsliste var ikke korrekt indført, -derfor Kaj. Edmund Poulsen, fremlagde og redegjorde for familie-busturen som nu var sat i faste rammer. Busturen, med tid, sted og afgang m.v. er indrykket som en særlig rubrik fremme i bladet. Kom og tag med i familiens samvær og lad børn og børnebørn komme i centrum denne dag. Flere gav en omgang øl ved mødet, hvor hatten kom frem til luftning. Efter mødet blev der serveret 2 gode stykker smørrebrød. Aftenen blev til historienes aften, hvor smilebåndene flittigt blev brugt.

Arrangementer i april måned:

Den 7. april 2000, kl.18.30 Generalforsamling.

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.



Kobbersmed



Bødker

ÅRHUS.

Den 12. feb., serverede Kaj gule ærter med grisehaler, flæsk og medister og hvor det smagte, han kan bare det der med mad ham Kaj, tak for mad fra os alle. Da vi havde sundet os lidt efter maden, skulle vi spille bankospil, det er altid så sjovt og hyggeligt. Klaus og Birgithe havde rigtig hældet med sig, men de fleste fik vist en præmie. Åge fik sunget "blæren", da han gav en omgang. Tak til Åge. Hulemødet d. 18. feb., blev der budt velkommen af næstformand Jens, da formanden var forhindret. Vi havde to gæster, Henning Lustrup og Kaj Jensen, de fik velkomstsangen som sig hør og bør.

Vi fik denne aften, den triste besked, at Ib Strange er død under sit ophold på St.Croix. Til hulemødet d. 3 marts, var undertegnede forhindret i at møde frem, men det forlyder at der var mange svende i hulen. Grethe Strange der få dage før var kommet hjem fra St.Croix, var i hulen for at hilse på, sammen med sine børn og børnebørn.

GENERALFORSAMLING d. 7. april, spisning kl.19.00.

GF kl.20.00. Skiveskydning d. 28. april.

Hilsen fra smilets by. Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D. 25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Strynøgade 7, 5000 Odense C

Tlf. + Fax.: 6590 4416 Mobil Tlf.: 4036 3816.

Email-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSE/ENDRINGER - UDMELDNING BLADFORSENDELSE TIL INDLANDE

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, 8653 Them.

Tlf. 8684 9268.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

Fax.: 8684 9143. Giro 214 3399.

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET SAMT FORSENDELSE AF CCEG.BLADET

Deadline: Den 10. i måneden.

Redaktør af "Den færende Svend":

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme 3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax.: 4772 4814.

Email-ads.: dorrit_nav@email.dk.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, 9310 Vodskov

Tlf.:9829 3821

Bestyrelsesmedlemmer:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvej 35 2.th 6705 Esbjerg Ø.

Tlf.: 7512 2725.

Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, 8382 Hinnerup.

Tlf.: 8698 5590 Mobil 4094 2619.

Bisidder: Udstilling

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106 8600 Silkeborg.

Tlf.: 8683 7411

Suppleant: Web-master

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 2 0001. 4700 Næstved.

Tlf.:5577 7478 Mobil: 20409468

E-mail-ads: hber@nhs.dk

Suppleant: ?

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2. D 3460 Birkerød

Tlf.: 4581 0458.

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf.75911364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl.21.00 til 02.00 - Fredag kl.21.00 til 02.00

Lørdag kl.14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl.16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



**Aut. VVS – installatør
Flemming Sørensen**

Navervej 2.4 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 – Fax. 8698 5770



Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse – Omlægning – Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik.
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.



Malermester

T.S. SMITH

P.AMBY's EFTF:
Tjærbyvej 8. 8900 Randers.
TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning
Tlf. 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK, Hillerød afd.

Kristtornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27
3600 Frederikssund
Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99
eugen@post11.tele.dk



MEDLEM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIORDNING
Medlem i Frederikssund.

MOSEL 2000

24 – 28 AUGUST, 5 DAGE FOR 1450, - KR.

Vi har nu 30 tilmeldte til Moseltreffen og mange af de gamle mosellanere har vi endnu ikke hørt fra, vi kan afsløre nu, det bliver alle tidens moseltreffen i år, moselkomiteen har besluttet at give den en ekstra tak, Torben og Flemming står for kørslen, som de plejer og vil få en lækker hus til os. Programmet bliver færdigt til pinkestævnet i Kolding. Ring for nærmere oplysninger og tilmelding.

Børge tlf. 8625 3399.

Vagner tlf. 8698 5590 mobil 4094 2619.

Johnny Lindskjold opstiller til valg som næstformand i CUK's hovedbestyrelsen.



Johnny blev meldt ind i foreningen i Vejle den 13 april 1962, altså for godt 38 år siden. Hele sit liv har Johnny været bekendt med CUK, alene af den grund, at både Johnnys far og farfar har været medlemmer i foreningen, begge i lange perioder som bestyrelsesmedlemmer. Så derfor er CUK en stor del af Johnnys liv, og derfor er foreningen og dens opbygning, historie og vedtægter elementær viden for ham. Johnny har i foreningen i Vejle bklædt næsten alle tillidsposter, blandt andet som formand - senest 10 år som hyttevært, så også på den led er foreningsarbejdet en naturlig ting for ham. Derfor skal jeg på vegne af foreningen i Vejle kraftigt anbefale, at man stemmer på Johnny.

Med Naverhilsen Hans Emborg

NYT OM HJEMMESIDEN www.naverne.dk



Nu er tiden kommet til at I skal begynde at tænke på hvad I gerne vil have med om Jeres forening.

I skal ikke tænke så meget på det tekniske, eller hvordan det kommer til at tage sig ud i første omgang. Der er nemlig altid mulighed for at gå ind og „forfine“ det senere.

Alle indlæg skal sendes som e-mail, eller på diskette. Det skal være skrevet i programmer der kan åbnes i Windows 95. Billedmateriale kan dog i særlige tilfælde sendes som foto. Det vil imidlertid tage tid at skanne disse billeder, så I må have lidt tålmodighed.

Send materiale til hber@nhs.dk Billeder (fotos) kan sendes til min privatadresse. (Se under bestyrelsen).

Med Naverhilsen
Henrik J. Berg
Webmaster

70 års Fødselsdag



Preben Lustrupkan den 20. maj, fejre sin 70 års fødselsdag Han har boet 32 år i Amerika og er Amerikansk statsborger I Amerika arbejdede Preben som elektriker og rejste meget rundt for sit firma og monterede antenneanlæg. Preben blev optaget som Nav i Århus d. 01-11-1996. Han er nu bosat i Hinnerup, hvor han nyder sit velfortjente otium.

Et stort tillykke med dagen, ønskes du af Århusforeningen

MÆRKEDAG.

- D. 24 april 2000 Eigil Jensen Sønderborg 55 år
Møllegade 51
DK-6400 Sønderborg. 
- D. 01 april 2000 Inga Pedersen Stockholm 65 år
 Smithsvägen 6A
S-13239 Saltsjö Boo
- D. 05 maj 2000 Karin Jensen Sønderborg 55 år
Møllegade 51
DK-6400 Sønderborg. 
- D. 07 maj 2000 Esper Bojlum Borås 75 år
Tomtegatan 9
S-50641 Borås
- D. 12 maj 2000 Harriet-Fabrin NV Odense 85 år
 Fællevej 7
DK-5000 Odense C.
- D. 20 maj 2000 Preben Lustrup Århus 70 år
Egevangen 27
DK-8382 Hinnerup. 
- D. 27 maj 2000 Inge Franck NV. Odense 65 år
Bodil Neergaardsvænget 7
DK-5270 Odense N.
- D. 01 juni 2000 Bent O. Hansen Herning 60 år
 Hovedgaden 35 Oddesund
DK-7790 Piholm. 

JUBILÆUM.

- D. 09 maj 2000 Einar Andersen Stockholm 25 år
Nyponvägen 33-2
S-17443 Sundbyberg.

TAK - TAK - TAK - TAK - TAK

Tak – tak – tak. Tak for venlig opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag til CUK. og Foreningen Fredericia, Vejlenaverne. Det var pænt af jer.

Med naverhilsen Jens K. Ibsgaard.

Tak til HB., Hørning og ikke mindst mine kammerater hos Stockholmnerne for opmærksomheden ved mit 25 års jubilæum. Med naverhilsen Aage Håkansson Stockholm..

Tusinde tak for opmærksomhed, som blev mig givet på min 80 årsdag. Tak Stockholm for telegrammet og andre hilsner og gaver fra nær og fjern. Tusind tak endnu engang. Med ekstra kno i bordet Emanuel, Næstved.

Hjertelig tak for opmærksomheden til min 80 års fødselsdag til HB. – København – Proppen og Stockholm samt breve og hilsner. Med naverhilsen Sonja Fischer.



Vor kære skamleriforvalter Jørgen Alsberg er i en alder af 56 år, draget på sin sidste rejse. Trods langvarig sygdom, kom han trofast i hulen til det sidste. Ære være hans minde.

Niels "2m" København.

Ny kasserer i Sønderborg.

Hans Hylle
Løvenskjoldsgade 16
DK-6400 Sønderborg
Tlf.: 74 48 70 16
Mobil: 30 40 76 40
Email:
hanshylle@mail.tele.dk

Ny formand i Silkeborg.

Søren Hvejsel
Vesterlundvej 106
DK-8600 Silkeborg
Tlf.: 86 83 74 11

31 – 8 – 20
31 – 8 – 00

OBS

OBS

Holbæk afd.
80 års fest
D 2 – 9 – 2000
Husk allerede
nu at krydse
af i kalenderen
nærmere om
festen i næste
nr. af svenden
Holbæk afd.

OBS

OBS



JUBILÆUMSSKRIFT

Husk at alle naver ikke kan undvære CUK's 100 års jubilæumsskrift. Pris kr. 75.- plus forsendelse. Fås hos Hovedkassereren.

HB MØDE DEN 8. april 2000, kl.10.00 Orla Lehmanns Alle 7, Århus

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning
2. Redaktør
3. Hovedkasserer
4. Arkiv
5. Udstillingsvogn
6. CUK på Internet
7. Noder på pinsestævnet
8. Sekretær og dirigent til pinsestævnet
9. Pinsestævnet
10. Næste møde
11. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde Jer velkommen til dette HB møde. Erik Jensen har meldt afbud, da han skulle arbejde i dag. Der er kommet lidt forår i luften og det kan jeg mærke, idet der er en del unge som ringer for at få vejledning i hvordan at de kommer ud at rejse med deres håndværk. Jeg kan mærke at de unge der ringer nu er mere beviste om at det er mere for denne store oplevelse at rejse rundt og lære nye ting, man søger ud. Tidligere stillede de kun en masse krav og spurgte kun om hvor meget de kunne tjene i udlandet. Der var også en, der ville vide om firmaet betalte hans hjemrejse, når han skulle hjem for at se fodbold. Denne unge mand kan man kun råde til at han ikke tager længere væk end at han kan køre hjem hver dag, for det rigtige rejseliv er ikke noget for ham. Men der er en del unge der helt seriøst spørger hvor længe man skal være ude for at blive rigtig Nav. De har ønsket om at komme ud og lære de fremmede skikke at kende og få erfaring på arbejdet, men det er også en tendens der er i samfundet, at man har overstået Jubitiden og at håndværk og lønarbejde er noget med personlig værdi for folk. Så det er ikke forfæjlet at vi sætter ind med vore tiltag på Internettet og de tekniske skoler.

Ole Bøwig.

Afbud fra Erik Jensen, Henrik Berg deltog

- 1) Godkendt
- 2) Redaktøren modtager indlæg til DFS om mange fremmedskrevne, men offentliggør først og fremmest indlæg fra vore medlemmer, som samtidig er aktuelle.
- 3) Hovedkassereren har lavet disketter med medlemsliste til redaktøren og formanden.
- 4) Arkivaren får mere tid til arkivet, da han ikke er hulefar mere, formanden henter de indbundne DES i Helsingør.
- 5) Vognen er blevet repareret, skal afhentes,
- 6) Der er kommet en velkomst- og menuseide, som er delt op i HB, foreninger og nyheder. Der kommer også historiske oplysninger, samt et leksikon i billeder og forklaringer over værktøj. Under HB står navne, adresser og evt. E mail adresser på HB.-medlemmerne. Foreningerne bedes sende navne- og adresselister på bestyrelsesmedlemmeme til Webmasteren.. I nær fremtid kan man også søge i søgelinien.

Los Angeles har en hjemmeside for danskere i udlandet, under adressen: www.danelink.com

7) Vagner Sørensen har fundet noder, der passer til sangbogen, de bliver kopieret, hver forening får et eksemplar på pinsestævnet.

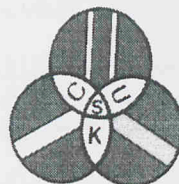
8) Foreningen i Kolding har endnu ikke oplyst navne på dirigent og sekretær på delegeretmødet.

9) Valglisten til delegeretmødet blev gennemgået.

10) 10.juni. kl. 11.00 Kolding

11) For at få begravelseshjælp udbetalt, skal afdødes medlemsbog sendes til Hovedkassereren.

Irene Andersen



Åben brev til:

Vesterlund den 15.03.2000

Ole Bøwig, Odense
Hans Emborg, Vejle
Ole Lindeborg, Århus
Margrethe Eli, Næstved
Henrik Berg, Næstved
Den færende svend

Gode Navere

Jeg er meget frustreret for øjeblikket, vi skal have generalforsamling i Silkeborg, hvor vi har et fast dagsordenspunkt, Pinsestævne. Hvem skal vi sende, det er nu ikke det der giver mig de store problemer, for det bestemmer medlemmerne. Derimod alle disse forslag der er indsendt fra Vejle, Århus, Næstved og Silkeborg.

Vil i ikke give en begrundelse for jeres forslag, samt oplyse hvor i kunne forestille jer det indplaceret i HB. '5 vedtægter og under hvilket stk..

Det er ikke nok at have stor iver med fremsættelse af alle disse forslag. De skal også gennearbejdes, så de ikke svæver i luften frit omkring. Der skulle gerne være både hoved og hale samt konsekvenser af disse.

To forslag fra samme afdeling, de ligner hinanden så meget, at det må kunne sammenskrives med alle disse PC-EDB-Internet og hvad det nu ellers hedder. Når de så kommer fra samme afdeling så er det da vist kun et stort ego det drejer sig om.

Alle vil spare, hvem vil ikke det. Alt har en pris. Hvis jeres forslag går igennem, så bliver arbejdsbyrden større til formand, næstformand, kasserer, sekretær samt revisorer, hvis der f.eks. skal udsendes kvartårlig regnskab, så skal dette først revideres inden det kan offentliggøres. I laver jo også kassererens arbejdsvilkår om, som derved kræver mere arbejde.

Det er ikke så let alt sammen, bare ved at stille forslag og krav. Det kan da godt være, at det er mig der er fat-svag?

Jeg ser frem til et delegeretmøde på adskillige timer i Kolding, desuagtet vil jeg glæde mig til mødet, for at få en god og saglig debat.

Skriverkarlen Silkeborg.

Nedenstående artikel giver et fingerpeg om at folk er ikke holdt op med at rejse og arbejde i udlandet, naverånden lever stadigvæk, men hvor bliver de af, de opsøger ikke vores foreninger, når de kommer hjem.

Danskere med lav indtægt udvandr Flere forlader landet og prøver lykken uden for grænserne.

Af Jan Dohrmann

Danskerne pakker flyttekasserne i stor stil og forlader Danmark. Men det er øjensynligt ikke skattetrykket, det får dem til at rejse, for faktisk er det danskere med en lav indtægt, der drager bort, viser et nyt notat fra Told og Skattestyrelsen om ud og indvandringen fra og til Danmark.

Sidste år forlod 41.340 landet, og det er rekorden i nyere tid. Det var præcis 1000 flere end året før og over en fjerdedel flere end i 1991, hvor 32.600 lagde Danmark bag sig, oplyser fuldmægtig Dorte Larsen fra Danmarks Statistik.

Når antallet af udvandrere er kraftigt stigende, er forklaringen især, at flere unge tager ud og bosætter sig i udlandet. I perioden fra 1996 til 1998 har de 15-29-årige faktisk tegnet sig for 61 procent af udvandringen, fordi det er blevet et hit at studere udenlands eller at holde et sabbat år i det fremmede.

Her arbejder de unge eksempelvis på restaurant eller som au pair piger, konstaterer Told- og Skattestyrelsen. Deres beregninger viser også, at danskerne har tre helt klare favoritlande, de rejser til: nemlig Storbritannien, Frankrig og Spanien, som næsten en femtedel af alle flytter til.

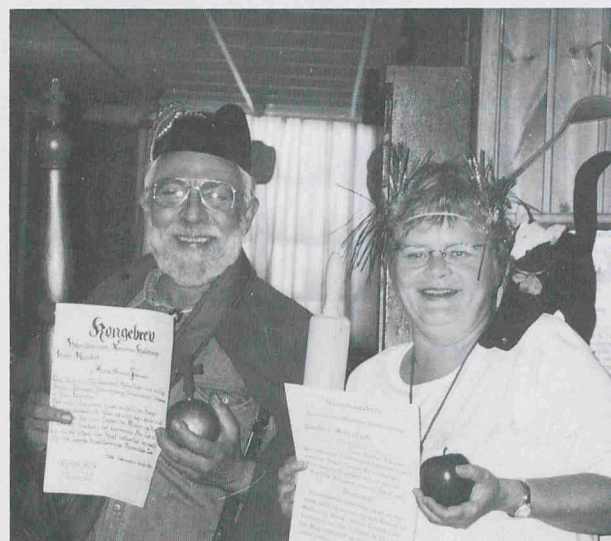
Men også Norge og Tyskland har hittet i de senere år. De to lande aftager cirka 3000 danskere hver om året. Spanien et ældre hit. Modsat de andre lande er det helt klart, at Spanien trækker i det lidt ældre publikum. 10 procent af udvandrerne, der flytte til det spanske er nemlig over 54 år, og det tyder på, at stadig flere vælger at residere ved Solkysten og tillægge sig de spanske glosser i alderdommen.

I reelle tal svarer det dog kun til, at i gennemsnit 119 ældre danskere flyttede til Spanien hvert år i perioden 1996-1998, konstaterer Told- og Skattestyrelsen. De konkluderer også, at der langt fra er tale om, at det er de rige, der flytter ud af landet.

Den gennemsnitlige udvandrers indtægt havde nemlig en årsindtægt på 118.000 kroner i 1998, og det er mindre end den danske gennemsnits-skatteyder, der tjener 144.000 kroner. I 1999 indvandrede 50.236 i Danmark, og det var næsten 1200 færre end året før.

Mange af dem var danskere, der flyttede hjem igen, men eksempelvis asylsøgere er også med i tallet.

Århus Stiftstidende 29. 3. 00



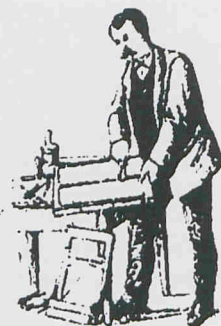
Kattekongen Søren og Kattedronningen Marianne



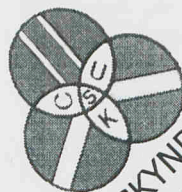
Kattekongen Søren - Kethie - Kattedronningen Marianne
Johanna og Bertil.



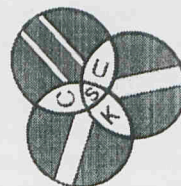
Smedke



Glarmester



SKYND DIG.
Hvis du vil med til årets pinsestævne,
kan du må det, hvis du skynder dig at
ringer i dag. Se næste side.



Velkommen til pinsestævnet i Kolding D.10 – 11 – 12 juni 2000.

Program:

Lørdag d. 10 juni.

- Kl. 11.00. Indskrivningen åbner i SIDs. lokaler, Sydbanegade 11 og hjørnet af Kongebrogade.
Kl. 16.00. Fanemarch.
Kl. 17.00. Indskrivningen slut.
Kl. 18.30. Huleaften i SIDs. lokaler.
Kl. 24.00. Huleaften slut.

Søndag d.11 juni.

- Kl. 09.30. Fotografering.
Kl. 10.00. Bustur med frokost
Kl. 10.00. Delegeretmøde med frokost i SIDs. lokaler.
Kl. 18.00. Stævnemiddag på "Tre Roser", Dyrehavegårdsvej Byparken. Stævneaften består af: Velkomstdrik, 3 retter menu- vin ad libitum, kaffe/the – kage, natmad. Fri bar m/øl – vin – vand og vermouthe.
Kl. 01.00. Stævnemiddag slut.

Mandag d. 12 juni.

- Kl. 09.00. Slukefter i Hulen, Agtrupvej 109 i kælderen.

Overnatning:

Saxilhus: Enkeltværelse m. morgenmad 500.- kr.
Dobbeltværelse m. morgenmad 600.- kr.

Hotel Skantig Enkeltværelse m. morgenmad 795.- kr.
Tlf.: 75 51 77 00 Dobbeltværelse m. morgenmad 795.- kr.

Vandrehjem:
Tlf. 75 50 91 40. Dobbeltværelse u. morgenmad 275.- kr.

Vonsild Camping: Tlf. 75 52 22 84.

Vi har fået et godt tilbud på Saxildhus, som ligger meget centralt, skråt overfor Banegården. Der er ca. 10 min. gang til SIDs. lokaler og "Tre Roser". Vil i være venlige at kontakte mig, hvis i ønsker overnatning på Saxilhus, da jeg har lovet at give Saxilhus besked, inden d.1 maj 2000.

De andre overnatningssteder bedes i selv kontakte.

Jeg kan kontaktes bedst efter 18.00, på tlf. 75 52 77 43.

Karen.

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Kolding d. 10 - 11 - 12 juni 2000.

NAVN:

GADE:

POSTNR. BY:

FORENING:

TELEFON:

	Lørdag.	Søndag	I alt.
Stævnemærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****	
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		
Bustur pr. pers. 150.00 kr.	*****		
Stævnets festaften pr. pers. 475.00 kr.	*****		
Total beløbet:			

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til Naverne v/ Lars Henriksen Violvej 4. 6000 Kolding
Giro 528-8789. Tlf. 75 53 15 02.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

Sidste tilmelding 1 maj 2000.

VEL MØDT I KOLDING.

REJSEBREV FRA SVERIGE. Forsat.

Vi ville stadigvæk gerne til Mosel og sejlede så fra Fuestrup mod Münster, der vi måtte vente 3 timer på at komme ind i slusen. Først blev vi lovet at komme ind med to andre "Sportboote" bagved en stor pram. Eftersom vi kom sidst, skulle de to andre "Sportboote" ind først, der var plads til os i midten, der var bare det, at en hollænder i den ene båd ikke ville sejle længere frem, og derfor var der ikke plads til os i midten. Vi måtte altså bakke ud igen og vente i tre timer. Endelig kom vi igennem og kunne sejle videre forbi Münster. Der var mange mennesker på kajerne på begge sider i Münster. Dortmund-Emskanalen blev nemlig i dagene 100 år. Det blev fejret ved at alle gamle dampskibe og hjuldampere kom rundt omkring fra i Tyskland. De havde en lang wire, så de kunne lægge skorstenen ned, når de skulle under broerne. Der var mange børn, som hoppede ned fra broerne på prammene, inden de svømmede i land. Det var forbudt, men forældrene til børnene vidste nok ikke, hvad de lavede. Der var mange, der badede i Dortmund-Emskanalen, det er "Wasserschutzgebiet". Vi havde ikke lyst at bade i det grumsede vand. Næste overnatning var "Kranenkamp", hvor vi måtte lægge til ved pæle i agtern. Der var også en campingplads, der skulle være absolut ro i middagspausen. Ingen børn måtte lege under den tid på campingpladsen. Vi så også kun ældre mennesker. Vi skulle fylde vores køleskab og også i bankautomaten, gik derfor over en bro til Senden for at købe ind. Det var varmt at bære øl i rygsækken i 33° varme.



Fra Kranenkamp forbi Datteln til Henrichenburg for overnatning. Rare mennesker i havnen. Man skulle bare sørge for at få en nøgle til at åbne alle lågerne med, ellers kan man ikke komme ud eller gå på WC eller benytte bruseren. I Henrichenburg er der et gammelt Hebewerk, som nu er museum. Der er også en fungerende sluse samt et nyt "Hebewerk", som fungerer sådan, at man skal sejle ind i en balje, som hejses henholdsvis op eller ned. Vi udnyttede ikke dette, da vi ikke skulle til Dortmund. Mange tyskere har deres både liggende i havnene og kommer så og bor i dem over week-enden, alle kender alle. De kom også overalt og snakkede med os. Man kom hinanden ved. Aase var ikke rigtig på mærkerne og ville hjem. Hun ville ikke

Hun ville ikke sejle på Rhein-Hernekanalen med 5 dybe sluser igennem Ruhr-distriktet uden mulighed for at lægge til for Duisburg og derefter videre på Rhinen i 4-6 knop modstrøm. OK vi vender om. Vi ville dog stadigvæk gerne til Mosel og kiggede på de røde huer. Vi tog tilbage til Münster, der var det problem i slusen. Først sagde slusevagten over VHF'en at vi skulle gå ind i den lille sluse, senere sagde han, at det måtte vi ikke, der skulle en stor pram ind, så der var ikke plads til os. Pludselig skulle vi ind i den store sluse bagved en lang pram, men nu skulle vi nedad, det er nemmere.

Vi kom tilbage til Fuestrup. Jeg var selvfølgelig ked af at vi ikke kom til Mosel, som vi havde glædet os til. Nu så vi et skilt i havnen i Fuestrup om bådetrailere og spurgte så, om der var mulighed for at man kunne tage båden på trailer til Koblenz. Javist, kein Problem, sagde havnefogeden, det ordner vi.

12/8 blev båden så transporteret på trailer til Koblenz og vi fulgte med i jeepen. Han kørte 90-100 km. på Autobahn, båden svingede og gyngede på traileren. Vi startede kl. 10.30 og var fremme ca. 15.00 i Koblenz. Han fortalte, at han selv havde bygget hele havnen i Fuestrup for 20 år siden med hjælp af sine sønner. Næste år vil han pensionere sig og den ene søn tager over. En meget energisk mand, som har arbejdet hele sit liv. Da han var 6 år blev hans mor alene med 4 børn, da faderen faldt i Lettland under krigen. I havnen i Fuestrup mødte vi ham, der havde sagt i Dörpen at vi skulle købe den tykke bog. Vi skyndte os at sige, at vi havde købt den, så fik vi lukket munden på ham.

Vi lå nogle nætter i Koblenz i havnen under en bro. Vi blev nød til at købe nye batterier, da de var 10 år gamle og spurgte, hvor der var en benzinstation. En mand sagde, at det var for dyrt, jeg kører jer til industrikvarteret i Koblenz, det bliver billigere. Utroligt, hvor hjælpsomme tyskerne er.

Vi traf en dansk sejlklub med masten nede, de havde været nede i Middelfart og sat sejlet op og sejlede en tur i Middelhavet, derefter var de vendt om. Vi havde også ønsket om at sejle til Middelhavet, at blive der over vinteren, men da vi fandt ud af, at der var ca. 110 sluser, plus dem på Mosel samt at man skal igennem nogle tunneler, så droppede vi det. Det blev nok mere arbejde end ferie. Eftersom vi havde tid, ville vi også gerne se noget mere af Koblenz. Vi tog bussen ind til centrum, da der var "Heimatsfest", gik til Deutsche Eck. Vi blev meget skuffede, da de var ved at reparere Kaiser Wilhelm statuen, der var plastic rundt omkring, og en popgruppe stod og skreg. Vi havde håbet at høre den fine tyske musik i stedet for popmusik.

16/8 fortsatte vi til Winingen, hvor vi købte en bog over alle havne og sluser i hele Mosel. Når man kom ind i forretningen, var der en dukke, der piftede, i stedet for en dørklokke. Dejlig havn. Vi vaskede tøj, men enten var der noget i vejen med vaskemaskinen og tørretumbleren eller også var der noget i vejen med os. Vi fik ikke tøjet tørt og var nød til at hænges det til tørre overalt i båden, følte os som sigøjnere. Winingen er en dejlig by med gamle bindingsværkshuse og vindruer, der hænger som porte over gaderne. De har også fået guldmedalje for deres vin. Nu følte vi at vi var kommet til dejlige Mosel. Der var heller ikke så mange turister som i Cochem og Beilstein.

17/8 sejlede vi videre, overnattede i en kedelig havn "Laguna". For at fortsætte, skulle vi gennem en sluse ved Lehmen, vi måtte vente 3 timer og der var ikke noget at fortøje ved. Vi fik dog lov at lægge til ved en anden båd, som havde smidt sit anker i forstavn. Nu har vi da lært at vi altid skal have ankeret fremme i forstavn. Det kostede 9 DM at komme igennem, fordi vi vare var "Sportboote". Slusen i Fankel ved Beilstein fik uden problemer. Vi fortsatte forbi Cochem og Mesenich. Vi kunne



knap se Werners restaurant fra floden. Der blev sagt, at vi kunne lægge til ved broen i Mesenich, Gert og Werner havde malet den fordi vi skulle komme. Men nu var broen sunket. Vi fortsatte de 2 km. til Senheim. En fantastisk dejlig havn med vaskemaskine, bruserum og WC samt restaurant. Campingpladsen ligger indtil "Holländischer Hof" med næsten kun hollændere. Vi var der i 12 døgn. Legede stadigvæk, tænk om vi alligevel skulle fortsætte ind i Frankrig.

Imens vi ventede på alle naverne til Moseltreffen, vandrede vi rundt i alle vinbjergene med rygsækken med øl og smørrebrød. Vi tog bussen en dag til Beilstein, så slottet Metternich, sad på restauranten og kiggede ud over Mosel og slusen Fankel. Fantastisk udsigt i det flotte vejr. Der var ingen bus, da vi skulle hjem, derfor gik vi de ca. 8 km. forbi Briedern og Mesenich til Senheim. Vi spiste hos Werner.

En dag tog vi bussen til Cochem, gik op til borgen Reichsburg, spiste på restauranten, gik rundt i byen og kom med bussen tilbage til Senheim. Vi vandrede hver dag i bjergene eller langs floden, f.eks. til Eiger-Eller. Mosel viste sig fra sin bedste side, det var dog lidt for varmt at vandre i 33°.

Forsætter

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Så er der forår i luften og man er begyndt at røre på sig, cyklerne er blevet pumpet og sofaen er blevet rystet af rygstykkerne og man er igen begyndt at tænke på vores forening. Sidste hulemøde bar også præg af forår og konstruktiv tænkning og gode ideer er igen på banen, der var et pænt fremmøde til vores huleaften hvor vi fik sat resten af „sulet“ fra generalforsamlingen til livs. Aftenens vigtigste punkt på dagsordenen var de indkomne forslag til pinsestævnet og det var traditionen tro ikke meget anderledes end de forrige år, idet det stadigvæk er de samme forslagsstillere fra de andre huler med de samme forslag som gang på gang bliver nedstemt på delegeretmødet, men dog nogen nytænkning og noget som Aalborg også kan tilslutte sig eller forkaste. Det bliver undertegnede der skal repræsentere Aalborg på pinsestævnet og det vil jeg forsøge at gøre til alles tilfredsstillelse. Vi diskuterer stadig frem og tilbage omkring ombygning og udflugter samt hulevagter, og lige lidt bliver det til, men - men nu skal der ske noget. Preben og Poul Erik går i gang med planlægning og timing af ombygning

gen, og så er det bare om at møde op og vise hvad I dur til når der skal bruges håndværkere. Kurt for en sidste chance til at få vores Randerstur op at stå, han kan ikke blive med og snakke sig fra det, selv om han bibragte lidt liv til huleaftenen, idet han havde taget sine tyske forretningsforbindelser med til hulemødet, - Gu' ve' va' de tænker om os vilde Naver, de fik i hvert fald en oplevelse for livet. Til slut husk nu vores lørdage det er der man mødes med venner, naboen konen og kæresten og viser vores smukke lokaler frem og nyder en kop øl og en sild, helt uforpligtende

Med kno Poul Erik

BORÅS.

Heroppe går alt, som det plejer.

Bestyrelsen i Borås vil gerne sende de bedste hilsner og mange lykønskninger til Esper på hans 75 års fødselsdag, vi håber at du få en rigtig god dag.

Med venlig Naverhilsen Otto.

FREDERICIA.

Lørdag den 18. marts fejrede Fredericianaverne 80 års stiftelsesfest ved en reception i hulen. Vi siger tak for venlig opmærksomhed fra HB.- Vejle – Silkeborg og Stockholm. Det blev en rigtig god dag. Hulemøde den 5. april. Formanden bød velkommen, der mødte 10 svende. Vi sang nr. 69 "Når vi ind i hulen træder". Derefter begyndte GF. Formanden, sekretæren og revisoren blev genvalgt. Poul Jensen blev suppleant. Vi valgte endvidere Arne Hansen og Frank Ravn som delegerede til Pinsestævnet. Hulefar serverede et let måltid, derefter sluttede vi med minderne.

Med kno i bordet Bent A.C.

HILLERØD.

Til hulemødet den 10. marts var 8 svende mødt. Karl Jensen havde taget Poul Olson med. Poul har bålet i Stockholm for nogle år siden og kendte flere af Naverne på Ingarö hvor han havde været flere gange. Poul er måske et nyt kommende medlem. Det var et hyggeligt møde med megen klokkeklang og meget blev der sunget, mere end sædvanligvis og nogle som vi normalt ikke synger. Margit var helt vild med at finde nye sange. Vores ven Poul ville gerne høre „Svende vårsolen vinker...“ Den kunne han huske fra Stockholm. Det var et godt møde selv om vi ikke var så mange. Husk Huleaften den 14. april 2000 - 25,- kr. og messen den 29. april 2000 - 60,- kr. Vi vil forsøge at lave en tur til Slagelse i maj måned.

Med kno i bordet DANN

Der var mødt 13 personer til messen, undertegnede var den eneste fra bestyrelsen. Monas oksemørbrad var eminent, og til desserten gav Mona portvin da hun havde haft fødselsdag dagen før. Jan Olsen, fra Københavns afd., var mødt op med sin harmonika og det satte stemningen i vejret. Der blev sunget mange sange, om det så var en julesang fordi der lige var 9 mdr. til jul. Peter Lund havde lige fået et nyt lam tre dage før, så alle skulle ud og bese staldende hvor Daniel var ved at klippe vædderen „Poul Nyrup“. - En rigtig god messe, bare en skam der ikke var mødt flere. Husk at, på grund af Sct. Hans må vi flytte spidstegningsdagen til den 29. juli da det er en lørdag og det vil være det mest formålstjenlige. Tidspunktet vil stadig være kl. 13.00

Karl „maler“

FREDERIKSSUND.

Den 7. april var der GF. og formanden kunne byde velkommen til 14 fremmødte. Protokollen - beretningen og regnskabet blev godkendt, alle genvalgt Ny revisor: Inge Henriksen. Efter GF. gik vi over til Annas dejlige forloren skildpadde med efterfølgende kaffe og lagkage. En god GF. og en rigtig hyggelig aften.

Den 5. maj 2000 Svendeaften.

HUSK: INGEN MØDE I JUNI

Den 7. juli 2000 Grillaften hos Anna og Frank

Med kno i bordet Dorrit.

HOLBÆK.

Den 11. marts havde Holbæk afd. en tur til Klub for berejste håndværkere i Helsingør. Vi startede tidlig med DSB. Morgenkaffe og en øjenåbner fra Polarbageren i toget. Vi ville komme tidligt, så vi kunne se os lidt omkring i Helsingør, inden vi skulle i hulen. Men go'daw do, vi kom til snestorm og ca. 10 cm. tøsne på gaderne. Vi fik reddet os nogle våde sokker. Kl. 12.00 blev vi modtaget i hulen, os sikken en hule de har fået banket ned der. Fantastik flot - et helt museum. Børge fortalte os om deres godt 80 års historie. Bagefter gik vi til smørrebrødet og „humlefar“ sørgede for noget godt til halsen. En dejlig dag, vi sent vil glemme. Tak til Helsingør. Hulemøde og GF. den 17. marts. 15 fremmødte, vi startede med nr. 28 derefter greb rosa klokken så hun fik blæren. Derefter Markus for Erik der var udenlands og fejre fødselsdag. Men vi kom i gang med GF. Ib blev valgt til dirigent og sørgede for at vi let og smertefri, hurtigt fik den overstået, alle blev genvalgt. Formanden fortalte om en vellykket tur til Helsingør, samt vores fastelavnsfest, Freddy fortalte om at øturen den 27. maj går til Sejro. Med færgen fra Havnsø. Der er åbent hus i Foreningshuset den 13. maj fra kl. 12.00 - 16.00 Alle foreninger i huset deltager. Vi kom til kaffen og Kaj greb klokken og sørgede for en lille en Med kno Ole P

HØRNING.

Generalforsamlingen startede med spisning, 21 Naver og Navervenner var mødt op til dette måltid som bestod af gammeldags oksesteg med tilbehør. Alle spiste med god appetit og derefter var der tid til at hygge sig inden generalforsamlingen, så Per kom frem med harmonikaen og vi fik sunget nogle sange. GF. startede kl. 21.30 På dette tidspunkt var der forsamlet i alt 24 medlemmer, kun 4 medlemmer var fraværende, et fantastisk flot fremmøde.

Jens Hansen trak sig som kasserer, da han følte at arbejdet var for meget, så han tager et sabbatår. I stedet blev Karl -Heinz Fiering valgt. Tak til Jens Hansen for det store arbejde han har lavet i bestyrelsen. Derefter blev indkomne forslag drøftet og de blev alle godkendte. Derefter var der tid til at gætte på beløbet i vores bødemand. Hver gæt kostede 5,- kr. Den der kom nærmest fik halvdelen af det beløb der var kommet ind ved gætteriet. Det blev undertegnede der var nærmest, som modtog 237,50 kr. Men så måtte jeg ringe med klokken, så alle kunne få en omgang. Det var anden gang den kom i brug, da Frank havde brugt den noget før, da han snart har fødselsdag. Så blærehatten kom i brug et par gange. Så var general-forsamlingen ved at være slut, og dirigenten sluttede med at takke for en god generalforsamling. Derefter igen almen hygge og lidt over midnat sang vi minderne, hvorefter alle drog hjem efter en god aften.

Med kno i bordet Else

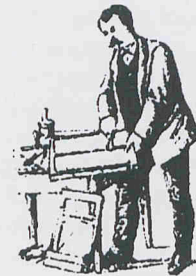
KOLDING.

Hulemødet den 31. marts var vældigt godt besøgt og der var god stemning. Vi diskuterede mest vores forestående pinsestævne, alt skal jo gerne være i orden, hvad vi også håber og tror på. 4 nye medlemmer har vi også fået i de sidste par måneder, så det er jo godt at få lidt nye impulser. Ang. fotografering pinsedag kl. 9.30 det vil foregå ved Den spanske trappe, som ligger i Jernbanegade, ikke langt fra Saxildhus, hvor også bus-sen holder på turen. Siden sidst har jeg læst i vores avis at vandrehjemmet er meget gammelt og nedslidt og skulle have været renoveret for længe siden, men der har altså ikke været penge til det. Så hvis der er nogle af Jer der vil overnatte der, så bliv ikke skuffet over det. -Og jeg tror heller ikke at det bliver så meget billigere for Jer, da I nok skal tage taxa frem og tilbage. Men har I bestilt og fortryder og afbestiller, kan I nå det endnu. Hvis I ringer til mig, når I får svenden, kan jeg nok få plads til Jer på Saxildhus. Ellers glæder vi os til at se Jer alle sammen til pinse.

Naverhilsen Karen.



Blikkenslager



Glarmester

KØBENHAVN.

Til Svende-Hulemødet den 21. marts, havde besøg af 2 friske unge gutter, nemlig Sebastian og Jens Peter. Førstnævnte, der er maler, havde det ene ben i Schweiz, da han havde fået arbejde gennem Zürichnaverne. Pøj-pøj til ham. Jens Peter var helt „vild i varmen“ for også at komme afsted, men det tager jo lidt tid. Især Norge havde hans interesse.

Jens Peter var der også til Søndagsmessen den 2. april, hvor han fik en god snak med Ole Bøwig. Han blev anbefalet også at kontakte Stockholm, da Anthon jo har mange gode forbindelser. Det er jo dejligt, at ungdommen stadig har lyst til at rejse ud! Før Søndagsmessen havde vi NRHF's generalforsamling, der igen i år gik smertefrit og stille for sig. Anni Jørgensen vendte tilbage til bestyrelsen, så det var dejligt! Lørdag den 6. maj siger vi „ciao samme“ til vor årlige pragtfulde Schweizeraften, med en del af de mange lækkerier fra alpelandet. Du kan nok stadig nå at melde dig til Peter „Bogholders“ og undertegnede kreativiteter. Det må og skal opleves! Månedens Svende-Hulemøde er onsdag den 17., hvor jeg håber at mange tropper op (ned) trods fodbold i „fjernerne“. Der er nu ikke noget som et Svende-Hulemøde (og fester), vel?

Arrangementer:

30/4+ 14/5 + 28/5 kl.10.30 Søndagsmesse

6/5 kl.18.00 Schweizeraften

17/5 kl.19.00Svende-Hulemøde

31/5 kl.10.30

Midt-I-Ugen

Med kno i bordet Niels „2m“

PS.

I anledning af Sven Aage Lorenzen's 60 års fødselsdag, afholder han åbent hus i hulen søndag d.30 april, kl. 12.00 - 15.00.

LOS ANGELES.

Vi var kun 12 svende til hulemødet den 10. marts, sikkert pga. konkurrerende aktiviteter fra skandinaviske klubber, men vi havde en gæst, Erik Eriksen fra Mols, Danmark. Erik er en hyppig gæst i klubben, når han foretrækker California's solrige klima frem for det barske vintervejr i Danmark. Kurt Malier serverede smørrebrød samt chokolademousse til dessert, mens Jim Wiegancit skænkede aftenens snaps. Tak, Kurt og Jim Dick Sohaller, som vi håbede var kommet til kræfter igen, besvime hjem og blev indlagt på hospitalet til observation.

Søren Christensens kone døde for nylig efter et hjerteanfald. Vi sender vor kondolence til Søren og hans familie. Der vil ikke blive noget hulemøde i april pga. påskehelligdagene, ligesom vort 66. års jubilæumsfest af samme grund vil blive udsat indtil videre.

Med kno i bordet Oluf.



NÆSTVED.

Solsorten har indtaget den nye skorsten på den røde teglstensrygning. Ved april mødet i Hulen sang den så dejligt fra det flade podium på toppen af skorstenspiiben, da vi mødtes kl. 19,00. Også den havde forårsfornemmelser, som vi andre, der kom til en påskepyntet Hule. Ikke underligt, at menuen denne aften lød på det fantasifulde navn af „forlovet“ hare, kreeret af vores kunstmaler Flemming Rønne. Og selv om det til daglig er penslerne, han svinger, beviste han, at han også kan betjene grydeskeer. Sovsen var varm, letflydende og velsmagende selv om vi først kom til at spise ved 21-tiden. Det sene tidspunkt skyldtes forskellige behagelige afbrydelser. Blandt andet, at vi fik gæster fra Holbæk. De listede oven på og kiggede på det restaureringsarbejde, der efterhånden skrider frem. Vi har jo også efterlyst besøg fra andre foreninger, for vi vil gerne vise Hulen frem, så vi sammen med flere kan glæde os over de fremskridt, der sker i positiv retning. Luften i Hulestuen er aldeles frisk og behagelig fri for røg med det flotte ventilationssystem, som vi selv har installeret. Det vil nok kræve, at vi hæver rumtemperaturen et par grader, for udluftningen med anlægget giver lidt kølighed. Dog var det ikke noget problem at holde varmen ved april mødet. De tre udenbys gæster fik sammen med os selv og vore ledsagere antallet omkring spisebordet op på 28. Derfor ros til vores kok, som klarede, at der var nok forloren, hov „forlovet“, hare til alle. Almindelige huleåbningstider: Alle tors-, fre- og lørdage, 12.00 til 17.00. Vel mødt!

Med kno i bordet Margrethe

NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 3. april, der var mødt 6 svende. Undertegnede deltog ikke, da jeg var på en længere rejse (dog ikke den sidste).

Jeg ved, at alle nød godt af Jørns pølsebord.

Næste - og sæsonens sidste - hulemøde afholdes mandag, arbejdernes kampdag, den 1. maj, som sædvanlig i hulen kl. 1900. Undertegnede sørger for traktement.

Med naverhilsen og kno Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar



ODENSE.

Til G.F. d. 7. april var 10 mødt op. Kristoffer blev valgt til dirigent og styrede G.F. med blid hånd. Regnskaberne blev godkendt. Der var genvalg. Da vi ikke er så mange medl. må de som er der have flere hatte på. Arno er således næstformand, kasser og fanebærer. Vi fik Kristoffer ind som bestyrelsesmedlem. Johnny som arkivmedlem. Kristoffer blev valgt til delegeret, til pinsesævnnet i Kolding. Indkomne forslag blev gennem gået. Vi slagtede også grisen, lidt senere ind ellers. Ole ringede med klokken da han havde fødselsdag, dagen efter. Jørgen, som var på besøg, gav også en omgang, vi takker begge to. Kristoffer sluttede G.F. og takkede for god ro og orden. Hulemor serverede smørrebrød. Alle var blevet godt sultne, så der måtte smøres mere. Vores blå tur, Kristi himmelfarts dag d. 1. juni går i år til Roskilde. Vi glæder os til at besøge Jer. Meld Jer på tlf. 65913538 senest næste hulemøde d. 5. maj. Det kunne også være at andre foreninger ville komme og hilse på.

De bedste hilsener pigen fra Fyn.



RANDERS.

Fredag den 7. april havde vi GF. Formanden startede med at byde velkommen, hvorefter vi sang "Når samlet er-". Hvis nogle mener at vi aldrig laver noget, så skulle de tage at høre formandens beretning, om hvad vi har lavet det sidste år. Man kan undre sig over at vi har kunne lave så mange forskellige ting. Bestyrelsen havde bedt om at få defineret, hvad afd. mener med at folk har været på valsen ca. 1 år. Dette kunne få folk til at diskutere, men ved simple flertals beslutning, fandt vi frem til et forslag, som skal op på næste GF. (første fredag i okt). Vores formand, Bitten var på valg og modtog ikke genvalg pga. tidsmangel og andre interesser. Så vores nye formand er Søren Munk, som overtag den ledige plads i bestyrelsen. Da GF. var slut skulle vi sædvanen tro have gule ærter med det som hører sig til, og stemningen fik en tand op og sangbøgerne blev fundet frem, men så er det at de fleste skal til at gå for at nå den sidste bus - hente børn eller på arbejde. Husk Hulemødet d. 5. maj, hvor Solvej vil berette om sin tid på havet. Kristi himmelfartsdag, den 1. juni har vi vores traditionelle travetur. Endnu en gang tak til Bitten for hendes tid som formand, og velkommen til den nye formand Søren.

Med kno i bordet Laila.

ROSKILDE.

Ved hulemødet den 31. marts, var der en snes stykker, som holdt sit indtog i hulen. Deriblandt vores gode venner fra Holbæk.

Efter formandens beretning gik vi til de medbragte klemmer og snakken gik lystig som sædvanlig og et par sange kunne vi også klare.

Vi får besøg af Odense afd. Kristi Himmelfarts dag d. 1. Juni kl. 13.00. Er der nogle fra andre afd. der har lyst at hilse på fynboerne, når de kommer til Roskilde, er I velkomne, men meld Jer venligst til senest d. 28. maj af hensyn til traktementet tlf.: 46 36 10 68.

Program for Maj

Lørdag d. 13 kl. 9. rengøring i hulen

Søndag d. 14 kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 26 kl. 19.30 hulemøde, husk madderne

Hulevagten Lillian og Poul

Med Naverhilsen MOGENS



SAMSØ.

Søndagsmøde den 19. marts 2000. Bestyrelsen på 5 svende var mødt op. Det blev et kort møde. Hulemøde den 7. april 2000. 6 svende deltog. Hulefar Leif havde lavet brunkål med flæsk og pølse til. Grundet forårstræthed blev det ikke et langt møde.

Med kno i bordet Jørn.



SLAGELSE.

Slagelse afdeling havde GF. fredag den 7. april, i hulen. Formanden Erik Andersen, bød velkommen, Der var et godt fremmøde 15 Naver ud af 19 var mødt op om vores fællessag, vi startede med sang nr. 15, og som noget nyt havde vi spillemand på. Per, havde sin harmonika med, så der var både sang og musik til generalforsamlingen. Formanden Erik fremlage sin årsberetning. Arne Rafn blev udnævnt til æresmedlem for Slagelse Naverforening, Det kræver ikke nogen forklaring hvorfor Arne blev æresmedlem, det ved vi alle, uden ham og hans hustru Iris, havde vi haft et problem i hulen. 8Resten hører hjemme i protokollen. Dorrit) Kassereren Ejner, var taget på ferie i Osten, men lod penge-kassen være hjemme, Frederik fremlagde årsregnskabet. Der var valg af bestyrelse Erik Andersen blev genvalgt som formand, og Hans ønskede ikke genvalg så Per (spillemand) blev valgt ind i stedet for Hans. og så var der ellers gule ærter, med øl og snaps, kassereren var der heller ikke så festen var stor. og der blev ikke sparet.

Den 5 maj har vi hulemøde, her vil der komme besøg fra Hille-rød, så vi har derfor besluttet at lave fællesspisning. Menu: (ÅRET DER GIK).?? til en pris af 25 kr. men vi vil gerne vide hvor mange der kommer så ring og giv besked. Helge skulle have vist film, men det udsætter vi til hulemødet i juni og husk det er kl 19.00 vi møder hvis ikke andet er angivet. glem nu ikke lørdagsmøderne, der kan du få flere penge med hjem end da du kom, og der er jo pølser. Lørdagsmøderne er fra kl 11.00 til 14.00 og er altid 14 dage efter hulemødet.

Med kno i bordet Frederik



STOCKHOLM.

Vi har fået en lille forsmag på om at foråret er på vej, vi har haft op til 15 grader en dag og jeg har lagt vinterfrakken. Vi var 13, som var med i whistturneringen, det blev spændende, det ene øjeblik var man i top, næste i bunden, men til slut blev det Lena som vandt med Svend-Erik som dygtig 2'er og Ilse som nummer 3. På svendefesten den 25. marts var vi 19 Naver, som nød maden, og foreningen opvartede undertegnede, for mine 25 år i Naverne. Den 14. marts var vi hos Otto Andersen til åbent hus, vi takker for den fine forplejning og en dejlig dag

Program for maj:

Den 5. Månedsmøde fredag kl. 19.00

Den 26. Svendefest fredag kl. 19.00

Med kno i bordet Grønlandsnaven Aage.

SILKEBORG.

"Kom maj du søde milde, gør skoven atter grøn og lad ved bæk og kilde violen blomstre skøn, hvor ville jeg dog gerne" - at I alle kunne se hvor dejligt her er nu i Silkeborg.

Vi har fået et nyt medlem det er smedsvend Preben Sørensen. Generalforsamlingen er overstået med hvad deraf følger. Vi fik ny formand og kasserer Peter Poulsen valgt samt to nye suppleanter Vagn „Rør“ og Maija Mygen en pige hvad siger I så drenge, vakre Maija er født i Finland, jo så er det ham formanden, det blev Søren Hvejsel enstemmig valgt af 26 svende som før generalforsamlingen havde smagt på Birgers kogekunst ihvor vi spiste igen, 5 kokke huer til ham, nu kan han da vist ikke have flere i skabet. Pigerne var ude at spise medens vi holdt generalforsamling de kom tilbage i højt humør: -resultat, vi kørte næsten tom for øl, men nu har ræven jo altid flere muligheder, så ingen gik tørstig i seng, vi gik hjem kl. 3. Igen en dejlig aften sammen med hyggelige Naverkoner/piger, håndbrems, sabelklatter, -så denne aften vil vi have flere af. Den kommer igen til midsommerfesten oppe ved Vagn „Rør“ på Søndervang, det bliver lørdag den 24. juni kl. 17.00 så vil Vagn stå klar sammen med Lisy.

Skriverkarlen i Silkeborg



VEJLE.

Formanden startede med at byde de 21 fremmødte Naver velkommen og takkede for det store fremmøde. Derefter sang man nr. 35 i Sangbogen: „Udi kampen de Ridders-mænd drage“. Derefter gik man over til den fremlagte dagsorden hvor John Fønns-Bach blev vagt som Dirigent.

(Jeg har redigeret i Jeres indlæg, alt det der skulle stå her, hører hjemme i jeres protokol, Dorrit.)

Da Generalforsamlingen var vel overstået blev der flittigt slået på klokken hvor Hyttefar fik ekstra travlt. Polle havde tilberedt en Sildemad med efterfølgende Gullaschsuppe, der jo krævede en del væske ved siden af. Mødet sluttede i god ro og orden. Arrangementer i Maj.

D.5-5-00. kl. 18.30 Hulemøde.

D.19-5-00. Familiebustur til sommerland Syd.

Afg. kl. 09.00 fra Danmarksgade i

Tilmelding til Johnny Lindskjold.

Tlf. 75828042. sidste tilmelding

Tinglev 2000. Vejle ved Banegården.

Skolegade 15 7100 Vejle er d.5-5-00.

D.27-5-00. Hytten åbner. Kl. 10.00 og er åben som normalt fra kl. 10.00 til kl. 17.00 indtil Ålegildet.

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.

ZÜRICH.

Ja, foråret er godt nok ved at være her, men ikke desto mindre er vi da stadig nogle stykker, der tager ud og står på ski i weekenden. Der er så også de andre der hellere tager på vandretur til Bremgarten og Wetzikon og så er der selvfølgelig dem, der allerede har været ude og luften motorcyklen. Ellers er alt ved det gamle hernede i Schweiz, i hulen er der ikke det store fremmøde. Ved vores generalforsamling den 11. marts var vi 12 aktive medlemmer, så det møde gik fint forbi. Bestyrelsen har ændret sig en lille smule, Ejvind er blevet bisidder, Lasse er blevet officiel hulefar. Vi har opsagt vores lejekontrakt på hulen, med den hensigt, at vi forhåbentligt til efteråret sidder i vores nye hule, på Häldeliweg nr. 10 i Zürich. Der kører sporvogn til 150 meter før den nye hule, og dem der ikke når sporvognen kan til gengæld gå til banegården. Vi har været så heldige at finde dette lokale, der blev bygget i 1880 af en håndværksmester ved navn George Best, tysker af afstamning. Lokalet blev i over 100 år brugt som værksted, så vi synes selv at vores hule får en passende ramme, og så er det noget billigere end ude på Ueberlandstrasse. Hytten trænger til en meget kærlig hånd, men til gengæld får vi også et lejemål der kan vises frem. Det skulle ikke undre mig, om vi kan fejre vores 200 års jubilæum i dette lokale. For dem der trænger til at komme sydpå kan jeg fortælle at vi skal med til Bernermarch den 13.- 14. maj. Vi går 10 km lørdag og søndag. Vi har sovepladser på Campingpladsen som altid, ca. 12 sengepladser. Tilmelding via Flemming. Desværre måtte jeg jo høre at Ib Strange er draget ud på sin sidste rejse, det gør mig ondt både for Grethe og også for deres børn og børnebørn. Jeg er blevet valgt som delegeret til pinsestævnet og jeg glæder mig til at se Jer alle sammen igen ved denne lejlighed. Med kno Frank

ÅRHUS.

Hulemøde d. 17. marts. Vi var rigtig mange i hulen denne aften Otto fra Hørning afd. Havde lovet at fortælle om Grønland Men først velkomstsangen til vore gæster, Jette Holm fra Hobro og Bent Lothsen fra Brabrand. Så fik Otto ordet, han fortalte og viste lysbilleder fra sine fire år som Politibetjent, først i Sukkertoppen og siden i Frederikshåb. Det var en levende og interessant beretning, fra det smukke og storslåede Grønland. Immaqa (måske) vi senere kan lokke Otto til at fortælle mere, om sine interessante oplevelser. Ole (formand) forærede hulen 1 fl. Speciel snaps, fra sin rejse i Frankrig, den smagte godt kan vi hilse og sige, den løsnede tungebåndet så der blev snakket, grinet og hygget – og vi manglede vist kun at synge et par stykker fra sanghæftet, før vi gik hjem. En rigtig hyggeaften. Den 7. april, havde vi generalforsamling. Vi indledte med at sætte de skønneste braiserede oksehaler til livs. Tak til Kaj, der tog sig tid til at lave denne tidsrøvende ret. Generalforsamlingen forløb stille og roligt. Bestyrelsen fortsætter uændret. Men vi skulle have en ny hulefar, Vagner ønskede at stoppe efter 15 år på posten. Der var megen ros og megen tak til Vagner for det store arbejde han har lagt i hulen. Som en overgangsordning er Kaj, Leo og Claus nye ”hulefædre”. Efter GF, fik vi ringen for ørene, hele fem gange bímlede klokken, tak til Claus (2.g) Holger, Kaj og Bager.

D. 5-5 - Hulemøde

D.18-5 - Varme hveder

D.26-5 - Hulemøde

Hilsen fra smilets by. Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Strynøgade 7, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDlandet
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af „Den færende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

BESTYRELSESMEDELMER:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvej 35, 2 th. DK-6705 Esbjerg Ø.

Tlf.: 75 12 27 25.

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 83 74 11

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftbakken 2,D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEDELM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIFOND

Medlem i Frederikssund.

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København

ROTTEHULLET
Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET
Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



Malermester
T.S. SMITH
P.AMBY'S EFTF.
Tjærbyvej 8, 8900 Randers.
TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

Bodega

GADESPEJLET
Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665
Formand for Århus naverforening

Casino bodega
Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75911364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00
ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

Anlægsgartnermester Ole Højgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

BIANKAS
SOMMERHUSUDLEJNING.
Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019



**Aut. VVS - installerør
Flemming Sørensen**

Navervej 24 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 - Fax. 8698 5770



MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK, Hillerød afd.

Kristtornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes



CITY CAFE'en
Fønnesbechsgade
Heming
Tlf.: 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Lovegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 6

JUNI 2000

98 ÅRG.

31 august 1920

31 august 2000

Den 2 september 2000 holder Holbæk 80 års fødselsdagsfest

Program:

Kl. 14.00 til 16.00 Reception.

Kl. 18.00 til ??? Festmiddag.

Menuen er 2 retter med kaffe. Pris pr. person 130.00 kr. Øl og vin kan købes til hulepriser. Der vil også være levende musik.

Mørkøv kro har stillet 10 dobbelt værelser til rådighed for en pris af 300.00.

Tog fra dør til dør hvert 10 min.

Andre overnatnings muligheder. Ring venligst til Ole. på tlf. 59 27 42 64

Værelsetilmelding Mørkøv kro senest d. 1 august.

Tilmelding til festen senest d.20 august.

Tilmelding til festen og værelse til Ole P. på tlf.: 59 27 42 64.

Vel mødt fra Holbæk forening.

Rejsebrev fra Sverige. Forsat:

Besøgte naturligvis Werner og familie ved flere tilfælde.

Johnny Håkansson hilste på med nogle mennesker, han kørte foran til Mosel, de skulle smage på vin og besøge Bernkastel, sjovt at få lejlighed til at tale svensk igen. Moseltreffen gik fint, om fredagen var der grillfest i bjergene midt imellem Senheim og Mesenich, så havde vi ikke så langt hjem til båden. Der var faneindmarch om lørdagen og alle sang "Der er et yndigt land". Frokost og taler, Moseltreffen blev jo 30 år. Vi var ca. 50 personer. Om aftenen gallamiddag med afslutning med "Minderne". Der var bustur til Mayen med guide, som fortalte alt om den gamle by. Søndag som altid besøg i Beilstein og om aftenen besøg i Cochem med stort fyrværkeri.

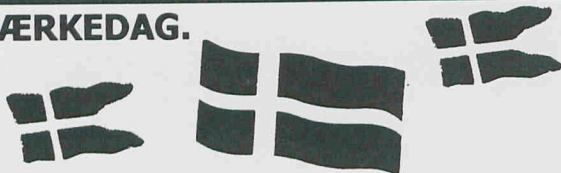
Det er nu dejligt i Mosel.

30/8 efter herlige dage i Senheim og Mesenich vendte vi nordpå. Det var enkelt at komme igennem slusen i Fankel. Vi overnattede i Treis-Karden, herlig havn. Tog toget næste dag til Moselkern og vandrede igennem skoven opad til slottet Eltz, som ligger på en bjergtop i skoven. Fantastisk flot torneroseslot. Gik tilbage til Moselkern, så et gammelt rådhus fra 1639, som havde været brugt til forskellige ting. Svenskerne har haft det til hovedkvarter under 30-årskrigen. Alt i alt gik vi 10 km. den dag. Man kan også køre næsten op til slottet. Men vi havde kun gåben.

01/9 sejlede vi tilbage til Koblenz, der overnattede vi i samme havn som tidligere. Der var ingen mennesker i havnen, det var "Ruhedag".

02/9 nu skulle vi altså ud i Rhinen, forbi Deutsche Eck med en strøm på ca. 4 knop. Det gik godt, loggen stod på 7,7 knop men GPS 10,7, d.v.s. at vi hjalp med ca. 3 knop. Vi overnattede i Oberwinter, en fin by med bindingsværkshuse. Man ligger i læ fra Rhinen, da der er lavet en flodarm, så man ligger bag en vold. Derfra kan man se op på Drachenfels, et stort bjerg, hvor der har boet en drage, der år jomfruer. Turistbådede går fra Koblenz til Drachenfels. Der var tre bådeclubber i Oberwinter med ikke megen plads til hver. Det gælder om at enedes om pladsen.

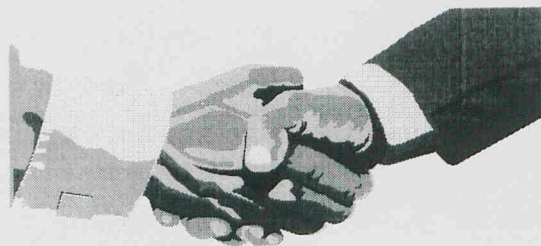
Forsætter side 2

MÆRKEDAG.

D. 05 juni 2000	Kaj Hübschmann	Hillerød	65 år
	Søndervangen 41		
	DK-3460 Birkerød.		
D. 21 juni 2000	Lillian Riel	København	80 år
	Thomas Laubsgade 24, 3 th.		
	DK-2100 København Ø.		
D. 22 juni 2000	Erik Nielsen "Pudseren"	Samsø	70 år
	Havvejen 60 A		
	DK-8305 Samsø.		
D. 26 juni 2000	Solveig Sørensen,	Randers	70år
	Vølundsvej 5		
	DK-8900 Randers		
D. 27 juni 2000	Tage Hammelsvang	København	60 år
	Møllegade 17, 1 tv.		
	DK-2200 København.		

JUBILÆUM.

D. 06 juni 2000	Bjarne TH. Wils	Silkeborg	25 år
	Hovedgårdsvej 1A st. mf.		
	DK-8600 Silkeborg.		

**TAK - TAK - TAK - TAK - TAK - TAK**

Jeg vil hermed sige tusind tak til C.U.K. / Vejle Naverne og alle andre der gjorde deres opmærksomhed ved min 60 Års Fødselsdag d.28-4-00.

Med Naverhilsen. Poul Erik Christensen Vejle

**ADRESSEÆNDRING:**

HB-Formanden er flyttet
d. 1 juni.

HB. formand Ole Bøwig
Brandsøvænget 4

**Ny Kasserer for
Hørning Naver forening:**

Kalle Heinz Fiering
Damager 6 DK-8362 Hørning.

Rejsebrev fortsat:

03/9 sejlede vi videre på Rhinen. Det gælder om at se, hvordan de lange pramme sejler. Har de et blåt skilt på styrbordssiden med en tændt lampe, betyder det at de sejler venstretrafik. Vi lagde os bagved en stor pram. En gang blev jeg dog overrasket af en stor pram som kom bagfra på styrbordssiden, han brød sig tydeligt ikke om at bruge signalhornet. Jeg nåede dog at flytte båden til bagbord. Vi sejlede forbi Bonn, der kan man ikke lægge til, vi så resterne af broen ved Remagen, som blev bombet under krigen. Vi sejlede igennem Köln med Kölnermesse på styrbord og Kölnerdom på bagbord. Kölnerdom er virkelig flot med alle spirene, det er bare synd, den er så sort af luftforurening. Vi kom under Konrad Adenauer broen og Kennedy broen. Over en bro var der en s.k. Seilbahn, hvordan ville det mon være at hænge i en Seilbahn over en bro højt oppe over Rhinen? Sikkert interessant. Vi gik ikke ind i havnen i Köln. Hver dag er forskellig vanddybde, Pegel, det skal man tage rede på og regne med Pegel og lægge til og trække fra. Der er nemlig en bro, man skal under, hvis der er for høj vandstand skal man ringe og bede dem åbne broen.

Vi overnattede i Hitdorf ved Leverkusen. Aase havde haft feber siden Koblenz og blev mere og mere dårlig, 39° i feber. 33° var det i luften som stod stille. Hun ville bare sove. Der var havnefest i havnen og jeg blev budt med. Aase syntes, det var en god idé, så kunne hun sove. Damerne i de andre både kom med medicin, som dog ikke hjalp. Jeg blev budt på mange øl, men måtte sige nej til den sidste, alle ville høre om Sverige. To stærke mænd fulgte mig ned til båden. Efter 6 dage med feber på 39° gik Aase til lægen, som sagde der var noget galt med hendes lever, den var for stor. Hun skulle se at komme hjem til sin egen læge og blive undersøgt. På sygehuset i Sverige var der ikke noget i vejen med leveren, den har altid været stor. Håber det er rigtigt.

Vi fik besøg af Bengt og Karin fra bådeklubben "Navigationselskabet" i Sverige. Vi fik lidt nyheder fra Sverige, vi havde ikke været hjemme i 2½ måned.

07/9 efter 5 dage i Hitdorf fortsatte vi mod Düsseldorf og lagde til i Paradieshafen. Det var svært at finde åbningen, den er ikke så stor. Man må jo spare på pladsen. På det lille område i havnen var der 4 bådeklubber med hvert sit klubhus. Vi spurgte folk i havnen, om de kendte nogen, der ville være gast og sejle med til Fuestrup. De ringede rundt og forsøgte at skaffe nogen, men alle var på arbejde. Vi behøvede hjælp med båden, da Aase næsten ikke kunne hænge sammen.

Vi manglede diesel, en mand tilbød at køre til benzinstationen med dunkene, han kørte flere gange, så vi fik fyldt dieseltanken fyldt op. Fantastisk hvor megen hjælp vi har fået i Tyskland. I alle havne er der både ænder og svaner med unger, som svømmer rundt mellem bådene. Også i Paradieshavnen. En mand stod og skød dem, mærkeligt nok fløj ænderne hen, hvor der blev skudt. Vi spurgte, om man måtte skyde ænderne. Det måtte man. Vi syntes det var synd.

Selvom Aase stadigvæk havde feber, fortsatte vi et stykke til ad Rhinen, til vi kom til Wesel for derefter at sejle ind i Datteln-Wesel kanalen, der er der flere steder at lægge til i forlængelse med sluserne. Denne kanal er ca. 60 km. lang med 6 sluser. Det var en omvej på ca. 40 km. da vi ikke ville gå ind i Rhein-Herne kanalen, som går mellem Duisburg og Datteln. Den er også 60 km. lang med 5 sluser, men ingen mulighed for at lægge til og overnatte, hvis man ikke orker hele kanalen på 1 dag. Den går direkte gennem Ruhrdistriktet. På Wesel-Datteln kanalen var der kun et sted med kæmpestore industrier på begge sider. Det virkede så mægtigt. I en sluse ved Hünxe lagde båden sig på tværs bagved en stor pram, båden ville måske ud igen? Hjælp, skreg Aase, men det var bare at få fat i bådshagen og agterlinen og vende båden rigtigt igen. Vi overnattede ved Dorsten, en fin havn, de havde bare glemt at give os en nøgle til WC og bruser. De sagde, der var åbent, men en eller anden havde låst.

09/9 fortsatte vi til Datteln gennem 4 yderligere sluser på mellem 6 – 12 mtr. for at overnatte i Henrichenburg med det gamle Hebewerk. Det var så rare mennesker der. Der var bare det, at der ikke var nogen havnefoged eller tilsvarende og alle porte var låst. Vi havde ellers tænkt, at vi skulle se det gamle Hebewerk-museum. Vi kunne heller ikke komme op i byen. Vi sad i båden og kiggede over på den anden side, hvor børnene hængte i et langt tov fra et træ og svingede sig ned i kanalen, og også ned på en pram. Det var en varm aften med masser af myg. Vi havde et problem med propellen og havde svært ved at styre den, troede det var søgræs. Vi kunne dog fortsætte næste morgen mod Datteln og ind igen i Dortmund-Ems kanalen. Vi fyldte diesel på fra en bunkerbåd, de er ellers ikke meget for at sælge til små både, vi købte dog 73 ltr. Nu var der bare én sluse tilbage, den i Münster, inden vi kom tilbage til Fuestrup. Vi havde bestemt os for Winterlager der. Ellers skulle vi skynde os op til Lübeck med båden for derefter at fortsætte hele vejen gennem Danmark langs den svenske østkyst til Ingarö. Det ville blive for stresset og måske var der kuling på søen, og vi ville være nød til at vente eller vinteropbevare båden i Lübeck. Vi syntes, vi følte os trygge ved havnen i Fuestrup. Min kære bror, Aage med frue, kom ned for at hente os i Fuestrup. Selvfølgelig dækkede vi deres udgifter. Da båden blev hejset op, så vi at der var en tyk line som havde viklet sig rundt om propellen. Mærkeligt at vi kunne sejle helt fra Henrichenburg til Fuestrup.

Nu ligger båden sammen med andre både på en stor plads. Manden ved siden af lovede at sætte strømmen til en gang om måneden for at spare på batterierne. Der har aldrig været hærværk eller tyveri i de 20 år havnen har eksisteret. Havnefogeden bor lige ved siden af. Det føltes lidt svært at rejse fra båden, men vi tror den er i gode hænder. Vi skulle betale havnefogeden 800 DM for vinteropbevaringen og vi blev nød til at finde en bank-automat. Det ordner vi, sagde en dame og kørte os til Greven. Samtidigt købte vi glykol. Det kan blive frost.

Vi havde sejlet omkring 1100 nautiske mil fra Ingarö fra den 28 juni til den 10 september. Nu længes vi bare efter at kunne komme ned til Fuestrup i april og hente båden hjem.

Kaj Håkansson

Stockholmsnav

TIL AUSTRALIEN MED ELSE OG OTTO WESTERGAARD.

På opfordring skriver jeg lidt om Else og min rejseoplevelse før under og efter Australiensturen i september måned 1999.

Det hele startede i grunden allerede for 4 til 5 år siden, hvor vi talte om, at vi på et tidspunkt godt kunne tænke os en ferierejse lidt ud over det almindelige, hvorfor vi begyndte at spare lidt penge op. Som tiden gik var det mig der foreslog en tur til Australien, og Else der foreslog en tur til Kina, men det blev mig der fik lov at bestemme, så da vi netop var kommet ind i 1999 besluttede vi at gøre noget ved det, og vi tog kontakt til Dansk Australsk Venskabsforening i Holstebro, og den 3. februar 1999 var vi så til et forud aftalt møde med foreningen, hvor vi redegjorde for hvad vi havde af ønsker, krav og forventninger til en tur "Down under", og da foreningen jo består af folk der selv har rejst og levet i Australien, så varede det ikke længe før der var strikket en rejseplan sammen til os, og som vi godkendte, vi skulle nu rejse fra Danmark den 6. september 1999 og komme hjem igen den 2. september 1999.

Herefter gik tiden med at prøve at læse lidt om Australien, og sætte os ind i det og de ting vil ville komme til at opleve, således at når turen løb af stablen, så var vi godt forberedt og rustet til turen, så vi begyndte med at indbetale et depositum, for bestilling af rejsen, hvilket var godt 4000 kr. og resten af turen godt 56000 kr. skulle betales senest den 1. august 1999.

Tiden fra rejsen blev bestilt og til umiddelbart før afrejsen gik jo med glæden ved at skulle af sted og vi kunne jo fortælle gud og hver mand, hvad vi havde gang i og hvad og hvilke forventninger vi havde, og med et tilbageblik, synes jeg måske vi til tider har været lidt overskruede, men vent bare.

Lidt før den 1. august 1999, hvor rejsens restbeløb skulle betales, kom der brev fra Dansk Australsk Venskabsforening med et nyt girokort, at på grund af den Australske dollars kurs var rejsen stedet med omkring 4000 kr., hvilket vi jo måtte tage med, nu var vi jo nået meget langt, og kort efter var vi så ude at købe den rejsebeklædning, som vi manglede, veksle valuta, og sørge for at kufferter var i orden og at den bagage vi skulle have med ikke kom til at veje for meget, for vi måtte jo max. have 20 kg. i kuffertbagage og 5 kg. i håndbagage, samtidig skulle vi tænke på at overvægt under flytransport er dyrt, således skulle der også helst være lidt friplads/vægt til hjemturen på ting og sager købt i Australien.

Omsider blev det dagen før dagen, og vi pakkede og vejede vore kufferter, havde nok en urolig søvn mellem den 5. og 6. september og vi skulle først af sted sidst på eftermiddagen, hvor denne tid da også oprandt, vi blev af den ene af vore sønner kørt til Århus Lufthavn (Tirstrup), hvor vi fik vejret vor bagage ind, og vi skulle nu ikke se dette før Sydney, indvejningen skete 2 timer før afgang, idet dette var kravet når det skulle så langt, så vi gik i cafeteriet, fordrev tiden med en øl og et spil kort, vi spillede Casino, når tiden skulle fordrives, og det viste sig senere at vi under turen fik spillet mere end 100 spil, og sammenlagt behøver jeg vel ikke fortælle hvem der vandt, men sjovt havde vi det også med spillet.

Forsætter næste side

Endelig med maskinen til Kastrup, hvor vi landede i indenrigs-lufthavnen, og nu kunne vi vandre den lange vej over i udenrigs-terminalen, og nu var vi igen på ventetid, som vi igen fordrev med et glas til halsen i SAS-loungen, inden det var tid at få indkøbt lidt toldfrit, i form af cigaretter til Else, lidt Whisky til mig og rom til Else, inden vi bevægede os ud i fingeren til den ventende maskine til Singapore.

Efter næsten 11 timers flyvning landede vi i Bangkok, hvor der var 1 og en halv times ophold, og det kan nok være nogen skulle ud at have en smøg, Else næsten løb op i lufthavnen, for at opdage, at vil man ryge i det fremmede, er man henvist til små glasbure på vel omkring 30 kvadratmeter, hvor der sidder 50 mennesker og pulser løs.

Vi fløj nu videre til Singapore, og landede planmæssigt, hvor vi nu skulle skifte fly, idet rejsen indtil nu var foregået med SAS og resten af turen skulle flyves med Qantas, det Australske selskab der kan sammenlignes med SAS, og for første gang skulle vi nu prøve at flyve i en Jumbojet, det er et betagende syn en kæmpe-stor maskine, og efter ca. 1 times forsinkelse kom vi af sted mod Sydney, hvor vi landede den 8. september kl. 0500 (lokal tid) 8 timer før dansk tid, og vi havde nu været undervejs i 29 timer siden vi tog fra vor bopæl, heraf havde vi fløjet i 21 timer, et ordentligt trip.

Efter at være kommet ud af flyvemaskinen, fik vi efter lidt ventetid udleveret vor bagage, og skulle nu gennem tolden, her blev alle kufferter åbnet og gennemset af toldpersonale, men vi slap nu igennem uden problemer og i ankomsthallen, skulle der så vente en person fra vor arrangør på os, og det første vi fik øje på var da også en ulastelig klædt chauffør stå med et skilt i hånden, hvorpå der stod Mrs. and Mr. Westergaard, og yderligere en person fra Australian Pacific Tours, velkomst og bagagen blev herefter af chaufføren overtaget og vi blev fulgt til en ventende limousine og kørt til vort hotel i Sydney by. Vi havde først bestilt værelse fra kl. 1200, men god service var der for efter kun ca. 1 times venten fik vi anvist værelse, og straks herefter fik vi os en tiltrængt lur på godt 3 timer før vi var klar igen.

I Sydney er der utrolig meget at se, i første omgang var vi gennem byen, og Hyde-park, til havnen, hvor vi besøgte Operahuset og hele området omkring havnen, det hele storslået og betagende. Dagen efter var i også på rundtur, vi besøgte bl.a. Den Kinesiske Have, Darling Harbor, var ude at køre med Mono-rail, et mindre tog der hænger 4 til 5 meter over kørebanen og har en rundtur i Sydney på ca. halv time.

Det hele var flot og betagende, og Australierne er venlige og meget imødekommende, så det var et par dejlige dage i Sydney. Vi var på en heldagstur til "TheBlue Mountins" det var også en uforglemmelig tur, hvor vi besøgte flere Canyons blandt de kendteste var The tree-sistres, nogle imponerende klippepartier og formationer dannet af vind og vejr gennem mange årtusinder, der var også Sky-warks, nogle svævebaner ud over Canyons, det var imponerende syn der mødte os.

Vi var også i en Wild-life-park, en form for Zoo, hvor næsten alle Australiens dyr var repræsenteret, dog i fangenskab, men her så vi dem alle, også dem som er svær at få øje på i den frie natur, og efter en lang og dejlig dag på denne tur kom vi hjem til vort hotel, hvor vi dagen i forvejen havde bestilt aftenens menu, som skulle være Kængurubøffer.

Det fik vi også og de smagte meget godt, lidt hen ad oksekød i form og farve, og måske også lidt i smag, men vi fik også at vide at det ikke er en normal spise i og hos/af Australiere, for som de sagde i spiser jo heller ikke "Flipper", hermed ment at i Australien, betragtes Kænguruen som noget nær et børnevenligt og kærligt dyr.

Vi var nu nået frem til den 11.09.99 og skulle denne dag starte på en 16 dage lang bustur, som skulle ende i Darwin, vil blev samlet op på hotellet og kørt til et samlingssted, hvor andre deltagere blev truffet, og præsenteret for hinanden, det viste sig at være en rigtig luksusbus, med aircondition og toilet i bussen, og ganske god affjedring, en hyggelig chauffør og en glad og dejlig guide, firmaet vi skulle på rundtur med hedder Australian Pacific Tuors.

Denne første dag kørte vi fra Sydney mod sydvest, gjorde stop flere steder ved seværdigheder og for frokost med videre og endte til overnatning i en by der hedder Narendera og blev indlogeret på et ganske godt motel.

Dagen efter fortsatte busturen mod vest, vi var stadig i staten New South Wales, og kørte forbi dejlig landbrugsjord med meget kvæg og får, her så vi også de første vilde kænguruer løbe rundt på markerne, og pludselig var der også nogle studse (Emu), og nu begyndte landskabet at skifte karakter og vi kørte gennem store områder med vinmarker, et imponerende syn, vi passerede også gennem statsgrænsen til Victoria, hvor der var kontrol af medbragt frugt, dette måtte ikke medtages over grænse, p.g.a. veterinærbestemmelserne, kunne give meget store bøder.

Vi fortsatte turen og gjorde stop af og til, og vi passerede nu også statsgrænsen til South Australian, og nu var det så også tid at stille urene, idet vi passerede en tidszone, så vi skruede urene en halv time tilbage og pludselig var vi i Adelaide, hvor vi blev indlogeret på Park Royal Hotel, og det må jeg sige, der manglede ikke noget, meget flotte værelser og sikke et aftenmåltid, der manglede intet, og morgenmaden var af dimentioner så intet hjerte kan begære mere, med dette indenbords var vi på en lille byvandring Else og jeg for os selv, inden vi atter skulle mødes ved bussen for at fortsætte vor rejse.

Denne dag begyndte med en busrundtur i Adelaide by, og stop ved byens forskellige seværdigheder, og vi fortsatte herefter til Port Augusta, kun med enkelte fotostop undervejs, bl.a. ved en kæmpe stor saltsø, hvor vi fik forklaret lidt om salt indvinding med videre. Vi havde dog også et stop ved et kulturcenter i selve Port Augusta "Wadlita Autback Centre", hvor vi så og fik fortalt Australiens historie og dets bagland fra 5 til 15 mill år tilbage. Herefter til Motel for spisning og overnatning.

Nu var det blevet den 14.09.99 og vi havde tidlig afgang kl. 07.30 fra motellet, og vi kørte nordpå og så straks en del vilde kænguruer og struds i naturen, og på High-wayen så vi rester af nattens påkørsler af især kænguruer, hvor ørne nu sad og spiste ad ådslerne.

Det var også nu vi så de første "Road-Train" det er virkelig et imponerende syn, disse lastbiler eller nærmere landevejstoge er helt op til 54 meter lange og må og kan medføre en last på op til 115 ton, de består som oftest af en forvogn/trækker og 3 eller 4 anhängere, sammenlignet med danske lastbiler der max. må være 18,5 meter er det jo rene kæmper.

Vi havde nogle stop undervejs, med frokoststop en by Woomsdal, en by der er bygget op omkring et militær

forskningscenter med fly og raketter, og byen kontrolleres stort set af militæret.

Vi gjorde senere stop i det man kan kalde en udørk, eller i midten af ingenting, ved indkørslen til dette stod byskiltet med teksten: GLENDAMBO – 150 m over havet – her lever: 22500 får, - 2.000.000 fluer - 30 mennesker.

En lille sjov detalje synes jeg og vil altid huske dette.

Vi ankom senere til vor overnatningsby: Coober Peddy, dette er Australiens Opalmineby, og byen og området ligner et månelandskab, p.g.a. opgravninger fra minerne, flere Månebase Alfa Film er optaget på stedet og rester af kulisser findes i byen. Lidt over halvdelen af byens befolkning bor under jorden, hvor de i forlædte eller tømte opalminer har indrettet bolig, vi selv kom til at bo på et hotel: "Under-Ground" og det var en fantastisk oplevelse.

I Coober Peddy var der ca. 45 gr. Varmt, det varmeste vi oplevede på vor tur, men under jorden var der en konstant varme på 22 gr. Hele året, og det var sandelig ret behageligt.

Vi besøgte en arbejdende opalmine, og en katolsk kirke der også var i en gammel mine.

For første gang så vi nu også en del af Australiens oprindelige befolkning som kaldes Aboriginales, her var de i større antal, hvor de drev rundt på gader og stræder, vi så dem ikke på hoteller og andre steder med seværdigheder i dette område.

Dagen efter kørte vi videre til det Centrale Australien, med flere stop undervejs og utrolig mange indtryk af natur, dyr og i det hele taget afstandene som imponerede, vi endte til aften i området ved Ayers Rock, hvor vi blev indkvarteret i meget fine ja nærmest fornemme omgivelser, vi var nu nået ind i det der hedder North Territoriet, og temperaturen var nu helt nede på ca. 35 gr..

Tidlig næste morgen kørte vi efter morgenmaden ud til Ayers Rock, klippen der står majestætisk ude midt i ingenting, den er 868 meter over jorden, og jeg havde besluttet mig for at bestige klippen, det var der også mange andre der havde og jeg startede opstigningen kl. 07.35 og nåede toppen kl. 08.25, det var en hård tur, bl.a. fordi netop som jeg troede toppen var nået, skulle man gå ca. 300 meter ind på midten af klippen for der at være på den regulære top, og jeg kan hilse og sige det er ikke bare en almindelig spadserersti, men noget går op og andet går ned, og efter et kort hvil begyndte jeg på nedstigningen, og var nede omkring kl. 09.10, det havde været en fantastisk tur.

Imens havde Else også været på tur nemlig rundt om klippen en tur på ca. 9 km, og dette var for hende også en kæmpe oplevelse, hvor hun så tegninger i klippevæggen, gamle huleboelser fra de indfødte og mange andre spændende ting.

Om eftermiddagen var vi så på en helikopterflyvning over ørkenområdet, hvor vi igen så Ayers Rock, men nu fra luften, et betagende syn.

Til aften var vi igen ved foden af Ayers Rock, eller i en afstand af nogle kilometer, hvor vi så på solnedgangen, som viste sig at være både spændende og et fantastisk syn, hvor man fra minut til minut kunne se hvordan "Rocken" skiftede farve i solnedgangen, fra rejseselskabet side blev der serveret både snacks og vin, det hele stod på i en til halvanden time.

Den næste dag fortsatte vor tur nordpå vi havde et stop ved noget der hedder "Kings Canyon Station" og her fik vi til frokost "Kamelburgere" det var en sjov spise, men ikke noget særligt, og vi så nu flere vilde kameler i naturen, det vil sige for os europæere var det dromedarer, de er dog indført til landet og ikke fra den oprindelige bestand af vilde dyr.

Her var vi på vandretur i "Kings Canyon" det er også betagende med disse kippeformationer dannet af vind og vejr, utroligt at det har kunnet lade sig gøre.

Igen en pragtfuld overnatning og sikken mad her helt ude midt i ingenting, fantastisk aftenmåltid og ligedan et imponerende morgenbord.

Nu var vi nået frem til den 18099 og kørte denne morgen ad ørkenvej ca. 200 km, men det rørte ikke vor chauffør, han kørte med en konstant hastighed af mellem 90 og 100 km i timen, vi gjorde dog flere stop, for nu så vi for første gang vilde hunde kaldet Dingo, endvidere så vi nu kænguruer, kameler, men ellers et meget øde, tørt og fladt område.

Vi gjorde stop i en by Hermannsburg, en gammel tysk missionsstation, oprettet for de indfødte "Aboriginals", nu var den indrettet som kultur-center med museum og rundvisning, selve byen måtte vi ikke gå ud i på egen hånd, idet det ligesom var "fredet" der skulle nemlig særlig tilladelse til at gå frit omkring i dette område, som helt og holdent er forbeholdt Aboriginals. Vi besøgte herefter noget der hed "Simsons Cap", en dyb kløft, hvor vi gik helt i bund og ud igen på omkring 1 time, her så vi også hvordan naturen har skabt sine værker og alligevel når man mindst venter det små oaser af frodig græs og vandhuller, utroligt men smukt.

Vi så her igen en art kænguruer, de kaldes "Wallebier", og disse små sortfodede Wallebier, levede i klippesprækker, vi fik oplyst, at der i Australien findes i alt 47 forskellige kængururater. Vi ankom til aften til Alice Springs, indkvartering og herefter var der Grill-aften med sang og musik af bl.a. indfødte Aboriginales og dejlig sjov aften med megen hygge.

Næste dag havde vi hele formiddagen til egen udforskning, og vi besøgte Alice Springs, selv om det var søndag, var der dog åben i de fleste butikker, her købte jeg bl.a. en didjoridoo, som er et australsk musikinstrument, tilvirket af indfødte, dette fik jeg sendt direkte hjem til Danmark, for det var for stort selv at fragt med.

Over middag var vi på byrundtur i Alice Spring, hvor vi besøgte nogle centre, som The Royale Flying Doctor, og så et museum dertil og hørte historien bag denne service, herefter kørte vi til noget der hedder Alice Springs Dessert Park (Ørkenhave) og her var vi på gåtur i ca. 3 timer og der var mange spændende ting at se bl.a. dyrearter, blomster og mange andre ting fra ørken.

Dagen efter forlod vi Alice Spring, dog først efter at have været på besøg på "Schole at the Air" et utroligt interessant besøg med foredrag og videoforevisning, af hvordan børn i ørken undervises fra

Alice Spring og via radiokontakt ud til den og de enkelte elever.

Senere besøgte vi en kvægstation, eller om man vil en kvægfarm, men vi så ikke noget kvæg, idet det var på "græs", og her fik vi forklaringen om at netop denne farm var 1500 kvadratkilometer og havde en årlig produktion på 3500 stykker kvæg, og på grund af ørkenområdet beregnede man kun 5 stykker kvæg pr. kvadratkilometer

Kvæget brændemærkes en gang årlig og drives sammen med fly, helikoptere og motorcykler, vi fik dog også fortalt hvordan kvægstationen var startet i heste- og kameltiden og alle de genstande det førte med sig.

Vi fortsatte nordpå og passerede forbi store obelisker som markerede overgangen mellem Suptropisk klima og tropisk

klima, som vi nu kørte ind i det nordligste Australien, vi gjorde holdt ved Devils Marbles, hvilket er helt stort område med rokesten og forskellige formationer af klipper som ligesom er stablet ovenpå hinanden i forskellige størrelser og udformninger, så man har svært ved at forstå hvordan det er opstået. Vi havde endnu et par fotostop inden vi kom til en ørkenby Tennand Creek for overnatning.

Det havde været en meget varm dag og vi var da også mange fra selskabet der straks startede med en tur i poolen før udpakning og aftensmaden, en dejlig afkøling.

Den næste dag skulle vi fortsætte til byen Kathrin, og vi havde denne dag flere stop ved bl.a. en gammel Pub, og nogle Airstrip, hvilket var nogle nedlagte landingsbaner fra krigens tid, vi var også på besøg ved nogle varme kilder kaldet Thermo-pool, naturligt opvarmet grundvand, og en dejlig badetur i disse pool, blev det da også til, vandet holdt ca. 35 grader.

Den 22.09.99 kørte vi til Kathrin George, hvor vi var på en sejltur på floden, og fik fortalt og berettet om næsten alt inden for flodens rækkevidde.

Vi besøgte en gammel nedlagt guldmineby, Pine Creek, den står næsten uberørt fra den tid hvor guldgraverne var på spil i området. Vi gjorde holdt ved Mary River Station, hvor vi så en del termitboer der nu var forstenet, og vi nærmede os nu fugtigt område, hvilket gav sig udslag i mange fluer, og kort efter kørte vi også ind i området som hedder "Kakadu Nationalpark" hvor vi besøgt endnu et kultur-center og hørte om områdets historie inden vi kørte til Jaburi, hvor vi fandt fort hotel til endnu en slapper.

Næste dag gik turen til East Crocodile River og en sejltur på floden, hvor vi så mange krokodiller, både store og små, vi så både ferskvandskrokodiller, som er forholdsvis små og ikke så aggressive som saltvandskrokodiller, ifølge guiden, vi var i land på modsatte side af floden, noget der kaldes Arhheim land, og som er fredet området, og faktisk kun må betrædes af indfødte, men vort selskab havde søgt og fået en speciel tilladelse til at gå i land en kort stund.

Vi fortsatte til et kultur-center og en rundtur ved sandstensklipper med årtusind gamle tegninger i klipperne, det var nu varmt omkring de 40 gr., og vi drak en hules masse vand, men et interessant besøg var det i alt fald. Vi vendte denne dag tidligt tilbage til hotellet kaldet Crocodile Hotel, og var formet som en krokodille, et interessant hotel og med meget fine værelser og en pragtfuld svømmepøl, hvor vi slappede af resten af eftermiddagen med en enkelt eller var det 2 til halsen, inden vi endnu engang kom til et af højdepunkterne nemlig aftensmade, her fik vi første gang bøffekød, det viste sig at være vandbøffekød, disse dyr lever også vildt i Australien og kødet smagte ganske udmærket og er mørkt kød som vor oksekød.

Den 24.09.99 forlod vi hotellet for at køre til Mary River floden for en dejlig sejltur i en såkaldt "Bilabong", her myldrede det med krokodiller, fuglevildt, det var utrolig smukt, der var kakaduer, ænder, ørne, sorte storke og mange andre dyr og fugle, en utrolig stor oplevelse til søs på floden.

Efter sejlturen besøgte vi en campingplads, hvor vi spiste frokost, inden vi fortsatte mod Darwin, hvor vi undervejs gjorde holdt ved termitboer, kæmpestore op til ca. 4 meters højde, meget imponerende.

Ankommet til Darwin blev vi sat af i centrum og havde en lille byvandring, før vi igen samledes ved bussen og kørte til vort

hvor jeg slappede af ved poolen resten af eftermiddagen, Else tog sig en lur.

Næste dag kørte vi til Lichtfield Nationalpark, hvor vi besøgte et par vandfald, men da det var den tørre tid på året var der ikke meget vand i dem, men vi var også ved foden af et par vandfald, hvor der foran var en lille sø, og vi svømmede en tur i søen og jeg selv var ude under det ene vandfald, mit største brusebad til dato, igen en sjov, og anderledes spændende oplevelse.

På vej hjem mod Darwin besøgte vi en krokodillefarm og selvfølgelig kom vi til fodringstid, og her skulle i se nogle krabater helt op mod 6 meter lange fyre og sikkert et gab, når de fik en hønse og slugte den, vi så også små krokodiller, både ferskvands- og saltvandskrokodiller, ligesom der var nogle alligatorer.

Vi nåede på vejen tilbage at besøge Darwin nationalpark og ankom til hotellet, hvor det var sidste aften med rejseselskabet, dagen efter skulle vi skilles nogle fortsatte rejsen vestover mod Perth, andre skulle tilbage til Alice Spring og flyve ud derfra og andre skulle direkte hjem fra Darwin, vi skulle dog blive et par dage endnu, vi havde en god og hyggelig sidste aften i selskabet.

Nu var det blevet den 26.09.99 og vi spiste et dejligt morgenmad, og fik sagt ordentlig farvel til vor guide Wilma og vor Chauffør Lindsay, og vi fik en oversigt over hvor langt vi nu havde tilbagelagt fra Sydney til Darwin, i alt havde bussen kørt 6.756 km., det er alligevel noget af en tur, men ros skal der til, for i en luksusbus og med en god chauffør, har det ikke føltes som en lang og anstrengende tur, men derimod som en behagelig og oplevelsesrig tur.

Vi benyttede de næste par dage til at gå og køre på rundtur i Darwin by, og tiden gik hurtigt der var rigeligt at se og utrolig mange spændende ting at besøge og jeg vil blot nævne havnen, museerne, ligesom promenaden og hele kyststrækningen ved Darwin er en oplevelse værd.

Nu var det så blevet den 28.09.99 og vi pakkede vore kufferter og drog ud til lufthavnen i taxi, og kom da også planmæssigt med flyt til Singapore, og et ophold og flyskift der gik det videre med SAS til Bangkok og der var et ophold på godt en time og derfra med flyet til København, og denne sidste flyvetur fra østen var igen på ca. 11 timer og det er en lang og udmattende tur kan i tro, især for Else, uden en eneste smøg, men vel ankommet til København den 29.09.99 kl. 05.00 om morgenen kan i tro cigaretterne kom fem, men det var hende vel undt.

Vi havde nu 4 timers ophold i København før vort fly til Århus Lufthavn i Tirstrup skulle lette, så det blev en kop kaffe og avislæsning, og så var vi endelig hjemme i Jylland og blev hentet i lufthavnen af en af vore naververner og kørt lige til vort hjem i Hørning.

Vi havde her på rejsen hjem været på farten i næsten 30 timer og fløjet de knap 22 timer, det var en drøj tur.

Vi kan nu her bagefter kun sige at de forventninger vi havde før afrejsen er blevet indfriet til fulde og også mere end 100 %, og hver en krone synes vi at have givet godt ud, en aldeles pragtfuld rejse/ferie, med mange spændende, sjove og betagende oplevelser blandt et utroligt gæstfrit land og indbyggere.

Else og Otto Westergaard,
Hørning.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Sidste Hulemøde var det ringeste der længe har været, mindre end 8,3% var mødt. Skyldes det, at man har glemt hvor hyggelig en huleaften kan være, så er det lidt ærgerligt at der ikke kom flere, men skyldes det at man har fået solstik her i den mærkværdige sommer, der åbenbart er faldet i april og begyndelsen af maj, så er det accepteret.

Vi gør opmærksom på at Hulen er lukket om lørdagen i juni-juli og august og der er ordinære Huleaftener i juni og august. Fortsat god sommer med kno Poul Erik



Kobbersmed

CALGARY.

Til den årlige generalforsamling var 25 naver og to gæster mødt frem. På valg var formand Kris Andersen, sekretær Chr. Østergård, revisorer Jens Kock og Harry Skov og til sidst suppleant Hans Bohl, det gik let og smertefrit alle blev genvalgt. Det blev besluttet at naverne skal støtte det Danish Canadian National museum and archives i Dicksop, en lille by ca. midt imellem Calgary og Edmonton, som sikkert ikke findes på mange kort over Canada i Danmark.

Hvad er så grunden til at placere et museum der? Først og fremmest så ønskede man i Canada at finde et sted hvor et dansk museum ikke ville blive forbigået af alle de andre attraktioner som der i de større byer og så var Dickson det første sted på den canadiske prairie hvor nogle dansker slog sig ned.

De første som kom, havde først immigreret til USA, men alt hvad de kunne se frem til var at leve og arbejde i en by, men de ville have deres egen jord og det kunne de få i Alberta, Canada. I 1903 kom den første gruppe dansker til Dickson hovedsagelig fra Nebraska, USA. Det de kom til var et stort sumpområde, så de oprettede et dræningskompagni og i fællesskab blev der udgravet afvandingskanaler for at dræne jorden så den kunne dyrkes. Efterhånden blev der så bygget en skole, en kirke og en købmandsbutik.

Disse ihærdige danskere var også medvirkende til etablering af mejeribrug i Alberta. For at mindes disse pionere som opbyggede dette samfund, blev det besluttet at oprette et museum i den gamle købmandsgård og det blev officielt indviet af Hendes majestæt Dronning Margrethe II af Danmark i oktober 1991. I juni 1992 blev det så besluttet at dette museum skulle være hele Canadas danske museum. I årene efter at Dickson blev grundlagt til engang i 1920'erne blev der over hele Canada oprettet mange små danske samfund som har været med til at præge udviklingen af Canada

Med naver hilsen Christian.

FREDERIKSSUND.

Hulemødet den 5. maj havde samlet 16 svende, samt Frederikssund Radio, som var kommet for at lave en udsendelse om vores forening. Formanden Thorkild var på grund af sygdom ikke til stede og i hans fravær var det næstformanden Kurt Rasmusen, som bød velkommen.

Som sædvanlig startede vi med nr. 28.

Derefter var der optagelse af en ny Naverven.

Kurt foretog optagelsen af Theresa Simonsen, som i øvrigt kommer fra Polen, men er dansk gift. Efter at hun havde været igennem optagelseritualen, sang hun en sang på russisk, ikke et sprog vi er vant til at høre i hulen. Derefter slog hun på klokken, som det er sædvane ved en festlig lejlighed.

Trods det gode vejr, så var det ret overraskende, at så mange havde fundet vej til Græse, men dejligt er det.

Vi fik en hyggelig aften, som sluttede klokken ca. 23.

INGEN HULEMØDE I JUNI.

Næste hulemøde er først den 7. juli og det er som det har været tradition gennem mange år hos Anna og Frank i Jægerspris, hvor der bliver tændt op i grillen, så vi kan få varmet nogle pølser.

Med kno i bordet Smeden.

FREDERICIA.

På hulemødet d. 3 maj kunne formanden byde velkommen til 8 fremmødte. Under formandens gennemgang af forslagene til pinsestævnet ringede Frits med klokken (hvad han i øvrige gjorde flere gange), han havde fødselsdag, tak for det, Frits. Formanden kunne byde velkommen til et nyt medlem, Louis Jensen, som havde rejst både i syd og nord, Louis vil blive optaget på hulemødet d. 7 juni. Hulen holder ferielukket fra den 7 juni til 2 august, ved evt. besøg bedes i kontakte Erik på tlf. 75 92 17 30. Vi vil herfra ønske alle ude og hjemme en god sommer.

Med Naverhilsen Arne.

HILLERØD.

Til hulemødet den 14. april holdt bestyrelsen møde 1 time før for at drøfte de indkomne forslag til det kommende pinsestævne. Da der var enighed blev resultatet forelagt de fremmødte medlemmer til diskussion, denne forløb rolig og planmæssigt og Erland Nielsen blev valgt som delegeret for afdelingen. Til lørdagsmessen den 29. april 2000 var vi samlet 16 personer som med spænding imødeså menuen. Kaj og Mona havde været en tur i Kina og var kommet hjem dagen før, så dagens gæstekokke var Peter og Axel. Maden var superb, skinke med grøntsager kartofler og en himmelsk sovs og til dessert spejlæg – altså ananas med fersken og råcreme - Afdelingen havde besøg af pastoren fra Stockholm og i tilknytning hertil var der en livlig debat om besøg i andre afdelinger. Hillerød afdeling lægger ud med besøg i Slagelse afd. fredag den 5. maj 2000 og senere på året går turen til Herning afd. og en tur til Stockholm blev også drøftet; men den må nok vente til næste år. Peter og formanden skælder altid hinanden ud når vi debatterer; men når brændevinen står på bordet er de meget enige. Klokken blev da også flittigt brugt denne lørdag ligesom sangbogen, godt vi har mange kasketter. En pragtfuld messe sluttede med minderne. Med kno i bordet DANN

Kaj Hübschmann fylder 65 år den 5 juni 2000. Der er åbent hus på Søndervangen 41, fra kl. 13.00 - ??? i Birkerød.

HOLBÆK.

Hulemøde d. 21 april, 11 deltagere. Formanden åbnede mødet og bød velkommen. Sommeren er startet, Yrsa og Tage mødte op (Tuse Næs afd.) Vi havde besøg af Frede Nielsen der har arbejdet i Canada indenfor skov- og landbrug, vi håber han har interesse i et medlemskab. Aften gik med snak om vores nye folder. Åbent hus d.13. maj, Ø-tur d. 27. maj. Tuse næs gav indkøbtning, så vi fik en lille en til kaffen. Med kno Ole P.



HØRNING.

Hulemødet, den 5 maj 2000. 10 Naver og Navervenner var mødt op til hulemødet. Mange var taget på camping på grund af det gode vejr. Formanden indledte mødet med sammen er vor Naverflokk, derefter de interne meddelelser, som hurtigt var overstået. Efter dette var der almen hygge og Hulefar serverede som sædvanligt godt mad til kaffen. Hulemødet sluttede med minderne lidt over midnat, en hyggelig aften selv om frem-mødet var sløjt.

Husk

Ingen hulemøde i juni måned

Fugleskydning, den 18. juni, tilmelding til Richard Schmidt senest 9. juni tlf. 86 922901

Tysklandstur, den 2. juli, tilmelding til Else Westergaard senest 18 juli tlf. 86 921803

Med kno i bordet Else



KOLDING.

Hulemøde d. 28. april, GF. forløb i god ro og orden med Per som dirigent. 12 medl. var mødt, genvalg på alle poster. Vores kasserer Lars var på valg, men han kan vi jo ikke udskifte, da det jo er ham der trækker hele læsset til pinsestævnet (med lidt hjælp fra os andre). Men det er jeres skyld at Lars er blevet lidt gråhåret, ved at det tog lidt tid med jeres tilmeldinger, han troede slet ikke at der kom så mange. Men han er ved at falde lidt til ro nu, og nu glæder vi os til at se jer alle sammen til pinse. Jeg har været på Saxildhus og ordnet værelser til jer der skal bo der, så det skulle være i orden. I skal huske at sige at i er Naver når i kommer. Fanemarchen udgår fra S.I.D. kl. 16.00. Velkommen til Kolding.

Naverhilsen Karen.



KØBENHAVN.

Navernes GF. den 12. april gik dejlig smertefrit, og posterne (gen)besat uden de store problemer. Søren blev ny Skramleriforvalter og Fanebærer. Det største punkt var faktisk alle "forslagene" til Pinsestævnet. — Men det klarede vi i mindelighed. Svende-Hulemødet den 18. april var stille og roligt, men absolut rart som altid. Lørdag den 6. maj havde vi vor unikke Schweizeraften med i alt 35 deltagere! Spisningen blev desværre temmelig forsinket da vi et par timer før det fastsatte tidspunkt fik tekniske problemer i køkkenet. Så i år var røstien lavet med særlig kærlig hånd, thi en STOR del af

de 20 kg kartofler måtte rives manuelt! I rivejern og 2 "rive-skiver" fra foodprocessoren (det var den der døde)! Men jeg kan rolig skrive, at det var værd at vente på. Tak til besøgene udefra, og til dem der hjalp da det "brændte på" samt under festen. Ikke mindst til Hulemor da det var ved at være lukketid. Da pinsen ligger i juni måned og sommeren (!?) banker på døren, er denne måned beskeden. Vi har nemlig en enkelt Søndagsmesse den 18/6, og holder ferie-Hulemøde onsdag den 21. juni. Her skal vi ønske hinanden en god sommer, med forhåbentlig lige så godt vejr som i skrivende stund. Bødekassen skal naturligvis ha' sin halvårige tømning, og det er jo altid spændende. Den mærkes tung, så trop op og gi' dit bud på indholdet, Måske er du heldig at vinde en præmie. Og den nye "København Nav"! - - -. OBS! Midt-i-Ugen den 31/5 er desværre aflyst. I år holder Hulen lukket i hele juli måned! Jeg Ønsker alle ude omkring en rigtig (fortsat) god sommer og glæder mig til at se så mange som muligt til stævnet i Kolding Arrangementer:

28/5 Kl. 10.30 Søndagsmesse
31/5 AFLYST Midt-i-Ugen
18/6 Kl. 10.30 Søndagsmesse
21/6 Kl. 19.00 Ferie-Hulemøde
Med kno i bordet Niels "2m"



NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 1. maj. Vi var mødt seks svende. Vi har i den forløbne måned optaget to nye medlemmer, Kenneth og Jørgen, jeg byder jer velkommen i klubben. Ja, Kenneth bestod prøven, at drikke en øl i ét drag - godt klart Kenneth. Vi vedtog at afholde udflugt Grundlovsdag den 5. juni. Egon og Rosa stiller lokaler og have til rådighed, så vi mødes på Morbækvej I, kl. 1300, medbringende madkurv, piger, hunde og andet vedhæng.

Egon vil sørge for øl, vand og snaps altså: Den 5. juni kl. 1300! Vi holder Hulen lukket i juni, juli og august, så jeg vil hermed ønske medlemmerne en god sommer. Næste hulemøde afholdes mandag den 4. september i Hulen som sædvanlig kl. 1900.

Med Naverhilsen og kno, Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar



NÆSTVED.

Nu er vi lige ved at være færdige med isoleringen på loftet. Det har været en drøj omgang for de par Naver, der har givet sig af med at stoppe den støvende rockwool ind mellem spærrene. De har arbejdet med maske, selv om der har været omkring 25 graders varme på de solrige lørdage. Deltagerne i ombygningen af Hulen er også begyndt at møde op efter arbejdstid om tirsdagen. Vi mangler nemlig stadig at sætte gipsplader op samt lægge gulvbrædder, inden vi kan modtage trappen — og den er lige på trapperne. Eleverne på Teknisk Skole har udført et utroligt flot stykke arbejde under kyndig vejledning af deres lærer, og de er så vidt nu, at de kan aflevere den før sommerferien. Jeg har hørt lidt om, at snedkerlærlingene for deres fine indsats får tilbudt en tur til Østersøhøjskolen i Aabenraa, hvor de måske kan hente inspiration til at tage udenlands og arbejde en tid. Vi har allerede banket et lille hul i loftet, hvor trappen skal placeres. Det vil inddrage næsten halvdelen af hulestuen, mens arbejdet står på. Derfor bliver vi nødt til at henlægge de næste

hulemøder til møllen i Karrebæk. Men det er vi heller ikke kede af, for det er jo rent faktisk blevet vores sommerhule. Mødet i juni foregår altså i Møllen. Der vil også blive arrangeret en Skt. Hans-fest i Møllen. Opslag om tidspunkt og hvad der skal foregå vil kunne læses i Næstved-hulen, der fortsat er åben de sædvanlige dage og på samme tidspunkter. Det vil vi ikke gå glip af, selv om der kommer til at hænge en presenning som midlertidig væg og at der ser lidt bart ud rundt omkring, fordi vi har taget tingene ned og sikret dem mod støv og slag. Med kno i bordet Margrethe

ODENSE.

1 maj var der indkaldt til ekstra ordinær hulemøde. Anledning: TV-2 Fyn skulle komme og filme os. De skulle høre hvem og hvad vi var for nogle. Forinden havde de været ovre på plejehjemmet og besøge Carl Mortensen, 95 år, de ville filme ældste medlem og høre lidt om hans tid på valsen, bl.a. i Schweiz. Ole åbnede laden og holdt et lille hulemøde. Ole og Arno, var i dagens anledning i deres Naverdragter. Der var 11 kommet til mødet. Leif var også på besøg (og du ved godt hvad jeg ville sige!!!!) Torben havde vi heller ikke set længe, han var den første som ringede på klokken. Han var blevet 40 år. Arne og Harriet prøvede også klokken, de havde også haft fødselsdag, 70 og 85 år. Vi siger tak for øllet. Alle fik kasketten. Leif havde været i Canada og besøge Ole Lauritsen, han fortalte om sin tur der over. Journalisten var rundt om bordet og tale med flere medlemmer. På opfordring sluttede vi med minderne, hvorefter TV-holdet pakkede sammen. Så blev der serveret røde pølser, både hele og sprækkede Jeg undskylder men da jeg skulle til at servere dem, blev jeg kaldt ind, da vi skulle synge „OG DER VAR SLUKKET UNDER DEM. Vi hyggede os videre til det var sidste bus tid. P.S måtte for øvrigt gå det meste af vejen hjem, grundet en punktering. øv. Vi ses til Pinsestævnet, og Roskilde 1 juni.

De bedste hilsener pigen fra Fyn.

RANDERS.

Vi har vanen tro åbent hvert søndag i Hulen fra kl. 11 og nogle timer frem, og søndag den 16. april havde vi besøg af Bjarne fra Thule. Det var dejligt, og søndag den 23. april lavede vi, som sammenskud, en lille påskefrokost. Stor succes for de fremmødte. På Hulemødet den 5. Maj bød den nye formand. Søren, velkommen til de fremmødte, og vi snakkede lidt om kommende arrangementer. Vores traditionelle Kr. Himmelfarts-travetur, der igen i år slutter hjemme hos Kim og Laila, hvor de der ikke kan holde til gåturen kan slutte sig til selskabet omkring kl. 15. Turen starter fra Randers Bro kl. 9.30. Der var et forslag som igen var nævnt i bestyrelsen om en efterårstur til Århus i Den Gamle By, hvorefter vi, hvis Århus-Naverne kunne overtales, ville besøge deres hule. Bestyrelsen arbejder videre på sagen. Dernæst drøftedes **Knast's 50 års jubilæum, hvor vi holder åbent hus på dagen, den 5. August. Der er åbent for alle gratulanter i „Huset“ Dronningensgade 19 fra kl. 12 til 17.** Efter selve Hulemødet fortalte Solveig levende om sin tid på søen, eller måske mere om hendes landgange. Det lød meget vådt.

OBS OBS OBS

HULEMØDET DEN 2 JUNI ER AFLYST.

OBS OBS OBS

Med kno i bordet - Laila.

ROSKILDE.

Ja så har vi igen været til Hulemøde. Vi var en snes stykker samlet og der var jo den samme gode stemning som sædvanlig og snakken gik lystig og vi blev helt tørre i halsen, men det var „ølmanden“ jo ikke ked af.

Så er det blevet tid til en tur i Vestskoven med Kristian som kusk da det jo er i hestevogn, ellers sker der jo ikke de store ting, men BEMÆRK dato for Hulemødet i Juni

Program for Juni

Søndag d.18 skovtur kl.10 hos Kristian

Søndag d.18 kortspil kl.17.30

HULEMØDE d.23 kl.19.30 husk ”madkassen”

Hulevagt Karin og Poul-Erik

Med Naverhilsen Mogens



SAMSØ.

Hulemøde fredag d. 5. maj 2000.

6 svende var mødt op. Vi fik biksemad fra købmanden. Det blev bestemt at for eftertiden skal man tilmelde sig til spisning, i stedet for at melde fra. Vores Hulefar Leif er holdt op. Vi var så heldig at Per Vendelboe gerne overtog jobbet som Hulefar. Han blev udstyret med ny protokol og pengekasse.

Vores grillaften den 2 juni hos Leif står ved magt.

Der er tilmelding til grillmad senest d. 29 maj til Alice tlf.: 86 59 22 69. Det blev et hyggeligt og gemytligt møde.

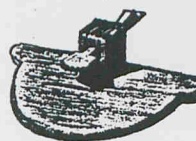
Med kno i bordet, Jørn.

Fødselsdag på Samsø. „Pudseren“ runder de 70 år. Åben hus på dagen:

22 juni 2000 mellem kl. 12:30 - 18:00 Havvejen 60 A.

Velkommen alle Naverkammerater og Venner.

„Pudseren“



Håndkros

Udarbejdshøvl

SILKEBORG.

Jeg har lavet noget som ikke er så godt i sidste mdr. fik et navn stavet forkert undskyld Lissi, jeg gør det ikke næste gang. Silkeborgnavernes mest talende mand har 25 års jubilæum den 1. juni 2000 så et stort tillykke til Bjarne Wils blikkenslager af guds nåde. Det er dejlig at få gæster i hulen, det må vores gæster også syntes for de går igen og igen, men så blev de også afhentet så kunne vi da få nattero, du er altid velkommen Store Hans. Nu husker i at det er lørdag den 24 juni at det er Sankt Hans fest oppe på Søndervang, som før omtalt ved Lissi & Vagn ”Rør” hvor hver enkelt selv medbringer det de selv vil fortære, efter at det har været en tur på grillen. Vagn lover at grillen er varm og øllerne kolde samt folkevognene V.V. ligeså. Så hvis i medbringer noget grillmad samt jeres gode humør, så er jeg sikker på at vi får en god fest, med bål i haven, for at fejere at det er midsommer i Danmark, Så vi ses oppe på RØRVANG. Det er for øvrigt kl. 17,00

Skriverkarlen i Silkeborg



SLAGELSE.

Hulemødet i Slagelse d. 5. maj blev en aften der næsten skal gå over i historiebøgerne. Vi oplevede både at optage en ny Nav, samt at nyde besøg fra Hillerød Naverforening. Erik bød velkommen, hvorefter vi sang nr. 35. Erik forestod optagelsesritualet af Alf Olsen, som vi er sikre på vil blive en rigtig god Nav - udi hvad dette medfører og forpligter! Alf fik „læst sangen“, hvorefter han fik overdraget nålen, brevet og sangbogen. Vor formand kunne ikke undlade at kommentere, at det er mere fornøjeligt som formand at skulle påmontere nålen på en kvindelig Naverkandidat, da nålen jo ofte bliver hængt på brystet!

Endelig fik Alf så den „eneste ene“, som bekendt er den første og absolut sidste gratis bajer af Hulen! På behørig vis blev der sluttelig taget foto af vor nye hus-Alf med Erik samt naturligvis Henning, der igen var iklædt Naver-uniform. Optagelsen blev afsluttet med at vi sang nr. i – Velkomst sangen. Herefter gik vi over til det mere uformelle punkt på dagsordenen; nemlig at hygge os med vore gæster fra Hillerød. Hele 11 gode folk havde taget den lange tur til Slagelse, hvilket vi er meget taknemmelige for. Vi havde en pragtfuld aften hvor vi fik sunget mere end vi plejer. Som en ekstra gevinst, fik vi „Hillerødderne“ til at istemme -for os- nogle nye sange, hvilket vi ofte savner.

Krølle og Frederik havde haft travlt i Hulens restauration, og serverede biksemad. Smaskelyde overalt i Hulen bekræftede, at de herrer har rigtig gode evner som gourme'ere. Ved 22-tiden kørte vore gæster hjemad, hvorefter Iris og Grethe syslede med deres yndlingsbeskæftigelse ved opvasken. Dette stykke arbejde blev nøje kvalitetssikret af samtlige 11 tilstedeværende Naver, hvorefter lyset blev slukket. Alt i alt en herlig aften i Hulen.

Med kno i bordet, Per

STOCKHOLM.

Langfredagsfrokosten blev vellykket. Pigerne på Ingarö havde lagt hele deres sjæl i maden, der var meget og det var godt. Emanuel fra Älmhult havde sendt en gave, så vi havde købt en flaske snaps for en del at gaven, og vi takker for denne. Den 28. april var vi 22 på svendefesten. Vi startede med et minut stilhed for Aase Håkansson, som var gået bort, om morgener på denne dag. Bagefter fik vi mad.

Anton Paulsen fik en blomsterbuket for sine 25 år som formand for Stockholmsnaverne. Nu ønsker vi i Stockholm, alle Naver en rigtig god sommer.

Program for august

Den 18 august. Hulemøde fredag kl. 19.00

Den 1 september Stiftelsesfest kl. 19.00

Med kno i bordet Grønlandsnaven Aage.



SØNDERBORG.

19 veloplagte Naver og 5 venner samt besøg fra C U K 's hovedbestyrelse af Frode og Søren som på en „FIN“ måde holdt ro og orden hele aftenen. Dirigent: FRODE ZACHARIASSEN. Formandens beretning Kasserers regnskab og beretning med et meget flot opstillet regnskab. Indkomne forslag: Blev behandlet som var der Tennismesterskaber mellem to deltagere.

Valg:

1. Formanden H.P. Hansen GENVALGT
2. Kasserer: Henning Pihl udskiftet med Hans Hylle
3. Næstformand: Regnar Jørgensen :GENVALGT
4. Bestyrelsesmedlem Karin Jensen udskiftet med Jens Christensen
5. Suppleant til Bestyrelsen :blev valgt Judith Toftemark og Børge Dantoft
6. Revisorer blev valgt: Eigil Jensen og Martha Dantoft
7. Revisor Suppl: Henning Pihl
8. Fanebærer : Anders Toftemark
9. Hulefar: Børge Dantoft
10. Redaktør: Martha Dantoft
11. Eventuelt: Det gik lystigt med masser af snak.

Vi fik serveret godt gammeldags smørrebrød med det hele, en øl en dram og en lille sang, det blev til en hyggelig aften, tak til vore gæster.

(Det næste stykke papir høre hjemme i jeres protokol. Red) Hulemøde d. 5 maj. 12 Naver og 2 Navervenner var mødt, formanden ikke tilstede, næstformanden bød velkommen og orienterede om beslutningerne på b-møde d. 14 april. Dorris og Åge var kommet hjem fra deres årlige rejse med gode oplevelser og Åge med **STOR** cigarføring. Vi sang og pengene raslede ned i "Sputnik".

Kno i bordet og møjn Martha.



VEJLE.

Hulemøde d.5-5-00. Mødet startede med at man sang. Efter sangen orienterede Formanden om at man havde lagt Gårdspladsen udenfor køkkensiden om med flere fliser, Pumpen var blevet fjernet midlertidigt så arealet virkede betydeligt større end før. Skorstenen var blevet repr. og omfugtet så der var lavet et pænt stykke forårsarbejde ved hytten allerede. Taget skulle også have en ansigtløftning som man skulle igang med inden Hyttens Åbning d.27 Maj Hytteudvalget blev rost for alt det arbejde der var gjort indtil nu. Familiebusturen blev nævnt, der var tilmeldt 57 personer dertil hvor ca. halvdelen var børn. Det var glædeligt at så mange ville være med til at støtte Arrangementet og man håbede så bare på at vejret ville blive godt denne dag. Arne Kristensen, Sorte Arne „, havde foræret Hulen en Gave, bestående af flere dele Tømmer og Skovmandsværktøj, nogle af disse ting kunde man ikke finde svar på hvad de skulle være brugt til. Tak for Gaven Arne. Jurgen Laursen der ikke var blevet nævnt i sidste udgave af D.F.S. vil nu her blive lykønsket med sit 25 Års Jubilæum i C.U.K. som han havde haft d.4-4-00. og vi ønsker alle at du må få mange gode År fremover i Naverbevægelsen. Til lykke Jurgen. Hans Emborg og Jens slog på klokken og Øllene faldt godt til sammen med den fortræffelige Skipperlapssovs som Hans Bager havde lavet til Mødet. En dejlig aften med solskin fra første færd.

Arrangementer i Juni Mdr.

D. 2-6-00. kl.18.30 Hulemøde.

D. 4-6-00. kl.11.30 Polles Tag selv bord.

D.11-6-00. kl.07.00Pinsemorgen.

Man bringer selv mad med.

D.24-6-00.—Gå Tur Afgang Danmarksgade i Vejle kl. 13.30.Der er Proviantvogn med, så man ikke dehydrerer undervejs efter ankomsten til hytten serveres der Grillstegt Gris Pris ca. 40 kr.

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.

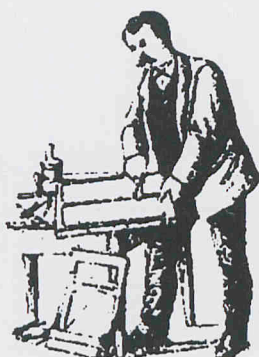
Zürich.

Foråret er kommet, generalforsamlingen er overstået. Et af resultaterne er, at vi arbejder på at skifte hule. Et over 100 år gammelt naturbeskyttet hus i Zürich er vores mulighed for at ind leje os billigt mod, at vi istandsætter det. Dette er vores ånd, samtidig med, at vi kan sidde betydelig billigere i leje. Der er stadig et stykke vej. Foruden er vores keglemesterskab udspillet med en hidtil ubekendt talent, nemlig Flemming Wilhelmssen - tillykke med endnu en titel. Årlige Bernermach nærmer sig i weekend 13-14 Maj. På vores planer for kommende tider er foruden mulig huleskifte, tillige vores CUK-Zurich jubilæum, samt udgivelse af en Zurich-Nav som videreførelse af tidligere Zurichvis. Endelig har vi en hjemmeside på tapetet, som vi kan linke på CUK's hjemmeside. Heldigvis dukker også et par nye hoveder op til tider, så sangbøgerne kommer i brug. Dette gør gaverne tørstige.

Alpehilsner, Uldjyden Peter



Brøløgger



Glemmer

ÅRHUS

Vores formand fik den ide, at vi skulle lave et åbent hus arrangement d. 15. april, så der blev annonceret i avisen og delt løbesedler ud, og det var "ikk'så ring'endda", der kom en del folk, der var interesserede i at se hvad Naverne var for nogen – og de ville overveje et medlemsskab.

Ved skiveskydningen d. 28. april, stod det klart for os alle at kokken Kaj kan mere end at kokkerere, han kan også ramme den lille sorte prik i skiven, han vandt både skive og pokalskydning og det må man ikke, så der måtte om-skydning til og så blev resultatet at Lis fik 1. præmie. – Andenpræmie gik til Leo i skiveskydning og Kaj får sit navn indgraveret i den flotte pokal. To svende slog på klokken, Ole M. Og Preben, tak til jer fra os. Vi havde en gæst, det var entreprenør Ole Nørgård fra Tranbjerg. Der var sommerlune i Hulen d. 5. maj – da formanden ville åbne mødet havde en spøgefugl stoppet papir i klokken, og så kan den jo ikke ringe – nå papiret blev pillet ud og der blev budt velkommen, også til vor gæst Thyra. Nissen var rigtig på spil – Svend E. kravlede rundt på gulvet efter sin tabte pung – ringede sin nød hjem til Eva – ingen pung – så forbarmede Kaj sig – din pung ?? den samlede jeg da op og passer på. Klokken blev slået på mange gange, tak til jer alle. Hulemøde d. 2. juni. Stævne i Kolding d. 10-11-juni Hulemøde d. 16. juni, D. 24. juni er der kanotur fra havnen i Silkeborg kl. 11.-, derefter hygge i formandens sommerhus i Truust

Hilsen fra smilets by Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvnget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING

BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET

FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af „Den færende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

BESTYRELSESMEDLEMMER:

Næstformand:

Erik W. Jensen, Hermodsvej 35, 2 th. DK-6705 Esbjerg Ø.

Tlf.: 75 12 27 25.

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevnget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Vesterlundvej 106, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 83 74 11

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2,D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEDELM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIORDNING
Medlem i Frederikssund.

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København

ROTTEHULLET
 Bogergade 57, 8600 Silkeborg
 Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
 Torpvågen 4, St. Barnvik 2
 S-134 64 Ingarö Sverige.



Malermester

T.S. SMITH

P.AMBY'S EFTF.
 Tjærbyvej 8, 8900 Randers.
 TLF. 86 43 95 69 BIL TLF 30 48 26 38

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser.



TOFTEBAKKEN 2 D, 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458



**Byggefirmaet
 Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
 8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
 Fax 86926422
 Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 7591 1364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.
 Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

Anlægsgartnermester Ole Højgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
 alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
 svømmepøl.

Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019



**Aut. VVS - installatør
 Flemming Sørensen**

Navervej 24 8382 Hinnerup

Tlf. 8698 8777 - Fax. 8698 5770



M A L E R M E S T E R

Tom Sørensen

Medl. af CUK Hillerød afd.

Kristtørnvej 43
 3300 Frederiksværk
 SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112

Fax: 47721122

Mobil: 21486957

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle

Stedet hvor naver og andet godfolk mødes



CITY CAFE'en

Fonnesbechsgade

Heming

Tlf.: 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik
 Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
 Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Lovegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

**Det lille pengeinstitut
 Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.

**HØJSKOLEN
 ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50, DK-6200 Aabenraa
 Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
 www.hojoster.dk
 e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 7

JULI 2000

98 ÅRG.

50 år i CUK.



Den 5. august 2000 kan vor brave naverbror Johan Aquist, (Knast) fejre 50 års jubilæum som medlem af CUK.

Som det allerede blev skrevet i Svenden for 10 år siden, har Knast altid været meget aktiv i vores lokalforening.

Han startede sin karriere i bestyrelsen, allerede 8 mdr. efter han blev medlem, med at lade sig vælge til næstformand i Randers afd. Med små pauser, har Knast bestridt samtlige poster i bestyrelsen, heraf 14 år som formand.

Også udad til har Knast været aktiv som deltager i pinsestævner og andet godt når lejlighed bød sig.

De sidste åringer har han døjet noget med bentøjet, så han måske kommer knap så tit som tidtagere, men vi nyder dog stadig hans gode humør til de fleste af vores hulemøder, og til søndagsmøderne tar' han Margit med, så der kommer gang i Vikingspillet.

Vi nyder også stadig gavn Knastens indsats som revisor i vores forening.

Randers forening ønsker hjertelig tillykke med jubilæet, med tak for din indsats.

Vi håber på mange gode stunder fremover

Randers

EN TAK OG LILLE BERETNING FRA EN NAVERS TID.

Lige en hilsen her fra Navernes Vestligste Afdeling ved Stillehavet, og en lidt forsinket tak til dem, det huskede min 80 års fødselsdag den 29 Marts. Nogle mente det var den 20 Marts, andre den 15, igen det er den 29 Marts.

Jeg blev medlem i Stockholm den 16 Januar 1947, har arbejdet i Schweiz fra oktober 1947 til Juni 1948 i Obermeilen. Igen fra oktober 47 til maj 48 Hertenstein. Jeg arbejdede i flere år på Neglingevarvet i Saltsjobaden i Stockholm.

Fra den 21 juni til den 11 december var jeg mønstret som timmerman på M.T.Sveardott, en Svensk tankbåd, vi sejlede fra Nynasham til Venezuela, derfra til Santos, på hjemvejen var inde på Amazonefloden efter vand, som skulle losses i Curazo.

Så havde vi 4 rejser på Staterne til Providende, hovedstaden i den mindste stat i USA. Vi var også i Liverpool, jeg afmønstrede i Amsterdam.

Den 20 August 1955 sejlede jeg fra Göteborg med M/S Bullaren vi sejlede på Vestafrica gjorde 3 ture som timmermann, Sydligste Havn var Lobi to i Angola, jeg gik i

land den 24 marts samme år.

Den 2 februar 1957 kom jeg til Calgary som emigrant, var der til november samme år, kørte så til Vancouver en tur dengang på 1600 km.

Jeg fik arbejde på Trans Canada Highway, som Carpenter til en timeløn af 2.51. Boede i camps, vi var der til Februar 1958, kom så til at arbejde ved mit fag som Skibetømrer.

I 1962 startede jeg min egen lille forretning, i yachtklubben, det var vedligeholdelse og reparationer af Sejl og Motorbåde

Jeg gik på navigationsskolen om aftenen for at lære navigation, begyndte i 1964 med at sejle både til andre lande, min første tur gik til San Francisco, ejeren af båden var med, han havde været gift med Ingrid Bergmans datter Pia.

Så gik det slag i slag, jeg har været i Honolulu 11 Gange, min længste tur var til Sydney i 1968, året efter til Suva. I 1978 til Vancouver fra Panama.

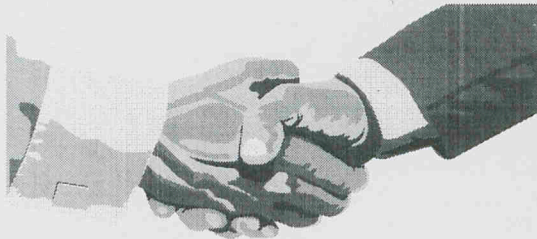
Min sidste sejltur i det fremmede var 98, hvor jeg var gæst hos en Italiens skibsfører, vi sejlede fra Genua til Cannes og andre byer ved Rivieraen.

Nu er jeg pensionist, og har en datter på 38 år og en søn på 34, og der er 3 børnebørn, min kone er fra Fano, hun er 71 år.

Vel det var lidt mere end jeg havde regnet med. Rigtig god sommer. Med Naverhilsen Ferdinand

MÆRKEDAG.

D. 26 juni 2000.	Per Vendelboe Søtofte 3 A, DK - 8305 Samsø	Samsø	65 år.
D. 11 juli 2000	Torben Lundgaard Nybyvej 51 DK-Tølløse.	Holbæk	40 år
D. 05 juli 2000	Villy Jørgensen Georginevej 8 DK-9910 Vodskov.	Aalborg	70 år
D. 17 juli 2000	Jens Erik Hansen Adslevvej 35 DK-8362 Hørning.	Hørning	60 år
D. 18 juli 2000	Vagn Juel Vester Alle 12E, 2mf. DK-8362 Hørning.	Hørning	70 år

TAK - TAK - TAK - TAK - TAK - TAK

Jeg vil takke alle naver – naververner, som var med til at give et bidrag, så Åse fik en meget flot begravelse.
Kaj Håkansson.

Hjertelig tak til HB. – Stockholm – Århus for telegrammer ved min 75 års fødselsdag, som jeg desværre måtte fejre på Borås sygehus, men jeg er kommet på højkant igen.
Naverhilsen Esper Bajlum.

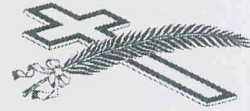
I anledningen af min 65 års fødselsdag vil jeg gerne takke HB. – Stockholm og Hørning afd. for telegrammer. Også en tak til alle andre, der tænkte på mig med hilsner i form af blomster kort og telefon.

Med hilsen naverven Inge A. Franck Odense afd.

Hermed vil jeg sige tak til alle Naverne og vennerne, som glædede mig med deres besøg, så vi fik en dejlig dag, også tak til HB. for telegrammet.
Kaj, Hulefar, Hillerød.

Jeg vil gerne sige tak for opmærksomheden ved min 85 års fødselsdag. En særlig tak til Odense – Polle og Eva – Inge og Arne – Valter samt HB. for telegrammer og blomster m.m.
Harriet Fabrin.

Jeg vil hermed sige tak til alle, for jeres opmærksomhed på min 70 års fødselsdag.
Preben Lustrup Århus.



Vor gode naverkammerat Sigurd Christiansen er draget på sin sidste rejse d. 10 maj. Sigurd var udlært maskinmester og blev første gang indmeldt i 1971 og atter i 1989. Sigurd var et dejligt behageligt menneske med et roligt væsen. Den 23 november, ville Sigurd fylde 80 år.

Ære være hans minde.

Niels "2m" København.

Mindeord

Naver foreningen i Frederikssund har den 11. juni mistet sin formand gennem de sidste fem år, Thorkild Niemenen efter kort tids sygdom.

Thorkild startede allerede som 14-årig et meget omrejsende liv. Og i en alder af tyve år havde han allerede set både Amerika og Asien og mange andre spændende steder på kloden.

Derefter blev han soldat og straks derefter gik han i lære som snedker/tømmer.

Sideløbende med sit arbejde som lærling arbejdede han om aftenen med at vaske busser og før han gik på arbejde havde folk fået deres avis leveret af Thorkild.

Efter endt læretid havde han flere forskellige arbejdspladser, men blev lærer i en ungdomsklub.

I 1975 forpagtede han Yderholm kro i småt tre år.

Derefter var han igen tilbage i snedker/tømmerfaget i en periode på halvandet år, hvor han sideløbende var tjener og udsmider på værtshuse.

Derefter tog Thorkild hele familien med til Færøerne, hvor han startede eget firma.

I en periode arbejdede han også for det danske firma Pihl og søn. I 1984 tog han til England, hvor han var med til at ombygge et gammelt hus, som senere skulle bruges til ambassade.

Han vendte efter arbejdet i England tilbage til Færøerne i 1985. Men fire år senere kom han og familien tilbage til Danmark, hvor han i en kort tid var arbejdsløs, men kom dog i gang med at sælge støvsugere og blev senere montør for en maskinfabrik, der producerede chokolademaskiner.

Senere blev han ansat i Københavns kommune som aktiveringsleder og var bl.a. med til at renovere flere nybygninger på Frilandsmuseet og Jagt -og Skovbrugsmuseet i Hørsholm.

De senere år fungerede Thorkild som faglærer hos Københavns Tekniske skole, hvor han rejste meget med de unge mennesker på renoverings arbejder i det meste af Europa.

Vi har mistet en god naver kammerat, som den 2. august ville være fyldt 60 år.

Ære være Thorkilds minde.

For Frederikssund naverne Kjeld Nielsen

ADRESSEÆNDRING I SILKEBORG:

Søren Hvejsel
Udgårdstøften 10
8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33.

HOLBÆK FORENING

31 august 1920

31 august 2000

Den 2 september 2000 holder Holbæk 80 års
fødselsdagsfest i Foreningshuset Jernbanegade.

Program:

Kl. 14.00 til 16.00 Reception.

Kl. 18.00 til ??? Festmiddag.

Menuen er 2 retter med kaffe. Pris pr. person 130.00 kr. Øl og
vin kan købes til

Hulepriser. Der vil også være levende musik.

Mørkøv kro har stillet 10 dobbeltværelser til rådighed for en
pris af 300,00 kr.

Tog fra dør til dør.

Andre overnatningsmuligheder. Kontakt Ole

Værelsestilmelding Mørkøv kro senest d. 1 august.

Tilmelding til festen senest d. 20 august.

Tilmelding til festen og værelse til Ole P. på tlf.: 59 27 42 64.

Vel mødt fra Holbæk forening.

PS. Til vores fødselsdagsfest d. 2 september, hvor vi håber at
se en masse af vores venner, har jeg en lille bøn. Vores
skramleriforvalter Ebert har ikke mere væg og hyldeplads.
Hvis nogen vil betænke os med en gave tror jeg hellere at et
bidrag til nye gardiner vil falde i god jord. Han har ønsket dem
i mange år, men de koster en halv bondegård.
Håber vi ser rigtig mange d. 2 september 2000.
For Holbæk forening Ole P.

INVITATION.

Lørdag d. 5 august afholder Randers forening

ÅBENT HUS

i Huset Droningegade
i anledningen af KNASTS 50 års jubilæum i CUK.
Alle er velkommen, til at være med til at fejre Kanst.

Vel mødt, fra Randers forening.

Mosel 2000

24 - 28 AUGUST,

5 DAGE FOR 1450,- KR.

Vi har netop nu lavet vores program for moseltreffen 2000,
og vil i år, som det blev besluttet af Moselkomiteen ved sidste
års treffen, at vi i år skal sejle til vinfesten i Cochem og kan
opleve fyrværkeriet fra skibet, dette arrangement er indbefattet
i prisen for opholdet.

Grill aftenen på vinbjerget var sidste år en stor succes, bl.a. fordi
det var så fint vejr og hvis der er mulighed herfor, vil vi gentage
arrangementet eller noget tilsvarende.

Fredag er der mulighed for at tage til Cochem eller til Senheim
eller måske noget helt andet, transport må vi selv finde ud af, da
vi kan ikke trække på vore chauffører, da de skal overholde hvile-
tidsreglerne.

Vi har netop nu lavet en aftale med en dame, som er modist, hun
vil lave røde huer til os og ikke nok med det, vi får også lavet T-
shirts, som dog skal bestilles ved undertegnede Børge Andersen
grundet størrelsen.

Har du endnu ikke besluttet dig, om det skal være i år du skal til
Mosel, så skal vi snart have din tilmelding, fordi vi har tilsagn
fra 46 personer som alle skal med bussen, foruden dem som
kører selv, der er en overvældende stor interesse for at komme
med i år og turen er jo meget billig i forhold til hvad andre arran-
gører tager for tilsvarende tur og vi får jo en meget fin behand-
ling overalt hvor vi kommer.

Med venlig hilsen Moselgruppen

Tilmelding: Vagner Sørensen tlf. 8698 5590 -
4094 2619

Betaling: Senest inden 1 aug. til Børge Andersen
tlf. 8625 3399

Giro: 856 - 2652 Århus Naverne, St. Blichersvej 88,
8210 Århus V.

UDSTILLINGSVOGNEN

Benyt jer af dette tilbud

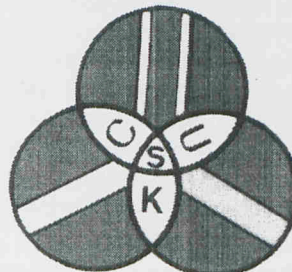
Udstillingsvognen er nu på Sjælland

Forspørgelser angående udstillingsvognen

ret venligst henvendelse til Henrik Berg

Teatergade 4 20001. DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil 20 40 94 68.



Til pinsestævne for første gang.

Efter at have været medlem af Frederikssund afdeling i 25 år, var det første gang jeg deltog i pinsestævnet. Det blev en meget stor oplevelse i hvert fald hvad de festlige indslag angik.

Men når så vi skal omtale delegeretmødet, så er det som om det festlige går af.

Der var ikke mange ting, der kom bag på mig, da jeg igenem mange år har været involveret i lederarbejde i idrætten.

Jeg må dog nok tilstå, at jeg havde ikke regnet med, at der ville være så megen polemik i en landsdækkende forening, som ikke engang tæller syv hundrede medlemmer.

Jeg blev dog meget overrasket over de forslag, som mere eller mindre satte hovedbestyrelsen under mistanke for at bruge for mange penge til møder.

Jeg har selv været frivillig leder i mange år og ved godt hvad det både tager af tid og ikke mindst penge. For min erfaring siger mig, at alle frivillige ledere har udgifter ind imellem.

Jeg synes det var lidt uartigt at stille forslag om, at der kun måtte holdes HB-møder fire gange om året.

Jeg tror ikke at hovedbestyrelsen holder møder for mødernes skyld.

Skal jeg se arrangementet som helhed, må jeg tilstå at selv om det var første gang jeg deltog så tror jeg ikke det kunne gøres bedre. Det var flot Kolding og jeg kommer gladeligt tilbage når i kalder igen.

Kjeld Nielsen

HB. MØDE D. 11.juni kl.11.00 Agtrupvej 109, Kolding

- DAGSORDEN:**
1. Protokol og beretning
 2. Redaktør
 3. Hovedkasserer
 4. Arkiv
 5. Udstillingsvogn
 6. Gennemgang af forslag og dagsorden til delegeretmødet
 7. Næste møde
 8. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde de tilstedeværende velkommen til dette HB møde. Det er ikke de store ting vi skal gennemgå i dag, men vi vil for sidste gang, inden delegeretmødet se om de medbragte papirer er i orden, til mødet i morgen.

Jeg håber, at vi får et godt delegeretmøde, der vil give fin en klar retningslinje af, hvilken opgaver der skal lægges vægt på i fremtiden. Vi i HB kan sagtens tå nogle tanker om tiltag, der for os ser rigtige ud, men det er medlemmerne, som i den sidste ende bestemmer, om det er de rigtige ting vi arbejder med, så derfor efterlyser vi nogle tilkendegivelser, af de ting medlemmerne mener vi især skal arbejde med.

Ole Bøwig.

Ingen afbud

- 1) godkendt
- 2) Redaktøren fik computeren rensat for en virus fra, fik et antivirusprogram installeret.
- 3) Hovedkassereren var utilfreds med, at artiklen om moseltræf var på forsiden af DFS, sekretæren telefonnummer manglede. Ian havde nye medlemslister til redaktøren og formanden, budgetet for 2000 holder ikke, han har revideret det. I 1999 blev 77 medlemmer meldt ud, deraf 16 på grund af død, 41 nye svende blev meldt ind.
- 4) Noderne er samlet, og kan købes til en pris a. 100 kr. leveret
- 5) vognen skal til Sjælland i et halv år
- 6) forslagene, dagsorden og materialet til pinsestævnet blev gennemgået.
- 7) 5. august 2000 i Randers.

Referent Irene Andersen

Forsættelsen af

„Rumænien set med min øjne“ af H. Mannicke.

Sidst jeg skrev fra Mannicke beretning var i januar 2000. Red.

Det var Generalfeldmarskal v. Markensen, som fra Bulgarien havde slået bro over Donau ved Gheorgui og uden besvær gået til Bukarest. Vi mærkede ingen forandring, butikker og cafehuse var åbne, de sidste nærmest overfyldte, kun biograferne var lukkede et par dage. Passagertogene gik ikke, men ellers var toggangen livlig, der blev sendt meget nordpå, for tyskerne må det have været det eneste vigtige, de fandt olie, kul og andre mineraler i stor stil samt fødevarer. Det var ellers alt i det uvisse, ingen gad begynde noget, men forretningerne gik godt, soldaterne satte også deres præg på livet, især i øllokalerne og cafehusene, der opholdt vi os meget, diskuterede og spillede billard. I efteråret havde jeg bestilling på en del trapper og fik 2 vagoner egetræ hjem, det havde jeg nu til salg, så det forslog til det daglige. Hos fru fischer havde jeg det fint. Det begyndte med at jeg gravede et hul under en trappe, og der gemte vi en del gamle våben, som Fischer satte stor pris på. Der var to tjenestepiger, som ikke måtte vide noget. Det gik stille. I sommer var der kommet en dansk tandtekniker fra Serbien, han arbejdede også som læge. Han var udsendt af Det røde Kors til Serbien. Da tyskerne rykkede ind i Belgrad fik han ordre til at rejse. Han kom med fru Tove, hed Kai Petersen, Dem kom jeg en del hos. En dag havde han fået den idé, at vi kunne købe gamle tænder, det var noget, man aldrig havde haft i Rumænien. Han underviste mig, så jeg forstod alt om tænder, de gamle tænder var de bedste, de havde stifter af platin, dem brækkede han i stykker og smeltede det, de almindelige tænder blev taget varsomt ud, pudset og sendt med en soldat til Wien, blev brugt som nye. Guld skulle jeg kende forskel på ægte og gult metal, det bestod i en væsek, jeg dryppede på. Så var jeg udlært, vi fandt et "locale" på 2½ m² i forbindelse med en tobaksforretning, det var adskilt med en brædevæg. Avertering i to blade, åbning den 11. januar eftermiddag 14-16. Den 7. januar fik vi snestorm, på 2 dage havde vi høj sne, på steder 2 m. og i Bukarest bliver sneen ikke fjernet, de stoler på solen.

Det var vanskeligt at komme derhen, men jeg ville ikke snyde dem, der eventuelt kom. På afstand så jeg en kø på mindst 30-40 mennesker, de ventede på at blive af med tænderne. Det gik meget bedre end ventet, folkene havde tålmodighed, de havde tillid, da jeg ikke kunne meget rumænsk og var glade for mine tilbud, jeg havde fået 300 lei med, men købte for 600 lei, de 300 lei fik jeg hos min vært, tobakshandler. Der var vel nok fest i hjemmet hos Petersen den aften, men de priser, jeg gav, måtte det give et stort overskud. I de første to uger gik det udmærket, men derefter sløjede det af, den tredje uge var det halvså, nærmest fordi en del tandlæger havde fået fidusen, efter 1 uge til lukkede vi kontoret, jeg fik da det ud af det, at jeg klarede vinteren, som var streng og varede til 1. marts. Straks i begyndelsen af krigen fik udlændinge ordre til at melde sig på nærmeste politistation og så præsentere sig en gang ugentligt. En del efterkom ordren, men de fleste glemte det. Nu kom ordren fra tyskerne, og der blev udstillet "ausweis" for hver enkel, det gjaldt også rumænerne, det skulle hver borger have samt udlændinge skulle have pas fra deres gesandtskab, indtil nu gik vi på hjemstavnbevis. Havde man ikke papirerne i orden, var det strafbart, det med at møde ugentligt holdt op, vi betalte stadig ingen skat, dog blev der opkrævet et gebyr for ausweis, og det havde man meget brug for.



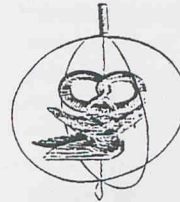
Maler



Kobbersmed

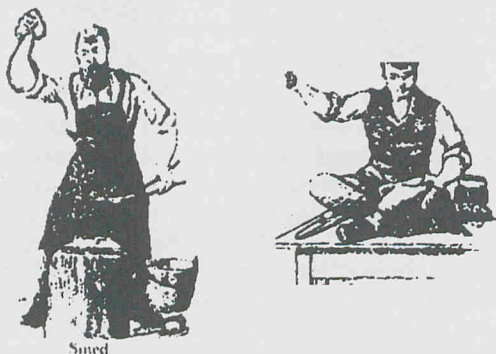
Det var jøderne, som spillede den største rolle i Rumænien, talte tysk hjalp militæret, hvor de kunne, lavede bøger tysk-rumænsk, som udkom tre dage efter tyskernes indtog, og nu efter 1. marts 1914 var den dem, som overtog det meste arbejde, det havde ellers ligget stille. Enkelte toge med passagerer kørte, dog skulle der speciel ausweis til, udstedt af militæret. Den 4. marts begyndte jeg at arbejde, skulle lave 8 monterbare barakker på et snedkeri, maskiner kunne jeg benytte, det var et godt arbejde og varede 4 uger, næppe var jeg færdig, før jeg kom i forbindelse med ingeniør Goldenberg, skulle lave en marmeladefabrik, betingelsen var, at den skulle stå i 4 uger, det hele af træ, som jeg kunne få så meget af jeg skulle bruge. 50x20 m. og stod på piloter. Det var under gruppe "Obst". efter 3 uger kom chefen for "Obst" ud og så på det, sagde, at de kunne begynde med det samme med installation af maskiner og spurgte Goldenberg og jeg om vi straks kunne begynde en marmeladefabrik i Petesti, en by 100 km. fra Bukarest, nord-vest for os, det kunne vi, og jeg sendte en gammel kammerat, Carl Nielsen fra Vordingborg, derop. Da det er en ret stor by, var der arbejde nok at få. Jeg skulle nu rejse en del og blev enig med fru Zimling, at hun flyttede ind i et stort værelse med køkken og lavede mad for mig, når jeg var i Bukarest, manden var jo med Blichfeldt i Moldau. Det gik udmærket, især da jeg kunne bringe en del levnedsmidler fra provinsen, vi var begge tilfredse. I "Curtea de Arges" fik jeg et stort arbejde, 200 stk.

blommedarrer, det er ovne til at tørre sveskeblommer i, bygget specielt til krigsbrug med materiale, som ikke var krigsvigtigt. Byen var udset, for den havde et stort savværk lige nede for foden af Carpaterne. Disse davrer blev fordelt over hele Rumænien, sendt i waggoner, 6 davrer pr. waggon. Der var bønder, som havde 700-800 blommetræer, de gode blomster blev tørret, resten brugt til tuica, blommesnaps. Curtea de Arges er en mindre by nord for Petesti, mest kendt for, at der er en stor, meget rig kirke "metropoliet", hvor en del kongelige er bevarer. I påsken 1918 var jeg der, de forstår måske at fejre påsken, en stor del af klenodierne blev båret rundt om kirken med præster og biskopper i front, der var mange, og det var meget højtideligt.



Kl. 11.30 var det forbi, så vidste vi, at Kristus var opstået. Alle bar tændte lys, og det var et smukt syn at se alle de lysvandrere gå op ad bjergsiderne, flere tusinde gik så hjem, festen var overstået, og de kunne spise, drikke og elske så meget hjertet begærede. Bønderne holdt også 4. Påskedag. I Bukarest var jeg gået i kompagni med en jøde, Marcovici, vi lejede en møbelfabrik og leverede kybler til marmeladefabrikken, de var af bøgetræ og indeholdt 30 kg. Militæret leverede materialet, træ og jernbånd, jøden havde opdaget, at soldaterne, som modtog kyblerne, godt kunne bruge penge, så han sendte f.eks. 30 stk. med og skrev 150 stk., soldaterne fik 2 lei pr. stk. for at overtage dem. Så stod han senere med en masse træ og jernbånd. Min mester, der var maskinsnedker, Bernhard Johansen "kulsvier", jeg kom der meget sjældent og blev godt snydt af Marcovici, han slap godt fra det hele. Livet gik sin gang i Rumænien, det lod til, at alle var tilfredse, jeg havde fået ausweis, så jeg kunne rejse over hele Rumænien og bruge drosche, når jeg fandt en. Arbejdet gik videre, dog mere roligt om vinteren, julen fejrede jeg i Bukarest, nu var der kun en jul i Rumænien, vores, dog var der mange steder på landet, hvor også den rumænske blev holdt. 1918 i januar fik jeg besked om at holde op i Petesti, det undrede mig ikke, da jeg nærmest kom der for at hente penge, det var Carl Nielsen, som ordnede det hele, og det blev han ved med til tyskerne rejste 11.11.1918. Vi begyndte igen i Curtea de Arges, 150 stk. davrer, og det skulle gå stærkt, da de skulle bruges til den nye høst. I Bukarest havde jeg også en del mindre arbejder, ved et stort bryggeri havde jeg en fabrik for æggepulver, det var æg, som blev tørret og selvfølgelig sendt til tyskerne, men vi mærkede en nervøsitet hos militæret. I september kunne folk fra de neutrale lande vende tilbage fra Moldau, og Blichfeldt med de to danskere kom tilbage, de var temmelig hårdt medtagne, og Blichfeldt, som mester, havde ikke kunnet betale arbejderne i flere måneder, kun a conto, da han også havde tre rumæner og en schweitzer, måtte jeg betale 1 mand, så det var en åreladning. Jeg havde lige overtaget broerne på to smalsporsbaner, så der var arbejde nok for dem. Da jeg nu var kommet en del rundt i Rumænien, kunne jeg bedømme, hvorledes de levede på landet. Jeg fik det indtryk, at de havde det godt. Mændene var for størsteparten i Moldau, og kvinderne nød, at det svære arbejde, som de ellers måtte, blev de nu fritaget for, da de havde de tyske Landsturm-mænd, som boede hos dem til at lave det, det var alle folk på 40-50 år, de var vant til at have et hjem, og her tog de alle forpligtelser, så kvinderne kunne arbejde hjemme med væven

og spinde uldgarn, alle var glade og børnene holdt af fædrene. Mange tårer blev udgydt, da tyskerne rejste ved overgivelsen. Hen på efteråret mærkede vi, at det snart måtte være slut. Tyskerne afviklede mange af deres gøremål, den 4. november fik ve besked på at standse arbejdet på broerne, så vi havde tid til at rejse til Bukarest. Mange civilpersoner var ankommet fra Moldau, kun militæret blev holdt tilbage, og den 11.11.1918 ringede fredsklokkerne. Overgivelsen gik meget fredeligt. Tyskerne fik lov til at trække sig tilbage, og man mærkede ingen had fra nogen af siderne, måske fordi tyskerne havde opført sig pænt. Om aftenen og natten var der stor aktivitet, militærets depoter blev åbnet, og folk bar, slæbte og kørte hjem, hvad de kunne bruge, mange kærfæter var der også, da de fleste steder åbnedes for vin- og snapslagrene. Først den næste dag opdagede politiet, hvad der var sket, de var med fra begyndelsen af.



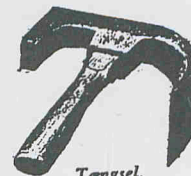
Smed

Spændingen var forbi, men nu begyndte rumænerne at slikke deres sår. Embedsmændene må dog have lært en del i Moldau, vi skulle alle til at betale skat, alle arbejdere skulle syge- og ulykkesforsikres, udlændinge fik opholdstilladelse sammen med arbejdstilladelse på 1 år ad gangen, så af den grund måtte vi have papirerne i orden. Arbejdet i Bukarest var gået i stå, der var ingen penge, og ingen ville bygge. Jeg fik arbejde for to store metalfabrikker, som skulle bygge en bro over Arges, syd for Bukarest. Jeg skulle have min mesterløn og lede 20 mand, herfor fik jeg 10 %. Vi skulle bygge nødbroer og pilotere for deres maskiner. Broen var ødelagt af rumænerne, da de trak sig tilbage i 1916. Tyskerne kom med deres materialtog, og tre dage efter kørte deres tog over, men da de trak sig tilbage, blev broen ødelagt. Fredsforhandlingerne fik vi ikke meget at vide om, men da de allierede blev enige om, hvad Rumænien skulle have, blev det til et Stor-rumænien. Trods det ene nederlag efter det andet vandt de freden: Et stykke af Bulgarien langs Donau, Bessarabien fra Rusland, det havde en gang været under Rumænien, Bucovina fra Østrig med hovedstaden Chernovici, hvor jeg blev gift 1922, Transsylvanien og Banat fra Ungarn, hovedsageligt beboet af tyskere, der var indvandret 800 år tidligere, men som havde beholdt kultur og sprog, og den største del ungarer, d.v.s. fra 8 ½ mill. til 18 mill., Karpaterne kom så under Rumænien med rigdomme i skove, træer, som man ikke ser mange steder, kul, jern og meget andet. Det nord for Rumænien havde god organisation og arbejdede videre, men Bessarabien og det fra Bulgarien blev forsømt, der var ingen penge, men det var nu blevet Stor-rumænien. Blichfeldt var rejst til Bukeni, en landsby nord for Petrovita, det var ved foden af Karpaterne. 2 spanske jøder, Anavi og Algrandi havde lejet store skovstrækninger af staten, og da Blichfeldt var dansker, måtte han have forstand på skovbrug, det blev ingen succes. Han skulle bygge en bro over et lille vandløb, 3 m. bredt, og de blev enige om, den skulle være 100 m. lang, da det var på klippegrund, kunne man ikke pilotere. Der blev lavet store

kasser af stammer 300 x 600 m. og 200m. høj, en kasse pr. 800 m. afstand, de blev fyldt med sten. Han havde 50 bønder (skovhuggere) til arbejdet, og det gik godt, alle var tilfredse. En uge før påske blev broen afleveret færdigsynet og godkendt. Det begyndte at regne, blev varmt og sneen smeltede i bjergene, den lille bæk blev bredere. Påskedag var den 60 m. bred. 2. Påskedag stod den endnu dog lidt flosset. 3. påskedag var den væk, stammer, store sten og vand bankede på den, og alt var taget med på vej ned i dalen. Vandets kraft må man kende, når man går i gang med sådan et arbejde. Han blev ikke dadlet, og da mit arbejde på broen over Arges var færdigt, blev jeg hentet derop for at bygge slips ned ad bjergsiden. Da jeg var dansker måtte jeg have forstand på slips, jeg havde aldrig set sådan en før. Det er en rende af træstammer, som bliver bygget ned ad bjergsiden, stammerne er anbragt, så de danner en rende (som en tagrende), 1,20 m. bred for oven og over 70 cm. dyb. Den var beregnet til transport af metertræ, altså stykker til brænde. Alle ovne i Rumænien er beregnet til at brænde træ i, terrecotte-ovne. Denne blev anbragt, så klodserne blev slynget ud i floden og opsamlet længere nede. Den gik ret godt under min ledelse, skovhuggerne forstod deres arbejde, og jeg stak ud, hvor den skulle gå. Så begyndte vi på en stor slip til stammer på 4-6 m. Den blev lavet på ½ år, men kom aldrig til at arbejde, den var alt for hurtig og stammerne, som skulle skæres op til brædder splitredes, når de ramte jorden. Så var der en vandslip, den var påbegyndt, den havde meget lille fald, og der blev ledet en elv ind i den, den skulle være meget tæt, og det blev den ikke, til jeg rejste i påsken 1920. Da jeg havde været ansat pr. mdr., var det år gået uden tab, men også uden tilfredshed med arbejdet. Ankom til Bukarest og nu begyndte man at arbejde der, det var hovedsagelig jøderne, som var byggeherrer, arkitekter og ingeniører. Blichfeldt blev i skovene. Lidt før jeg rejste kørte alle vi udlændinge til en mindre by, Putioasa, og fik udstedt opholdstilladelse i Rumænien, som fulgte os så længe, som vi var i landet, det skete mærkeligt nok uden smørepeng.



»Sålekniv«



Tængsel.

Efter at have været fra Bukarest i 1 år, så jeg, hvor forandret, der var blevet, det vrimlede med udlændinge, som før var der mange grækere og tyrkere, men nu var der ungarer, tyskere fra Transsylvanien, Bucovina, Banat og Bessarabien, bulgarer og mange italienere, kom man ind i en sporvogn, hørte man 10 sprog, alle forskellige, mange uforståelige. Arbejdet var der ikke meget af. Jeg havde stadig mit værelse hos arkitekt Fischer med morgenkaffe, gratis. Jeg havde det held at træffe en ingeniør, som arbejdede for en bank, Marmorosi Blank, de havde lige overtaget en fabrik, som var brændt og skulle bygges op, det overtog jeg mod at give ham 10 %, det fik jeg at vide, inden jeg indgav mine priser. Fabrikken tilhørte Schweitzer Bucher & Durrer, men banken havde flest aktier. Fabrikken var et maskinsnedkeri, ret stort, de ville have det hurtigt, da de havde de store bestillinger, og de fleste maskiner var i orden. Arbejdet gik fint, vi var færdige på 3 mdr. de var tilfredse i banken, og da de lige havde købt patentet på konstruktion "Hetz", det er en konstruktion af brædder, som bliver sammenklimede og samtidig bøjet, så de danner binderne til de større haller.

De tilbød mig arbejdet på flere haller, op til 35 m. spændvidde. Arbejdet blev udført på omtalte fabrik, og i 1921 lærte jeg mesteren at kende, som stod for parketafdelingen. Man brugte parketgulve i de finere huse, lavet i figurer, stjerner o.s.v. med mange træsorter, og det var han chef for. En dag sagde han, at der kom 4 danske piger til hans datter, om jeg ikke havde lyst til at lære dem at kende, og det havde jeg. Søndag eftermiddag gik jeg derhen, traf pigerne, det var døtre af malermester Rasmussen, meget musikalske, sang og spillede og morede os sammen med datteren, sådan lærte jeg at kende min tilkommende. Det blev datteren Leni Bucher. Blichfeldt var omsider kommet tilbage, han boede hos mig, men betalte husleje, han begyndte at arbejde for et byggefirma "Edilitatia". Vi arbejdede stadig sammen, men blandede os ikke meget i hinandens arbejde, kun når han brugte en formand fik han den hos mig. Formanden kom dog stadig tilbage, kunne ikke enes med Blichfeldt, han var for hoven. I juni 1921 rejste Blichfeldt hjem, han var forlovet med en apothekerdatter, efter 3 uger kom han tilbage, gift, overtog sine arbejder, som jeg havde ledet, flyttede ind i mine to stuer, fik et køkken til, og jeg fik et andet værelse i samme hus. Arbejdet gik videre, dog ikke så godt, da vi havde fælles kasse, skulle Blichfeldt være stormester, overtog en del arbejder, som han ikke kunne udføre med fortjeneste, nærmest p.g.a. mangel på formænd. Vi søgte aldrig arbejde, alt blev tilstillet os, vi var danske. En dag kom og sagde, han ville skrive kontrakt på en stor bro over Arges. 110 m. lang og stå pilotteret, som skulle rammes 8 m. ned i flodlejet. Prisen 1.8 mill. Da kom vores første diskussion. Han havde ikke været ude for at se på byggepladsen, kun set tegningerne. Det ville jeg ikke være med til, så vi blev enige om at vente, til vi havde været derude med at underskrive. Vi tog derud, 25 km. med banen og derefter 12 km. med bondevogn. Vi blev udmærket modtaget med borgmesteren i spidsen med 10-12 af landsbyens bedste borgere. De var meget opsatte på at få broen lavet, da de sparede 12 km. af vejen til Bukarest, hvor de skulle være om morgenen med grøntsager, de var beredte på at transportere træet fra stationen til broen, logi fik arbejderne billigt, og vinen kostede 4 lei pr. liter - ¼ af prisen i Bukarest, hvor den også var billig. Til at beskytte broen, brugte vi kviste, som blev bundet i bunder, ca. 170 m³, de voksede på den modsatte bred, vi skulle bare tale med godsejeren, som vi gjorde, han mente vi kunne tage så meget, vi ville. Det var gode betingelser, og vi underskrev kontrakten d.v.s. Blichfeldt. Det var det første store arbejde, vi havde med levering af materiale, ved de foregående arbejder kun arbejds løn. Blichfeldt var nu entreprenør. Vi fik 300.000 lei a conto til materiale. Da egetræet begyndte at komme til stationen var jeg derude og fik bønderne til at hente det, der var 30 vogne, som hver tog 3 m³ = ca. 2500 kg. Ved næste transport måtte vi derud, for da bønderne havde lavet den aftalte transport, skulle vi blive enige om prisen på de følgende, det var jo ikke beregningen, men vi måtte jo antage deres pris. Senere kunne de ikke transportere så hurtigt, som vi brugte træet, så vi måtte have en transportbil fra Bukarest, så det blev en udgift på 300.000 lei. Da vi havde hugget kviste, gik vi til godsejeren og takkede for hans venlighed, han havde målt det op, der var 6 tønder land á 20.000, det blev lige 120.000 lei. Vi måtte betale, da en godsejer altid har ret. I begyndelsen var jeg på pladsen, senere overtog Blichfeldt den. I marts kom Arges stærk, og der blev oversvømmelse, som tog vores hjælpebro, heldigvis reddede han en del, inden det kom f.eks. rambukken og andre maskinelle dele, men vi blev da færdige med et tab på 400.000 lei.

Forsættelse følger.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Ja så er sommeren kommet og huleaktiviteterne er dalet til noget nær nulpunktet.

Sidste hulemøde var ikke meget mere besøgt end det forrige, det kan skyldes flere ting enten så er bestyrelsen blevet inefektiv eller lysten totalt mangler hos medlemmerne, vi er kommet til den konklusion i bestyrelsen at der nok skal nogle flere kræfter til, det er jo også særdeles uheldigt at to tredjedele af bestyrelsen er stadig erhvervsaktive og for de 2 vedkommende er der tale om forfremmelser og nye store arbejdsbyrder på arbejdspladsen og den tredje har fået nyt arbejde som også kræver fuldtime og lidt til.

Vi har derfor ikke den fornødne tid til at varetage opgaverne i naverne fuldt ud og ser gerne, at der er nogen som stiller op og giver et nap med, gerne i form af udvalg, og for alt i verden kom med nogle forslag der kan være med til at gøre det attraktivt og komme i hulen.

Vi vil på det første hulemøde forelægge vores problemstilling og håber at vi får en løsning på problemerne og får sat gang i tingene igen, så mød talstærkt op og kom med nogle ideer så vi kan komme videre.

Så fortsat god sommer og så ses vi i arbejdstøjet den første onsdag i august.

Husk at Villy fylder 70 den 5 juli.

Med kno Poul Erik



Kobbersmed

FREDERICIA.

På hulemødet d. 6 juni. 7 svende var mødt op, vores formand er i øjeblikket på sejltur ved Middelhavet.

Næstformanden bød velkommen og sørgede for at Lois blev optaget i foreningen.

Vi sang nr. 69 og havde en rigtig hyggelig aften.

Husk næste hulemøde d. 2 august 2000.

Bent.



FREDERIKSSUND.

Da der ikke har været noget møde i juni, vil jeg lige minde jer om GRILLAFTEN hos Anna og Frank, fredag d. 7 juli i Jægerspris.

Foreningen ønsker Eugen og Aksel hjertelig tillykke med fødselsdagene i juli

Med kno i bordet, Smeden.



HERNING.

Der har ikke været den store aktivitet i Hulen de sidste par måneder, så der har ikke rigtig været noget at skrive om, men natten mellem den 16. og 17. maj fik vi „gæster, disse var dog ikke indbudt, men havde den frækhed at gå ind gennem en rude og låne Hulefars pengekasse med indhold, de har endnu ikke leveret den tilbage og gør det formentligt aldrig.

Ellers køre det ved det gamle i vores dejlige Hule, dog med den forandring at til generalmødet blev der valgt fly fanebære, det blev „Borgmesteren“ af Kikkenborg, Gunnar O. Hansen.

Den 1./6. var der inviteret til åben hus i Oddersund, det var vores gode Naverbroder Bent Hansen der fejrede sin 70 års fødselsdag og ikke 60 år som der fejlagtig var skrevet under milepælen i „Svenden“.

15 glade svende og svendinder drog med „futteren“ nord på for at fejre ham, der blev sat rekord på Oddersund Nord hovedbanegård da vi stod af toget, med Fanen i spidsen og sangen, Når samlet er vor naverflok marcherede vi ind i gårdhaven, hvor Bent, med tåre i øjnene bød os velkommen med et „Da tog i sku røven på mig

Det blev til en herlig og festlig eftermiddag, Else og Bent havde nok af både vådt og tørt til såvel ind- som udvortes brug, vejrguderne var ikke rigtig med Bent, men vi festede og sang alle som een. En STOR tak skal lyds fra alle os som deltog.

Med knoslag ”Montagen”



KØBENHAVN.

Siden Sidst har der at væsentlige arrangementer været Svende-Hulemøde den 17/5, Mødet gik yderst stille og roligt for sig, thi der var jo ”bold i fjernerne”.

Hermed en undskyldning - især til Hans - at Midt-I-Ugen den 31/5 var aflyst, hvilket kom alt for sent i Svenden

Det tyder dog på at Hans (som den trofaste nav han er) var den eneste tilstede. Han måtte ihvertfald lukke op, og sad mutters alene til kl. 13.00, hvor han lukkede igen. Undskyld, undskyld, undskyld.

I pinsen var vi jo en del der var i Kolding til stævnet, som de skal have en STOR tak for „Godt gået, Kolding”!

Hulen lukker helt i Juli måned, og starter igen på en frisk med Søndagsmesse den 6/8. Vel mødt!

God sommer ønskes alle fra nær og fjern.

Med kno i bordet Niels „2m”

KOLDING.

Ved hulemødet d. 28 maj var næsten alle medlemmer og navervenner mødt op og vi havde en rigtig gemytlig aften. Der var rigtig gang i klokken, vi skulle jo markere at vi havde alt klar til pinsestævnet, som jo forhåbentlig er godt overstået, når i får svenden.

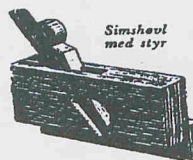
Så blev vi inviteret ud til Kirsten og Jens til Sck. Hans fest, der er blevet sådan en fast tradition.

Vi tog afsked med Verner, han tager et halvt års arbejde på Grønland igen.

Vi sang et par sange, og så gik nogle af os hjem i seng, resten tror jeg nok blev meget sent inden de fandt hjem.

Så vil vi ønske jer alle en god sommer,

Naverhilsen Karen.



LOS ANGELES.

22 svende og 1 gæst, Svend Laugesen, mødte til hulemødet d. 12. maj, hvor Arne Andersen serverede sine lækre frikadeller efterfulgt af rødgrød med fløde, mens Kurt Møller skænkede aftenens snaps og Carole Schaller gav en omgang Carlsberg til minde om sin nylig afdøde mand, Dick. Tak Arne, Kurt og Carole.

Carl Petersen, som har det bedre nu, sendte en hilsen.

Harold Mathiasen, 86, er nu indlagt på sygehuset i Aldersly, Solvang.

Poul Dalby Andersen, redaktør og udgiver af BIEN, fejrede sit 35 års medlemskab i klubben. Det vedtoges at skænke \$25 i Dick Schallers navn til Kræftens Bekæmpelse. Husk, at vi har en BBQ sammenkomst med naveretterne søndag d. 20. august Med kno i bordet Oluf.



NYSTED.

Traditionen tro har vi afholdt udflugt Grundlovssdag. Turen gik til Marbækvej i hos Egon og Rosa, som var så venlige at stille hus og have til rådighed - en meget vellykket udflugt med sang og bægerklang.

Vi var mødt seks svende + påhæng. Kære brødre, i går glip af noget værdifuldt, nemlig det sociale samvær.

Vi er nu 19 medlemmer - lidt trist at vi kun møder seks, men - men en dejlig dag - flot vejr - megen sang og endog dans. Mødet sluttede kl. 19, jeg var så heldig at jeg havde en ædruelig chauffør, min gode ven og kammerat Poul til at køre for mig og Inge.

Tak til Egon og Rosa for det flotte arrangement.

Vi har optaget et nyt medlem, Kurt fra Nakskov - grønlandsfarer gennem 18 år, jeg byder dig velkommen i klubben.

Vi holder stadigvæk ferie, men som tidligere nævnt, så mødes vi igen mandag den 4. september i hulen som sædvanlig.

Med naverhilsen og kno Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar

NÆSTVED.

Vi indledte sommersæsonen ved hulemødet den første fredag i juni. Det var ikke just sommerligt vejr, men nu havde vi bestemt, at mødet skulle foregå i møllen i Karrebæk, som jo er blevet vores sommerresidens i forbindelse med sammenlægningen med Karrebæksminde-naverne.

Det blev da også et godt og hyggeligt møde, hvor vi var flere, end der kunne sidde ved langbordet.

Den store begivenhed den aften var optagelse af Elo Bjerking, som har rejst som håndværker i adskillige år. Han stod på møllehjulet, hævet over gulvhøjde, så vi alle kunne se, hvordan han svarede ja til at blive en god nav og altid være loyal overfor svendene og svendinderne. Han har allerede vist stor hjælpssomhed, når det gælder om at tage et nap med ombygning af Hulen i Næstved.

Vi iagttog med spændte miner og tilbageholdt åndedræt, at øllet langsomt svandt i det hældende, glasklare kæmpekrus. Der sad lidt skum i skægget om mundvigene, da han sænkede armen med det tømte krus og vi komplementerede med klapsalve. Så var han optaget som naver, og vi glæder os over at have et nyt positivt medlem iblandt os.

Da sandhedens lys var pustet ud, dukkede Britt op som ved et trylleslag med lune, sprødstegte kyllinger og nye kartofler. Du milde, hvor smagte det godt og hvor det luede indenbords i de kølige omgivelser, for der er højt til loftet – og så oplevede vi alligevel, at der med frisk agurkesalat og lun sovs absolut var sommer i sigte.

Kig ind i Hulen, der vil snart komme opslag om sommerudflugt. Det er vigtigt at skrive sig på, så vi ved, hvor stor bussen skal være og hvor mange vi skal melde til de værter, der vil tage imod os.

Fortsat god sommer.

Med kno i bordet Margrethe



ODENSE.

D. 1 juni havde vi Blå-tur til Roskilde, vores årlige udflugt. Vi startede fra Odense kl. 9.30, 9 "mand" høj, i flot solskin. Kl. 13, var vi i Roskilde, til en fin velkomst.

Der blev serveret silde mader, stegte kyllingelår med agurkesalat, kaffe og hjemmebagt kage.

Vi syntes rigtigt, de kræsedes får os. Det havde været en rigtig god eftermiddag. TAK fordi i ville modtage os. Vi havde toget hjem 18.30, i regnvej.

Hulemødet d 2-6 blev aflyst, da de fleste ikke kunne komme. P.s.der er en rettelse.

Der bliver åfarttur d. 19 aug. Kl. 12 og ikke som skrevet d 12, vi skulle jo gerne høre jazz den dag for da spiller Odense banden. Æggekagen bliver der eller i hulen.

De bedste hilsener pigen fra Fyn.

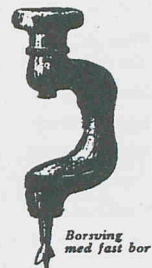
RANDERS.

Torsdag d.1 juni, Kristi Himmelfartdag, var vi på vores årlige travetur fra Randers bro til Fladbro.

Det var en dejlig tur, hvor vejret viste sig fra den pæne side, til vi var færdige med at gå, og bare ventede på transporten hjem til Laila og Kim, som lagde hus til en passende afslutning på denne dag.

På næste hulemøde d. 7 juli, vil Søren Munk fortælle, hvordan han blev nav. Vi siger tak til Corner, som har givet en kasse øl.

Med kno i bordet - Laila.



ROSKILDE.

Hulemødet den 26-5 var godt besøgt, med 20 fremmødte. Efter formandens beretning, gik vi ombord i „klemmerne“ og fik snakketøj på gled så der var en livlig stemning. Henning fortalte om sin soldatertid efter krigen som jo var en barsk tid, men der havde da også været en masse sjove oplevelser som han berettede om, det var interessant at høre ham fortælle TAK.

Den 13-5 var der rengøring i hulen og de 6 aktive som var fremmødte har gjort et godt stykke arbejde som både kunne ses og „duftes“ tak skal I have. Undertegnede havde givet olie lidt til de „støvede“ halse. Gitte slog på klokken og fik blæresangen. Nu var jeg lige ved at glemme at der jo blev spillet kort den 14-5. D. 1 juni havde vi besøg af Odensenaverne, som var på deres årlige "blå tur". Da fynboer har et lyst sind, blev det en rigtig god dag.

Vi takker for gave og klokkeklang og i skal være velkommen en anden gang.

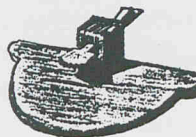
Program for Juli

kortspil d.16-7 kl.17.30

Hulemøde d.28-7 kl.19.30 hvor vi griller

Hulevagt Gitte og Poul Rzenno

Med Naverhilsen MOGENS



Håndkrøs

Udarbejdshøvl

SAMSØ.

Søndagsmøde den 21 maj 2000.

5 svende var mødt op til kaffe og rundstykker. Rimelig kort møde.

Huleaften - Grillaften den 2 juni 2000.

Leif havde tændt grillen. 8 svende og 6 gæster nød den gode mad.

Harmonikaen kom frem, så det gik bare derudad og drikkevare

manglede ikke. En rigtig hyggelig aften.

Med kno i bordet. Jørn

SILKEBORG.

Vedtægterne for Naverne i Silkeborg § 2 Foreningens formål er at samle herboende Skandinaverne. Til en dejlig dag på Silkeborg Bad som er over 100 år, men stadig i fin form og nyrestaureret næsten over alt, så derfor vil det glæde os, at se jer på badet lørdag den 19 august kl. 14.00. ved Søvilla. Til Silkeborg bad høre en stor og meget dejlig park! gratis adgang, der er også et stort kunstcenter med en udstilling Bunker-museum. Silkeborg bad var tysk militært hovedkvarter under 2 verdenskrig – Arnakke-kilden nyd det naturlige kurvand direkte fra kilden.

Vi havde tænkt os, at dette skal være en dag, hvor vi skal hygger os sammen.

Hvor vi skal grille og spise sammen.

Hvor vi skal skåle sammen

Hvor vi skal synge sammen

I det hele taget være sammen en dag i gode omgivelser og sammen med gode Naver/venner. Selv dette har jo en pris 80 kr. pr. deltag, det er inkluderet salatbar samt grillmad af forskellige slag, For at vide hvor mange vi bliver så ring lige til Peter "Edderkop" Poulsen på 86 82 99 12 eller i hulen 86 82 26 15, onsdag eller søndag mellem 10.00 og 12.00. Husk tilmelding inden d. 1 august.

Vil du - vil du - vil du med på Silkeborg bad.

Skriverkarlen i Silkeborg



SLAGELSE.

15 svende var møde op til hulemødet i Slagelse d. 2. juni. Det blev på mange måder en interessant aften! En gæst dukkede op fra Ældresagen i Slagelse. Vi har for nylig optrådt for denne gode forening med foredrag og sang, og havde åbenbart ikke skræmt alle med vores sang. Enkelte bemærkede dog, at gæsten bare høreapparat! Endnu en nav skulle optages og det er altid spændende. Erik forestod ritualen, hvor Jens Peter fik lært hvad en nav gør og ikke gør...og navnlig ikke når andre ser det! Jens Peter blev ikke ret skræmt, så Erik kunne fortrostringsfuldt gå videre med at

overdrage nålen, brevet og sangbogen. Slutteligt fik Jens Peter så den „eneste ene“ øl af hulen - tillykke med den -!

Jens Peter er nu professionel fotograf, så visse muntre svende med munddiarre ytrede, at vi vel snarest kan forvente et pinup foto af vores formand i afklædt tilstand til at pryde hulens vægge.....Optagelsen blev afsluttet med at vi sang nr. 1 - Velkomstsangen. Herefter gik vi over til noget andet seriøst på dagsordenen; nemlig at drøfte og stemme om indkomne forslag der skal behandles på delegeretmødet. Alle forslag blev alvorligt drøftet, vendt og drejet af medlemmerne, og resultatet heraf fremgår af hulens protokol. Tiden sig nærmer for vores sommerfest, og festudvalget brillerede med at fremkomme med et helt forslag til tid og sted - selv uden at have holdt møde om det i forvejen! Festudvalget blev efterfølgende overbevist af de tilstedeværende glade og grinende svende om, at det vil være en god ide om udvalget holder et lille møde og drøfter alternative steder inden næste hulemøde. Efter det sædvanlige gemytlige samvær omkring fællesspisningen sang vi „mindeerne“. En huleaften med anderledes oplevelser! Dog kunne alle -sædevanen tro selv gå hjem!

Med kno i bordet, Per



VEJLE.

Hulemøde d.2-6-00. Formanden bød velkommen hvor en særlig velkomst blev givet til Erik V. Jensen der lige havde været igennem et længere Hospitalsophold. Familiebusturen som havde været en vellykket Dag blev fremhævet. 60 personer havde deltaget deri., vejret havde været nogenlunde stabilt på dagen. I Tinglev Sommerland Syd fik børnene afreageret og afprøvet deres kræfter på alle de aktiviteter der havde været til deres rådighed en enkelt Byge havde i en kort periode på dagen strejft over området men ikke noget der ødelagde Turen. Deltagerne havde udtrykt deres tilfredshed med Arrangementet og man ville sikkert gentage Turen igen til næste Ar. Børn, Forældre og Bedsteforældre havde nydt at være sammen en hel Dag selvom trætheden som en naturlig ting på en sådan dag meldte sig til sidst. D.25 og D. 29 Maj havde der været besøg i Hytten af to Børnehaver fra Vejle, Marie Søstrenes Børnehave og Børnehaven, Firkløver yderligere d. 31 Maj Havde Østerbo Ældreklub i Vejle været på besøg, alle havde nydt den gamle velholdte Hytte fra Barn til Ælde. Hyttens Tag er nu færdig Renoveret og ser rigtig godt ud som man kan glæde sig over i mange År fremover. Bent Pilgård Larsen blev ved mødet udnævnt som Kustode = det samme som en slags Ordensbetjent, ved udnævnelsen blev der ham overrakt en Kustode Kasket som kun han måtte bære. Hvis en anden person ville tage Kasketten på; ville man blive afkrævet for en omgang øl til alle der ville befinde sig i og ved Hyttens Areal, Så pas på, Men man må da gerne Tage Prehn gav en omgang øl ved mødet og Hatten kom igen frem og han slap ikke for Blærerøvssangen. Senere blev der serveret en Gryderet med Flutes, Indo-nesia A LA Polle. Mødet sluttede derefter i god ro og orden. Vejle Naverne ønsker alle Naverhulerne en rigtig god sommer.

Arrangementer i Juli Mdr.

D. 7-7-00. kl.18.30 Hulemøde.

D. 9-7-00. kl.11.30 Polles Tag Selv Bord

Husk. At alt Parkering skal foregå nede ved Strandvejen.

Med Naverhilsen Jens K. Ibsgaard.

ZÜRICH.

Vi afholder 120 aars stiftelsesfest nu den 17 Juni med barbecue i lejet festhytte.

Murer Sebastian er taget hjem efter blot 3 ugers ophold, og skal videre til Liberia for at medhjælpe i militæret.

Gamle Peder var hernede igen efter igennem længere tid at have været hjemrejst; da han savnede os. Han optalte tilbagevendelses oplevelsen flittigt i bedste Erik Clausens stil; inkl. fiskegilde hos T&S.

Vi glæder os alle hernede til EM i bold, hvor nogle af os tager til Holland for at støtte Nielsen og Jensen.

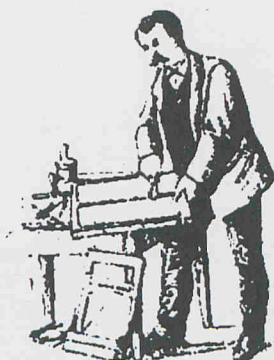
„Zurichavis“ er igen udkommet i eksemplar efter Frank's tidligere afgang som redaktør.

i håber for et godt pinsestævne i Kolding.

Kno, Uldjyden Peter



Brolægger



Celarmester

ÅRHUS.

D.18-5, var vi mange i hulen, både børn og voksne for at hygge os St. Bededagsaften. Hvederne blev ristet lige tilpas af ”vor” Bager .D.26-5, serverede Preben Lustrup, godt assisteret af Lis og Vagner, et lækkert traktement i anledning af hans veloverståede 70 års fødselsdag. Ole M. havde en lækker kage med, der var rift om (der var tilsat noget flydende) Men der var vist ingen der blev stoppet for at puste i ballon, på hjemturen.

Til hulemødet d.2-6 – havde vi to gæster Thyra Thy og Lars Frandsen salgskonsulent, begge to er fra Århus, så der blev lagt ud med velkomstsangen.

Så havde vi den fornøjelse at byde en ny naver velkommen – Hermann Bossen der er tømrer og bosat i Randers blev optaget af formanden og indviet om skik og brug i hulen. Hermann Bossen har rejst bl.a. i Australien, og så kan han fortælle historier, vi glæder os til at se dig i hulen fremover.

Svendene i hulen var i rigtig sommerhumør, klokken kimeede et utal af gange, sekretæren har desværre ikke tjek på alle navnene – men så hjertelig tak til jer alle.

I juli måned er der feriehulemøde hver fredag.

Hilsen fra smilet's by . Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af „Den færende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDLEMMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 53 74 66 97

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia

Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2,D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEMBER AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIFØRNING

Medlem i Frederikssund.

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT

SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København



ROTTEHULLET
Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. Tlf. 4581 0458



**Byggefirmaet
Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122

Fax 86926422

Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

Casino bodega
Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75911364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623
Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

**BIANKAS
SOMMERHUSUDLEJNING.**

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.

Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019



**Aut. VVS - installatør
Flemming Sørensen**

Navervej 24 8382 Hinnerup

Tlf. 8698 8777 - Fax. 8698 5770



MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK, Hillerød afd.

Kristtomvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112

Fax: 47721122

Mobil: 21486957

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle

Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes



CITY CAFE'en

Fornesbechsgade

Heming

Tlf.: 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

Harmonika.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik
Rimelige priser. Kommer overalt i Danmark
Henvendelse på 3969 4403. Medlem i København.

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

**Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701

www.hojoster.dk

e-mail: adm@hojoster.dk

STÆVNEBILLED FRA KOLDING D. 10 - 11 JUNI 2000.



Billede er i størrelsen 20 : 30, og koster 50,00 kr. inkl. forsendelse. Men vil i være venlige at bestille det foreningsvis. Naverne, Agtrupvej 109 kld. DK-6000 Kolding. Giro - 528 - 8789.

70 ÅR. Poul Rasmussen, Lindevænget 14, i .th., 4800 Nykøbing F., fylder 70 år mandag den 14. august 2000.

Poul er medlem af vor lokale bestyrelse. Vi klubben kender Poul som et stilfærdigt menneske, som gennem alle årene kommer til vore møder. Poul er maskinmester og har gennem årene sejlet verdenshavene tynde. Jeg traf Poul for 20 år siden og har altid betragtet ham som min gode ven og kammerat - ja Poul, det var dengang, vi kunne drikke nogle bajere, men det har jo ændret sig siden.

Kære Poul ! Vi i klubben ønsker dig hjertelig til lykke med dagen.

Poul er ikke hjemme på dagen skulle jeg hilse og sige - dagen fejres nemlig i Tivoli sammen med barn og børnebørn.

Med naverhilsen og kno Bent, Skatmester, laugsskriver og hulefar



MÆRKEDAG.

D. 13 juli. 2000	Grethe Henriksen Götgatan 90 S-11862 Stockholm	Stockholm	80 år
D. 06. aug. 2000	Kaj Hansen Aspvägen 3 S-13040 Djurhamn.	Stockholm	65 år
D. 08. aug. 2000	Anne Mette Wismann 8177 th. street Brooklyn NY, 11209 USA.	Stockholm	60 år
D. 09. aug. 2000	Arne Kristiansen (Sorte) Ibæk Strandvej 78 DK-7100 Vejle.	Vejle.	60 år
D. 15. aug. 2000	Frank Pedersen, Skyrervej 33, Fensmark, DK-4700 Næstved	Næstved	50 år
D. 15 aug. 2000	Knud Jensen Paludan Møllersvej 77 DK-8210 Århus V	Århus	60 år
D. 17. aug. 2000	Peter Sinding Rasmussen, Næstved Jeppe Aakjærsvej 2, DK-4700 Næstved	Næstved	50 år
D. 18. aug. 2000	Arne Rafn Fruegade 33A DK-4200 Slagelse	Slagelse	80 år
D. 23 aug. 2000	Lajos Huzar Vinkelvej 18-20 DK-5260 Odense S.	Odense.	60 år
D 27 aug. 2000	Kaj Dyrberg Anders Larsensvej 151 DK-4300 Holbæk.	Holbæk	75 år

JUBILÆUM.

D. 1. aug. 2000	Arne Rafn Fruegade 33A DK-4200 Slagelse	Slagelse	25 år
D. 1. aug. 2000	Majbritt Pihl Kobbortofte 2 Dk-6400 Sønderborg.	Sønderborg	5 år
D. 5 aug. 2000	Johan Aaquist (Knast) Fenrisvej 12	Randers	50 år

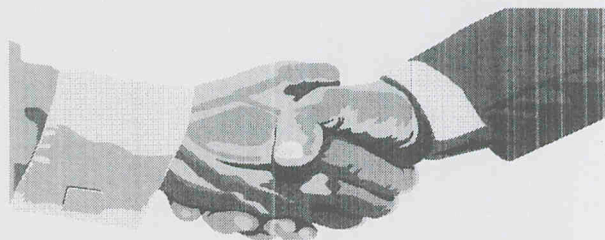
EFTERLYSNING.

Er der nogen der har eller kender en håndværkervise af
P.H., ca. 50 år gammel.

Visen hedder: Fuglen og Fritz
og

Lind og Bøg.

Kontakt venligst Bitten Lorentzen, Nr. Sundbyvej 10,
2. tv. DK-8900 Randers. Tlf. : 86 41 80 21.

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**EN TAK TIL KOLDING M - M.**

Tak til Kolding for et fint pinsestævne med en fin bustur. Tak til Poul-Erik & co. fra Aalborg for køreturen sydpå, og til Chris for turen nordpå. Tak for hyggeligt samvær til gamle, som nye bekendte

Med naverhilsen Polarbageren Ålesund.

Tak til HB for telegram. Og tak til vennerne på Samsø. Det må jeg gøre noget ved søndagsmødet i oktober med sildebord og GAMMELOST. Tak, tak

(Per Vendelboe 8305 Samsø. pvj@net.dialog.dk)
P.V.

Stor tak til hovedbestyrelsen for hilsen og telegram til min 75 års fødselsdag.

Kurt „Frys“ Skotte Larsen.

Takker mange gange for alle de telegrammer jeg har fået fra nær og fjern.

Med naverhilsen Lilian Riel København.

En stor tak til HB. Og Kolding Afdeling. Tak til knast og Fru'e Randers og Bitten og Arnie. Randers afdeling. En stor tak til Inge-lise (borgerkrogen) Vejle. Og den altid betænksomme (polar bager). Plus alle naver venner og naver som betænkte mig på min 70 År's dag.

Med stor tak og kno. (pudseren) Samsø.

Jeg vil sige tak for opmærksomheden til HB. og Frederikssund naverne, som var mødt talrigt op med fanen ved Thorkilds bisættelse.

Med venlig hilsen Lisbet Niemenen.



Naverkammerat Ejler Kløve er den 19.6.2000 draget på sin sidste rejse. Ejler blev 61 år. Ejler har arbejdet som snedker i Schweiz, Tyskland, Sverige og Italien. Han har i flere år været et aktiv bestyrelsesmedlem i Aalborg.

Æret være hans minde.

Irene Andersen, Aalborg

Lam og okse på spid i Frederikssund.

Traditionen tro afholder Frederikssund - naverne
lam og okse på spid i Græse gamle skole
lørdag den 9. september kl. 18. Pris pr. person 110 kr.
Alle er velkomme.

Tilmelding kan ske på telefon:
Kurt Rasmussen, 48 24 88 81 - Per Bogart, 49 71 82 58 og
Frank Ventrup, 47 53 12 93 senest den 25. August.
Bestyrelsen

TANKER OMKRING CUK.

Da vores gode gamle Naverorganisation CUK. sidste år, kunne fejre 100 års fødselsdag – som jo også blev fejret på behørig vis i Schweiz og senere i Århus, føler jeg trang til at kigge lidt tilbage og se hvordan udviklingen har været i de 35 år, jeg har været med i CUK.

Selvfølge vil jeg ikke her prøve at beskrive Naverne historie, der er for øvrigt skrevet flere gode bøger og her i forbindelse med vores jubilæum sidste år, blev der jo udgivet en meget fin bog om vores historie.

Der er jo sket en betydelig udvikling i de år, jeg har været medlem, og denne udvikling har været så enorm, og har bevist at store dele af befolkningen verden over, har ændret livsmønster i en sådan grad, at det ofte kan være svært at følge med, især for den lidt ældre generation.

Det er jo også helt klart at denne udvikling kan mærkes hos Naverne, vi har jo generelt i de senere år haft svært ved at skaffe nye medlemmer, og vi har ofte drøftet problemet, da det er en betingelse for at vi forsat kan bestå.

Jeg mener at hovedårsagen til at det er blevet svære at få nye medlemmer, skal søges i, at de første 75 år, hvor CUK. har eksisteret, levede vi i et håndværkersamfund, hvor der var rigtige mange håndværksfag, folk der var dygtige hver i sit fag, og alle fag uddannede lærlinge, der igen kunne videreføre det gode gamle håndværk.

Mange af dem tog på valsen, og fik der yderlige en masse faglig kunnen, og fandt kammerater, som ofte var Naver – og derfor var det helt naturligt at blive Nav.

Der er så sket det, at de sidste 25 år, er vi gået fra at være et håndværkersamfund, til at være et industrisamfund, hvor næsten alt bliver fremstillet maskinelt på store elektronstyrede maskiner. Det er jo helt klart at denne udvikling bevirker, at der ikke mere er brug for alle de små håndværksvirksomheder, som fandtes overalt, både her og i andre lande.

Men på trods af denne udvikling, jeg her har beskrevet, da ønsker vi naver at vores organisation CUK. stadigvæk skal bestå.

Det spørgsmål, som vi naver naturligvis kunne stille os selv er, om vi har forstået at tilpasse vores gamle Naverkultur, med den nye tid vi lever i idag?

Jeg vil da gerne her fremhæve, at nå jeg læser vores blad "Den Farende Svend", kan man jo se, at der er sket meget og er der er stor aktivitet rundt i alle foreningerne.

Men jeg savner ofte mere stof i "Den Farende Svend" – og ude i de forskellige lokal foreninger, der handler om selve Naverne arbejde og tiltag til fagfornyelse. Spørgsmålet er om vi er ved at

at udvikle os til en selskabsforening, hvor vi sætter os til bordet og hygger os med noget at drikke og lidt god mad – nogle slår på klokken og snakken går, alt sammen er da også meget hyggeligt. Men jeg ved ikke om der er andre der føler ligesom jeg, at der mangler noget mere.

De første mange år, jeg var medlem, var det ofte sådan, at når formanden åbnede mødet, kunne vi tit bruge en hel time på at drøfte ting, der vedr. bøde vores egen lokalforening, samt hvad der var aktuelt fra andre foreninger, rundt om i landet. Jeg vil slutte mit indlæg med en sætning, som min lærer i skolen sagde til os den sidste dag, vi var i skole. "Hvis I har været tilfreds med den lærdom I har fået hos mig, så sig det til andre, hvis I ikke har været tilfredse, så sig det til mig".

Svend E. Jensen, Århus.

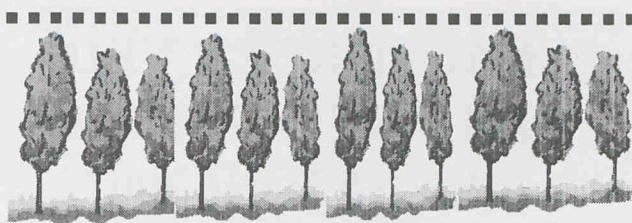


FØDSELSDAG I STOCKHOLM.



I Stockholm har vi mulighed for at fejre en nav, ved navn Otto Madsen, som fylder 75 år den 1-9-2000. Otto blev medlem i Stockholm i 1954 og har det meste af tiden, haft en plads i bestyrelsen, formand – kasserer – sekretær og skramleriforvalter, og er også en sikker dirigent ved vores generalforsamlinger. Han er utrolig til at kunne huske teksterne lige fra naversangene – snapseviserne til jyske sange. En naverang eller en snapsevis er aldrig det samme, hvis ikke Otto synger for.

Hjertelig tillykke. Foreningen i Stockholm.



KØBENHAVN Navervenners årlige skovtur

Lørdag den 9 juli kl. 16.30

Vores dejlige navervenner har i år besluttet at turen går til vore venner i Frederikssund. Thi de holder nemlig lam (og okse) på spid, og det er da en herlig spise.

Vi skulle gerne være en kæmpe flok, så vi rigtig kan sætte vort præg på deres arrangement. Spisningen er kl. 18.00, men vi mødes under uret på hovedbanen kl. 16.30.

sidste tilmelding den 25 august. til:

Svend Aage 4464 4240, Anni J. 4373 1350, Tove 3677 2520 eller Leif Ove. 3254 9508.

Med festlig naverhilsen Niels „2m“

HOLBÆK FORENING

31 august 1920

31 august 2000

**Den 2 september 2000 holder Holbæk 80 års
fødselsdagsfest i Foreningshuset Jernbanegade.**

Program:

Kl. 14.00 til 16.00 Reception.

Kl. 18.00 til ??? Festmiddag.

Menuen er 2 retter med kaffe. Pris pr. person 130.00 kr. Øl og vin kan købes til

Hulepriser. Der vil også være levende musik.

Mørkøv kro har stillet 10 dobbeltværelser til rådighed for en pris af 300,00 kr.

Tog fra dør til dør.

Andre overnatningsmuligheder. Kontakt Ole
Værelsestilmelding Mørkøv kro senest d. 1 august.

Tilmelding til festen senest d. 20 august.

Tilmelding til festen og værelse til Ole P. på tlf.: 59 27 42 64.

Vel mødt fra Holbæk forening.

PS. Til vores fødselsdagsfest d. 2 september, hvor vi håber at se en masse af vores venner, har jeg en lille bøn. Vores skramleriforvalter Ebert har ikke mere væg og hyldeplads. Hvis nogen vil betænke os med en gave tror jeg hellere at et bidrag til nye gardiner vil falde i god jord. Han har ønsket dem i mange år, men de koster en halv bondegård.

Håber vi ser rigtig mange d. 2 september 2000.

For Holbæk forening Ole P.

DAGSORDEN VED DELEGERETMØDE DEN 11 JUNI 2000 I KOLDING

Dagsorden.

1. Velkomst til Kolding.
2. Overrækkelse af stævnebanner, stævnensang.
3. Valg af dirigenter og sekretær.
4. Appel.
5. Valg af stemmetællere.
6. Godkendelse af forretningsorden og dagsorden.
7. HB-beretning
8. Ved HB. formand Ole Bøwig.
9. Beretning "Den Farende Svend, Ved Redaktør Dorrit Hansen.
10. Hovedkassens regnskab, ved HB.kasserer Frode Zachariassen
11. Indkomne forslag

13. Valg af Hovedkasserer
Frode Zachariassen.
14. Valg af Næstformand.
15. Valg af Redaktør Dorrit Hansen
16. Valg af Bisidder Søren Hvejsel.
17. Valg af Suppleant
18. Valg af Bilagskontrollant
Erling Rasmussen.
19. Valg af Bilagskontrolantsuppleant
Helge Lind Nielsen
20. Næste års stævneby.
21. Eventuel

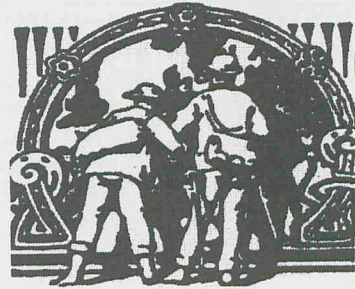
- 1) Formanden for foreningen i Kolding bød velkommen.
- 2) Formanden for CUK. Ole Bøwig takkede Kolding for pinsestævnet og for det store arbejde foreningen har lagt i arrangementet, der var indkommet mange forslag og han bad de delegerede om at holde sig til forretningsordenen. Stævnensangen blev sunget og bannerne overrakt.
- 3) Søren Hvejsel, Silkeborg blev valgt som dirigent og Irene Andersen, Aalborg som sekretær.
- 4) Foreningerne fra Fredericia, Frederikssund, Herning, Hille, rød, Holbæk, Kolding, København, Næstved, Odense, Randers, Roskilde, Silkeborg, Slagelse, Sønderborg, Vejle, Aalborg, Århus, Borås, Stockholm, Hørning, Zürich, Samsø, Nysted deltog med 32 delegerede.
- 5) De delegerede fra Slagelse og Odense blev valgt som stemmetællere.
- 6) Forretningsordenen blev godkendt.
- 7) Først mindedes vi de kammerater, som var draget på den sidste rejse i 1999, så blev navnene på alle jubilarer læst op. I sin beretning kom formanden ind på, at CUK har overlevet, fordi foreningen har forstået at følge med udviklingen i samfundet, der er en gruppe danskere, der vil starte en naverforening i Oslo, Der er flere unge, der vil ud at rejse med deres håndværk. Pressen interesserer sig også mere for almindelige menneskes liv. Udstillingsvognen skal til Sjælland i 1/2 år, det ville være dejligt, hvis den ville blive brugt noget mere, så vi kan oplyse om CUK., for at få flere medlemmer. Der er indkommet mange forslag, blandt andet for at nedsætte antallet af HB. medlemmer for at spare penge, men så skal der laves underudvalg for at få arbejdet udført, og hvor er besparelsen så henne. I dag er rejseudgifter 20 kroner per medlem. Hvis der skal skæres ned, hvem skal så have besøg af HB? I de indkommende forslag mangler der svar på disse spørgsmål. Arkivet i Århus er snart udbygget. HB vil gerne komme med nye tiltag til aktiviteter og har nogle ideer, men vil gerne høre forslag fra medlemmerne. Jørgen Schaffer takkede formanden for sin beretning. Hans Emborg, Vejle kritiserede beløbet på rejsepengene og at der kræves tilmelding til delegeret-mødet. Formanden svarede, at det var nødvendigt for at sikre, at deltagerne var foreningernes delegerede. Poul Erik Petersen fra Aalborg kritiserede, at formanden i sin beretning kommenterede de indkomne forslag, det er ikke tilladt. Beretningen blev godkendt med 30 stemmer for og 2 imod.
- 8) Redaktøren takkede for godt samarbejde, hun efterlyste flere nutidige rejsebeskrivelser og især fotos, der skal vedlægges et frankeret svarkuvert, så de kan blive returneret. Deadline er blevet overholdt. DFS kan være forsinket pga. helligdage. Nysted havde bedt om at undersøge priser fra andre trykkerier, men de er højere.

Forsætter side 8



CUK. FORENINGSLISTE

AUGUST 2000



AALBORG (01-01-1919)

FORMAND: Gunnar Danielsen Peter Skramsgade 3
DK-9000 Aalborg, tlf. 9810 1967.

KASSERER: Irene Andersen, Store Tingbakke 8
DK-9310 Vodskov tlf. 9829 3821

HULE: Kattesundet 20 9000 Aalborg

MØDE: 1. onsdag i måneden

MEDL: 40

ESBJERG (19-09-1979)

FORMAND: Erling Knudsen, Østparken 109
DK-6840 Oksbøl, tlf. 7527 2218

KASSERER: Leo Lassen, Ringen 54, 1.th.
DK-6700 Esbjerg, tlf. 7513 5892

HULE: Ringen 54, 1.tv

MØDE: Sidste tirsdag i måneden.

MEDL: 5

FREDERICIA (15-03-1920)

FORMAND: Kjeld Rasmussen, Strib Landevej 80
DK-5500 Middelfart, tlf. 6440 1618

KASSERER: Frank Ravn, Søndermarksvej 78
DK-7000 Fredericia, tlf. 7592 5136

HULE: Sjællandsgade 17, C

MØDE: 1. onsdag i måneden.

Lørdag kl. 10-13.

Evt. gæster kontakt bestyrelsen

Ferielukket fra 6-5. til 5-8-00.

MEDL: 15.

FREDERIKSSUND (21-06-1971)

FORMAND: Kurt Rasmussen, Teglværksvej 13
DK-3400 Hillerød, tlf.: 4824 8881

Email ads.: kkbkr@get2net.dk

KASSERER: Per Bogart, Firhøjvej 4, A.
DK-3120 Dronningemølle, tlf. 4971 8258

HULE: Græse Gl. skole, Græse skolevej 21

MØDE: 1. fredag i måneden.

MEDL: 27, NV.2

HERNING (03-12-1964)

FORMAND: Flemming Laugesen, Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning, tlf. 9722 2588

KASSERER: Erling Jørgensen, Thyravej 22
DK-7400 Herning, tlf. 9722 2481

HULE: Ole Rømersvej 7, i kælderens.

Post til afd. kan sendes, tlf. 2213 2244

MØDE: 3. onsdag i måneden kl. 19.30 samt 1. og 3. onsdag i måneden i mdr. kl. 10-12.

MEDL: 22.

HILLERØD (19-03-1937)

FORMAND: Leif Øblom, Kovang 10
DK-3480 Fredensborg, tlf. 4848 2741

KASSERER: Erland Nielsen, Kovangen 5
DK-3480 Fredensborg tlf. 4847 5169

HULE: Sophienborgvej 36 A Hillerød
TLF. 4824 8360.

MØDE: 2. fredag i måneden

MEDL: 21.NV.14

HOLBÆK (31-08-1920)

FORMAND: Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

KASSERER: Markus Sikker Hansen, Skolebakken 19
DK-4190 Munke Bjergby tlf. 5780 7676
emailads: sikker_m@mail.tele.dk

HULE: Holbæk gl. teknisk skole Jernbanevej 16

MØDE: 3. fredag i måneden (ingen møde i juli)

Seniormøde: 1ste torsdag i hver mdr. kl. 13.30
22.

HØRNING (12.12.1991)

FORMAND: Otto Westergaard, Højgårdsvej 24
DK-8362 Hørning, tlf. 8692 1803

KASSERER: Karl-Heinz Fiering, Damager 6
DK-8362 Hørning tlf.: 8692 3128

HULE: Den gamle mølle i Hørning

MØDE: 1. fredag i måneden

MEDL: 21. NV.5.

KOLDING (08-07-1942)

FORMAND: Ervind B. Jakobsen, Ødisvej 146
DK-6070 Christiansfeld, tlf. 7559 8456

KASSERER: Lars Borg Henriksen, Violvej 4, st.th.
DK-6000 Kolding, tlf. 7553 1502

HULE: Agtrupvej 109, kælderens

MØDE: Sidste fredag i måneden

MEDL: 18. NV.3

KØBENHAVN (12-01-1899)

FORMAND: Niels Kraglund, Rørholmegade 20 st.th.
DK-1352 København K, tlf. 3315 0985

Arb. tlf. 3686 8865

KASSERER: Leif Ove Nielsen, Bremensgade 20, 2.th.
DK-2300 København S, tlf. 3254 9508

HULE: Ingerslevgade 108 kld. tv. DK-1705 Kbh.V.
TLF: 3321 0092.

MØDE: Se svenden under KØBENHAVN

MEDL: 40 - NV. 16

NYSTED (16-10-1955)

FORMAND: Poul Krik, Vantorevej 42
DK-4880 Nysted. tlf. 5487 1796

KASSERER: Bent Hansen, Jernbanegade 10
DK-4880 Nysted, tlf. 5487 1499

HULE: Den gamle stationsbygning i Nysted

MØDE: 1. mandag i måneden kl. 19.00, dog ikke
i juni, juli og august

MEDL: 16.

NÆSTVED (11-10-1985)

FORMAND: Finn C. Pedersen, Morbærvænget 13
DK-4700 Næstved Fensmark tlf. 5554 6697

KASSERER: Lis Pedersen, Skyervej 33 Fensmark
DK-4700 Næstved, tlf. 5554 7107

HULE: Kompagnistræde 1, tlf. 5577 0962

MØDE: 1. fredag i måneden,
Hulen er åben tor-fre- lørdag kl. 12- 17.

MEDL: 33 Nv.7

ODENSE (23-09-1913)

FORMAND: Ole Bøwig, Brandsovænget 4,
DK-5000 Odense C. tlf+fax. 6590 4416

KASSERER: Arno Frank, Bodil Neergårdsvej 7, Søhus
DK-5270 Odense N. tlf. 6618 7604

HULE: Fåborgvej 9, 5250 Odense SV.

MØDE: 1. fredag i måneden

MEDL: 17 Nv.7

RANDERS (17-06-1945)

FORMAND: Søren Munk, Stoubyvej 46Ø. Tørslev
DK-8983 Gjerlev J. tlf.: 8647 6383

KASSERER: Henning Dalsgaard, Lindebjergvej 54
DK-8900 Randers tlf. 8644 1590

HULE: Udbyhøjvej 150 i gården

MØDE: 1. fredag i måneden

MEDL: 22

ROSKILDE (17-02-1927)

FORMAND: John Nielsen, Hejrevej 9
DK-4000 Roskilde tlf. 4636 5001

KASSERER: Erna Nielsen, Rønø Allé 5
DK-4000 Roskilde tlf. 4636 1068

HULE: Kamstrupsti 2

MØDE: Sidste fredag i måneden kl. 19.30

MEDL: 25

SAMSØ (21-05-1985)

FORMAND: Flemming Skøtt, Skolebakkevej 26
DK-8305 Samsø tlf.: 8659 1159.

KASSERER: Alice Lind Forsmark, Østerløkkevej 31.
DK-8791 Tranbjerg tlf. 8659 2269

HULE: Samsø naverne
v/ Hjemmeværnsgården Onsbjerg
Onsbjerg Hovedgade 26
DK-8305 Samsø.

MØDE: Sidste fredag i måneden

MEDL: 13

SILKEBORG (09-10-1937)

FORMAND: Søren Hvejsel Udgårdstøften 10
DK-8600 Silkeborg. tlf. 8681 9433

KASSERER: Peter Poulsen, Bregnevej 18
DK-8600 Silkeborg. tlf. 8682 9912

HULE: Skolegade 19, 1 tlf.: 8682 2615

MØDE: Sidste fredag i måneden

MEDL: 40.

SLAGELSE (15-11-1942)

FORMAND: Erik Hjorth Andersen, Lovsøvej 11
DK-4230 Skælskør tlf. 5819 4797

KASSERER: Einar Petersen, Solbakkevej 13
DK-4180 Sorø tlf. 5783 3889

HULE: Fruegade 36

MØDE: 1. fredag i måneden

MEDL: 19

SØNDERBORG (5-11-1966)

FORMAND: Hans Peter Hansen, Ahlmansvej 19
DK-6400 Sønderborg, tlf. 7442 5535

KASSERER: Hans Hylle Løvenskjoldsgade 16
DK-6400 Sønderborg tlf.: 7448 7016
Mobil.: 3040 7640
Emailads.: hanshille@mail.tele.dk

HULE: Vandtårnet, Redstedgade

MØDE: 1. fredag i måneden kl. 19.30
Messe 3. lørdag i måneden kl. 11.00

MEDL: 23 Nv.7

VEJLE (19-7-1919)

FORMAND: Hans Emborg, Højtoft 8, Grejsdalen
DK-7100 Vejle. tlf. 7583 0901

KASSERER: Johnny Lindskjold, Spættevej 15
DK-7100 Vejle tlf. 7572 5626

HULE: Naverhytten Navervej 3, DK-7100 Vejle

MØDE: 1. fredag i måneden kl. 18.30. Fra pinse til
3. weekend i sept. Lørdag - søndag kl. 10-17
49.

MEDL: 49.

ÅRHUS (13-11-1913)

FORMAND: Ole L. Johansen Hovedgaden 72 B
DK-8355 Solbjerg
tlf. 8692 6122 Mobil: 3095 0665

KASSERER: Børge Holm Andersen St. Blichersvej 88
DK-8210 Århus V. tlf. 8625 3399

HULE: Orla Lehmanns Allé 7 Parterre

MØDE: 1. og 3. fredag i måneden kl. 20.00

MEDL: 48

FÆRØERNE**THORSHAVN (01-10-1974)**

FORMAND: Chr. Reinart Petersen, Eirargardur 8-08
Fo. - 100 Thorshavn

KASSERER: Jan Ehlers, Eirargardur 8 - 116
Fo. - 100 Thorshavn

MEDL: 6

GRØNLAND**THULE (12-11-1984)**

FORMAND: Bent Andersen, GC Boks 245
3970 Pituffik, Grønland. tlf: 0029 766695
KASSERER: Finn Siewertsen, GC Boks 743
3970 Pituffik, Grønland tlf: 00299 976779
HULE: Thule afd. Naven, GC Boks 774
MØDE: 1. mandag i måneden
MEDL: 12

CANADA**CALGARY (01-01-1958)**

FORMAND: Kristian Andersen
Bow Cr.NW
Calgary Alberta
T3B-2B6 Canada tlf: 1 403 288 6779
KASSERER: Bent Thomsen
#904, 1011-12 AVE SW
Calgary Alberta
T2R OJ5, Canada tlf: 1 403 244 9381
Sekretær: Chr. Østergård. Email: chrost@home.com
HULE: The Danish Canadian Club 727
11 Avenue S.W. Calgary, Alberta Canada
MØDE: 1. torsdag i måneden kl.20.00
MEDL: 34

VANCOUVER (26-11-1958)

FORMAND: Ferdinand Christensen
6451 - 121 A Street Surey,
British Columbia
V3W OY4 - Canada
MEDL: 2

SCHWEIZ**BERN**

KONTAKT: Th. Jespersen, Winkelriedstrasse 63
CH. 3014 Bern
KONTAKT: Geert Stage, Lauterbachstrasse 7
CH. 4665 Oftringen SCHWEIZ
tlf. 0041 62 7979167

ZÜRICH (05-06-1880)

FORMAND: Flemming Vilhelmsen
Überlandstrasse 341
8050 Zürich, SCHWEIZ
tlf. 00 41 13 2128 23
KASSERER: Peder Hörlück Nielsen, Büelenweg 1,
CH-8820 Wädenswil
tlf. 0041 1780 4771
HULE: Uerberlandstrasse 87,
tlf. 0041 1322 5766
MØDE: Hver torsdag kl. 20.00 - 24.00.
MEDL: 35

SVERIGE**BORÅS (21-02-1953)**

FORMAND: Otto Hansen, Johannelundsgatan 13
S-506 40 Borås tlf. 46 3341 5489
Emailads: fam.samuelsson@mbox315.swipnet.se
MEDL: 3

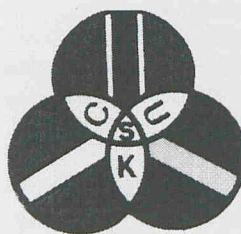
STOCKHOLM (29-08-1913, Ingerö 1947)

FORMAND: Anton M Poulsen, Torpvägen 6
S-134 64 Ingarö tlf. 08-570 28604
KASSERER: Otto Andersen, Lötsjövägen 33-2tr.
S-174 43 Sundbyberg tlf. 08-628 0716
HULE: Torpvägen 4, Barnvikstorpet
S-12 Stora Barnvik 2, 134 64 Ingarö
tlf. 08/570 286 29 - Griö: 432 0060-9
MEDL: 31

U.S.A.**LOS ANGELES (05-04-1934)**

FORMAND: Kurt Møller,
9841 Noble Avenue
North Hills CA. 91343-2405
tlf. (818) 893-2405
Email: kgmøller@earthlink.net
HULE: Naverdalen 616 Norumbega Dr.
Monrovia CA. tlf. 626 358 6433
MØDE: 2. fredag i måneden kl.19.00
MEDL: 30.

Gode naver! Jeg tager forbehold for evt. fejl. da jeg kun har modtaget 3 rettelser. Redaktøren.

**UDSTILLINGSVOGNEN****HUSK****HUSK**

Udstillingsvognen er på Sjælland
Forespørgelser angående
udstillingsvognen.

Ret venligst henvendelse til

Henrik Berg

Teatergade 4 20001,

DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil: 20 40 94 68.

Almindelige adresseændringer skal sendes til hoved-kassereren, kun ved skift af formand eller kasserer sendes oplysningerne til redaktøren.

Redaktørens arbejde blev rost, Otto fra Borås savnede et referat fra 100 års jubilæet, men der var skrevet noget referat, Dann Elans runde fødselsdag blev ikke nævnt i bladet, da oplysningerne først kom, da bladet var gået i trykken. Poul Erik fra Aalborg spurgte, hvornår digitale fotos kunne behandles, men det var der ikke mulighed for i øjeblikket. Beretningen blev enstemmigt godkendt.

9) Hovedkasserer bad om at sende medlemslisterne med evt. ændringer tilbage, mange har allerede gjort det. Der er kun blevet solgt få jubilæumsskrifter, han beder de delegerede om at agitere for dem, så de er solgt til næste pinsestævne.

Den nye indbundne DFS er ved at være færdig og kommer til at koste 110 Kroner (årgang 1995-1999).

Noderne til CUK sangene koster 100 Kroner leveret.

Der findes også nye agitationsblade, kørselspenge er blevet sat op fra 1 krone til 1,50 pr. km. Vi har et fornuftigt regnskab, men budgettet for 2000 holder ikke pga. prisstigninger på porto, benzin og manglende salg af jubilæumsskrift. Regnskabet blev læst op. Slagelse roste regnskabet, Vejle mener de likvide midler er kolossal formindsket.

Zürich spurgte, hvorfor underskuddet fra stævnet i 1999 ikke blev dækket af CUK, formanden for CUK oplyste, at HB havde lovet Zürich et midlertidig lån på 25000 Kroner til mellem finansiering og ikke en gave, Frank efterlyste protokollen fra 1997.

Ordet udlæg i regnskabet dækker penge til el og telefon til HB medlemmerne, så de ikke bliver beskattet.

Regnskabet blev enstemmigt vedtaget.

10) Forslagene fra Vejle var ikke underskrevet, det var de heller ikke sidste år, derfor blev de behandlet i år, for fremtiden skal alle forslag til delegeretmødet være underskrevet, ellers bliver de afvist.

Forslag 1: Efter megen diskussion om hvorvidt forslaget knægtede demokratiet i CUK blev der stemt. Der var 18 stemmer for, 12 imod, 2 undlod at stemme, men forslaget faldt, fordi det er en vedtægtsændring, så kræves der 2/3 stemmeflertal.

Forslag 2: 2 stemmer for, 29 imod, 1 undlod at stemme

Forslag 3: Forslaget blev ivrigt diskuteret, blev af mange opfattet som mistillidsvotum til HB, men det blev afvist af Finn Petersen fra Næstved, København bad om at få forslaget trukket.

6 stemte for, 26 imod.

Forslag 4: Der blev diskuteret om prisstigninger kunne indregnes i budgettet, Slagelse mener, at der ikke kan stemmes om et budgetforslag. Vejle mener, at budgetforslaget er urealistisk. Man blev enig om, at et budget er et forslag hvor evt. prisstigninger blev indregnet. 14 stemmer for, 17 imod, 1 undlod at stemme

Forslag 5: 8 stemmer for, 22 imod, 2 undlod at stemme.

Forslag 6: Blev trukket

Forslag 7: Blev ivrigt diskuteret, Hørning kom med et ændringsforslag, at der blev holdt HB. møder efter behov, dog mindst 4 møder årligt, der blev diskuteret om man kunne stemme om et ændringsforslag uden at have mandat med hjemmefra og om man i følge forretningsordenen i det hele taget kunne stemme om et ændringsforslag.

Ændringsforslaget blev trukket, 5 stemte for, 24 imod 3 undlod at stemme.

Forslag 8: 29 stemmer for, 3 imod

13) Hovedkassereren blev enstemmigt genvalgt

14) 1 afstemning: stemmelighed med 14 stemmer til hver kandidat, ved 2. afstemning blev Finn Pedersen fra Næstved valgt til næstformand med 16 stemmer, Johnny Lindskjold fik 12 stemmer.

15) Genvalg

16) Genvalg

17) Genvalg

18) Genvalg

19) Valgt

20) Sønderborg i 2001, Næstved i 2002

21) Formanden efterlyste retningslinjer, hvilke krav der skal gælde for at blive æresmedlem af CUK, det skal stadigvæk være personer, der har gjort en indsats for hele CUK og ikke kun lokalt.

Hovedkassereren oplyste, at udstillingsvognen i alt har kostet 75 000 Kroner, Henning Brogård Larsen vil starte en naverforening i Naskov, bad om oplysninger. Zürich har 2 videofilm fra sidste pinsestævne, Frank vil godt vise dem i foreningerne mod betaling af rejseudgifterne. Hørning har modtaget en E-mail fra Frederiksberg, hvor der blev efterlyst oplysninger om en håndværker. Finn Pedersen kritiserede, at de fremmedskrevne på højskolen Østersøen blev præsenteret som Naver og at de fik et rejsebrev for at kunne tigge 20 DM. i fagforeningerne etc. Formanden svarede, at CUK. er medlem af CCEG., og alle unge, der tager ud at rejse med deres håndværk kan få et betinget medlemskab af CUK: og et CCEG. rejsebrev, der i udlandet er et bevis på deres medlemskab, det at få disse penge er et ret og ikke noget tiggeri, alle fremmedskrevne kan også få penge i fagforeningerne her i landet.

Referent Irene Andersen

Foreningsmeddelelser

FREDERIKSSUND.

Juli mødet blev, som vanen tro holdt hos Anna og Frank i Jægerspris, hvor de igen havde åbnet dørene for naverne. Den fungerende formand Kurt Rasmussen startede mødet med at mindes vores tidligere formand Thorkild Niemenen, der var afgået ved døden den 11. Juni. Frank havde sørget for, at der var pølser til alle og da klokken nærmede sig 19.30 gik han sammen med smeden i gang med at grille pølser og varme brød. Frank var selvfølgelig glad for hans nye grill, som godt nok skulle have et tilskud af gas, men ellers virkede den helt perfekt. Da alle var samlet var vi omkring de tredive og der var pølser til alle. Efter at pølserne og Annas gode kartoffelsalat var fortæret, gik nogle af os ned til det lille fiskerleje. Det er også en af traditionerne, som hører med til denne sommer aftens møde. Men det eneste der ikke rigtigt var med os var vejret. Det var for at sige det med et mildt ord, hunde koldt. Vi fik igen varmen, da vi have fået lidt kaffe og hjemmebag og sangbogen blev brugt flittigt. Vi siger tak for besøget til Else og Ib fra Holbæk og Ester og Jørgen fra Kolding. Denne succesrige aften sluttede omkring midnat. Husk at vi har lam/okse på spid den 9/9 i hulen. Der kan læses mere om det andet sted i bladet. Vi ønsker følgende tillykke med fødselsdagen i august: Flemming Birkegård, Søren Bisgaard, Per Bogart, Bent Hagel, Steen Leander og Jens Simonson. NB: Husk at det er Flemming og Alf der har hulevagten, den 4. august.

Med kno i bordet Smeden

AALBORG.

Aalborg forening, ønsker alle medlemmer af CUK. en rigtig god sommer. Vi har ikke noget nyt at berette, vi holder lukket i juni – juli, og vi starter op igen med huleaften den første onsdag i august. Lørdagsmøderne holder vi først åben til september. Mød op til huleaften i august.
Med kno Irene.

HILLERØD.

Hillerød afd. ønsker alle en god sommer. Efter ferien starter vi igen med huleaften den 11. august (25,- kr.). Og til lørdags-messen den 26. august serveres der masser af stegt flæsk til en pris af 60,- kr. pro. persona.

Husk tilmelding til messen på telefon nr. 45818162

HØRNING.

Fugleskydning, den 13 juni 2000. 13 naver og navervenner var mødt op på denne dejlige dag. Vi startede med kaffe og rundstykker, samt en lille en til halsen, som sidste års fuglekonge Kirsten Busse medbragte. Kl. 10 startede fugleskydningen med megen snak og latter. Der gik en rum tid inden kronen var skud ned. Kl. ca. 12 var det tid til at holde mid-dagspause som bestod af sild og rugbrød, samt forloren skildpadde som alle spiste med velbehag. Efter middagspausen genoptog vi skydningen og kl. ca. 16 skød Hulefår Richard Schmidt kronen ned, han blev hermed næste års fuglekonge. Derefter var der tid til præmieudlevering, da dette var slut var der tid til almen hygge inden vi sluttede med minderne efter en lang og dejlig dag. Søndag, den 2 juli 2000 var det tid til vores årlige udflugt. Dagen startede med morgenkaffe i hulen, hvor 16 naver og navervenner var mødt til denne herlige dag. Kl. 9 holdt bussen på parkeringspladsen og alle steg om bord med godt humør. Derefter gik turen sydpå, målet i første omgang var at handle i Tyskland. Alle var inde at handle i supermarkederne og derefter var der tid til en tysk pølse. Så gik turen atter mod den danske grænse og til vores mål på denne udflugt, nemlig at besøge Vejlenaverne. Lidt over middagstid nåede vi vores mål og vi blev alle budt velkommen og så var der servering, det var noget dejligt mad og vi spiste alle med god appetit. Efter et par hyggelige timer, var der tid at vende næsen mod Hørning igen. Tak til Vejlenaverne for en god dag, vi håber at se jer i Hørning. Vel ankommet hjem sluttede vi hulen med minderne efter en dejlig dag.

Med kno i bordet Else

KØBENHAVN.

Inden sommerferien rundede vi af med Ferie-hulemøde den 21/6. Sikke mange der må have været på ferie, thi vi var et mindre pænt selskab. Fodbold var der jo også, så det blev et yderst roligt møde. Vi fik alligevel sunget et par sange eller tre, så det var ikke så ringe endda.

Ferie, ferie, ferie. Trods at det i skrivende stund er et trist vejr, er det skønt at få pustet ud, ik'?

Søndag den 6 aug. ligger vi så småt ud med en Søndagsmesse. Kom en tur ned i Hulen, for du har vel savnet den i ferien? Den 27 aug. har vi atter åbent til søndagsmesse.

Sidst - men absolut ikke mindst - minder jeg om Navervejnenes skovtur den 9 september. Se mere herom andetsteds i budet. Fortsat god sommer! Arrangementer:

Den 6 – 27 august kl. 10.30 Søndagsmesse.

Den 9 september kl. 16.30 Navervejnenes Skovtur

Med kno i bordet Niels "2m"

LOS ANGELES.

16 svende kom til hulemødet den 9. juni, hvor vi nød et velsmagende smørrebrødsbord, som Kurt Møller med hjælp fra sin kone Gerda, havde stået for, mens Gerda serverede jordbær-desserten og Jim Wiegandt skænkede aftenens snaps. Tak, Kurt, Gerda, og Jim. Næste måneds hulemøde vil blive et møde for aktive medlemmer, hvor et vigtigt spørgsmål om Naverdalens fremtid vil blive drøftet og eventuelt komme til af-stemning. Poul Dalby Andersen modtog et navertelegram i anledning af hans 35 års medlemsskab i klubben. Husk at vor første picnic i år vil blive søndag den 20. august med deltagelse af de lokale broder- og søstersamfund samt „Naveretterne“
Med kno i bordet, Oluf

NÆSTVED.

Sommeren lader vente på sig. Julimødet i sommer-hulen blev en kølig oplevelse. Der er højt til loftet og vidt til væggene, men meget hyggeligt i Karrebæk Mølle. Der var da også mødt så mange svende, svendinder og svende-venner, at vi med ledsagelse til mid-dagen kom helt op på 19. Vi drøftede pinsestævnets begivenheder, ønskede vores formand, Finn Pedersen, tillykke med valget til næstformandsposten i C.U.K. Vi er stolte af, at han blev valgt. Tak til de afdelinger der stemte på ham. Vi fik at vide, at Finn lovede, at vi ville holde pinsestævnet om to år. Det glæder vi os til. Samtidig har vi en anspore til at få renoveringen af Hulen gjort færdig til den tid. Foreløbig har vi dog vedtaget at holde fri fra arbejdet i juli, bortset fra, at trappen til første salen trænger sig på og vil blive sat op. Vi har bestemt at spare på finanserne. Derfor deltog delegerede og medlemmer i pinsestævnet for egen regning, vores sommerudflugt er uden tilskud og begrænset til et arrangement i Møllen den 13. august kl. 12,00 til grillstegt pattegris. Selv om der ikke er transport, ser festudvalget meget gerne, at vi skriver os på udflugts-sedlen, der vil blive sat op i Kompagnistræde, så udvalget ved, hvor stor grisen skal være og hvor længe den skal stege. Apropos mørt kød, så drømmer I ikke om, hvor lækker den norske ret får i kål kan være, når Henrik Bergs kone, norskfødte Gunhild, står ved kogeblusset under mølletrappen og duften smyger sig op i næsebo-rene og vi på grund af livlig snak om bordene først får lov at løfte grydelågene ved 21-tiden. Det er nok at trække forventningens glæde, lige lovlig langt for de knurrende maver. Vi ses til hulemøde første fredag i august. Vel mødt!
Med kno i bordet Margrethe

ODENSE.

Hulemødet d. 7 juli var besøgt af 10 naver og venner. Inden mødet næsten var startet ringede Kristoffer med klokken. Han havde haft fødselsdag. Ole åbnede laden og vi startede med en sang. Der blev talt lidt pinsestævne, det klarede Kolding jo fint, vejret var med os og vi fik hilst på mange dejlige venner. Jo pinsestævne er altid godt, både til kiv og glæde. Tak til Kolding. Der var flere som prøvede klokken, vi siger tak til alle. Tak til Lajos for gaven, den bliver omsat i ø-vitaminer. Vi regner med at spise i hulen d. 19 aug, hvor vi har tur til Karlslund. Vi sejler derud og går over til hulen, i kan nå at skrive jer på til næste hulemøde. Ellers havde Ole ikke meget at skulle have sagt, laden blev lukket, og hulemor havde smurt smørrebrød. Lajos syntes vi skulle have en snaps til maden, så den gav han. Det var en god agten.

Lajos bliver 60 år, han vil gerne se sine naverkammerater og venner d. 25 august. Kl. 13 – 16. Vi siger tillykke med dagen. De bedste hilsener pigen fra Fyn.

KOLDING.

Hulemødet d. 30 juni, der var kun 6 medl. mødt, så det blev en stille aften. Nu slapper vi også af oven på stævnet, der var jo meget forarbejde der skulle gøres, og så spændingen om det hele nu kører, og er godt tilrettelagt. Men vi var nu meget tilfredse med det hele, håber også at i var det. Og vi takker for alle de fine gaver vi fik. Vi holder åbent hele sommeren, hvis der er nogle der har tænkt på at besøge os, i er meget velkommende.
Naverhilsen Karen.

ROSKILDE.

Spilleaften den 18. juni med jævnt godt besøg. Festudvalget havde samme dag arrangeret hestevognsutur med Kristian til Vesterskoven. De der deltog, nød denne tur, trods det kolde vejr. Juni måneds hulemøde var på grund af Roskilde festi-valen rykket en uge frem. Nogle havde glemt det, andre var forhindrede af andre årsager, så vi var kun 7. Snakken gik dog lystigt, formand John og Birthe fortalte om deres Englandstur, og undertegnede aflagde beretning fra delegeretmødet i Kolding. Tak til Kolding for et godt stævne.

Program for August.:

Søndag d. 13. kl. 17.30 spilleaften.

Fredag d. 25. kl. 19.30 hulemøde med medbragte klemmer.

Hulevagt John og Birthe.

Med hilsen fra os i Roskilde, Erna

SILKEBORG.

Så er det sommer i Danmark.

Silkeborg Naverne var samlet til alle tiders midsommerfest oppe på Rørvang, så en stor tak til disse og "Vagn rør". Sidste nyt til vores sensommerfest på Silkeborg Bad, Humlebrøderne kommer og spiller for os på badet d. 19 aug.

Så vi glæder os.

En stor tak til Kolding for en god fest

i pinsen fra os i Silkeborg.

Skriverkarlen i Silkeborg



SLAGELSE.

12 glade svende var mødt op til hulemøde d. 7. juli, og vi startede med nr. 42 fra sangbogen. Dette var herligt, da det er en sang vi ikke plejer at synge!

Erik takkede Henning for hans indsats til pinsestævnet, hvorefter Henning berettede derfra. Festudvalget berettede at sommerfesten i år skal foregå i hulens have, så vi bestiller hermed godt vejr. Hver Nav er begrænset til een ledsager. Datoen er sat til lørdag d. 2. september kl. 13.00. Pris 50,- pr. deltager. Forud for sommerfesten - samme dag kl. 12.00, holder vi ordinært hulemøde. (dette erstatter ordinært hulemøde fra fredag d. 1. september).

Ja, der sker jo lidt på hvert hulemøde! Denne aften insisterede Jørgen på at berette om et møde mellem ham og en refrain-sangerinde i anlægget i Slagelse. Ja, historien er faktisk udskyldig, da Jørgen blot prøvede at overtale hende til at besøge os i hulen så vi kan synge om kap. Vi håber det lykkes! Spændingen bredte sig i hulen, da Arne kunne fortælle om en mystisk kæde der var dukket op hos en mand i Korsør. Denne mand havde fundet kæden, men var uanede om hvad denne betød. Frederik havde bragt den med sig til hulen, og vi kunne straks se, at det var en kæde til en naver-vest. Efter et dekret fra hulefar og skramleriforvalteren serveres der biksemad til hulemødet d. 4. august. Dette serveres for den beskudne sum af kr. 25,-

En kammerat går nu fra borde og mønstrer andetsteds. Henning og Maria har valgt at emigrere til sydhavssøerne, og bosætter sig snart i Nakskov. Erik holdt den svære tale for Henning med vemod, men der blev lovet kammeratskab trods de mange kilometer mellem os. Det blev bemærket, at selv med Alzheimers og udvidet Dement kan det ikke lade sig gøre at glemme Henning. Dette kan jo kun være positivt. Henning takkede ligeledes for godt kammeratskab og indprentede os hvor vigtig vores hule, vor samvær og kammeratskab betyder. Henning overflyttes til Nysted, men planlægger at opstarte Naverklub i Nakskov. Hvis nogen blandt læserne kan give Henning noget information, hjælp osv. ifb. med opstart i Nakskov, vil denne klub være meget taknemmelig. Vi ønsker vores gode og altid aktive kammerat og hans smukke Maria lykke og held på færd! Hennings (Brogaard) adresse: Rødbyvej 113, 4900 Nakskov, tlf. 54 95 56 65. Efter at have sunget nr. 27, fik vi vores velfortjente medbragte klemmer. Minderne blev sunget ved 21.40 tiden, og senere forlod vi hulen i god ro og orden!

Med kno i bordet Per

STOCKHOLM.

Langfredagsfrokosten blev vellykket. Pigerne på Ingarö havde lagt hele deres sjæl i maden, der var meget og det var godt. Emanuel fra Älmhult havde sendt en gave, så vi havde købt en flaske snaps for en del at gaven, og vi takker for denne. Den 28. april var vi 22 på svendefesten. Vi startede med et minut stilhed for Aase Håkansson, som var gået bort, om morgener på denne dag. Bagefter fik vi mad. Anton Paulsen fik en blomsterbuket for sine 25 år som formand for Stockholmsnaverne. Nu ønsker vi i Stockholm, alle Naver en rigtig god sommer. Program for august

Den 18 august. Hulemøde fredag kl. 19.00

Den 1 september Stiftelsesfest kl. 19.00

Med kno i bordet Grønlandsnaven Aage.

SØNDERBORG.

Kristi Himmelfarts dag torsdag d. 1 juni. Vi startede med morgenkaffe i hulen, 16 var mødt + 2 hunde, så gik vi med en nymalet og pyntet vogn og fanen ned over broen og langs Sønderborgs flotte strandpromenade ud til lystbådshavnen, hvor vi spiste vores medbragte madpakker, vi havde solen med os, både frem og tilbage, en rigtig dejlig dag! Tilbage i hulen fik vi sildemad og varme frikadeller, de eneste der var trætte var hundene Sambo og Andi. Vi andre blev "lystige" og havde det bare hyggeligt. Vores naver Peter kunne klare denne, sidst på aftenen:

Hvor kom de naver fra	De kom fra hulen a'
En torsdag formiddag	Og vi var alle rare
Og maven den var go'	Der var halvanden ko
Og tyve grisetær'	Og en kas' øl til hver

Pr. kvarter.

Kno i bordet og møjn Martha.

THULE.

Thule Naverne mødtes vanen tro den sidste fredag i måneden. Hulefar havde som sædvanligt kræset for de fremmødte. Thule Naverne har endelig fået deres egen hule. 2 års tovtrækkeri har resulteret i 3 værelser, som bliver slået sammen til et stort rum, et arbejde vi ser frem til.

Vi har også fået et par nye medlemmer og flere er på vej, så nu tæller medlemslisten næsten 20.

Med solens tilbagekomst ser det hele jo lyst ud. Mødet sluttede i god ro og orden

Med kno i bordet Bent Andersen (Arktikeren)

VEJLE.

Hulemøde d. 7 juli. 14 Naverne var mødt op til mødet og på opfordring blev der sunget, „ Høje Nord „, fra Sangbogen. Der var indkomne flere ansøgninger for medlemskab i Foreningen Vejle hvor 3 blev godkendt og ville så ved et senere møde blive optaget som medlemmer. Juni Mdr. Aktiviteter blev af Formanden gennemgået. Ved polles Tag selv Bord d. 4 Juni der havde været en god Dag selvom regnen silede ned hele dagen var Stuerne i Hulen fyldt helt op, 31 havde bygget sig og nydt Polles dejlige Mad. D. 6 Juni havde Hulen besøg af Senior Klubben Malerne II, som jo besøger Hytten hvert År. Pinsemorgen 0.11-6 Startede desværre lidt tamt men i løbet af dagen havde der været over 40 besøgende til festlig lag. Månedens Højdepunkt, Gåturen fra Danmarksgade havde virkelig været godt besøgt. 37 havde startet fra Danmarksgade til Gåturen, Man troede at det ville blive Paraplyernes Dag, men da man nærmede sig Fjorden blev der fint vejr som varede hele dagen. Over 60 personer havde deltaget i hele arrangementet og nød den udmærkede grillstegte gris og salatbord, der var sponseret af indehaveren af Borgekroen i Vejle, en stor tak til Ingelise for dette initiativ. D. 2 Juli havde Vejle naverne besøg fra Hulerne, Hørning og Kolding. Vejle Foreningen siger tak for besøget, at i alle 18 havde haft en god dag i hytten og på snarligt gensyn. Søndag d. 18 juni fik Lis Jepsen overbragt hendes 25 Års jubilæumsnål der med stor beklagelse var blevet forsinket på grund af papirfejl. Et stort tillykke til dig Lis og lykke og held fremover, Lis Jepsens Mand, Kaj Jepsen Vejle Nav, var taget hjem fra Grønland og overværede overrækkelsen der foregik i hulen. Man roste Kolding foreningen for deres fine arrangement af Stævnet der var vel udført. En tak fra de delegerede i Vejle for en god dag. Senere ved mødet sang man, Fra Arilds Tid. Og Polle havde lavet nogle lækker frikadeller og laksemad, også en tak til dig Polle for dit store arbejde med maden. Mødet sluttede i god stemning og harmoni. Arrangementer i August Mdr.

D-4-8-00. Kl. 18.30 Hulemøde

D-6-3-00. Kl. 11.30 Polles tag selv Bord

Husk, at alt parkering skal foregå nede ved Strandvejen.

Med naver hilsen, Jens K. Ibsgaard.

ÅRHUS.

Den 16 Juli var hulemødet pænt besøgt, men vi var nogle der blev hjemme foran TV skærmen, for at støtte Landsholdet i Holland, resultatet blev 3-0! hvem der fik 0 cifret er blevet fortrængt. D. 24-6, var der kanotur på Gudenåen, interessen for at nyde naturen øges, i år var der brug for 3 kanoer – og der var ingen der forsøgte at gå på vandet, men våde det blev de nu alligevel, Himlen åbnede sine sluser, så det stod ned i tove. Men det var der råd for, der blev holdt ølpause under en bro til det stilnede af. Vel fremme i Truust, vartede Lisbeth op med kaffe og kage, sidst på dagen blev der grillet – hvad vi havde medbragt af mad. Tak til Lisbeth og Ole, for en dejlig dag.

Valdemarsdag d. 15 juni, har ikke så meget med CUK at gøre – og dog – det er Flagdag. Vi var ude med foreningsfanen i procession ned gennem strøget ifølge med ca. 50 andre foreningsfaner – til Gudstjeneste i Domkirken, derefter gik vi til kongreshuset, hvor der var taler, sang og uddeling af nye foreningsfaner, arrangør er Danmarkssamfundet. Det var så højtideligt – og en dejlig følelse at gå som Fanevagt, at jeg fik lyst til at skrive om det.

Hulemøde d. 4-8

Hulemøde d. 18-8 – 19-8 – Fugleskydning

Mosel d. 24 -28-8

Hilsen fra smilets by Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING

BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET

FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af „Den farende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDLEMMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 53 74 66 97

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Wep-master:

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia

Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2, D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

HARMONIKA.

Musik til festlige lejligheder. Al slags musik.

Rimlige priser. Kommer overalt i Danmark.

Henvendelse på 3969 4403

Medlem i København.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEDELM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIFORDNING

Medlem i Frederikssund.

ROTTEHULLET
 Bogergade 57, 8600 Silkeborg
 Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
 Torpvågen 4, St. Barnvik 2
 S-134 64 Ingarö Sverige.

Bodega

GADESPEJLET
 Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

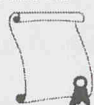
Casino bodega
 Købmagergade 10 7000 Fredericia
 Tlf. 7591 1364

Hver onsdag kl. 11. ølbanko og harmonikaspil.
 Levende musik hver
 Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00
 Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
 Søndag kl. 16.00 til 21.00
 ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

**BIANKAS
 SOMMERHUSUDLEJNING.**

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
 svømmepøl.
 Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



**SALG AF FESTARTIKLER
 RIMLIGE PRISER**

3969 4403

medlem i København

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
 Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBAKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. Tlf. 4581 0458



**Byggefirmaet
 Johansen**



Solbjerg Hovedgade 72b
 8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
 Fax 86926422
 Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
 alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

MALERMESTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK Hillerød afd.

Kristtornvej 43
 3300 Frederiksværk
 SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112
 Fax: 47721122
 Mobil: 21486957



**Aut. VVS - installatør
 Flemming Sørensen**

Navervej 24 8382 Hinnerup

Tlf. 8698 8777 - Fax 8698 5770



CITY CAFE'en

Fonnesbechsgade

Herning

Tlf.: 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle

Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

**Det lille pengeinstitut
 Med den store virkning.**

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.

**HØJSKOLEN
 ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
 Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
 www.hojoster.dk
 e-mail: adm@hojoster.dk



Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

9

SEPTEMBER 2000

98 ÅRG.



Ved Eli Simonsen's udnævnelse i Stockholm.
Formand for foreningen i Stockholm Anton Poulsen -
Æresmedlem Eli Simonsen og HB.formand Ole Bøwig.

EN TUR TIL USA. & CANADA.

Den 3 april fløj Hanne og jeg til Seattle for at besøge vores søn og svigerdatter og deres 2 små drenge, det er jo i sig selv en stor oplevelse. Vi har nu besøgt dem 2 gange, før var da de boede i Vancouver. Under vores ophold i Vancouver fik vi kontakt til Ole Laursen – Nina og Ferdinand Christensen, deres enestående gæstfrihed gjorde et stort indtryk på os.

Da vores "børn" holder meget af Vancouver var det nemt at blive enige om et 5 dages ophold Vancouver, der er kun ca. 4 timers kørsel fra Seattle med grænsekontrol og hvad der kommer af små pauser. Vancouver hører til blandt verdens kønneste byer, og vejret var fint, men vores gensyn med Nina – Ferdinand og Ole var absolut et højdepunkt på turen.

Vi blev inviteret ud at spise, både hos Ole og hos Nina og Ferdinand, begge steder behersker de den gode danske kogekunst, da der også var rigeligt at smøre snakketøjet med, fløj tiden simpelthen.

Vi tre gamle drenge har det tilfælles, at vi har alle været medlem af naverklubben i Zürich, og vores fælles interesse for at opleve noget nyt, giver samtalestof nok.

Hanne og jeg håber inderligt, at vi får lejlighed til at gøre gengæld, for alt hvad disse gode venner har givet os, alene i transport, er der nok til en tur rundt i Danmark.

Vi tog også på en 4 dages tur til San Francisco – en flot og spændende by – og et par dage oppe i det Californiske vinområde kan da også anbefales.

Napo Valley er et meget smukt område, men det koster også noget at bo der. Vi var lige inde et par steder og smage vinen, den var god. De sidste dage tilbragte vi i Seattle, som også er en flot by med smukke parker og søer.

Vi besøgte det nordiske museum, som giver et godt indtryk af hvor mange skandinaver, der har sat deres præg på egnen der.

Alt i alt en meget fin tur.

NB. En lille hilsen til eventuelle unge læsere!

Hvordan får en efterlønsmodtager råd til sådan en rejse??

20 cigaretter om dagen = 11.315.00 kr.

Flyvebilletten med forsikring = 8.000.00 kr.

Med kno Leif Jensen Tryggelev 36, DK-5932 Humble.

UDSTILLINGSVOGEN

HUSK

HUSK

Udstillingsvognen er på
Sjælland

Forespørgelser angående
udstillingsvognen.

Ret venligst henvendelse til

Henrik Berg

Teatergade 4 20001,

DK-4700 Næstved.

MÆRKEDAG.

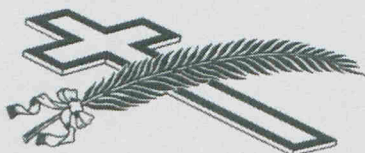


- D. 02. sep. 2000 Knud Jensen Silkeborg 60 år
Åhave Alle 5
DK-8600 Silkeborg.
- D. 02 sep. 2000 Jens Skov Jensen Fredericia 70 år
Kongensgade 73
DK-7000 Fredericia.
- D. 08 Sep. 2000. Hans Jakobsen Samsø 65 år.
Møllegårdsvej 4,
DK-8305 Samsø
- D. 08 Sep. 2000 Mona Lindhart, Sønderborg 45 År.
Linåtoften 2
DK-7451 Sunds
- D.10 Sep. 2000 Svend Nielsen Næstved 80 år
Birkebjerg Allé 11
DK-4700 Næstved
- D.12 Sep. 2000 Anna Rasmussen Hørning. 85 år
Rosenvænget 103
DK-8362 Hørning.
- D.30 Sep. 2000 Kjeld Nielsen Frederikssund 60 år
Asserbohusvej 23
DK-3300 Frederiksværk



JUBILÆUM.

- D.03. Sep. 2000 Vagn Tholstrup NV. København 25 år
Polensgade 12, 3.
DK-2300 København S.
- D. 03. Sep. 2000 Kirsten Petersen NV. København 25 år
Ved Voldgraven 2F, 2
DK-2610 Rødovre.
- D. 01.Okt. 2000 Bent Høgberg København 25 år
Strandboulevarden 123, 3.tv.
DK-2100 København Ø.



Vores gode naverkammerat Ferdinand Christensen,
6451 - 121A Street Surrey BC. V3W - OY 4 Canada.
er draget ud på sin sidste rejse d.4 august 2000.
Ære være Ferdinands minde.

CUK. Formand Ole Bøwig.



Et eventyrligt liv er slut.

Poul Folkersen - globetrotter og forfatter -
nåede at besøge over 130 lande, før han i en alder af 65 år tog på
sin sidste rejse.

Ære være hans minde.
Roskilde afd.

TAK - TAK - TAK - TAK - TAK



Aaeh' sikken en fest, en jubilæumsfest, hvor alle sejlene var sat, dejlige naver troppede op og stemningen var i højsædet ja selv HB. havde henlagt deres bestyrelsesmøde til Randers denne dag, alle havde det dejligste naverhumør med, Randers afd. s bestyrelsen havde gjort sit bedste, så alt kunde være naverne værdigt, dejligt mad og det flydende manglede ej heller, man skulde tro, at der var bestilt en piepelinie direkte fra "THOR" det lokale bryg, så ingen skulle tørste, og hvilken fest, taler og sange vekslede mellem hinanden og undertegnede som skulle være dagens midtpunkt blev begavet, så gavebordet lignede en bedre vinbod, og vor formand Søren Munk halede mig frem på gulvet for at overbringe afdelingens æresdiplom, for min indsats i afdelingens arbejde, med fulgte også en lille tale i dagens anledning, og HB.s formand fulgte efter med at par bevingede ord om Knastens arbejde i CUK. og så dagens store Clou, en udnævnelse til æresmedlem i hele CUK. ja dét kunne vel nok fremtvinge en lille glædetåre på kinden, så jeg takker hermed alle de gave, naver som kom forbi og deltog i festen, en stor tak både til Randers og H.B. bestyrelser for udnævnelserne og det flotte Guldemble som Ole Bøwig hæftede på min jakke, og til alle som sendte mig dejlige hilsener, Breve og telegrammer, jeg kunne konstatere at jeg endnu ikke er blevet glemt, TAK!!! alle fra nær og fjern, det blev en naverfest af høj karat. Med naverhilsen "KNAST"

Kære naver og naververner i CUK. Mange tak for fødselsdagshilsenerne på min 60 års dag d. 17 juli. Nu er jeg blevet "ÆLDRE MEDBORGER". Også en stor tak til jer, som tænkte på mig den dag, jeg havde nemlig HIKKE og ondt i HOVEDET selv samme dag, i det 38" varme, Alanya, Tyrkiet. Med venlig og kammeratlig hilsen
JENS "SKRALD" HANSEN, HØRNING.

Jeg vil gerne sige tak for al den opmærksomhed, jeg fik på min 70 års fødselsdag d. 26-6.
Solveig Sørensen RDS. Afd.

Jeg vil hermed sige tak til CUK. – Aalborg naverne for jeres opmærksomhed på min 70 års fødselsdag, en særlig tak til Irene for sin store hjælpsomhed på dagen.
Villy Jørgensen Aalborg.



En 50 års jubilær i CUK. Dagen derpå.

Hej Knast, vi vil endnu engang ønske dig tillykke med dit 50 års jubilæum i CUK. Det er jo mange år, og ønskerne skal også gå til dig med din udnævnelse til Æresmedlem af både H.B. og Randers afd., det er flot og til sidst vil vi ønske dig god vind videre frem.

Med mange naver hilsener fra Bitten og Arni Randers.

MEDDELELSE FRA KASSEREREN.

På grund af tekniske problemer hos vores leverandør er „Den farende Svend“ indbinding af årgang 1995 - 1999 forsinket fra d.d. ca. 2 måneder.
Hovedkassereren

Rettelse til adresselisten:

Hillerød.

Formand: Leif Øblom
Dronningens Kovang 10
DK-3480 Fredensborg
Tlf.: 4848 2741

Kasserer: Erland Nielsen
Dronningens Kovang 5
DK-3480 Fredensborg
Tlf.: 4847 5169.

HB MØDE DEN 5.AUGUST 2000 KL.10.00 Bjergbyparken 98, Randers

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning
2. Redaktør
3. Hovedkasserer
4. Arkiv
5. Udstillingsvogn
6. Web-master
7. Møde i FBSH
8. Delegeretmødet i Kolding
9. Jubilæum i Holbæk
10. Næste møde
11. Eventuelt.

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde jer velkommen til dette HB møde. Vor sekretær Irene Andersen, har meldt afbud på grund af sygdom i familien. Mødet i dag er forlagt til Randers, da vort medlem Johan Aaquist, også kaldet Knast, har 50 års medlemskab i CUK, samtidig med at vi vil udnævne ham som Æresmedlem under receptionen i eftermiddag. Foreningen i Frederikssund har mistet deres formand, som blev begravet den 17. juni. Jeg var til stede ved begravelsen. Thorkild Niemenen vil blive savnet af medlemmerne, da han var en god formand for foreningen.

Jeg har været i Stockholm for at udnævne Eli Simonson til Æresmedlem. Det foregik med en højtidelighed, hvor medlemmerne fra Stockholm og jeg var til stede på sygehuset, hvor Eli for tiden opholder sig. Udnævnelsen foregik under stor højtidelighed i et samlingslokale og bagefter blev der sunget nogle naversange.

Ole Bøwig.

1: Protokol og beretning. Godkendt.

2: Redaktør. Da der er prisstigning på vej på det papir Den farende Svend bliver trykt på, udkommer Svenden pr. 1. september på nyt papir. Det nye papir giver en besparelse på ca. 1000,- kr. pr. udgivelse samt yderligere besparelse ved forsendelse, da papiret er lettere end det vi har brugt indtil nu.

Redaktøren bevilges en CD-brænder, for at øge kvaliteten, lette arbejdsgangen og sikre opbevaring af materialet. Redaktøren opfordrer foreningerne til at være meget mere nøjagtige når der er adresser, stednavne, tidspunkter og datoer i foreningernes indlæg. Det samme gælder indlæg til mærkedage, hvor redaktøren ofte bruger meget tid på at finde de manglende oplysninger. Der er kun indsendt 3 rettelser til adresselisten, der kommer i Svenden i august. Listen kan derfor indeholde en del fejl. Fremover må foreningerne finde sig i at oplysningerne kan blive mangelfulde, hvis indlæggene ikke er nøjagtige nok

3: Hovedkasserer. Regnskabet følger stort set budgettet, med et lille udsving i positiv retning. Der kan dog forventes udgifter i nærmeste fremtid til indbinding af et antal årsudgaver af Den farende Svend, samt div. indkøb. Noder til sangbogen kan bestilles hos kassereren.

4: Arkiv. Vagner efterlyser gamle numre af Den farende Svend til indbinding. Der skal fortsat bruges mange timer på arkivet, før det



De 2 tyske fremmedskrevne svende, som har besøgt foreningen i Århus.

er helt opdateret. Affugtning af arkivet har sikret at det holder sig tørt.

5: Udstillingsvognen. Er fortsat til at bestille hos Henrik Berg i Næstved, Tlf. 55 77 74 78.

6: Web-master. Har hold sommerferie. Men udviklingen af hjemmesiden fortsætter i august og fremover. Se: www.naverne.dk Indlæg fra foreningerne efterlyses. De skal sendes som mail til: hber@nhs.dk eller på diskette der kan åbnes i win-95. (Se adressen under bestyrelsen).

7: Møde i FBSH (Forenede Berejste Skandinaviske Håndværkere) afholder årsmøde den 9. september 2000. Ole Bøwig deltager for CUK sammen med Vagner der er udvalgsmedlem i FBSH

8: Delegeretmødet i Kolding. Ændringer til vedtægterne, der blev vedtaget i Kolding vil snarest blive renskrevet og sendt til de enkelte foreninger. Referatet fra delegeretmødet, der blev sendt hurtigt ud i augustnummeret af Svenden, indeholdt beklageligvis fejl i antallet af stemmer mv.. Punkt 14, 17 og 19 i referatet fra delegeretmødet delegeretmødet skal derfor rettes til følgende:

14) Ved 1. afstemning var der stemmelighed med 14 stemmer til hver kandidat. Ved 2. afstemning blev Finn Pedersen fra Næstved valgt til næstformand med 16 stemmer. Johnny Lindsjold fra Vejle fik 14 stemmer.

17) Tage Prehn fra Vejle blev valgt til HB suppleant.

19) Helge Lind Nielsen blev genvalgt som bilagskontrollantsuppleant.

(Det rettede, godkendte og gældende referat vil blive sendt til foreningerne sammen med de nye vedtægter).

9: Jubilæum i Holbæk. Da Ole Bøwig er forhindret, vil CUK blive repræsenteret af næstformand Finn Pedersen.

10: Næste HB møde: Finder sted 7. oktober kl. 10.00 i Orla Lehmanns Allé 7, 8000 Århus.

11: Eventuelt. Finn Pedersen indleverede vedtægter fra Næstved til godkendelse i hovedbestyrelsen.

Da der har været en del kritik af at der i år ikke blev udnævn en Årets Nav, opfordres foreninger eller enkeltpersoner til at indsende forslag til Årets Nav i 2001. Kriterierne for at blive Årets Nav består i, at det skal være en aktiv, kendt person der kommer tæt på grænsen til at blive æresmedlem. HB udvælger Årets Nav blandt de indsendte kandidater.

Referent Henrik J. Berg

(PS: Tak til Bitten og Arni for gæstfrihed og husly, i jeres dejlige have).



Ved Naverbror Johan Aaquist (også kendt under navnet "Knast") 50 års jubilæum, nålen blev sat på af HB.-formand Ole Bøwig.

Forsættelse af "Rumænien set med mine øjne" af H. Mannicke.

Da firmaet havde set, at vi havde en udmærket formand, Carl Sittner, tidligere tømrermester i Banatet, tilbød de ham en stilling hos dem til det dobbelte, havd vi betalte, så var han tabt. Vi måtte sælge et grundstykke, som vi havde købt for 120.000 lei. Arkitekt Fischer havde lavet tegninger til et hus. Vi fik 150.000 lei for det. Det arbejde, jeg havde i Bukarest gik videre, bl.a. byggede jeg et tivoli på "Moos", en stor plads, der var en bjerg- og dalbane, meget mere enkel end den i tivoli og pavillon med en plade, som snurrede rundt. Publikum tog plads på den, og den som holdt sig længst på den fik en præmie. Der var mange tilskuere især i begyndelsen, det var morsomt. De blev slynget ud mod en barriere udstoppet med halm, skumgummi havde været bedre, men ingen kom til skade. Den 20. december 1921 rejste jeg hjem og holdt jul i 3 uger, det var rart. Da jeg kom tilbage, blev Leni og jeg forlovet, det gik i stilhed,

da Leni er katolik, og ingen i hendes kreds måtte vide noget. Blichfeldts svigerforældre havde været på besøg, da de hørte, at datteren var i omstændigheder, og var meget glade for Rumænien. Blichfeldt fik en søn, Poul, og de besluttede at rejse en tur hjem, og da det var vanskeligt for hende at rejse alene med drengen, bad de Leni om at tage med, det passede os godt, da jeg mente, det var godt for Leni at se danske forhold og lære familien at kende.

Min mor var død 1914, men hun kunne da bo hos far. Vi bestemte os til, at de skulle rejse den 2. juni og komme tilbage, så vi kunne holde bryllup i Chernovici (Bucovina) den 17. september, altså på deres tilbagerejse. Alt gik godt og efter programmet.

Det var nok svært for Leni, især i begyndelsen, der var jo det med sproget. Familien holdt meget af Leni, især far elskede hende, hvis der skete noget med ham Harald, skulle hun bare komme hjem.

Jeg havde i mellemtiden været i Chernovici, anmeldt mig og talt med præsten i den evangeliske kirke, og alt var i orden, Blichfeldt og ingeniør Andersen fra Odense skulle være forlovere.

Der skete det med Andersen, som boede i Campina, at han ikke kom til tiden, da toget på den strækning blev standset. Rumænien havde besøg af den polske præsident Pilsuski.

Den 15. september tog Blichfeldt og jeg til Chernovici, fik ordnet med hotel og den 16. ankom familien. Stor gensynsglæde. Leni talte dansk, jeg spurgte, taler vi tysk eller dansk, dansk selvfølgelig. Hotellet, hvor vi boede, var nærmest en pension, og da vi fik telegram fra Andersen, at han sandsynligvis ikke kom til tiden, fik vi en schweitzer, som boede der, til at være forlover.

Vi fik et kaffestel af ham, første gave. Den 17. september kl. 15 stod brylluppet, og da vi kom ud af kirken, stod Andersen der og forhandlede en droschekører, det gav straks lidt underholdning.

Det var ikke et stort bryllup, der var brudeparret, forloverne, værten og hans kone fra hotellet og Andersen udenfor. Vi gik på restaurant, Blichfeldt inviterede, de skænkede også et spisestel, alt fra samme kasse, og vi havde det meget morsomt. Om aftenen gik vi i Variete og derefter hjem.

Leni og jeg gik i seng, de andre festede med champagne til de små timer. Næste dag rejste gæsterne, Leni og jeg blev en eller to dage, og så rejste vi til Bukarest, der blev vi kun en dag, da vi havde overtaget et stort arbejde i Galatz, en waggon- og lokomotivreparationsremise. I Galatz havde konsul Jørgensen fundet et stort værelse til os hos en græker.

Vi boede der ret godt, men jeg måtte dog rejse til Bukarest næsten hver uge. Arkitekt Fischer havde sagt, at han forstod ikke, at jeg turde gifte mig, når jeg ikke havde en bolig, da jeg kom til Bukarest i oktober, meddelte han mig, at han havde en lejlighed fri den 15. oktober. Den var på tre værelser, køkken, badeværelse, korridor og 3 balkoner, samt loft over hele huset. Det var lige noget for os, vi kunne lave den i stand inden julen, for da flyttede Leni dog til Bukarest. Den var på 2. sal i en meget dårlig tilstand, man havde holdt svin i badeværelset. Vi fik den lavet i stand, flyttede møblerne ind og så, at vi kun havde til to stuer.

Så var jeg i Bukarest i 3 dage og Galatz i 4 dage ugentligt, og arbejdet gik fint. Dog Langfredag 1923 gik jeg i byen og spillede billard med Jørgensen, folkene arbejdede, og da jeg kom hjem, lå der et brev, at et binder på 23 m. var styrtet ned, 8 mand på sygehuset. Om morgenen kl. 5 var jeg på pladsen, 22 mand var der allerede, og så gik den løs med ar rydde op. Kl. 8 var vi i gang med næste binder, for hvos de kom fra pressen, var der intet at skrive om, der kom omsider en journalist, han gik ind på kontoret, og så at intet var sket. Da jeg gik til sygehuset, traf jeg 3 af mine folk, lidt senere blev 4 udskrevet og 1 beholdt til næste dag. Da de ikke var ulykkesforsikret, det var ellers en pligt, mesteren havde, bad jeg lægen sende regningen til mig og ikke lade det gå videre,

500 kr. i hånden og ingen regning. Den ene mand havde slået benet, og de næste 14 dage rettede han søm. Søm var en artikel, vi sparede på. Da 12 mand havde været på og under stilladset af bukke på 4.5 meters højde, og det styrter sammen, det er vel nok et mirakel, vi kom så godt fra det.

Det skete, fordi de ville vise mig, at de kunne montere 3 binder på en eftermiddag uden min hjælp, fik ikke bundbjælken bestående af 3 bjælker á 8.5 m. længde 15 cm. x 30 cm. støttet stærkt nok af. Arbejdet blev færdigt og afleveret med 3 ugers forsinkelse, det splintrede træ var vanskeligt at anskaffe. Overskud blev der ikke meget af.

Da vi havde det materiale, vi skulle, viste det sig, at vi ikke forstod at lade priserne nok (lærepenge). Vi var i grunden begyndere og havde ikke haft megen skole. I maj 1923 var vi færdige, så jeg kunne blive i Bukarest. Nye opgaver.

Nu, da vi begge var gifte, måtte vi dele kassen i 2, og det kunne allerede den gang give uoverensstemmelser. Fru Blichfeldt mente, at manden blev udnyttet, han var så intelligent, og Leni mente, at jeg havde det strenge arbejde, og at Blichfeldt kørte for meget rundt i bil, så familiemæssig kom vi ikke meget sammen.

Nu gik jeg også meget i byen, og det ærgrede dem. Forholdene var stadig gode, vi kunne gøre, hvad vi ville, var noget ikke helt i orden, som f.eks. med skatten, som nu var indført, gav man en baksis, og alt var godt. Arbejde var der nok af, og man havde opdaget, at vi var ærlige og udførte vores del til tiden, ellers usædvanligt i Bukarest.

Om foråret kom Leni i omstændigheder og bar det meget dårligt. Kunne ikke tåle varmen, spiste intet, kort sagt var syg, og vi bestemte os til, at hun skulle i bjergene.

Jeg fandt et sted i Transsylvanien ved en by Sft. Gheorghe, derfra havde jeg nogle tømrer, 5 km. derfra var et bad "Sugas", og vi rejste derop, havde lejet et hus med 2 værelser, det ene blev køkken. Tante Anna (Zimlings kone) tog med. Vi tog af sted om aftenen, nærmest bar Leni ud i toget, om morgenen var vi, efter at have kørt og skiftet i Brassov, i Sft. Gheorghe. Leni satte sig ved bordet, fik tre kopper kaffe, 4 rundstykker og følte sig godt tilpas, det var den tynde bjergluft, som gjorde det.

Det er ved forståeligt, da Leni er født i bjergene ved Luzern og opholdt sig der, indtil hun var 17 år. Vi var alle glade, fik fat i en vogn og kørte op til badet. Det var et herligt sted, vi havde fundet. Det var ikke luksusbad, gæsterne var borgerlige, en stor del fra gamle Rumænien. Da havde vi også haft held med villaen af træ, hvor vi boede. Skov til alle sider med masser af champignon. Ved restaurationen var der en brønd, hvor vi hejste vand op af, "Brovici". Var helt klart, når det kom op, og de gik omkring og drak, glasset skulle tømmes på 20 minutter, da det så blev helt blåt, vi hentede så et nyt glas. Der var også et sted, hvor dampe stod op af jorden, dog ikke over 80 cm., rundt om var der bænke, udmærket mod reumatisme. Et tilfælde blev en mand båret derhen hver aften, 12 uger efter, jeg kom derop, gik han med to stokke, videre to uger, vi spiste i restaurationen, og han kom gående med en stok. Overalt i Karpaterne er der sådanne helsekilder eller brønde, mange steder er der store hoteller, som også bliver besøgt af mange udlændinge. Jeg tror nu nærmest, at det var luften, der hjalp Leni og så roen. Tante Anna var der 1 måned, så skiftede vi ud. Lenis veninde Lotte Henning bragte jeg til Sugas, hun var også begejstret.

De blev der 6 uger, og vi måtte ofte besøge dem, 7-8 gange var jeg på besøg, en streng tur, lørdag nat ikke sove, søndag underholdning, søndag nat tilbage for mandag skulle jeg være i Bukarest, men Leni blev rask.

I september var vi tilbage i Bukarest, og det var ikke så varmt mere, natterne var kølige, og Leni havde det godt.

Den 18. december fødte Leni en dreng, det var en svær fødsel, jordemoderen kunne ikke klare det alene, og vi måtte have doktoren til hjælp, så gik det. Leni var syg et par uger, og jeg måtte klare drengen både dag og nat, gad vide, hvor mange gange, jeg har skiftet ble på den unge, men han var rask og følte sig godt, græd meget sjældent, og vi var henrykte. Svigermor rendte os ikke på dørene, svigerfar var syg og hen på året 1925, rejste de hjem til Schweiz.

Det år var jeg mest i Bukarest, kun 1 arbejder havde jeg i Constanta, ellers havde jeg meget arbejde på et stort bryggeri "Luther", det var en gammel fabrik med megen reparation, som blev udført i dagløn samt en del nyt i akkord, det var lige, det vigtige.

Det gik ikke så godt med Blichfeldt, flere gange sagde jeg, om det ikke var bedst, vi gik hver til sit. 1926 havde han igen overtaget et stort arbejde i Moldau, så blev vi enige om at skilles, det gik smertefrit, han beholdt sit arbejde, jeg mit, der var ingen afregning og så slut.

Vores kunder fik besked om, at vi arbejdede videre med hver sit firma. 1927 måtte vi flytte, da arkitekt Fischer brugte lejligheden til sin svigermor, som var blevet enke.

I oktober flyttede vi til Str. Porumbaru i en mindre lejlighed, som ikke var så god, og da det var nyt og ikke tørt, var det ubehageligt, der var kun et stort værelse, et mindre, som blev brugt som køkken samt stor entre, kloset i gården.

Hen på foråret blev Leni syg, det var noget med underlivet. Lægen forstod ikke, hvad det kunne være, vi prøvede med varme omslag, hjalp ikke, så med is, samme resultat. Nu var der ikke andet end Leni måtte på sygehuset, lægen havde forbindelse med et lille sygehus i Calea Grivita, det var for undersøgelse.

Et værre sygehus, de havde ingen is, det måtte jeg bringe hver morgen. På stuen, hvor Leni lå, var der en vågekone både dag og nat, hun havde ikke værelse og sov om natten hos en patient, da Leni var ekstra skikkelig, lod hun hende sove i benenden af sin seng på tværs.

Efter 1 uge var undersøgelserne færdige, hun skulle opereres næste dag. Jeg besøgte hende om eftermiddagen og fik at vide, jeg kunne godt tage hende med hjem, de havde opdaget, at hun var i omstændigheder.

Uden vemod tog vi af sted fra sygehuset og lægen, ham så vi aldrig mere. Jeg havde antaget en dame fra Banat, en mor til min arbejder, til at passe huset og Knud, og da Leni var meget svag, blev hun der, men boede hjemme.

Leni havde lært at kende en dame fra Schweiz, som igen kendte en tysk dame, fru Han, hun kom en del hos os, og da hun hørte, vi ville flytte om efteråret, tilbød hun os en lejlighed, de havde ledig.

Vi flyttede til Sft. Joan i oktober, og der blev Karen født den 15. november 1928. Fødslen gik godt og på sædvanlig måde. Jordemoderen havde været hos os og lavet en liste over, hvad vi skulle bruge. Fødslen gik godt og for at bringe lykke til barnet, lå der en guldmønt i det første badevand, det var en "Napoleon" 20 fr. Det var godt, vi gjorde det. Med en undtagelse af en omgang skarlag, har hun været en rask pige. Det var om natten kl. 03, jeg lå med Knud i det andet værelse, og da Karen begyndte at skride, sagde Knud: "Ssh, en missekate". Begge børn skulle have danske navne, men det var ikke så heldigt i Rumænien, de lærte aldrig udtagelsen, det blev til Knu-i mm. og Karin med tryk på -rin, de blev så kaldt Muti og Maus. Arbejdet gik godt, jeg havde især meget at gøre for bryggeriet "Luther". De var begyndt at finansiere restaurationer med have, var der en stor restaurant "Bufet" på Sas. Kisseleff, den fik bergola på hele området. For de andre kunder gik arbejdet videre, havde stadig 60-70 mand. Skattevæsenet var flinke, staten udgav obligationer, på kort tid faldt de til 1/3 af værdien og dem kunne vi betale skat med, det var bare ikke så

godt for opkræverne, da folk betalte godvilligt. Karen var 10 år, da Leni rejste til et badested "Zizin" i Transsylvanien, hun tog vores tjenestepige og Knud med, jeg besøgte dem hver anden uge. Rejste derop lørdag nat og tilbage søndag nat, måtte være i Bukarest mandag. En gang tog jeg en cykel med til Knud, som nu var 4 år, efter 2 uger kunne han køre, men han kørte hensynsløst, man skulle flytte sig, når han kom.

I september kom familien hjem, og det gik i den gamle gænge, vi kom meget sammen med vores vært og alle deres venner, trods megen modstand fik de mig til at spille poker, ellers var det 66 eller whist, men efter den dag var det altid poker, som stadig blev højere. 1930 døde min far, og vi fik sendt en del møbler, det var gamle, gode ting og kom os meget tilpas. 1930 fik Karen skarlag, hun kom ikke på sygehuset, det var elendigt. Der var næsten ingen betjening, børnene lå 3-4 i hver seng, og de døde som fluer. Så vi fik hende installeret i et privat hjem sammen med tante Anna, fru Zimling, hvis mand lige var død.

De var der 42 dage, måtte ikke få besøg, så vi stod udenfor vinduet, når vi besøgte dem. Karen blev rask, sådan da, det er nok derfra, hun fik noget med ørerne, selv om der var læge på hjemmet, blev det ikke bemærket den gang. 1932 havde jeg et stort arbejde på "Moos", en udstillingspavillon, hvor vi arbejdede dag og nat, jeg var meget aktiv, vi blev færdige til tiden, enestående for Bukarest. 1933 rejste jeg en tur til Danmark, det var kun et kort visit, men dog langt nok til at gøre en stor dumhed.

Jeg overgav min andel i ejendommen, vi søskende havde i Kalundborg for en latterlig sum. Det var Ingeborg og Carl, som overtog den, Emil fik det først at vide 1 år efter.

Måske tjener det til min undskyldning, at jeg ikke forstod mig på penge, de kom for let, og jeg var sikker på, at det skulle blive i Rumænien, her gik det jo godt.

På tilbagevejen var jeg et par dage i Chemnitz på besøg hos arkitekt Henning, det var lige, da Hitler kom til styret, der var politisk spænding.

Da jeg kom tilbage, blev vi enige om at flytte og fandt en stuelejlighed i Str. Aviatir Sanatescu 41 Parcul Domânelor, det var i en ville hos en pensioneret general.

Vi flyttede ind til Sft. Gheorghe, og det var et dejligt sted at bo, vi blev der til vi rejste hjem i 1949. Der var 3 værelser, bad og kloset med køkken i kælderen, ret stor gårdsplads og have bag huset, den blev nu brugt som magasin, et brændeskur, som jeg byggede.

Jeg fik efterhånden en del arbejde for staten på de kongelige slotte, lavede bl.a. bag slottet på Calea Victoriei en villa til Kong Carol, den havde en tunnel fra slottet, så kongen ubeset kunne komme i forbindelse med sine piger.

Ved slottet i Controceni, hvor Enkedronning Marie holdt hus, byggede vi en banegård nærmest for hendes gæster og i slotsparken blev opstillet lange pergola, alt i egetræ samt enkelte pavilloner. I skoven "Snagov", hvor der var en stor indsø, byggede Prins Nicolai et slot, han var blevet forlovet med en borgerlig pige fra omegnen Forcsani, Bojærdatter, hendes mor lod sig skille fra manden og giftede sig (pro forma) med en russisk prins, så var datteren prinsesse, og de blev gift.

Den russiske Prins lavede så mange numre i Bukarest, da han havde penge, så efter kort tid blev han sendt Paris, ham hørte vi ikke noget mere til. Kong Carol og broderen Nicolai havde temperament, en morgen kom Nicolai med et stort blåt øje, han havde været oppe at slås med Carol. Det var et stort slot i spansk stil stor tagudhæng, masser af balkoner og lysthaver med pergola, alt i egetræ. Heldigvis havde jeg 10-12 dygtige formænd, meget dygtigere end jeg, så jeg havde det egentligt behageligt, skulle kun sørge for, at materialet var der og besøgte pladserne en gang ugentligt. Hjemme gik det

også godt en tid, men i 1936 blev Leni og Knud syge. Jeg traf lægen på gaden, han havde lige været hos genboens datter, en legekammerat til Karen, hun havde skarlagensfeber, tag lige og kig op til os, sagde jeg, det gjorde han, de havde begge skarlagensfeber, Knud i en meget let grad, men med Leni var det slemt, hun fik soveværelset og tante Anna passede hende i 42 dage, efter den omgang var hun meget svag.

På det ydspunkt var begge børn i skole, sommerferien begyndte i juni, varede i 3 måneder eller mere og i den tid var alle tre altid i bjergene, da det var varmt i Bucurest.

I 1935 var de i en landsby, Mikkelsberg - på nordsiden af Karpaterne. Bønderne der havde meget høje senge, og Karen faldt ud af en og brækkede venstre arm. Lægen på stedet, satte den sammen, men de opdagede, at den sad forkert, håndfladen sad opad, så Leni måtte rejse til Sibiu, en stor by i nærheden, gipsen af og armen blev rigtig sat sammen, operationen var vellykket.

Politisk var der en del uro i de år, højre (Markiloman) vekslede med de liberale (Bratiano), det var en tjans for politikkerne, alt blev skiftet ud, borgmestre i hele Rumænien og alle de højere embedsmænd og mande flere, alle tog mod bestikkelse, det gik godt. En minister blev skudt, hans bil blev standset, 12 - 13 modstandsfolk blev skudt og lagt på en plads, så befolkningen kunne se og beundre dem.

I 1937 udviklede Jerngarden sig, det var en gren af nazismen, det begyndte med bønderne, men greb om sig med utrolig hastighed, og ved næste valg fik de flertal, og de begyndte at arbejde for tyskerne. De fik indsat en præsident, som var upolitisk, men inderst inde nazist.

I 1939 rejste Leni med børnene hjem. Rejsen gik over Polen med returbillet, de havde det fint og skulle tilbage i september, men deres afrejse blev fremskyndet p.g.a. krigsfaren. Da de sejlede over Østersøen, blev der meddelt, at krigen var begyndt, og tyskerne var rykket ind i Polen. På skibet til Warnemünde var der mange tyskere, og der var gråd og tænders gnisel. Leni og børnenes ankomst til Berlin viste allerede vanskeligheder, der var ikke til at få logi, endelig var der en mand, som skaffede et værelse på et lille hotel. Knud opdagede, at det var et luderhotel, så de fik travlt med at stille en kommode foran døren, og det gik godt.

Returbilletten over Polen kunne selvfølgelig ikke benyttes, så turen gik tilbanegården, hvor de ventede på tog, som gik sydpå. Det blev en meget lang og besværlig tur med mange ophold, skiftende toge, ofte militærtoge, ingen mad at købe, og der var spænding i luften. Først da de kom til Østrig, faldt der ro over gemytterne, og de kom da godt til Bucurest kl.2 om natten. Tjenstepigen Valleria var hjemme, hun mente at jeg snart kom, og de gik i seng, meget trætte. Jeg havde straks ved krigens begyndelse sendt et telegram og bedt dem om at blive i Danmark, det kom aldrig.

Kl. 3 kom jeg hjem, var overrasket over alle de kufferter, der var dobbelt så mange, men glæden var så stor, over at de havde klaret rejsen og var raske, trods trætheden måtte der fortælles. Leni og børnene havde haft det godt hos familien i Danmark, de havde været der i 3 måneder. Rejsen hjem skete et par dage før, mens krigen truede, så det var i den sidste time, de kom væk.

Straks efter krigens udbrud, kom der mange flygtninge fra Polen, vi havde jo grænse med Polen. På en ø i en indesø i Bucurest, "Lacul Florenasen" var jeg lige blevet færdig med 2 store badehuse, lavet i træ for kommunen. I stedet for badegæster blev polakkerne interneret i dem, de var 80 x 14 m. så der var plads til mange, der var en bro, ret smal over vandet. Poalkkerne var glade for at være der, især da de hørte om deres stakkels Polen. Mange af dem havde penge og værdigenstande med, og mad havde de, så meget som de ikke var vant til derhjemme.

Forsætter.

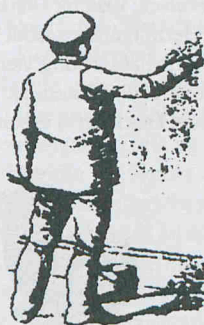
Forenings-Meddelelser

AALBORG.

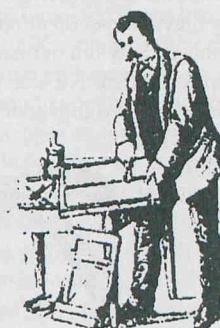
Så er vi startet op efter sommerferien, tilslutningen d. 2. august var ikke ret stor, vi var kun 5 svende, men vi hyggede os og der kom også penge i bodekassen, for Anker og jeg begyndte at diskutere politik og et par andre hoppede også i fælden. Villy gav en omgang i anledningen af hans 70 års fødselsdag. Mød op næste gang. Med kno Irene.

FREDERICIA.

På grund af ferie, mødte der desværre kun 5 svende. Vi kunne også hygge os og nød da også hulefars gode mad. Sang blev der ikke så meget af, da det jo var vores sangfugl, der stadig havde ferie. B.A.C.



Malerv



Glasmester

FREDERIKSSUND.

Hulemøde den 4. August 2000. Formanden Kurt Rasmussen bød velkommen og i samme forbindelse slog han et slag for vores årlige lam på spid arrangement.

Og han glemte heller ikke at gøre opmærksom at vi har en udstilling på Færgegården ved Frederikssund broen, den 3 september 2000. Der var mødt en del op til denne aften hvor Alf havde hulevagten og han havde temmeligt travlt, men fik dog hjælp af fru Lise, så det hele forløb, som det skulle.

Eugen Uhl slog på klokken i anledning af at han havde haft fødselsdag i løbet af sommeren.

Der var en god stemning hele aften og minderne blev først sunget klokken 23.

Det skal også meddeles at vor kasserer Per Bogart bestiller nogle klistermærker til bilruderne, så dem der mangler vores logo i ruderne nu kan få rådet bod på denne mangel.

Vi ønsker følgende tillykke med fødselsdagen i september: Hans Andersen, Per Jensen, Niels Chr. Jensen og Birger Svendsen.

Alle naverne i Frederikssund sender også et stort tillykke til vores sekretær Kjeld Nielsen, på hans 60 års fødselsdag d.30 september 2000.

Per Bogart og Per Bager har hulevagten den 1. september.

Med kno i bordet Smeden

HERNING.

Juli var ellers feriemåned, men alligevel fik vi 12 raske svende og svendinder trommet sammen til en udflugt lørdag den 8. Turen gik til Vildbjerg, hvor vi besøgte den gamle smedje, som en flok pensionister er ved at renovere. Derefter gik turen ud i det blå med den medbragte madkurv. Vi fandt en meget idyllisk skovsø, hvor der var borde og bænke omkring, og tænk, selv vejrguderne var med os, de gav høj solskin til dessert. Da vi kom til Ørnhøj måtte undertegnede erkende, at der ikke var flere drikkevarer ombord. Flemming måtte på indkøb, det resulterede i at han mødte Oldermændene for vestjysk smedelaug, der straks inviterede os til at besøge ham, han holdt åben have. Dette blev også en oplevelse af de store. Jens „Langkniv“ var meget søvrig, han sov det meste af turen og da vi var klar til at køre mod Herning var han væk. Vi satte en større eftersøgning i gang, vi fandt ham på en kafeteria med en RØD sodavand i hånden. Grunden var trætheden fortalte han. Han havde set pornofilm hele natten. Vi sluttede af i hulen med en gang røde pølse, som i dagens anledning var skænket af Gydas mand, tak til ham. Vi havde en festlig og fornøjelig dag sammen. Den 30. juli blev der kaldt til ekstra søndagsmøde til restspisning i Hulen. Det var Else og Hans, der om lørdagen var gået ind i ægteskabets hellige stand og mon ikke vi fik fejrede dem med „bravur“. Tak og tillykke til jer begge, det er nok ikke alle brudepar som kommer ud fra rådhuset, der bliver modtaget af et stort jazzorkester der spiller op til brudevals, Else og Hans måtte i sving og blev klappet op af en masse Herningensere, som var til lørdagskoncert. Selv om der har været ferie har der dog været lidt sjov og spas i Hulen. Nu står vinterhalvåret for døren, så må vi håber at der bliver et rigtig godt fremmøde. Des flere vi er sammen, des sjovere er det.

”MONTAGEN”.



Snustobakshorn

HOLBÆK.

D. 13 maj havde Foreningshuset i Holbæk åbent hus. 20 foreninger deltog. Mange mødte op, vi havde kaffe og wienerbrød (Rene igen) samt Kaj med harmonika, vi fik sunget mange sange og der var stor tilstrømning, men – men medlemmer tror jeg ikke vi fik kabret. Men vi fik i hvert fald gjort opmærksom på at vi var til. Huleaften d.19 maj. 12 deltagere. Formanden bød velkommen og der blev fremlagt forslag til Pinsestævnet med kommentar fra bestyrelsen. Og der var ingen indsigelser imod dette. Markus havde haft fødselsdag, så han greb fat i klokken, så gik vi over til kaffen samt varme hveder. Kaj havde taget harmonikaen med, så vi fik rørt lungerne. Alt i alt en vellykket aften. Med kno Ole P.

Vores årlige Ø-tur var i år henlagt til Sejerø, vi var kun 9 voksne og 2 børn. Det skyldes nok vejret, endelig skulle vi cykle, men dem lod vi stå i Havnsø, og for første gang på vores ø-tur blev det i bil, og det var slet ikke så tosset endda, men vi var skam også ude af bilerne, og vandrede et par gader rundt (masser af frisk lugt) spiste så frokost på Cafe Spætten til en hel utrolig billig pris og god mad. Vi sender Polarbageren en varm hilsen tak. Med kno Freddy.

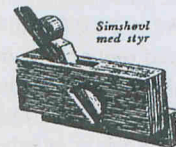
Hulemøde d.16 juni, 15 mødt op. Formanden bød velkommen og vi startede med en sang, Ib fortalte om ø-tur og alle var enige i at det var en vellykket dag. ”Tusenæs afd.” gav da også en omgang for turen, så det var ok. Undertegnede fortalte om pinsestævnet og jeg kan følge kun give Kjeld fra Frederikssund i svenden juli nr. ret. Derefter gik vi over til kaffen og Kirsten syntes, vi skulle have en lille en. Holbæk forening ønsker alle en god sommer, samt et tillykke til Kaj d.27 august.

Med kno Ole P.

(Til naverne i Holbæk, Jeg undskylder mange gange. Red.)



Løstok



Simshøv med styr

HILLERØD.

Når man læser referatet fra pinsestævnet (under pkt. 8 redaktøren) står der citat „Dann Elands runde fødselsdag blev ikke nævnt i bladet, da oplysningerne først kom, da bladet var gået i trykken“ citat slut. – Dette er ikke korrekt, navnet og datoen var jo sat i bladet, men Redaktøren havde undladt at sætte festadressen i. 25 personer, her i blandt finske venner, havde en dejlig eftermiddag ved lørdagsmessen den 29. juli hvor alle tiders grillmester „Karl Maler“ endnu engang formåede at spidstege et vildsvin til alles tilfredshed, om det smagte det var ikke ordet, som Karl Maler sagde det, er det ikke dygtighed, men mange års erfaring der giver det gode resultat. Vi siger tak til Karl. Formanden og Kassereren orienterede om hulen i juli, hvor vi havde bistået en del unge mennesker fra udlandet, som for tiden er ved at genopføre et gammelt færehus; men da de ikke var udlærte håndværkere havde de god nytte af Navernes råd og dåd. – Kassereren orienterede endvidere om turen til pinsestævnet i Kolding. Der blev sunget meget denne eftermiddag, som sluttede med minderne og et par vovelige beretninger, som skæppede lidt i bøde kassen. Husk -lørdagsmessen den 26. august, masser af stegt flæsk 60.- kr.

Husk -Huleaften den 8. september. 25.- kr. Husk -lørdagsmessen den 30. september, masser af stegt Ål 90.- kr. Husk tilmelding til lørdagsmesserne på tlf.: 54 81 81 62 Hillerød afd. ønsker Otto Madsen i Stockholm afd. tillykke med den runde fødselsdag den 1/9-00

Med kno i bordet Dann Eland

HØRNING.

12 Naver og Navervenner var mødt op til vores første huleaften efter sommerferien. Formanden startede med samlet er vores Naverflokk, derefter de interne meddelelser, som hurtigt var overstået. Så gik snakken hvad folk havde lavet i ferien samt flere sange. Hulefader sørgede som sædvanlig for noget godt til maven. Og Jens blev helt pjattet med at ringe på klokken, det skete flere gange. Grunden må være at han er blevet en ældre herre. Efter flere timer sluttede vi med minderne efter en hyggelig aften.

Med kno i bordet Else



Spændklo



Syle

KOLDING.

Hulemødet d. 28. juli. Vi var den lille faste stab, og så havde vi besøg af 3 Naver fra Vejle og det var meget hyggeligt at de fandt ned til os. Vi håber de kom godt hjem igen, især Johnny. Angående billederne fra stævnet, hvis I ikke har bestilt, vil I så være så venlige at gøre det snart, så vi kan få det overstået. Ellers alt vel her i Kolding efter stævnet, det var rart at høre at I har været tilfredse med stævnet, det varmer at læse. Naverhilsen Karen.

KØBENHAVN.

Hele juli måned har Hulen jo haft lukket. Nogen er måske blevet skuffet over dette, men hvem trænger ikke til ferie af og til? Af samme grund er der ikke noget at berette om måneden. Snøft! Desværre er Københavner Naven nr. 2 - 2000 temmelig forsinket, hvilket jeg beklager dybt. Derfor er det meget vigtigt, at du følger godt med i Svenden om det der sker i Hulen: Lørdag den 9. sep. holder Navervennerne deres årlige skovtur. Da Frederikssund holder lam og okse på spid samtidig, er det jo helt naturligt, at turen går dertil, ikk? Vi mødes under uret på hovedbanegården kl. 16.30. OBS? Sidste tilmelding var den 25. aug., men prøv alligevel, hvis du har lyst til at tage med. Halvårets første Svendehule-møde er onsdag den 20. sep. Kom og fortæl om dine sidste par måneders udskejelser. Vi er jo nysgerrige. Lørdag den 30. sep. kl. 13.00 er det igen tid til at fejre jubilare i København! 2 NRHF'er og 2 CUK'er har rundet - de 25 (jubilæums) år. Sidste tilmelding er den 24. sep. Selvfølgelig kommer I alle og hylder jubilarenes trofasthed!

Arrangementer:

- D. 9/9kl, 16.30 NRHF's Skovtur
 - D. 17/9kl 10.30 Søndagsmesse
 - D. 20/9kl. 19.00 Svende -hulemøde
 - D. 30/9kl. 13.00 Jubilardag
- Med kno i bordet "Niels 2m".



NYSTED.

Ja, sommeren er gået, og vi skal nu i gang med en ny sæson. Jeg har i pinsen deltaget i delegeretmødet i Kolding. På mødet fik vi valgt en ny næstformand, Finn fra Næstved. Vi har i løbet af sommeren haft indbrud i hulen, men tyvens eneste udbytte blev en lang næse, da han overså både en kasse øl og vores sparebøsse.

Næste hulemøde afholdes mandag den 4. september kl. 19.00 i hulen som sædvanlig. Mød venligst op! Undertegnede sørger for traktament.

Med Naverhilsen og kno

Bent Skatmester, laugsskriver og hulefar



NÆSTVED.

Sommeren går på hæld. Vi holdt vores augustmøde i Karrebæk Mølle og var heldige med vejret. Det var lunt og græshopperne spandt i det høje græs ude i kanterne til markerne omkring Møllen. Der var sirligt ordnet ved sommerhulen. Hatten af for Mølleudvalget. De luger mellem trappetrinene og holder gangstierne med slåning. Inde er spindelvævet fjernet og vi kan nyde synet af de mange gamle værdigenstande, som har været brugt i de håndværk, vore færende svende har været beskæftiget med gennem årene. Høvle, stemmejern, snitteknive, båndsave mv. Alt er naglet fast. Vi kunne ellers godt bruge en af de store save som dekoration ved vores nye trappe i Næstvedhulen. Nu får vi se, om den kan flyttes eller om vi finder på noget andet til udsmykning i Kompagnistræde. Arbejdet i Hulen der er genoptaget - også om tirsdagen efter fyraften, så nu sker der noget igen. Entre og køkken står for tur.

Sommerudflugten - grillstegt pattegris - i Møllen blev vellykket. Tak til festudvalget, der så glimrende havde tilrettelagt arrangementet og sørget for, at der var nok.

Med hensyn til septemberhulemødet, er det bestemt at vi afholder dette i Hulen i Kompagnistræde, 1. september kl. 19.00

Med kno i bordet Margrethe

Odense.

Hulemødet d. 4. aug. var besøgt af 9 Naver og venner. Vi talte lidt frem og tilbage om vores Karlslund tur, som har lidt ændringer, det kan I læse i næste nummer, da turen er d. 19. aug. Ole fortalte, at han havde været i Stockholm, hvor Eli blev udnævnt til æresmedlem af C.U.K. Tillykke med den store ære, Eli. Først efter kl. 21 kom der gang i sangbøgerne. Hulemor havde smurt smørrebrød. Vi sluttede tidligt, da flere skulle til Randers næste dag. Ole til H.B. møde. Og vi andre 4 som ville hylde "Knasten" på sin store dag, 50 år i CUK. Knast blev udnævnt til æresmedlem af både Randers og CUK. Tillykke med æren og tak for en god dag~ hvor vi kunne få lov til at hylde dig.

Vi har stiftelsesfest, 87 år, d 16 sep. kl. 17.00 Tilmeldelse til Kirsten tlf. 65 91 35 38 el. Inge 66 18 76 04

I sørger for at komme. Vi sørger for noget godt til maven.

De bedste hilsner Pigen fra Fyn.

RANDERS.

Da jeg ikke fik sendt ind til sidste nr. af svenden, må jeg heller give et lille referat af vores hulemøde d. 7-7, Vi startede med at synge nr. 28, før vi fik et referat af delegeretmødet. Silkeborg (Kolding, Red.) skal have tak for det store arbejde de havde lagt i at få det gjort til et godt stævne. Formanden Søren berettede om hvad han havde gjort for at blive Nav, først som soldat til Tyskland, så som tømrer i Norge, men først da han tog til Grønland kunne han opfylde kravene. Han blev også meldt ind i CUK., mens han var deroppe. Corner havde været så rare at sponser en kasse øl mere, så dem skulle vi lige smage. Solveig og Søren havde lige haft fødselsdag og gav en omgang. Laila og Kim gav også en omgang. Hulemøde d. 4-8, ikke alle var færdig med at holde ferie og da Henning og Søren ikke havde sørget for mad, blev mødet ikke så langt. Lørdag d. 5-8, holdt vi Knastes 50 års jubilæum, det var en dejlig fest. Tak til alle som mødte op og hjalp os med at fejre Knast. HB. skal have tak for at de ville flytte deres HB.-møde til Randers, så de kunne møde op. Vi gjorde Knast til Æresmedlem af Randers afd. og HB. gjorde billedet fuldendt ved at udnævne ham til æresmedlem af CUK.. Søndag d. 6-8, havde vi som sædvanlig åbent i hulen fra kl. 11. HB.-formand og HB.-kasserer, som havde valgt at overnatte i Randers, aflagde besøg i hulen, hvor vi hyggede os et par timer og spiste rester fra om lørdagen.

Med kno i bordet - Laila.

Roskilde.

Fredag d. 28. juli var dagen, hvor vi skulle have hulemøde med grill. Nu er det jo bedst at grille i godt vejr, så vi skelede til de tunge skyer, spændt på, om det ville holde tæt. Det gjorde de heldigvis i vort lokalområde, så det lykkedes at få ristet pølser og stegt bøffer uden brug af paraply. Det var herligt at se 23 friske Naver og Navervenner om bordene. Tak for besøget siger vi til Else og Ebert fra Holbæk. Det blev bestemt, at tage en tur til Marielyst d. 1.-2. og 3. sep., hvor vi har mulighed for at benytte Ingrid og Leifs sommerhus. I september er det 20 år siden, at vi flyttede ind i den nuværende Hule. Vi skal også denne aften gratulere Karin - Poul Erik og Kristian med 10 års jubilæet. Festudvalget sørger traditionen tro for maden til dette møde. Pris ca. kr. 30.00, så I skal bare melde jer til senest 24. sep.

Karin tlf. 46 36 29 27 - Lars Peter tlf. 46 36 42 04

Program for sep.:

Søndag d. 17. kl. 17.30 Spilleaften.

Fredag d. 29. kl. 19.30 Huleaften

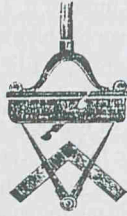
Hulevagt festudvalget.

Med Naverhilsen på vegne af Mogens, Erna.

SAMSØ

Sommerpausen er nu slut. Vi tager fat igen med HULEMØDE den 1 Sep. 2000. Vi glæder os til at blive samlet igen og høre om Moselturen.

Jørn.

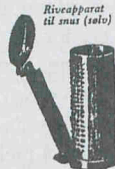


SILKEBORG.

Silkeborg afdeling indkalder hermed til generalforsamling lørdag den 30-09-2000 klokken 10.00. Dagsorden ifølge vedtægter. Vi starter med morgenkaffe klokken 9. Trods sommerferie har vi haft stort og hyggelig fremmøde til vores hulemøder og fredagsmødet. Tak til Randers forening for den fine jubilæumsfest og endnu engang tillykke til Knast.

PETER / CHR

Med venlig hilsen Niels Peder Silkeborg forening



SLAGELSE.

Ved hulemødet d. 4. august var 9 af hulens svende mødt op. Søren og fru Helle fra København gæstede os denne aften og det blev et glædeligt gensyn. Vi takker Søren for medbragt flaske. Erik åbnede mødet med at lykønske Arne Rafn med sit 25 års jubilæum i CUK. Arne er en højt værdsat kammerat blandt os. Samtidigt udgør Arne en væsentlig substans i vort samvær i hulen. Ikke kun i sin egenskab som

skramleriforvalter, men også grundet sin enorme viden om lokalsamfundet samt selve Naverbevægelsen fylder Arne sin rolle ud til fulde. Havde vi en titel som „StorNav“, skulle Arne afgjort besidde denne. Naturligvis skulle Arne have en gave fra os, som er anderledes, hvorfor vi havde fået lavet et særligt smykke ud af den traditionelle jubilæumsnål. Herudover blev Arne også betænkt med en flaske medicin til sine tørre læber. Endnu engang tillykke til dig, Arne - og tak for dit gode kammeratskab! Sandelig om ikke Arne havde betænkt vores hule med en flot havepavillon. Denne var i ugens løb blevet opstillet i vores have, hvilket skulle være en overraskelse for os alle. Hvilken flot gestus; men herrens veje er jo uransalige, thi Slagelse skulle opleve et regnvejr som aldrig før, dagen efter opstillingen. Dette regnvejr smadrede pavillonen til ukendelighed, hvilket er sørgeligt. Som Arne selv kan lide at drille, må man således konstatere, at selve vejrguderne kan lide at drille Arne. Herefter kunne Arne berette om et besøg i hulen af Slagelse Turistforening, hvor denne forening blev budt på kaffe og foredrag om Naverbevægelsen. Erik har fået forespørgsel fra Slagelse Amatørarkæologforening som ønsker at gæste hulen. Det er aftalt at denne forening møder op i hulen torsdag d. 21. september kl. 19.30. Det er herligt at kunne konstatere denne lokale interesse omkring vores klub. Alle svende med mulighed herfor, bør naturligvis møde op denne aften!“ Efter den mere formelle del af mødet, blev der serveret herlig biksemad. Tak til fru Iris. „Minderne“ blev sunget ved 22.30 tiden, hvorefter svendene forlod hulen i god ro og orden.

Med venlig hilsen Per A. Jensen

STOCKHOLM.

I juli måned har Ingarö været fuld belagt, selv om vejret ikke var det bedste. Nu er efteråret her igen og ingen sommer har vi haft, - i Sverige har vi to slags vejr, enten er det regn eller så er det opholdsvejr - men vores trofaste gæster fra Danmark finder altid vejen ud til Ingarö i hvert fald. I år har vi haft besøg af Frank og hans kone fra Schweiz, og selveste HB-formanden Ole Bøwig. De var ude sammen med Naverne fra Stockholm, og besøge Eli Simonsen på sygehuset for at udnævne ham til æresmedlem af CUK., det var en populær person, der blev det.

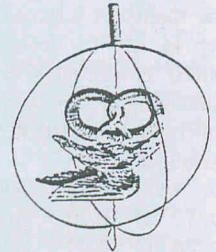
Program for september.

D. 15. fredag kl. 19.00 Månedsmøde

D. 23. Udflugt til Uppsala, Lørdag - ring til Poul.

d. 29. fredag kl. 19.00 Svendefest.

Med kno i bordet Grønlandsnaven Aage.



SØNDERBORG.

Hulemøde d. 4. aug.. 19 var mødt, 3 nye gæster. Så er ferien forbi. Jens bød velkommen og vi sang nr.72. Ester og Jørgen var på besøg og snakken gik livligt. Marbrit Pihl havde 5 års jubilæum og var selv skyld i at få ”blærehatten” på. Sang nr. 28 og som altid giver den gode penge til sputnik. Peter var på banen igen med en sang. En af vores gæster, Dennis kunne ikke holde sig fra omgangsklokken, så det blev en fin aften. Jens havde lavet millionbøf og hjemmelavet kartoffelmos. Kno i bordet og møjn Martha.



Udarbejdshevel

THULE.

Ekstra ordinær GF., fredag d. 14. juli. Mødet kørte i gang efter 15 min. forsinkelse, der var 2 medlemmer der ikke kendte klokken, derfor fik de en bøde.

Efter formadens velkomst, blev dirigenten valgt, det blev Carl. Dirigenten stoppede GF., da tiden var inde til en mørbradbøf der blev leveret fra den Danske klub. (Iglo In). Efter spisningen fortsatte mødet.

Der var et emne. Valg af næstformand.

Efter lidt snak frem og tilbage blev Heine enstemmigt valgt. GF. sluttede med et par sange, der blev sunget lidt minder til sidst, men alt foregik i ro og orden.

EN.

Ved hulemødet d. 28 juli, var der 11 svende, og da hulefar er i Danmark var det Mogens, som krædede for svendene, der blev serveret boller i karry. Bjarne kom med danske øl og inden længe gik snakken lystig. Vi havde også den glæde at Aksel fra Randers Naverne, kom på besøg. Det var hyggeligt.

Der sker altid noget på hulemøderne, der blev optaget 3 nye medlemmer. Og flere er på vej. Vores gode ven og Naver bror Erik Damgård rejst til Holbæk afdelingen De vil få megen glæde af ham, som den gode mand vi kender ham som. Mødet sluttede kl. 2230 og en god aften var forbi.

MED KNO I BORDET.

Bent Andersen. Aktikeren

VEJLE.

Hulemøde d. 4-8-00. Formanden slog på klokken og bød de fremmødte Naver velkommen til mødet, hvor en særlig velkomst blev givet til Nav, Bendt Ravn som havde taget den lange vej fra Næstved og ud til Hulen i Vejle. Bendt Ravn er jo som bekendt, Hulefar i Næstved foreningen og vi siger alle herfra Vejle tak for besøget, Bendt. Derefter blev der sunget, "Nu til samling alle Naver". Juli måneds sammenkomster i Hulen blev fremlagt som alle havde været godt besøgt. Møntbordet blev nævnt, man mente at der var gået lidt for lang tid med isættelse af nye Sølvplader i bordet, man ville prøve at finde en eller to personer til at varetage denne opgave så hvis nogen ville have interesse heri bedes de henvende sig til Bestyrelsen. Hans E. - Johnny L. og lille Arne havde været en tur på besøg i Hulen i Kolding, de siger alle tak for gæstfriheden til Kolding. Der var foræret en gave til Hulen. 10 Liter maling var givet af Malermester, Freddy Mikkelsen. Vi siger hermed tusind tak for denne gave. Der blev slået flittigt på klokken ved mødet og mange sange blev sunget fra Sangbogen. Grazyna Christensen havde lavet et stort arbejde i at lave maden til mødet, 3 Polske retter blev serveret. Retterne 1-2-3, hedder sådan her, Barszcz- Golabki og Sernik. I kan nok finde dem i jeres kogebog et sted og prøve at lave dem. De smagte virkelig fortræffeligt, en stor tak til dig Grazyna. Vi kunne godt se lidt flere ved møderne. Kom nu ud i vores dejlige Hytte og sig hej og nyd samværet med os, vi savner jer venner. Mødet sluttede i god ro og orden.

Arrangementer i September.

D. 1-9-00. kl. 18.30 Hulemøde

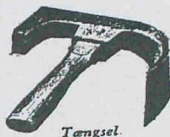
D. 3-9-00. kl. 11.30 Polles Tag selv Bord

D. 16-9-00. kl. 13.30 Ålegilde

Kun for Naver ifølge 1 Person, Max deltagere er 30 personer. Prisen bliver den aktuelle Pris på Ålen. Tilmelding til Johnny Lindskjold. Skolegade 15, 7100 Vejle Tlf. 75828042 eller i hytten. Sidste tilmelding D. 7-9-00.

Husk, at al parkering skal ske nede ved Strandvejen.

Med Naverhilsen. Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS.

I Juli måned, har Hulen været åben hver fredag til feriehulemøde. De har været pænt besøgt. En fredag kom der to fremmedskrevne fra Tyskland på besøg i hulen, plus en hund. En snedkerdame der hedder Eve Wendlaug og vennen Andi Krug - hundens navn vides ikke. Eve og Andi, fik husly hos Claus og Birgithe i Brabrand. Fredag d. 4. aug. - havde vi det første Hulemøde efter ferien. Det forløb stille og roligt, vi havde besøg af Thyra Thy. Åge Tjerrild udviste en meget flot gestus på generalforsamlingen i april, han gav Hulen et stort rundt beløb. Pengene er øremærket til en bustur! Denne bustur er nu blevet programsat til d. 9. september. Turen går til Tyskland - og på hjemturen er det tanken at vi hilser på, hos Vejenaverne. Vi medbringer selv en madpakke - og en kande kaffe. I skrivende stund, er evt. egenbetaling, samt klokkeslet og opsamlingssted ikke blevet fastsat. Ring derfor til Kaj for nærmere Info. Tlf. 86244351.

Hulemøde d. 1-9

Udflugt d. 9-9

Hulemøde m/leds. d. 15-9, m/foredrag

Moseleftertræf d. 23-9 i hulen. kl. 18.00

Hilsen fra smilet, s by . Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653

Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af „Den farende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300

Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDELMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstoft 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia

Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2,D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



MEDELEN AF DANSK MALERMESTER SÆMMENTERING

Medlem i Frederikssund.

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvågen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg
Tlf. 8681 3960

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75911364

Hver onsdag kl. 11. elbanko og harmonikaspil.

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - Fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00

ÅBEN ALLE DAGEN FRA 9.00 TIL 02.00

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Kvalitets tryksager til rimelige priser



TOFTEBÅKKEN 2 D. 3460 BIRKERØD. TLF. 4581 0458



Byggefirmaet
Johansen



Solbjerg Hovedgade 72b
8355 Solbjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.

Ring efter materiale Tlf. 7591 1940 Fax. 7593 4019

Anlæggsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen
Kirschbærunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4281 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/ 50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde. Medlem af CUK. (Hillerød afd.)

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT

SALG AF FESTARTIKLER



RIMLIGE PRISER

3969 4403

medlem i København

MALERMEISTER

Tom Sørensen

Medl. af CUK, Hillerød afd.

Kristtornvej 43
3300 Frederiksværk
SE. Nr. 20043008



Tel.: 47721112
Fax: 47721122
Mobil: 21486957



Aut. VVS - installerør
Flemming Sørensen

Navervej 24 8382 Hinnerup

Tlf. 8698 8777 - Fax 8698 5770



CITY CAFE'en

Dennesbæchsgade

Herning

Tlf. 97 22 55 74

Stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37 - Vejle

Stedet hvor naver og andel godfolk mødes

ANDELSKASSEN J.A.K.

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT

Lumskebugten

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

Bar - Bodega - Billard

Levende musik fredag/lørdag

Hver dag kl. 8-18: øl 12 kr. / kl. 18-2: øl 15 kr.

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48-50. DK-6200 Aabenraa
Telefon +4574624700. Telefax +4574624701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 10

OKTOBER 2000

98 ÅRG.

EN GÆSTFRI NAV FYLDER 75 ÅR.

Formand, kasserer, sekretær
og skramleriforvalter i Borås

Otto fylder 75 år den 14 oktober 2000, og kommer nogen forbi, giver han nok en lille en.

Otto blev indmeldt i Borås naverforening d. 5 feb. 1957, og blev formand den 22 april 1964 og siden har han ikke forladt denne stol.

Men ikke nok med det, den 7 marts 1971 blev han så hele bestyrelsen og har siden siddet på hele magten, hvad han forvalter godt.

Otto et utrolig gæstfri og vi er mange, ikke alene fra Århus, men også fra mange andre foreninger, der her nydt at være gæst hos Otto og her skal vi ikke glemme hans dejlige sommerhus, hvor vi er mange, der har haft uforglemmelige dage, sammen med Otto, og vi vil stadig håbe, at vi kan komme op til ham i Borås, mange år fremover.

Kære Otto, vi her i Århus ønsker dig hjertelig tillykke og håber at du snart vil komme ned i hulen, hvor du altid er velkommen.

Med kraftig naver hilsen Århusnaverne.



FORSÆTTELSE AF "Rumænien set med mine øjne" af H. Mannick.

Der var allerede kommet mange tyskere til Rumænien, de stod sig jo godt med regeringen, de løb omkring i deres brune skjorter. Det tyske gesandtskab blev levet større. Tyskerne opførte sig pænt, selv om de på mange områder var dominerende, bl.a. havde de beslågt et stort hotel, det største i byen. Det efterår havde vi det store jordskælv.

En lørdag aften vi havde været ude, kom hjem kl. 2.00. Jeg gik straks i seng og sov. Kl. 2.30 vækkede Leni mig, var bange, lysekronerne dinglede, jeg sprang op, og så kom bragene, det var i vores ejendom, mest balkoner og skorstenene der faldt ned. Knud havde lært i skolen, at man straks skulle ud af husene, han kom næppe udenfor, før lågen af tagstenene styrtede ned, der var kun tale om sekunder.

Så blev alt roligt hos os, vi lå i udkanten af jordskælvet. Jeg mente, at nu var det forbi, gik i seng, og sov straks. Kl. 4.00 ringede telefonen, en god ven apotekereren, bad mig besøge ham hurtigst muligt, der var sket skader på huset.

Jeg var lidt træt efter aftenens strabadser og lagde mig, straks efter var telefonen der igen, og den stod ikke mere stille. Kl. 8.00 kunne jeg ikke mere, mange bad jeg ringe igen, da jeg kørte rundt i den rækkefølge de havde ringet, og så gik jeg en lille tur for at få ro.

Da jeg er overtroisk og i flere tilfælde har haft tab ved arbejde, jeg overtog om søndagen, havde jeg bestemt mig til ikke at overtage arbejde på helligdage, på min tur blev jeg klar over, at det var bedst sådan, gik så hjem og lovede folk at besøge dem hurtigst muligt, spiste roligt og gik i byen for at se på skaderne.

Hos os var en skorsten faldet ned i gården, en anden revnet og en del tagsten rystet ned, det var ikke nogen stor skade.

I byen så det anderledes ud, det var lige som om jordskælvet var gået i en kanal, hvor der var mange huse, især de små rystet sammen med de gamle, de bedre var beskadiget, balkoner og skorstenene faldet ned, men det værste var gavlene i tagetagen, som var muret af stensmur. Ofte rester af murbrokker, den havde forbindelse med tagstolen, som var elastisk, den skubbede gavlen ned, faldt så på et mindre hus, der blev slået i stykker, og en del mennesker omkom på den måde, der var flere der blev indespærret og måtte graves ud.

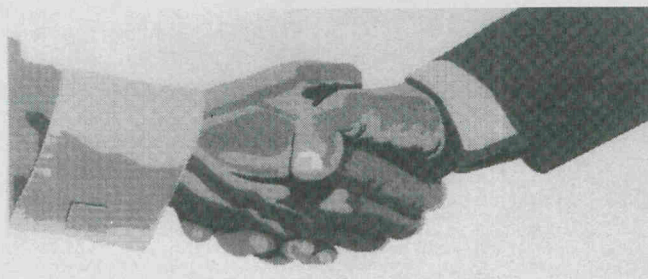
Den eneste store bygning var ny og på 13 etager sank sammen, havde været beboet i 1 år, der var sikkert sparet på cementen. Mange omkom og mange lå i kælderen og bankede i flere dage, før de slap ud. Den lå langt fra det hotel, hvor tyskerne boede, de var de første

MÆRKEDAG.

	Ebba Møllegaard Vestervangen 61 DK-4300 Holbæk.	Holbæk	70 år
D. 05 okt. 2000	Christian Schmidt Bjellerup parken 1 E st, th DK-8900 Randers.	Randers	75 år
D. 11 okt. 2000	Ib Jensen Fåborgvej 2 DK-8900 Randers.	Randers	60 år
D. 14 okt. 2000	Otto Hansen, Johannelundsgatan 13 S-506 40 Borås	Århus - Borås	75 år
D. 30 okt. 2000	Anders Toftemark Vølundsgade 42 1. th. DK-6400 Sønderborg.	Sønderborg	35 år

**JUBILÆUM.**

D. 01. okt. 2000	Bent Høgberg Strandboulevarden 123, 3tv DK-2100 København.	København	25 år
------------------	--	-----------	-------

TAK - TAK - TAK - TAK - TAK

En stor tak til HB, Stockholm, København, Kbh Proppen, Roskilde, Holbæk, Polarbageren samt alle naver som var med til at gøre min 75 års fødselsdag uforglemmelig.
Med Naverhilsen Kai Dyrberg, Holbæk.

En tak til alle der har været behjælpelig med at finde teksten til visen af PH.

Den er nu fremkommet med to forskellige tekster. En særlig tak til Vagn Tholstrup og Haldur Juel Jensen
Med Naverhilsen Bitten Lorentzen, Randers.

En tak til Foreningen i Holbæk, for en rigtig god 80 års fødselsdagsfest.
Med Naverhilsen Dorrit Hansen, Frederikssund.

En stor tak til alle Nystednaverne, som glædede mig ved besøg af hulefar Bent, med telegram og gave på min 70-års fødselsdag den 14. august 2000 - også tak til Hovedbestyrelsen for telegram.
Med Naverhilsen Poul Rasmussen.

Jeg vil hermed sige tak til CUK. og alle dem der viste deres opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag d. 9 august.
Arne Kristiansen, "Sorte", Vejle afd.

En stor tak til brødrene i Slagelse for den fine håndtering af min 25 års dag i CUK., såvel som min 80 års fødselsdag. En tak også til HB. og ikke mindst alle steds nærværende "Polarbager".
Med kno i bordet Arne Rafn.

Jeg vil takke alle der var med til at gøre min 75 års dag til en fin fest. Tak til Naverne fra Stockholm, der troppede op med Snaps Taxi (trillebør) lastet med diverse lækkerier. Tak til Erland og Inge som kom op fra Fredensborg, tak til Silkeborg for telegrammet og for alle breve og telefonopringninger fra nær og fjern. HB. ikke at forglemme endnu en gang STOR TAK til jer alle.
Otto Madsen Stockh. Og Ingarö.

En stor tak til CUK. - Vejle og Fredericianaverne for den store opmærksomhed til min 70 års dag.
Med kno i bordet, Bent, Fredericia.

**UDSTILLINGSVOGNEN
er i Frederikssund.**

Da vi har haft udstillingsvognen i brug, står den nu i Frederikssund. Hvis i har brug for vognen, imens den stadigvæk er på Sjælland bedes i kontakte:

Formand Kurt Rasmussen

Teglværksvej 13
3400 Hillerød.

Tlf.: 48248881

Email-ads.: kkbr@get2net.dk



En meget kendt Naverbror i Stockholm, Eli Simonsen er draget på sin sidste rejse. Eli har været Høvding på Ingarö siden 1992 og var ansvarlig for alle overnatninger og så til, at alt fungerede med de regler vi har. Eli blev meget glad, da han blev æresmedlem i hele CUK. lige inden han gik bort. Han bar hele tiden emblemet, han var så stolt.

Ære være hans minde

Stockholmnaverne

Vedrørende udstillingsvognen.

Frederikssund afdeling havde den store fornøjelse at kunne stille udstillingsvognen op på Egnsmuseet Færggården søndag, den 3. September.

Vi havde fået en rigtig god plads og der kom en hel del interesserede mennesker forbi og fik en snak med vores folk omkring Naverbevægelsen, som efter alt at dømme giver os et par nye medlemmer.

Der er ingen tvivl om, at hvis vi selv ønsker det kan skabe en del mere opmærksomhed omkring vores eksistens ved at bringe denne vogn omkring til forskellige markeder og byfester. Men det kræver en stor indsats af alle landets afdelinger.

Vi i Frederikssund er af den opfattelse, at der er store muligheder i denne vogn.

Med kno i bordet Smeden

TAK – TAK.

Holbæknerne vil herved sige mange tak for opmærksomheden ved vores 80 års fest, ikke mindst til de fremmødte til receptionen og festen samt det gode humør stillede med. Tak for telegrammer fra HB. – Hillerød – Odense og Silkeborg.

Telegrammer og gaver fra Frederikssund – Roskilde – Stockholm – København – Næstved – Hørning – Holbæk Kommune – Metal Holbæk – N.J. Elektro – Birte og Arne Holbæk samt Kirsten (Fyn) og Jonna for musikken – Rene for brød til receptionen og festen og sidst men ikke mindst til vores gode Polarbageren for gaven + 2 omgange ved festen.

PS. Vi får nye gardiner, TAK.

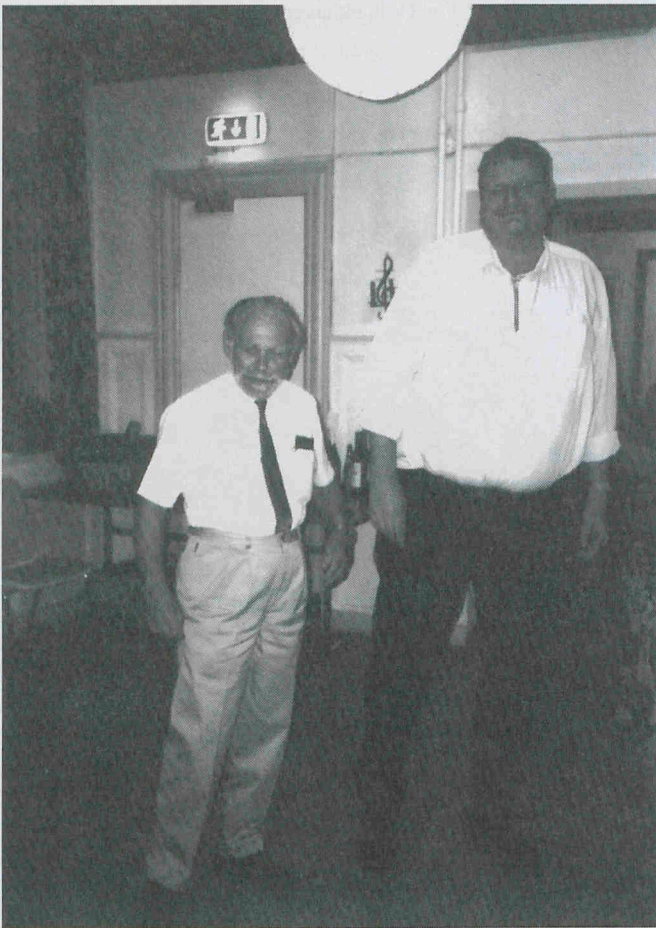
For Holbæknerne, Ole P.

EN LILLE BILLEDEREPORTAGE FRA HOLBÆKS 80 ÅRS FØDSELS DAG.



HULEN VAR FYLDT OP MED MANGE GLADE OG HUMØRFYLDTE NAVER.





DER VAR BÅDE STORE OG SMÅ
SOM DELTOG I FESTLIGHEDEN

der kom og gik i gang med redningen. Jordskælvskanalen gik videre og til 10 km. fra Bucest var flere landsbyer ødelagt. I Rumænien er folk ikke forsikrede, ikke mod jordskælv, og meget få mod ildebrand. Det kom af, at når et hus brændte, og det var forsikrede, var det første der skete, at ejeren blev arresteret, og alt blev nøjagtigt undersøgt. Politiet var på forsikringsselskabet side, det gav bonus til politiet. Det blev en dyr omgang for de fleste, de kunne ikke låne penge i banken. En almindelig ejer kunne, selv om huset var hans uden gæld, ikke låne penge i banken med lav rente, men måtte låne privat, det blev meget mere om måneden.

Om mandagen begyndte arbejderne, de var der alle om morgenen, og jeg aftalte med dem, at så længe det arbejde stod på. Fik de mere i løn, de blev der alle, og efter en uge var de specialister. For mig var det en streng tid, overtage arbejde, bestille materialer, lave skitse til udførelsen mm... På et tidspunkt arbejdede jeg 70 steder, øvelse gør mester, det gled, og der blev ikke handlet om priser, så det gav overskud.

Der hvor vi boede, var generalen og hans kone døde, og en søster til konen havde arvet huset. En broder til generalen var administrator, og vi blev enige om at dele reparationsudgifterne. De havde ikke nogen penge, men fik at vide at de kunne få penge hos mig og uden renter.

Administratoren, som var kaptajn i hæren, men ikke mere i tjeneste, brugte herefter mange penge.

Hen på foråret 1940 kom de til os og mente at det var bedre, at vi ordnede det mere stabilt, de tilbød mig at købe den del af huset, som vi boede i og den halve grund til en rimelig pris og deri indgik et statslån på 100.000 lei. Generalen havde fået 1 mill. af staten på meget gunstige betingelser og betalte 300.000 lei.

Vi blev hurtigt enige og kunne igen bruge løs, dvs. kaptajnen. Hele summen blev fastsat til 1.800.000 lei, men på kontrakten fra tribunalet, var summen sat en del lavere for at spare på købskatten.

Vi fik en del af deres have, så vi senere kunne bygge til, og det gjorde vi så i 1941.

Ved indgangen af 1940 havde regeringen åbenbart lavet en overenskomst med tyskerne, at vi kunne modtage en del militær, og det blev stærkt udnyttet, der strømmede tyske soldater ind i landet og med dem fulgte mange embedsmænd.

Rumænerne blandede sig ikke i sagerne, før man erklærede krigen mod Rusland, da var de straks med, og det varede ikke længe før de stod i Odessa, det skete uden store tab for rumænerne, da de gik bagefter tyskerne, og den hurtige sejr blev fejret.

De fik stort udbytte, en stor by – Craiova – som havde sukket efter sporvogne, de fik dem fra Odessa.

Hvad de havde at gøre i Rusland, forstod vi ikke rigtigt, de havde i 1918 fået et stort stykke – Bessarabien – som var rent russisk, dog beboet af en del tyskere, som var i familie med dem i Transsylvanien, men de havde slet ikke organiseret noget der, de havde haft nok at gøre med de andre landsdele, de havde fået skænket.

Der blev sat meget arbejde i gang og næsten alt i træ, så der blev meget at lave for mig. Det begyndte med nogle barakker og magasiner for de jødiske ingeniører Illavici og Blitz.

Det var i Bucest, senere udvidede de foretagendet til Buzau – Forciani og andre byer. Overfor hvor vi boede, lå et stort sygehus,

derhenne byggede jeg 20 barakker for ingeniør Siefert og Popesen, senere kom arkitekt Seewald ind i billedet, med ham overtog vi 7 barakker m. materiel og nogle store kornmagasiner i Calarasi også med materialer. Der var 8 stk. på 100x38 m., de var med dobbeltegulve og vægge. Det var et meget stort arbejde. Jeg købte en bil, en DKV. Den var brugt, for en ny skulle bestilles, men den fik jeg efter 1 måned, det gik så hurtigt, da det blev anbefalet af staten p.gr.a. mit arbejde.

Ved købet af huset havde jeg en rumænsk advokat, og han fik mig til at stikke penge ind i et teater. Det skulle blive en strålende forretning, overalt i Tyskland stod folk i kø for at komme ind. Det bragte krigen med sig, og nu varede det ikke længe, før vi var i krig. Det gik galt. Det var et slidt sted, teateret lå, det var et jødisk teater, og lå i deres kvarter, hvor rumænerne ikke holdt af at komme. Efter et par måneder tog selskabet på turne i provinsen, der gik det endnu værre, så holdt vi op. Jeg tabte en del penge, og udbyttet var en del fribilletter, som jeg uddelte til mine venner, de skulle helst ikke vide noget om mine kulturelle sidespring. Nogen tid efter opkøbte, skrev en af skuespillerne en meget morsom artikel om næsen, men heldigvis havde han forstået, at det var en blikkenslagermester, godt det ikke var en tømmermester.

1941 begyndte så krigen mod Rusland, og der kom mange nye forordninger, mest mod jøderne. Mange blev sendt i lejre, hvor de dog havde det ret godt, især dem der havde penge, de måtte aflevere radioapparater, og de skulle arbejde, det blev nu ikke til så meget, nærmest som til fodboldkamp. 22 løb rundt på banen, og flere tusinde så til. En søn af min tømmerhandler, arbejdede i nærheden hvor vi boede, og vi inviterede ham til middag et par gange, det var forældrene meget glade for og stolte over. De fleste jødiske forretningsfolk fik da lov til at føre den videre, i det hele taget skete der ikke store forandringer, en del unge måtte gå i krigen, det mærkede vi ikke, og arbejdet gik godt og overalt videre, måske med mere fart.

Kaffehuse og især ølrestauranter var fulde, priserne steg lidt, men foreløbig var der glæde, der kom kun gode nyheder fra fronten, den gik østpå. Jøderne i Moldau, havde det ikke så godt, måske var der for mange i den landsdel. En dag vi kom, var der kommet 8 waggoner (kreaturvogne) med jøder, mænd – kvinder og børn, de havde næsten ingen tøj på og meget lidt bagage. Der blev straks sat en indsamling i gang, især i Bucurest, så de var snart påklædte og fik alt fra alle sider. Der var måske 400 personer, og de blev alle sat i lager. De var der alle, da vi var færdige i Calarasi. I Bucurest havde jeg hævet et tag på et besættelsehus, men man ville have en etage mere på. Jeg havde fået det på plads og murene havde fået muret de udvendige mure op, det som var bagsiden, var muret af "og" muresten, så blev det storm, og det friske mureværk blæste ned, der stod uheldigvis en arbejdsmand på jorden, som blev dræbt. Der kom fagmæssig undersøgelse, og muremesteren, som var ungare, og jeg blev anklaget for byggesjusk. Vi kom hos forhørsdommeren, blev fotograferet, taget fingeraftryk, og så gik det for retten. Der var mange møder, og jeg havde fået en dårlig sagfører. Efter 1^o år blev vi dømt hver 1 års forbedringshus og betale 1 lei i bøde. Vi appellerede begge to til en højre instans.

Jeg tog det ikke alvorlig, da jeg var klar over, at jeg måtte have den rigtige mand med de rette bekendtskaber. Det fik jeg i arkitekt Nicolescu, han var teaterinteressert, og vi blev enige om, at han skulle have en model af et teater med kulisser af krydsfiner, alt efter tegning samt 10.000 lei. Efter min beskrivelse lavede han en lille model af taget med gavlen og skorsten, hvori taget også var fastgjort, så blev vi indkaldt til møde på tribunalet.

Han aflagte ed på at tale sandhed. Han havde på min opfordring besøgt ejendommen og konstateret, at gavlen var blæst ned, men skorstenen stod uden revner, det beviste at taget ikke havde skubbet

til muren, som han havde set, var afstivningen af taget mønsterværdig, så jeg havde ingen skyld. Muremesteren var rejst til Ungarn, samtidig havde jeg en anden proces mod en tømrer, som havde arbejdet for mig i 2 måneder, blevet indkaldt til militæret og sendt til Rusland. Han kom tilbage og forlangte 80.000 lei, der var noget i en lov, så jeg kunne dømmes.

Det var ret spændende, da jeg havde haft over 100 mand, som var blevet indkaldt, og det kunne jo komme ud blandt folkene, at jeg betalte. Ved en arbejderret blev jeg idømt til at betalt 70.000 lei. Det havde jeg også fortalt til Nicolescu.

I 1944 blev jeg kaldt på tribunalet, der stod arkitekten og talte med dommeren, jeg gik derhen og blev præsenteret, en pæn mand, som meddelte mig, at jeg var frikendt for mandens død og bøden til tømreren skulle ikke betales, han havde heller ikke meldt sig siden, så måske var han sendt til Rusland.

DEN, DER HAR PENGE, HAR RET.

Om efteråret i 1941 fik jeg et stort arbejde O Ploesti (petroleumsbyen). Der var de store raffinaderier, hvor benzinen blev opbevaret i store jernbeholdere på ca. 30 m i diameter. For at de ikke skulle eksplodere ved et luftangreb, blev der omkring enhver lavet en betonkrans i en afstand af 3 m. og de var 20 m. høje.

Ved jorden var de 1.00 m tykke og gik konisk op til 0.20 m. Der var meget forskalling, det var lidt vanskeligt, da det skulle armeres, men vi fik øvelse i det, og da det ikke skulle være så nøjagtigt, gik det rask. Jeg havde 10 stk., ingen brændte.

I marts 1942, en mandag morgen stillede 2 politibetjente hos os, Knud kaldte på mig, så jeg måtte stå op, der var kommet en anmeldelse til det tyske militær, om at jeg var spion, der skulle være husundersøgelse. De var meget flinke og tyskerne mente ikke, at der var tale om noget alvorligt, så de havde overgivet det til rumænerne. De fandt intet, ud over et visitkort fra en dansker, jeg havde truffet på gesandtskabet, og de spurgte om jeg kendte ham, han var nemlig interneret i Tg. Jiu.

Da han en aften på en restaurant, havde skældt ud over Hitler, sagt at han var et svin og en bandit, så måtte han derop og forbedres, jeg skulle sandsynligvis også derop til undersøgelserne var overstået, så jeg skulle tage varmt tøj med, mad til et par dage og penge, helst mange.

Vi fik pakket, og jeg tog af sted, og vi kørte til politicenteret. Kl. 9.00 ringede Leni til ambassaden, Minister Biering var ved telefonen og fik det hele at vide, det varede heller ikke længe, før han var i forbindelse med politiet, uhyre hjælpsom. Den tur med politiet var det eneste, som var gratis i den uge. Ankomsten til centralen blev det undersøgt, om jeg var den rigtige, fotografering og fingeraftryk var unødvendig, det havde de. Efter den omgang blev jeg ført op i tagetagen, der var et stort rum med en del bænke, da vi var tidlig på den, var der ikke mange, men betjenten sagde, "de kommer nok". Kl. 9.00 begyndte de at komme, det var lutter jøder. De kom med kufferter, mandoliner, skakspil og mm. Stemningen var livlig, de skulle alle til Tg. Jiu. I lager. Mange sagde, at de var glade for det, når de havde penge, kunne de have det godt, og det var meget bedre end at komme til fronten.

Efterhånden var vi vel 150 mennesker, kl. 16.00 kom en kommissær og meddelte, at alle skulle pakke, kun 2 skulle blive, det var en ældre lægeprofessor, som havde en general i behandling og jeg.

Det var minister Biering, som havde klaret den. En kommissær kom hen til mig, det var en bekendt, som jeg flere gange havde været sammen med, vi spillede poker. Han mente, at jeg kunne være på hans kontor, så fik jeg nok et værelse i morgen.

Vi gik ned på hans kontor, der var et frygteligt roderi med masser af papir på skrivebordet, så der var noget at kigge i for en spion. Jeg havde masser af mad med, og jeg havde en rolig nat med en gendram udenfor døren, opplantet bajonet, han skulle ledsage mig

Næste morgen kl. 9.00 kom han tilbage og overgav mig til en kollega, som førte mig til et værelse, møbleret med en bred divan, bord, stole og 2 lænestole. Gendarmen fulgte med, og der kunne jeg gøre mig det behageligt.

Det varede ikke længe, før jeg opdagede at det vrimlede med væggelus. Jeg måtte gerne modtage besøg og kunne bestille, hvad jeg ville hos gendarmen, men ikke gå på toilettet, når han var i byen.

Knud kom på besøg og medbragte aviser, en politiofficer kom også og hilste på mig, ellers skete der intet. Jeg sov ikke på divanen, men på en stol, hvori der også var væggelus. Tirsdag gik ligeledes til hen på eftermiddagen, da kom chefen ind og spurgte, om jeg havde noget imod at modtage en gæst for natten, en meget sympatisk jøde var blevet taget, men kunne føret afhøres næste dag kl. 10 - 11.20. Han blev pågrebet, da han havde sovet hos en rumænsk pige om natten.

Han blev fulgt ind i lokalet af 2 officerer, var meget livlig og spurgte straks, om man kunne hente snaps, vin og noget at spise, de 2 skulle spise med, og havde de kolleger var de også velkomne, der var tre til og vi underholdt os til kl. 23.00. Vi havde det meget morsomt. Jøden blev ført bort om morgenen, jeg hørte ikke noget til ham senere, men åbenbart mente de frem, at indbydelsen gjaldt hver aften, de stillede til tiden og krævede ind, flere var i øjeblikkelig forlegenhed for 500 lei, nogle flere gange.

En aften tog en af dem mig med hen på en trappe, som førte ned i en kælder, et stort rum, hvor der opholdt sig en masse mennesker, det var dem, som var anholdt om dagen, men kunne først afhøres næste dag, der var kun ståpladser, det var det, de sparede jøden for, han var så sympatisk og havde penge. Så forløb den uge.

Om lørdagen meddelte man mig, at jeg kunne pakke og tage hjem, men med hussarrest.

En mærkelig sag at sidde indespærret omtrent 1 uge uden et forhør, blev udmærket behandlet, nærmest med respekt, måske p.g.a. at have modtaget besøg fra ambassaden, og så stå på gaden med kuffert og se, at alt gik som før.

Sporvogne kørte med mennesker indeni, på trinbrættet og bag på hang 4 personer. Biler kørte, folk gik på gaden, som om jeg slet ikke havde siddet.

Stor glæde hjemme, men de havde hørt fra ambassaden, at jeg var fri. Den næste dag blev jeg syg, influenza, den varede i 10 dage, så var jeg rask, og 4 dage efter ringede ministeren (Biering), at jeg nu måtte gå omkring, som jeg ville, dog inden det kom der en opdager og i en meget vred tone forhørte han mig om, hvor jeg havde været den og den dag trods hussarrest.

Han fik ordre til at gå, da jeg havde været syg og ellers måtte tale med en af mine venner, han fik ingen bacsis. 3 måneder senere fik jeg besked på at møde hos en kommissær, som fortalte mig, at jeg var helt rensat, det var en mand, som boede på 1. sal i vores hus, som havde anmeldt mig for spionage, jeg havde stjålet tegninger fra tyskerne, min kone havde beskrevet dem, og Knud havde afleveret dem til den engelske og amerikanske legation, jeg havde fået penge for dem, som jeg havde købt en del af villaen for, hvor vi boede, havde købt bil og holdt gilder.

Han havde sendt til den tyske overkommando, som så havde ladet det gå videre til det rumænske politi.

Takket være Bierings energiske indsats, slap jeg så let over det og er meget taknemmelig derfor. Fra da jeg fik at vide, at det var slut med hussarrest til min samtale med kommissæren, havde jeg altid en spion efter mig, og kommissæren var klar over, hvor jeg arbejdede, spillede billard en gang ugentligt efter at have spist til aften med 2 kammerater. Nu skulle det så være forbi.

I 1943 blev Knud student og hen på sommeren rejste han til Danmark for at studere på Den tekniske Højskole. Arbejdet gik

videre, folk havde jeg nok af, alle vidste, de fik deres penge hver 14. dag, det var ofte, de ikke fik det hos de rumænske mestre.

Der var en del knas med jøderne, der blev brændt nogle huse af i jødekvartret, men jeg har da ikke hørt om nogen, der blev pryglet eller slået ihjel, havde der været det havde jeg nok fået det at vide. 1944 var skæbnens år for Rumænien.

De måtte trække sig tilbage sammen med tyskerne, og bombardementet af Rumænien begyndte, det var amerikanske flyvere, som kom fra Italien, de kom over Belgrad, og derfra hørte vi i radioen, når de var på vej mod Bukarest.

Det begyndte i marts. Der havde kl. 11.00 været en øvelse i byen for at lære folkene, hvorledes de skulle forholde sig i tilfælde af bombardement, det blev afblæst. Kl. 13.00 var der igen flyvealarm, og folk styrtede ud på gaden, men det var amerikanerne, der kom og de bombarderede banegården og sporene ved indkørslen.

Calea Grivita løber langs med banelinien, og den blev meget stærkt ødelagt, derved blev der dræbt over 1200 mennesker samt et utal sårede, så lærte man straks at gå i beskyttelsesrum ved alarm.

Vores villa lå lige overfor en bagindkørsel til et stort hospital, og vi så den ene lastbil efter den anden, som ankom, belæsset med døde. Angrebet var meget kraftigt, vi så f.eks. biler, som var slynget op på 1. sal på betonruiner. Derefter kom de ofte, 1. påskedag kom de pludselig uden anmeldelse og bombarderede vores kvarter.

Det var lige før middag, påskemiddagen stod færdig på køkkenbordet, da vi hurtigt måtte i vores beskyttelsesrum, som jeg havde anlagt i haven (den var ellers flod, tegnet af en arkitekt), så vi nåede ikke at åbne vinduerne, da vi kom op, var der ikke en rude i hele huset, middagen var fuld af glasskår, og vi måtte begynde helt forfra. Vi havde dog stort held, der faldt 8 bomber omkring huset, og kun den ene eksploderede, senere kom en tysk soldat og fjernede en liste, som sad i hver bombe, indtil da var al færdsel forbudt.

I det sidste halve år havde jeg meget arbejde med at bygge beskyttelsesgrave, nogle på 50 m. lange, men nu kom der virkelig gang i den, alle ville have det hurtigt. Det var udgravning. Pilotter ved siden af hinanden, gulv og dække, derover den udgravede jord. Døre, som var lufttætte, da de ventede gasangreb.

Efter 1. Påskedag kom amerikanerne hver dag, der blev meldt fra Belgrad hvor mange, 50-100 stk., der kom de så kl. 10-10.30 og 2-3 gange om ugen om natten.

Jeg var med i det hele, da jeg fra politiet var beordret til at undersøge alle huse, som var ramte af bomber, om der var levende mennesker i huset, det var husene i vores kvarter.

Der var flere tusinde, som fik samme ordre. Efter alarmafblæsning måtte jeg melde lig på politistationen for at få et X og efter undersøgelsen aflægge rapport, i vores kvarter var der kun 3-4 angreb, det ene var med brandbomber, og den dag havde jeg meget at gøre.

En villa i nærheden blev skadet stærkt, den tilhørte en general og hans kone og datter sagde, han var derinde. De tiggede og bad, om vi kunne befri ham.

Politiet mente, det var for farligt, da det var en ruin, de fortalte, at han altid var under en betontrappe. Jeg mente, man kunne afstve trappen, og en italiensk ingeniør mente, jeg skulle prøve med mine folk, der kom 20 unge mennesker fra politiet, som skulle hjælpe.

Vi gik i gang om morgenen. Kl. 11.00 var den afstivet og efter 1 time fandt vi ham, en arm stak op mellem et par betonblokke. De 20 mand så ivrigt til, men så kom politiet og overtog vores arbejde, der var vel 9 kommissærer. De rensede ud og bragte ham frem. Generalinden m. datter takkede dem meget hjerteligt, mine folk og mig var der ingen, som bemærkede.

Efter det gik jeg til politiet, fik mit X, gik hjem og efter alarmen meldte jeg "intet nyt".

Der var panik i byen, når radioen meldte alarm, for alle

mennesker skulle ud af byen i trav, i biler og lige meget hvad, bare væk.

At jeg hører, at bombardementer ikke kan slå et folk ud, er det måske tyskere, men hos os ville alle straks slutte fred. Min kone og Karen havde jeg sendt i bjergene, så jeg var alene hjemme med en pige og Peter (gravhunden).

Vores minister Biering, som hele tiden havde været en meget venlig og hjælpsom mand, var kun på kontoret om dagen, om aftenen hørte han til "Snagof", der boede hans familie, fru og en søn.

De øvrige fra ambassaden boede også på landet. Hver morgen kørte ministeren forbi vores hus og konstaterede, at det stod. En af de sidste nætter blev ambassaden ramt af en bombe, og kl. 09.30 ringede han og bad mig komme derover, den er gal, sagde han, det var virkelig tilfældet.

Hele tagetagen var brændt, det var ligeledes alle kontorerne på 1. sal og stuen var ødelagt af vand. Det var eller en stor flot villa, jeg mener 250-300 m² anbragt i en stor have.

Vi så på skaderne og begyndte på oprydningen om eftermiddagen. Først blev der rensset ud, imens skaffede jeg træ til et provisorisk tag, det hele skulle gå meget hurtigt, og det var vores ambassade med mange kostbarheder, så jeg kunne kun bruge mine bedste og mest ærlige tømrer.

På 2 uger havde vi taget færdigt, og murerne kunne begynde. Lofterne i de 2 etager, som var med rige stukaturer var et stort reparationsarbejde, det stabile tag skulle også udføres, så der gik nogen tid, før det hele var i orden, i den tid flyttede ambassaden ind i en lejet villa.

Mange kontorer flyttede ud i omegnen, til Snagof eller Mogosioia, der byggede jeg barakker f.eks. til tændstikfabrikken (svenskere), de fik en brak, hvor der kunne arbejde 50 kontorister samt et beskyttelsesrum til dem alle, det blev nu ikke færdig, til der blev sluttet fred.

En god kammerat, Teofil Nilsson, var lagerforvalter på fabrikken, og vi transportererede træet, som de ellers brugte til tændstikker, ud på arbejdspladsen tidlig om morgenen, så vi var der inden alarmen kom, at komme tilbage var ofte under bombardement, men da jeg havde papirer fra politiet fik vi lov at køre, jeg skulle jo være i byen, da jeg skulle have mit X.

I juni 1944 holdt bombardementerne pludselig op, vi hørte, det var p.g.a. fredsforhandlinger med russerne.

Tyskerne var på tilbagetog over hele linien, og fjenden nærmede sig Rumænien. Den 9. august blev der sluttet fred med russerne, og der blev erklæret krig mod Tyskland. Russerne stod i Bessarabien, en tidligere russisk provins som vi havde overtaget i 1918.

Tyskerne trak sig kæmpende tilbage, den næste nat, var der et stort flyverangreb af tyskerne på Bukarest, det værste, vi har oplevet. Deres bomber var anderledes end amerikanernes, de sidstes gik i jorden og mange eksploderede ikke, tyskernes derimod eksploderede idet de ramte jorden og lavede mange flere ulykker, mange var brandbomber.

De havde flyveplads lige udenfor Bukarest, så de stadig kunne hente nye bomber. Angrebet varede 4-5 timer, denne gang var det hovedsageligt centrum, det gik ud over, mange store forretninger, hoteller og ministerier gik det ud over, de vidste jo, hvor det hele lå. Den næste morgen, da vi kom ind til byen, var det et frygteligt syn, jeg mener, de ødelagde lige så meget på den nat, som amerikanerne på 3 måneder.

Da vi mente, de ville komme igen næste nat, fik vi travlt med at stable sandsække op udenfor kældervinduer, men der skete intet. Det var en afskedssalut med tak for en god tid. De næste par dage var der en mærkelig ro i byen, der kom mange flygtninge fra Moldova.

Spændingen var stor, vi havde hørt meget om russernes ødelæggelseslyst, og så kom dagen.

Med forbavelse så vi dem komme, det var nærmest lastvogne, beskidte og belæsset med soldater, autogummi og pigebørn og m.m., som lå hulter til bulter.

Der var stilhed, ingen råben HURRA for befrielsen, og vi undrede os over, at det var dem armé, der havde slået tyskerne.

Det svære skyts kom ikke til Bukarest. Inde i byen var soldaterne meget fredelige, de gik i butikkerne, især kvinderne, de så på tøj og tog så, hvad de kunne bruge, det var især underbukser, der interesserede dem, spændende at se dem prøve, sådan noget havde de aldrig haft, de smøgede op, stak benene beklædt med lange støvler igennem hullerne og stod ved spejlet, lo og beundrede sig selv med tilfredshed, det gjorde publikum også på gaden.

De tog så de havde til nogen tid, betalte aldrig, indehaverne var ikke glade for deres besøg. Det varede ikke længe, så kunne man ikke købe chilletter i en eneste forretning. De skød også gerne.

En ung pige var hos frisøren, en stor flot forretning, fik manicure, "make-up", klippet, friseret o.s.v. Da hun efter den omgang så sig selv i spejlet, blev hun så henrykt, at hun tog revolveren og skød i loftet og i spejle, hilste og gik.

Soldaterne gik mest på gaden, spurgte en mand, hvad klokken var, han viste sin venstre arm. Var der et ur, tog de det og spændte på deres egen arm, nogle af dem kunne have 6-7 ure op ad armen, så var der ingen, som bar armbåndsure mere.

Soldaterne havde mest ophold i yderkanten af byen, hovedsagelig i slumkvartererne, gik ind i husene og forlangte snaps og kvinder, gav man dem ikke godvilligt, tog de for sig af retterne, de var jo frontsoldater og havde trang til at more sig.

Mange huse havde en bagudgang, der blev kvinderne skaffet ud af, men den gik ikke længe, det opdagede russerne og satte et par mand til at passe på, inden de gik ind i huset. Frontsoldaterne måtte videre men det strømmede ind med soldater, der var mere civiliserede for at holde orden, og der kom mange civile for at administrere, en del med familie, de skulle have bolig, gik ind i et hus, og hvis de fandt det passende, meldte de det til det rumænske kontor, som så gav beboerne besked, at de skulle ud af huset inden næste morgen kl. 10.00

De måtte tage så meget inventar med, som de kunne nå at skaffe ud af huset til den tid. Det kan nok være, man arbejdede hele natten for at få det hele med.

Da vi boede overfor bagindgangen til et stort sygehus kom en af lægerne og så på lejligheden, det passede ham udmærket, fløjen til gaden

Vi ringede til minister Biering, om han kunne hjælpe, og det kunne han. Ministeriet indrettede en stue på 1. sal til arkiv, den blev forsejlet, og lejligheden måtte ikke bosættes. Det blev indberettet til rumænerne, og vi hørte ikke mere.

Vi fik også papirer på, at vi var danskere og evangeliske, det var skrevet på russisk, fransk, rumænsk og dansk. Ministeren havde i 20 år været i Kaukasus, talte og skrev russisk perfekt.

Efter 2 uger kom min kone og Karen hjem fra Transsylvanien. Det var en svær rejse, men de var raske og glade for at være hjemme.

Lidt senere skulle soldaterne bo på kaserner, og kl. 23.00 skulle alle være hjemme.

Især fra kl. 19.00-23.00 blev mange stoppet på gaden af dem, og blev frarøvet, hvad de havde af værdi, til tider helt klædt af, så måtte vi gå på besøg, inden det blev mørkt og blive der til efter kl. 23.00, så var alt roligt.

Arbejdet havde ligget stille i 2 uger, men nu blev der rigtig taget fat på genopbygningen, det var navnlig reparationer, som først skulle ordnes på statens bygninger.

Jøderne var meget aktive og de holdt af mig, straks syntes de ikke om mine tyske mestre, men da de så, at arbejdet gik godt, undskyldte de da det dog var rumænere, de var fra Transsylvanien og Banat. De private husejere kunne kun lave de nødvendige reparationer, de havde ingen penge, bankerne gav ingen lån, og på det sorte marked betalte man 10% pr. måned i rente. Mange store bygninger, som blev ødelagte de sidste dage i krigen, lå flere år uberørte, 5 år senere, da jeg rejste hjem, var det sådan.

Jeg havde rigeligt arbejde, det var ingeniørerne Stan & Bunesco, som overlod mig træarbejdet. 1 måned efter fredsslutningen begyndte det at regne med forordninger, en af de første var, at staten overtog livsforsikringen.

Jeg havde betalt for at få udbetalt 60.000 lei, når jeg blev 60 år, nu blev de garanteret af staten, og vi kunne begynde helt forfra. Brandforsikringen steg ikke, men i tilfælde af brand blev ejeren straks arresteret, der var ingen, der havde lyst til at være med.

Det var den rumænske regering, som udgav de nye ordrer, måske tilskyndet af russerne, men kongen var der stadig med sin regering. Togene gik stadig, dog meget få, og vi måtte have tilladelse fra politiet for at køre med dem, dog ikke vanskelig at få. Pengene tabte værdi, men for den, der arbejdede, var det ikke slemt.

I september fik vi brev fra min gode ven, Finn Wennevold, om han med familie kunne bo hos os. Han havde et par måneder været i Transsylvanien, flygtet fra Galatz p.g.a. bombardement, og kunne ikke vende tilbage, da alt var ruin. Da tyskerne rejste derfra, gik de omkring og smed brandbomber ind i husene, og nu huserede russerne, de så det var umuligt at vende tilbage, vi modtog dem gerne, Finn, hans kone Erna og søn, Ole, en dreng på 5 år, vi havde megen glæde af dem indtil maj 1945.

Finn havde dog flere gange været i Galatz og Braila for at se til deres lager. Han var førstemand for konsul Jørgensen, som havde en meget stor import/eksport-forretning, men han var rejst hjem med sin bror med kone, så nu hang hele administrationen på ham. Russerne kom stadig strømmende til Rumænien, men vi mærkede foreløbig ikke meget til dem.

FORSÆTTELSE FØLGER.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Så er der kommet gang i sagerne og vinterens hulemøder er i sin spæde begyndelse med et flot fremmøde.

Der var mange spændende ting på dagsordenen, som ikke skal refereres her. Hulen havde åbent lørdag 9. september sammen med resten af huset, men det gav ikke noget resultat, så lad os tage formanden på ordet og gå ud hver især og find et nyt medlem.

Udflugten skal nu i omdrejninger og der er i skrivende stund taget kontakt til Thor Bryggeriet som er vores mål for udflugten.

Ombygningen er der også kommet skred i, Preben er i fuld gang med tegnearbejdet og vi forventer at være færdig inden jul, så de af medlemmerne der har den rette håndværksmæssige indsigt vil blive kontaktet af udvalget og håber man giver en hånd med. Der vil være en detaljeret beskrivelse med tidsplan og fordeling af arbejdet på næste hulemøde.

Julen er også inden for rækkevidde og Villy er gået i gang med julelotteriet og julefrokosten bliver formentlig den 9. december.

Vi mangler også hulevagter til lørdage, så vis nu lidt korpsånd og få sat dit navn på listen, jo flere jo sjovere, og ikke så træls når det er de samme personer der skal holde for hver gang.

Sigurd mistede sin hustru her i september efter kort tids sygdom, og klubben kondolerer.

Med kno Poul Erik



FREDERICIA.

Hulemøde d. 6. sep., ferien er nu forbi og til vores møde kom der 11 svende. Formanden bød velkommen, derefter sang vi nr. 28. Hulefar sørgede for god mad, og vi fik styr på verdenssituationen. Lørdag d. 2. sep. fejrede vi Jens Skov Jensens 70 års dag, hans kone Orsa havde købt rigeligt ind, der kom også gæster fra Vejle forening.

På det næste hulemøde er der 2 nye svende, der skal optages. Husk GF. d. 4. okt. kl. 19.00

Erik Phillipsen, Indre Ringvej 221 fylder 60 år d. 25 Okt. 00. Han holder åbent hus i hulen d. 4 nov. fra kl. 12.00 – 17.00.

En stor tak til CUK. – Vejle og Fredericianaverne for den store opmærksomhed til min 70 års dag.

En særlig tak til hulefar fra Jens Skov Jensen. Bent.

FREDERIKSSUND.

Hulemødet den 1. September havde kun samlet få svende, som dog fik sig en fornøjelig aften med en hyggelig stemning, hvor vi sang et par sange og først klokken 23 sluttede vi med minderne.

Om den lave tilslutning skyldes, at vi ugen efter skulle have vores årlige Lam på Spid, skal være usagt.

Det skal derfor nævnes, at selve festaftenen den 9. september hvor vi så havde Lam på Spid blev en succes hvor vi også havde besøg fra København og Holbæk.

Vi var over 50 som festede i den store sal på Græse gamle skole. Med til at gøre festen rigtig livlig var Johnna fra København, som havde taget sin harmonika med og spillede til alle vores sange, et rigtig festligt indslag.

Der skal også lyde ros til vor formand og næstformand, som stod for stegningen af både lam og oksestege. Og det blev langt over midnat før de sidste gik hjem.

Kurt Rasmussen og Gunnar Christensen ønskes tillykke med fødselsdagene i oktober.

Husk at på næste hulemøde er det svendeaften og her vil formanden, som sædvanlig give en orientering, omkring foreningens tilstand. Foreningen ønsker vores formand Kurt og Gunnar tillykke med deres fødselsdage i Oktober.

Husk ved hulemødet d. 6 okt. er der orientering ved Formanden, og det er Bestyrelsen der har hulevagten.

Med kno i bordet Smeden

HILLERØD.

Den 26.08. til lødags-messe med „Stegt flæsk og persillesovs“ var 14 personer tilstede. Disse personer mødte med højt humør og god appetit, masser af sang og indtagelse af våde varer gjorde dagen til en festlig og fornøjelig dag.

Inden vi gik over til desserten (sveskegrød med fløde) kunne Mona oplyse at de 14 personer havde sat 200 stk. flæsk til livs; men det var også med nye kartofler.

Nu glæder vi os til lørdag den 30.09.2000 her vil Mona og co. servere masser af stegt ål. Husk tilmelding.

Stegt ål lørdag den 30. september kl. 13.00 på tlf.: 45 81 81 62 prisen er sat til 90,- kr. pr. person. - Gå ikke glip af huleaften den 13. oktober.

Hillerød afd. af C.U.K. lader op til at Formanden Leif Øblom holder åbent hus den 3. november; men herom senere (det skal ikke blive billigt for ham).

Med kno i bordet Dann Eland

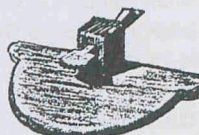


Egerhøv

HØRNING.

12 Naver og Navervenner var mødt op til vores første huleaften efter sommerferien. Formanden startede med samlet er vores Naverflok, derefter de interne meddelelser, som hurtigt var overstået. Så gik snakken hvad folk havde lavet i ferien samt flere sange. Hulefader sørgede som sædvanlig for noget godt til maven. Og Jens blev helt pjattet med at ringe på klokken, det skete flere gange. Grunden må være at han er blevet en ældre herre. Efter flere timer sluttede vi med minderne efter en hyggelig aften.

Med kno i bordet Else



Håndkros

KØBENHAVN.

Til søndagsmessen den 27/8 havde vi besøg af Irene fra Aalborg. Desværre kunne undertegnede ikke være til stede, men jeg er ikke i tvivl om, at Irene selvfølgelig fik en god behandling.

Navervennernes skovtur gik i år praktisk nok (for os) til Frederikssund der have lam og okse på spid. Iiihhh hvor det smagte! Det kan vi/I leve højt på længe, ja lige til næste år. En skam at en del af os skulle forholdsvis tidligt hjem. Tak Frederikssund for et pragtfuldt arrangement.

Torsdag den 19. oktober bliver en særlig svende~Huleaften. Thi „Foto-Børge“ har til denne aften fundet nogle få af sine mange gamle film frem. Måske er du heldig at være een af dem, eller skulle jeg rettere skrive heldig ikke at være forevigt!? Det er i hvert fald sjovt at se gamle minder - og så i farver. Kom og få en fornøjelig aften, hvor morskaben helt sikkert får en ekstra tand.

Arrangementer:

30/9 kl. 13.00 jubildag

8/10 + 22/10 kl. 10.30 søndags-Messe

19/10 kl. 19.00 Svende-hulemøde & filmaften

25/10 kl. 10.30 Midt-i-Ugen

Med kno i bordet Niels ”2m”

LOS ANGELES.

Vi var 15 Svende til hulemødet d. 11. august, hvor der blev serveret en mørbradret. Aftenens snaps var skænket af Henry Olesen, tak, Henry.

Hulens udtjente gaskomfur er nu blevet udskiftet med en mere moderne udgave med 6 brændere. Vi skylder Naveretterne en stor tak for at have bidraget til anskaffelsen med \$ 500, som Naveretternes præsident, Kate Nielsen, overrakte vor formand Kurt, ved vor årlige picnic i Naverdalen.

Mortensaften middagen og bingospil er pga. sæsonens mange arrangementer rykket frem til d. 21. oktober.

Kaj Bjørn, som nu bor i Salt Lake City, Utah, sendte os en hilsen og nævnte, at han savner California og især Naverklubben meget. Med kno i bordet Oluf



Udarbejdshøv

NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 4 september. Formanden åbnede mødet og bød velkommen. Vi var mødt otte svende til en hyggelig sammenkomst som sædvanlig.

Vi optog et nyt medlem, Henning, overflyttet fra Slagelse, nu bosiddende i Nakskov. Jeg byder dig velkommen i klubben.

Klubben tæller nu 20 medlemmer - godt klaret af en lille by som Nysted.

Vi vedtog - traditionen tro - at have sammenkomst med koner, kærestes og andre til gule ærter og Crepe Suzettes i november måned. Det er blevet fastsat til den 1. november 2000 i „Stoppestedet“ kl. 19.00. På grund af traktementet er tilmelding nødvendig, derfor bedes i tilmelde jer inden den 30. oktober.

Kære venner! Mød op til denne festaften, altså:

Onsdag den 1. november kl. 19.00 i Stoppestedet.

Næste hulemøde afholdes mandag den 2. oktober, som sædvanlig i hulen kl. 19.00, undertegnede sørger for traktement.

Med Naverhilsen og kno Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar.



Spdnkniv og bugthøvle

NÆSTVED.

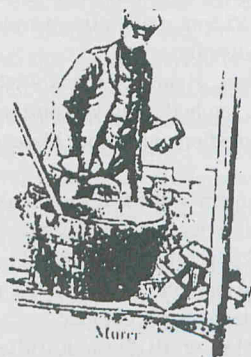
Så har vi indledt efterårssæsonen. Vi er tilbage i vinterhulen i Kompagnistræde. Hulemødet i september blev holdt i vort ombygningsrød. Stemningen var dog god, som altid og trods en entre og et køkken, der endnu ikke er færdiggjort, fandt et nyt potentielt medlem frem til os. Det er vi glade for. Så, hvor man skulle tro, renoveringen var afskrækkende, virker den måske tillokkende, fordi der er opgaver og noget at udrette sammen. Vi drøftede på hulemødet, hvordan vi kommer videre med den indendørs restaurering. Væggen i køkkenet ud mod entreen skal rives ned. Det betyder, at køkkenet bliver større, for skorstenen skal samtidig fjernes. En ny væg til adskillelse af de to rum er allerede opført i gasbeton. Det var vores formand, Finn, der var gæstekok. Han havde påtaget sig det for en anden, som var forhindret i at komme. Næste gang, altså ved oktobermødet, slipper han ikke. Hvem der skal stå for madlavning i november og december er også bestemt, så der er ingen grund til at blive væk af frygt for at skulle kokkerere. Apropos oktobermødet: **VIGTIGT:** oktobermødet er flyttet fra den ordinære første fredag i måneden til onsdag den 11. oktober, da vi har 15 års jubilæum. Vel mødt!

Med kno i bordet Margrethe

ODENSE.

Ja så er vi nået til efteråret. Det føltes i hvert fald sådan, med den silende regn vi havde uden for. Der var kommet 8 til mødet. Den lille trofaste flok. Ole åbnede laden og kunne fortælle at huslejen igen var steget med 40.00 kr. Vi, der havde været ved Mosel, kunne berette om en god tur. Den 19. aug. mødtes vi i hulen til en sildemad og 2 store æggekager. Derefter gik vi over til Karlslund for at høre "Odensebanden" spille jazz. Det var en hygsom eftermiddag. Det var Naverne, der skulle komme, men der kom kun 1, resten var venner og 1 gæst. I alt var vi 7 stk. Det hjælper nok ikke at skrive, at I skal støtte op om jeres hule, ellers går den i forfald. Et besøg i hulen bidrager jo til huslejen o.m.m Hulemor havde smurt smørrebrød og flere gav omgange, uden at ringe med klokken. Det var nok for ikke at slide på kasketten. Den 2. sep. besøgte jeg Holbæk til deres 80 års jub. Det var en fin fest, med god mad og levende musik og masser af hygge. Det er altid hyggeligt at gæste en anden Naverklub.

Husk vi har GF. d. 6 oktober kl. 18, der efter fælles spisning. smørrebrød kan bestilles hos hulemor.
De bedste hilsener pigen fra Fyn.



Murer

ROSKILDE.

Ved hulemødet den 25. august var vi kun en lille flok samlet, formanden havde heller ikke så meget at berette, nogle har jo stadig ferie, men det forhindrede os ikke i at bruge munden på livet løs. Vi kunne også lige klare et par sange mellem klemmerne.

Søndag d. 13. blev der jo spillet kort som vanen tro.

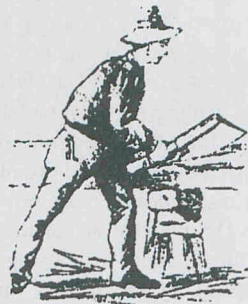
Program for Oktober

Søndag d. 15. kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 27. kl. 19.30 hulemøde

Hulevagt undertegnede

Naverhilsen fra Roskilde Afd. Mogens.



Tømrer

SAMSØ.

Hulemøde den 1-9-2000. 7 svende var mødt op. Vi havde 3 gæster. Birgith og Børge fra Århus og Torben fra Nordby. Hulefar havde stegt „Husmandskotteletter“. Det var bare god mad. Det blev en god aften med sang og „Blærehatten“.

Med kno i bordet, Jørn

SILKEBORG.

Den 19. august var der mødt 43 gæster op til vores sommerfest på Silkeborg bad. Det blev en rigtig god dag med guidet rundtur i området. En tak til Kalle, som lavede en lækker gang grillmad. Også tak til Farmand som leverede musikken sammen med sit 7-mands orkester. Vi forventer naturligvis, at bestyrelsen til næste år vil arrangere en lignende sensommerfest. To år i træk – se da har vi allerede skabt en ny tradition. Det synes Naverne om.

Med kno i bordet PETER / CHR



Brøvlægger

SLAGELSE.

Månedens hulemøde var konverteret til vores årlige sommerfest lørdag d. 2. september. Vi havde en herlig eftermiddag, hvor menuen stod på grill. Et godt arrangement planlagt af vores festudvalg.

Vi ses igen i hulen d. 21. september kl. 19.30, hvor vi får besøg af Slagelse Amatørarkæologforening.

Med kno i bordet. Per



Blikkenslager

STOCKHOLM.

Vi var 18 Naver samlet til årsfesten den 25. august, og det var en fin stemning, så tiden rendte af sted, der var en hel del at fortælle om hvordan sommeren har været. Det var ikke den bedste, men der findes altid noget at diskutere.

Program for oktober:

Den 6 oktober Månedsmøde fredag kl. 19.00

Den 14 oktober Whist lørdag kl. 10.00

Den 27 oktober Svendefest fredag kl. 19.00

Den 3 november Månedsmøde fredag kl. 19.00

Med kno i bordet Grønlandsnaven AAGE.



Kobbersmed

SØNDERBORG.

Hulemøde d. 1-9. 9 Naver og 2 venner var mødt op. Jens bød velkommen og vi blev orienteret om hvor meget vi alle blev "fuldtids" -beskæftiget ang. pinsestævnet næste år, og som vi alle vil glæde os til.

Vores naboer i vandtårnet altså Sønderborg Hattelaug, havde åbent hus, lørdag og søndag med 1001 hatte fra gammel tid, og hulen havde åbent så damerne kunne få kaffe og småkager og laugets medlemmer fik stjernesud, da udstillingen var færdig. Vi sang nr. 72 og havde det hyggeligt. Jens havde kogt høns, så det fik vi i tarteletter, herlige spise. Så sang vi nr. 28 og sputnik var rigtig glad, det gav godt.

Kno i bordet og møjn Martha.

VEJLE.

Hulemøde d. 1-9-00. Mødet startede med en velkomst, hvor 14 fremmødte Naver var tilstede. Maskinmester. Ole Brøndum var lige hjemvendt fra et længere ophold på søen og en hjertelig velkomst til dig Ole. Nav, Karin Hjelm havde sendt en hilsen hjem til os alle fra det store hav og man ønskede et snarligt gensyn med hende. Der blev ved mødet fundet en person til at føre møntbordet ajour. Nav, Tømmer, Jørgen Lauridsen, har lovet at sætte nye sølvplader og mønter i bordet fremover, en stor tak til dig Jørgen.

Keld Christensen og Grazyna Christensen var ved mødet blevet optaget som nye medlemmer af Vejle Foreningen, de blev begge budt velkommen og et ønske om en god tid til jer fremover i foreningen. Formanden orienterede, at ved næste møde skulle der være GF. og man håbede på at man ville møde flittigt op denne aften. Der blev ved mødet fremsat et ønske om at besøge Hørning Naverne, Der ville blive afg. fra Borgerkroen i Vejle, Lørdag den 21-10-00. kl.12.30 Tilmeldingen skal ske til Johnny Lindskjold. Skolegade 15 7100 Vejle. Tlf. 75825042 eller hos ham i Hytten. Besøg vores Naverbroder og lad os hygge os sammen. Der blev sunget flere dejlige sange fra sangbogen ved mødet. Keld + Tage + Ole + John + Hans, gav øl ved mødet og der var rigtig gang i den, så væske blev der ikke sparet på, alt blev til sidst neutraliseret af en dejlig varm supper lavet af Polle. Mødet sluttede i en rigtig god stemning.

Arrangementer i oktober måned.

D. 06-10-00. kl. 18.30 Generalforsamling.

Med Naverhilsen. Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS.

Traditionen tro, den anden søndag i august, var vi en flok Naver i hulen i Silkeborg, det var hyggeligt - vi ses igen i august år 2001. Til hulemødet d. 18-8, kimeede det på klokken allerede inden formanden fik åbnet mødet, den glade giver var købmand Leo der fyldte år, tillykke med dagen og TAK fra os. Alle stole var besat og fint-fint humør, så vi fik sunget mange Naversange - og der blev underholdt med historier. Vi havde to gæster - Simon Bjerg Mikkelsen der bor i Ålborg og Peter Due Mikkelsen fra Århus, vi sang velkomstsangen for dem. Til fugleskydning d. 19-8, gav sidste års fuglekonge Claus Lønstrup, morgenmad med hvad dertil hører, assisteret af sin Birgithe. Fuglekonge i år blev Frank Ibsen. De øvrige der fik ram på „fuglen“ er Birgithe og Claus Lønstrup - Ole Johansen og Jens Buheldt. Til hulemødet d. 1-9, kunne formanden byde velkommen til rigtig mange svende. Vi fik et overraskende, men dejligt besøg af Jens, Peter Olsson - bosat i Sorø - og Navermedlem i Slagelse, ledsaget af Jeanne Kisby, frisør fra Sorø. De ville sige tak for velkomsten med en sang - og så blev der stille - som de to dog kan synge. Herligt. Så over til det mere vemodige, Birgithe og Claus Lønstrup, må vi sige farvel til, de rejser nu tilbage til Grønland. Der blev sagt mange pæne ord til dem, velfortjent. I har været et frisk pust i hulen. Hav det rigtig godt fremover begge to. Vi fik serveret noget dejligt smørrebrød og et par øl, værterne var Birgithe og Claus. Tusinde tak. Den 9 sept. skulle vi havde været på en Tysklandstur, -den måtte desværre aflyses, men vil blive gennemført senere.

Hulemøde d. 6-10

Hulemøde d. 20-10

Kegling d 27-10 kl.19.00. Husk skiftesko

Hilsen fra smilet,s by Lis

Hovedbestyrelsen:

www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING

BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26, DK-8653

Them.

Tlf.: 86 84 92 68

Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET

FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af „Den farende svend“

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300

Frederiksværk.

Tlf. + Fax.: 47 72 48 14

Email-ads: dorrit_nav@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDELMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001,DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia

Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps.

Toftebakken 2,D. DK-3460 Birkerød.

Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27

3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

eugen@post11.tele.dk



Medlem af Danske Malermestres Samfund

Medlem i Frederikssund.

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.
Tlf. 8681 3960

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00.
ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER
RIMLIGE PRISER
TLF. 3969 4403

medlem i København.

Aut. VVS - installatør FLEMMING SØRENSEN



Navervej 24, 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 - Fax. 8698 5770

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00 kr.

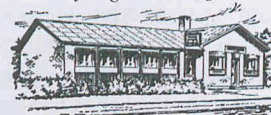
Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød

Tlf. 45 81 04 58
Fax 45 82 14 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet
Johansen



Sølhjerg 1 hovedgade 72b
8355 Sølhjerg.

Tlf. 86926122
Fax 86926422
Mobil 30950665

Formand for Århus naverforening

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

MALERMEISTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK Hillerød afd.

Kristtørnevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148 6957

CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning
Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes



ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

HØJSKOLEN ØSTERSØEN



Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



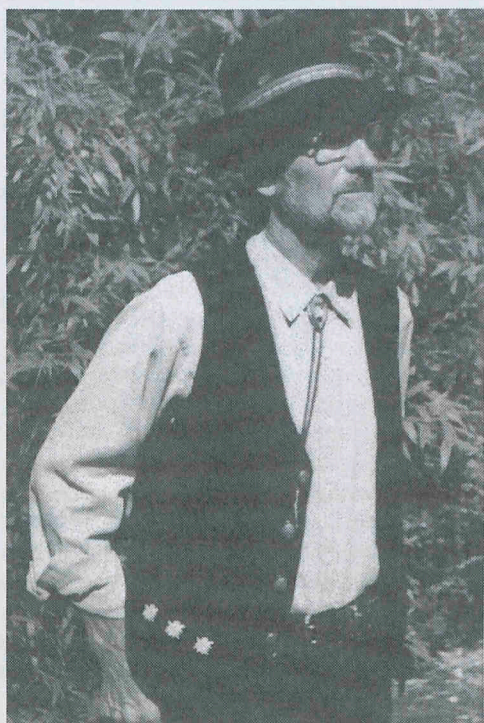
UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 11 NOVEMBER 2000 98 ÅRG.



LEIF ØBLOM.

Formand for Hillerød afd. af CUK.

Leif Øblom fylder 70 år den 4 november 2000.

Hillerød afd. har i Leif en hjertelig og medlevende formand, og utrolig snakkesalig. Det er ikke småting, vi efterhånden ved om Leif - hans familie og hans rejser til Argentina og Finland. Leif er altid underholdende, vil gerne fortælle historier fra det virkelige liv og hvad han nu ellers syntes vi skal vide; men ind i mellem må vi stoppe ham og bede ham komme tilbage til sandheden og realiteterne.

Leif er godt skåret for tungebåndet, og måske er det derfor, han er nået så vidt. 70 år er en høj alder; men stadigvæk kan man se Leif arbejde sådan ca. 18 til 20 timer i døgnet, det kan ses på ham, jeg vil tro at han vejer ca. 40 kg.; Men når man ser hans parklignende have med alle hans skønne blomster og rhododendron! Ja så forstår man hvorfor døgnet har alt for få timer.

Hillerød afd. ønsker dig hjertelig tillykke med den runde dag og siger tak for mange gode timer i festligt samvær med dig.

Om nogen skulle være interesseret i at være med til at fejre Leif Øblom's 70 års fødselsdag kan det oplyses at der er Åbent hus i Dronningens Kovang 10, fredag d. 3 november mellem klokken 12.00 - 15.00.

På foreningens vegne Dann Eland.

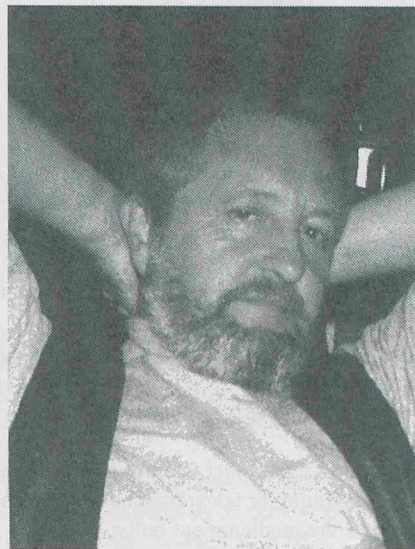
25 ÅR I CUK.

Den 1 november kan vores mangeårige næstformand i Frederikssund afdeling, Kaj Hansen fejre sit 25 års jubilæum

Kaj er murer af guds nåde, stolt og glad for sit fag og dette fik ham midt i 70'erne til at drage udenlands til Zürich i Schweiz, hvor vi var nogle stykker der traf på ham. Faktisk kom han til at arbejde sammen med Flemming Vilhelmsen. Efter 4 skønne år i Schweiz med fest og farver, dukkede Kaj atter op på de nordsjællandske breddegrader, og intet var ham mere naturligt end straks at melde sig i Frederikssund afdeling, hvor vi siden har nydt godt af hans altid sprudlende humør og gode kammeratskab.

Altid en plads i bestyrelsen og de sidste 14 år som den ubestridelige næstformand. Kaj er en meget aktiv naver, mange pinsestævner har han deltaget i og mange gange Moseltreff er det blevet til. Flot og respektabel møder han op i sin naverdragt og er med garanti alles ven

Frederikssund afdeling ønsker Kaj hjertelig tillykke med jubilæet.
CUK. Naverne i Frederikssund.

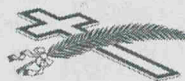


MÆRKEDAG.

- D. 18. Okt. 2000 Karin Håkansson Stockholm 75 år
Laxgatan 12,4tr.
S-13343 Saltsjöbaden
- D. 22 Okt. 2000 Kaj Håkansson Stockholm 70 år
Torpvägen 1, St. Barnvik 2
S-13464 Ingarö.
- D. 04. nov. 2000 Leif Øblom Hillerød 70 år
Dronningens Kovang 10
DK-3400 Fredensborg.
- D. 08. nov. 2000 Jørgen Spring Vejle. 60 år
Thorsgade 56 b.
DK-8700 Horsens.
- D. 25. nov. 2000 Anne Gudme-Knudsen 50 år
Hovedvejen 213
DK-8361 Hasselager.

**JUBILÆUM.**

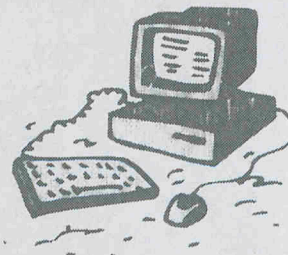
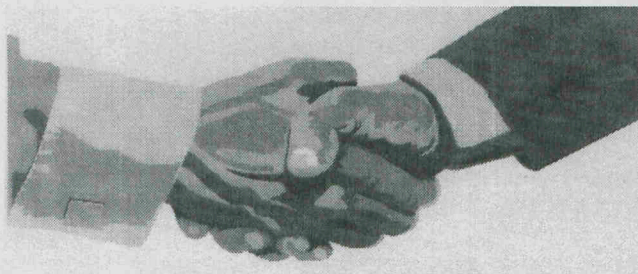
- D. 01. nov. 2000 Kaj Hansen Frederikssund 25 år
Gormsvej 7, Kregme.
DK-3300 Frederiksværk
- D. 28. nov. 2000 Grethe Henriksen Stockholm 25 år
Götgatan 90
S-11862 Stockholm.



Vor gode naverkammerat Finn
Carlsen , Orla Lemanns Alle 7 8000
Århus C , er draget ud på sin sidste
rejse d.12-9 2000
Æret være Finn,s minde .

Århus

Efter længere tids sygdom, er vor kære naverbroder draget ud på sin sidste rejse, den 12 september 2000. Finn var en ægte århusianer og udlært mekaniker hos AMC og sejlede i sin unge dage på Sydamerika, her sang han engang så godt for politiet, at alle de unoder som han kammerater havde siddet inde for blev løsladt. Han arbejdede som montør hos Firmaet Berkel og senere som ansat hos Århus Sporveje. I sin fritid sang han i operakoret og var statist på Århus Teater, hans musikalske evner plejede han hjemme på pianoet. Vi fik desværre ikke Finn så længe som medlem, men nød hans samvær og historier. Æret være Finns minde
Århus Naverne.

**VORES
HJEMMESIDE.****TAK - TAK - TAK - TAK - TAK**

En Tak til Stockholm!

En hjertelig tak for den opmærksomhed I gav mig til min runde fødselsdag. En særlig tak til Henry Frølund som for to år siden anbefalede mig til at blive medlem af Stockholm's afdeling. Jeg har yndet en grangivelig imødekommenhed fra Anton og Ingeborg, Poul og Ingrid, Ruth og Erling. Tak for jeres opmærksomhed! Måske vi snart ses i Stockholm.

Med kno i bordet - Anne Mette - Shadow Farm - Wind Gap.

Hjertelig tak for venlig opmærksomhed, for lykønskninger og hilsner fra HB. og CUK.Københavns afd. ved mit 25 års jubilæum. Med naverhilsen Bengt Högberg København.

Mange tak til HB. for telegrammet ved mit jubilæum, og en stor tak til Københavns afdeling for telegram, diplom og en herlig dag sammen med mange rare medlemmer i hulen.

Med hilsen og kno i bordet, Vagn Tholstrup.

Da der er plads til meget mere på hjemmesiden, end der er lagt ind på nuværende tidspunkt, opfordres alle foreninger til at sende billedmateriale (fotos) og tekst til undertegnede. Undtagelsesvis vil jeg tilbyde at skanne billeder og redigere tekst, der tilsendes som almindelig post inden udgangen af november måned.

Billeder af værktøj og tekst eller postkort m.v. der kan bruges til at fortælle om Naverne historie er også velkomne. Hvis I ønsker materialet retur, så vedlæg en ekstra konvolut med porto.

Med Naverhilsen Henrik J. Berg

**DELEGERETMØDE
PINSEN I SØNDERBORG ÅR 2001.**

Forslag til mødet skal være HB-formand Ole Bøwig i hænde senest 1. december 2000.

Forslag til personvalg skal ligeledes være HB-formanden Ole Bøwig i hænde senest 1. december 2000.

På valg:

Formand	
Ole Bøwig, Odense	Genopstiller
Fungerende sekretær	
Irene Andersen, Aalborg	Genopstiller
Bestyrelsesmedlem	
Vagner Sørensen, Århus	Genopstiller
Suppleant	
Henrik Berg, Næstved	Genopstiller
Bilagskontrollant	
Erling Jørgensen Herning	Genopstiller
Bilagskontrollantsuppleant	
Helge Lind Nielsen Slagelse	Genopstiller

HB.

HB MØDE DEN 7. OKTOBER 2000, kl. 10.00 Orla Lehmanns Alle 7, Århus.

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning
2. Redaktør
3. Hovedkasserer
4. Arkiv
5. Udstillingsvogn
6. Web-master
7. CCEG arbejds møde
8. Jubilæum i Holbæk.
9. Vedtægter Næstved
10. Vedtægter Randers
11. Næste møde
12. Eventuelt

FORMANDENS BERETNING:

Først vil jeg byde de jer velkommen til dette HB møde.
Søren Hvejsel har meldt afbud.

Den 27 juli blev Eli Simonsen udnævnt til æresmedlem af CUK. Han har siden sin indmeldelse i Naverforeningen været et aktivt medlem, som var kendt i de fleste foreninger, han var ikke en der råbte højt, men han havde sin mening om tingene og blev respekteret for dem. Det er med sorg for os, at han er rejst på den sidste vandring og der er mange der vil savne ham til vores stævner og fester.

Moseltræffet gik igen i år ganske godt. For de Naver der er udadventede og søger samvær med andre Naver, er det et vigtig møde, da de der træffer en masse andre Naver, de ellers ikke havde mulighed for at være sammen med, så personligt tror jeg at Moseltræffet er en vigtig begivenhed for sammenholdet i Naverbevægelsen. Vedrørende de unge, bliver vi aldrig færdig med at oplyse dem om Naverbevægelsen, man skal tænke på, at der kommer et nyt hold hvert eneste år. Jeg har lige været på Højskolen Østersøen til infomøde, hvor det lykkes os at overbevise 10 unge tømrer, at de skulle ud og rejse. Der var to som ville til Schweiz og arbejde og resten ville starte i Tyskland. Det er altid glædeligt når de unge viser interesse for at komme ud.

Jeg har lige lavet en aftale med skolevæsenet i Odense om at være gæstelærer for nogle 10 klasser, med afholdelse af foredrag om at være håndværker og det historiske i Naverbevægelsen. Det er mit håb, at vi igennem tidlig oplysning kan lægge ideen til at de senere rejser ud i den store verden, for at lære noget nyt og få en oplevelse for livet. Det er sådan, at dem der har været ude, kan ikke lade være med at tale om deres oplevelser i det fremmede.

Ole Bøwig.

- 1) Godkendt
- 2) Redaktøren havde fået CD brænder installeret. Det er blevet 1250 kr. billigere at udsende DFS, og der er kommet 2 nye annoncører, fik af hovedkassereren en adresseliste på formænd og kasserer og evt. E-mail adresser.
- 3) DFS indbundet er ikke færdig før om en måned, når de er færdige, vil det bliver offentliggjort i DFS Hovedkassereren har fundet nye gaveartikler, en proptrækker og en samfundshjælper, budgettet er uændret siden sidst, han har fået tilbud på et lille stævnebanner, 210 kr., ekskl. moms, formanden vil kontakte et medlem med tilknytning til Thailand om priserne der.
- 4) Der er kommet gamle DFS til arkivet, og der er solgt nogle nodehefter, formanden forholder sig om prisen for at få dem indbundet.

- 5) Udstillingsvognen var fuld af mug, da den skulle bruges i Frederikssund, der skal bores ventilationshuller, en revnet plexiglasplade er blevet udskiftet. Vognen skal til Stockholm til forår. Foreninger, der låner vognen skal lave deres lokale agitationmateriale.
- 6) Web-masteren har lavet en diskette med hovedvedtægterne og en med referat fra pinsestævnet. Wagner Sørensen laver en udskrift, så bliver de udsendt til foreningerne. En softwarefejl har bevirket, at hjemmesiden ikke er blevet opdateret.
- 7) Odense afholder CCEG arbejds møde i år, formanden fortalte om afviklingen, der kommer 40 delegerede fra foreninger tilknyttet CCEG. CCEGs og Navernes forhold til EU skal diskuteres, EU har en fond, der støtter unge, der tager et uddannelsesophold i EU, CCEG prøver på at koordinere uddannelsesniveaue og at det bliver nemmere at arbejde udenlands.
- 8) Finn Pedersen takkede Holbæk for en god jubilæumsfest, der var for få gæster fra andre foreninger, vi bør besøge hinanden meget mere,
- 9) godkendt.
- 10) godkendt.
- 11) 4. nov. kl. 10.00 i Århus, 2. dec. kl. 10.00 i Odense
- 12) Foreningens navn er forældet, foreningerne bedes diskutere og komme med forslag til, hvad bogstaverne: (S)-C-U-K. i fremtiden kan stå for.
Referant Irene Andersen

FBSH OG REJSEFOND.

Referat fra mødet i København den 9. 9. 2000 hos Berejste Håndværkere, Hyltebjergs Alle 32 A. Formanden Vagner Lundholm bød velkommen til de fremmødte.

FBSH

Til dirigent blev valgt Jørgen Petersen som oplæste dagsorden.

Protokol Ragnar Benediktson som oplæste protokollen som blev godkendt.

Beretningen ved Jørgen Petersen.

Først vil jeg takke de fremmødte for deltagelsen i dag, samt Berejste Håndværkere, København for lån af lokalet. Som i ved skal FBSH, afholde CCEG arbejds mødet i oktober. Dette sker i Odense, hvor CUK. vil arrangere det, i samarbejde med FBSH. Der er sendt invitationer ud til alle CCEG's medlemsforeninger, med tilmeldingsblanketter m.m. med tilmeldingsfrist 10.09.2000. Jeg vil gerne spørge Bøwig, hvordan det går med tilmeldingerne. samt om det fremlagte program, holder? Vi har haft nogle fremmedskrevne, som har arbejdet i Skandinavien, samt en franskmænd, Kan de tilsluttede FBSH foreninger hjælpe med at skaffe arbejde og logis til disse unge Svende, da det er de fremmedskrevne der tager slæbet indtil nu. Jeg håber, at der er nogle af jer der kommer til CCEG mødet i Odense, selvom FBSH desværre ikke kan give rejsetilskud. I håb om et sagligt godt møde i dag, i lighed med foregående møder, vil jeg slutte min beretning med håbet om fremgang for FBSHs medlemsforeninger.

Vagner Lundholm havde modtaget en udmeldelse af Dann Eland grundet han på sidste FBSH møde fik refereret at han ikke var de Berejstes Håndværkere Kbh. repræsentant ved FBSHs møder der var truffet et andet valg.

Ole Bøwig gennemgik programmet ved CCEG mødet i Odense den 14 og 15 oktober 00 og meddelte at man skulle tage toget fra Kbh. H. kl. 6.30 med ankomst i Odense kl. 8.05
Beretningen blev godkendt.

Regnskab. Ragnar Benediktson oplæste regnskabet som en oversigt og resultatopgørelse og der vil så fremkomme et færdigt regnskab til forårsmødet. Den 6.-9. 00 var der en obl. beh. 87.000,00, bank beh. Dansk Privat 6. 274,75 kr. Danske indlån. 12.708,93 kr. så det bliver i alt 105.983,58 kr. som indtægt til Europatræffen 2003 har vi fået et legat på 5.000 kr. fra Rejsefonden, renterne de er på 4.867,50 kr. så indtægterne er så i alt på 9.867,50 kr. rejse udgifter er 1.957,00 kr. Til Nordiske Naverforeninger er der tidligere blevet besluttet at der skal overføres 10.000 kr. og det har fundet sted. gebyr 27,00 kr., udgifter i alt 11. 984,00 kr. og det giver et underskud i regnskabet på 2.016,50 kr. Regnskabet blev godkendt.

Redaktøren. Det blev fremhævet at det som tidligere nævnt at der mangler stof fra Skandinavien og det har til følge at arbejdet er let bestride. Vagner L., Ragnar har mange poster at bestride og vi kunne godt aflaste ham. Til mødet i Odense meddelte Vagner S. at han vil lave et referat til CCEG bladet. Ragnar, jeg kan sådan set godt udføre de forskellige job, men jeg vil gerne aflastes på sekretærposten og Vagner S. blev overtalte til at overtage sekretærposten i FBSH.

Ansøgninger og bevillinger. Formanden Jørn Petersen ansøgte om rejsetilskud til CCEG møderne og ansøgningen ville blive behandlet på det efterfølgende Rejsefondsmøde.

Evt. Ebbe Gyrming havde en forespørgsel fra Berejste Håndværkere i Helsingør, angående deres medlemskab i FBSH, om konsekvensen ved af at udtræde af fællesskabet, da spørgsmålet var blevet drøftet på foreningens generalforsamling. Spørgsmålet ville blive taget op under evt. i Rejsefonden.

Ragnar Benediktson udtrykte at han var forundret over foreningens forespørgsel, da det altid har stået højt på Helsingør navernes, deres medlemskab i det internationale samarbejde, det har altid været en af Peder Tannebeks store mærkesager, arbejdet i FBSH og Rejsefonden.

REJSEFONDEN

Til dirigent blev valgt Jørn Petersen som oplæste dagsordenen. Protokol. Vagner Sørensen oplæste protokollen som blev godkendt. Der var en rettelse, at hver forening får 12 bøger det giver 60 i alt og resten 7 stykker beholder FBSH. Berejste Naver i Helsingør ville ikke have de 12 bøger og skænkede dem til de andre foreninger. Beretningen. Formanden Ragnar Benediktson orientering ved efterårsmødet i Håndværkers Rejsefond. På Rejsefondens vegne vil jeg byde alle velkommen, og håber på et godt og sagligt møde. På det regnskabsmæssige område har der ikke været nogle overraskelser. Dette år ligner de nærmest foregående, udviklingen på obligationerne har jo ikke været så fordelagtigt som før, og afkastet vil måske ikke blive så stort. Vi kan se på 1999 at afkastet ikke var tilfredsstillende. Jeg har haft en samtale med Uni-Bankens kunderådgiver Ole Carlsson hvor jeg understregede at vores fondskapital skal være anbragt i absolut sikre papir, danske obligationer. Han spurgte om vi havde nogen form for kapitalpleje, det måtte jeg svare nej til. Følgende dag kom han med et forslag: Uni-invest Direkt, afdelingen investerer i danske obligationer og har vist en god udvikling. — Det var så det? — jeg tænkte — og jeg talte med Jørn — og købte 7% Realkredit Danmark 23D 2032 til kurs 97,15. Jeg har en pinlig sag som jeg kort vil berøre: Den 9. april blev fællesudvalget af Egon Skou beskyldt for at „der ikke blev udelt legater til rejssende, men at bestyrelsen (fællesudvalget) anvendte pengene fra Rejsefonden til egne rejser“. Egon Skou sad i fællesudvalget i både 1997 og 98 og har undertegnet begge regnskaber. Jeg føler på egne, men også på fællesudvalgets vegne en meget stor smerte. Men har FBSH ikke tiltro til min hæderlighed og ubestikkelighed, er jeg beredt på at stille mit medlemskab til disposition.

Til sidst et lille suk! Jeg har stadig 12 store bøger: „Den Farende Svend“ som jeg ikke kan få afsat. Jeg håber Håndværkernes

Rejsefond vil blive videreført som hidtil, og stiller hermed min orientering til debat.

På Håndværkernes Rejsefondens vegne Ragnar Benediktson PS Hvis Egon Skou har nogle klagemål (beskyldninger) mod fællesudvalget kender han godt stedet hvor han skal aflevere dem. Havde det ikke været på sin plads at han var kommet til Fællesudvalget med sine klagemål. Et fællesudvalg som har, ifølge ham, begået overtrædelser af vedtægterne i den tid han selv havde sæde i udvalget. Beretningen blev godkendt.

Regnskab. Blev oplæst af Ragnar Benediktson og godkendt uden bemærkninger, det blev underskrevet af bestyrelsen.

Ansøgninger. Der var fra Berejste Håndværkere i Helsingør en ansøgning om tildeling af fondsmidler og fra Fremmedskrevne Tømrere en ansøgning om rejsetilskud til mødet i Odense begge blev bevilget.

Evt. Ebbe Gyrming som havde en forespørgsel fra deres forening at Berejste Håndværkere i Helsingør, at de ville udtræde af Rejsefonden og hvilken indflydelse det så ville få på Rejsefonden fremover. Jørn Petersen, det vil ikke berøre fonden som sådan og Ber. Håndv. i Helsingør kan søge legatet som hidtil.

Det er beklageligt at Ber. Håndv. i Helsingør ikke har den interesse for naverne mere og det skyldes nok at flertallet ikke har rejst, men det er blevet en mere en selskabelig forening.

Hermed var den del af mødet slut og dirigenten takkede for god ro og orden og man gik videre til næste afdeling.

Orientering om aktiviteter i Nordiske Naverforeninger.

Formanden Ole Bøwig fremlagde årsregnskabet for 1999 der viste en saldo på 10.116,95 kr. og halvårsregnskabet fra første det af 2000 som viste en saldo på Værdipapirer for kr. 19.000,00 kr. Kassebeholdning på 1.035,39 kr.

Regnskabet blev godkendt

Næste forårsmøde afholdes den 10. 2. 2001 af Berejste Håndværkere i Helsingør

Referent. Vagner Sørensen

Moseltreff 2000.

Endelig blev det torsdag d. 24 Aug. Det betyder MOSEL. Efter sidste opsamling gik turen nedefter, med stop ved Otto Duborg, hvor der blev handlet. Der var en god stemning i bussen. Vi havde fået Haldur med, som spillede harmonika. Han havde også lært nogle naversange. Der blev sunget livligt og hygget, til vi skulle have bussen lavet om til liggebus.

Torben kunne fortælle næste dag, at det havde været fint at køre, uden megen trafik. Ved 9 tiden var vi hos Stefani, hvor vi fik morgenkaffe. Værelserne var hurtigt fordelt, og så kunne vi mødes på terrassen til 1 kold øl. Vejret var 30- 35 gr. så vi trængte til den. Nogle gik til Seenheim for at smage på Helmut's brændevin. Andre hvilede. Vi, Solveig fra Vejle og jeg, kørte med Else og Ib til Cochem. Solveig var med for første gang, så hun skulle se byen inden vinfesten. Vi havde en hyggelig dag, hvor vi mødte flere vi kendte. Det føltes, i mine ben, som om vi havde gået 50 km.

Om aftenen var der grillfest, hvor Verner og Leif var grillmestre. Denne gang sad vi på en plads neden for vinmarkerne. Haldur spillede til vores sange. Derefter gik turen til Roberts vinhus. Der blev sunget, danset, snakket, hygget og drukket vin. Jeg tror Robert og Krestina ser frem til at vi besøger dem.

Lørdag havde vi „fri“ til kl. 11.30. Her startede Moseltreffet, Fanerne, 4 stk. blev båret ind. Ole bød velkommen, da Gert var syg. Det var det 31 år vi mødes ved Mosel.

JUBILÆUMSDAG I KØBENHAVN.



Kirsten "Walthe" Petersen (NRHF.) - Vagn Tholstrup (NRHF.) - Erling Thomsen - Bent Høgsberg alle 25 års jubilæum.
Desuden ses: Kethie (æresmedlem NRHF.) - Anny Tholstrup - Anne - Else Ringdom og Niels "2m".

Efter en kolde platte, som i år var en varm ret, var der udflugt i vinbjergene kl. 14,30. Der var 3 vogne trukket af en traktor. Vi var helt oppe ved TV-tårnet. Det var en varm tur, med varm vin, men en smuk tur.

Vores chauffør havde kolde øl med, som vi købte for 2 mark.

Haldur og Mette var kommet hjemmefra uden shorts, men det klarede Flemming, han havde en saks med og klippede buksebenene af, til stor morskab for os alle. Ellers var Haldur gået i spåner.

Festmiddagen kl. 19,30. Vi fik igen noget at spise, Margit er god til det, stemningen var lidt dvask, da det var meget varmt og trykkende. Der kom først liv i folk, da de kom ud på terrassen, for at sidde. Personalet blev hyldet, og kl. 23.00 sang vi minderne.

Vi var flere, som gik til byens pumpefest. Da der var købt 2 m. og 1 fod øl, var der udsolgt, og vi var hjemme ved 2 tiden.

Kl. 4 om natten, havde vi uvejr med regn og torden.

Søndag var flere i Verners vinkælder og smage vin. Efter middagen blev fanerne båret ud, og vi sang minderne.

Vi havde en lille regnbyge, Ole satte en prop i, så det var tørvejr da vi skulle fotograferes. Vi var en smut inde i Beilstein, hvor vi mødtes ved båden kl. 17.30, vi skulle sejle til Cochem, hvor vi så fyrværkeri fra båden, smukkere end nogensinde. Halvdelen tog bussen hjem.

Vi andre sejlede, det var sjovt, vi var først hjemme ved 2 tiden.

Mandag kl. 9.00 kørte vi mod Danmark, nogle gode dage, gik mod slutningen. Undervejs fik vi sandwich og på Vagners plads ved Otto Duborg, var der røde pølser, Solveig var ny kogemester.

Det havde været en varm og lang tur hjem over, vi kørte i kø det meste af turen og air-conditionen var gået i stykker, så i stedet for kl. 21 toget, nåede vi først det kl. 23.00.

Tak til Torben og Flemming for god kørsel og til Vagner og Børge, uden dem ingen Moseltreff. Tak for Heldurs musik.

Vi ønsker alle Geert god bedring.

VI SES NÆSTE ÅR.

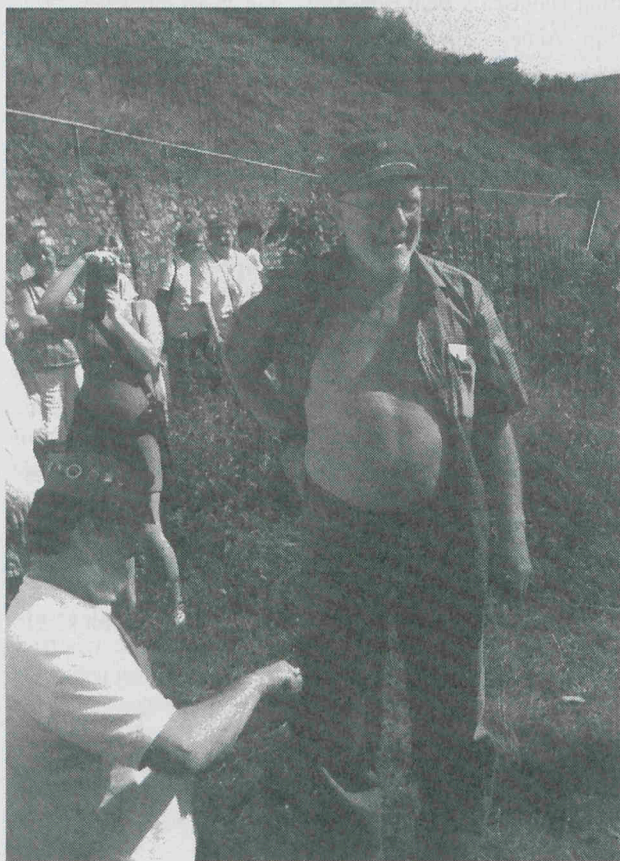
Vi havde efter Mosel d. 23 sep. Hos Anne Margrete ved Århus. Kaj havde lavet maden, OKSEHALER, behøver det at stå mere, uhm. Vi så foto fra turen og opfriskede gode minder og så Anne Margretes nye hus (slot).

De bedste hilsner Pigen fra Fyn



MOSEL 2000

En skøn tur op i bjergene.



Musikeren Haldur får korte bukser.



Her ser i resultatet.

Forenings-Meddelelser

AALBORG.

Sidste hulemøde blev til et fantastisk tilløb med et fremmøde på næsten 70%, idet den navnkundige Hans Strikert var og fortælle om sit spændende liv både som dykker, smed, siriusmand og politimand, - pu-ha sikke et liv og en fantastiks fortæller, og utrolig spændende og høre på.

Det blev derfor kun en kort gennemgang af de øvrige punkter, men det er der rådet bod på, idet alle har modtaget et brev fra os vedr. ombygning, udflugt, julefrokost m.m.

Vi forventer selvfølgelig den nødvendige opbakning omkring ombygningen, ellers vil det ikke kunne lade sig gøre. Vi håber ligeledes med en god opbakning til vores udflugt som kan blive til en meget spændende dag for et lille beskedent beløb pr. deltager. Så læs godt på det fremsendte materiale og mød op til vores huleaften næste gang, og husk tilmelding til både arbejde og udflugt og øvrige arrangementer. Husk at gemme telefonkæden, og er du i tvivl om hvordan det fungerer så endelig spørg.

FREDERICIA.

Den 4 okt. blev der holdt GF. og hulemøde. Der mødte 13 svende og formanden bød velkommen. Vi sang "Når vi ind i hulen træder". Derefter blev Gustav Jacobsen optaget i foreningen. Der blev ringet flittigt med klokken og vi havde en hyggelig aften, med den gode mad, som hulefar havde lavet til os. På næste hulemøde bliver Jens Chr. Nielsen optaget i foreningen. Han har arbejdet i Norge og Østrig. Vi sluttede aftenen med sang nr. 21.

BAC.

Frederikssund.

Hulemødet den 6. oktober blev en rigtig god aften hvor fremmødet var meget stort og der blev sunget og fortalt historier til omkring midnat. Formanden Kurt Rasmussen, indledte med en gennemgang af aktiviteterne det sidste halve år. Han omtalte blandt andet den store tilslutning der havde været til Lam på spid og grillafnen hos Frank og Anna i Jægerspris. Det var to meget positive arrangementer, som også fik ros fra flere sider. Især var der ros til formanden og hele hans familie, for det store arbejde de havde gjort ved Lam på spid. Kurt og Kisser havde også lavet en fantastisk god suppe til denne huleaften og den blev nydt i fulde drag. Der var en livlig trafik op til klokken, da flere af medlemmerne i de sidste par måneder havde fået ført et ekstra år på deres dåbsattest. Karsten Henriksen ønskes tillykke med fødselsdagen i november.

Ved næste hulemøde den 3. november vil vores næstformand Kaj Hansen blive fejret på behørig vis, da han har 25 års jubilæum. Mød op, og vær med til at fejre Kaj, det kan være der falder lidt ekstra godt af i hatten.

Hulevagten ved næste møde varetages af Karsten og Inge.

Med kno i bordet Smeden

HILLERØD.

Efter hulemødet den 8/9 har bestyrelsen holdt møde den 27.09.00. med følgende dagsorden, 1) velkomst v/formanden. 2) valg af dirigent. 3) økonomien v/kassereren. 4) registrering af hulens effekter. 5) forslag til nye love. 6) eventuelt. Formanden bød velkommen, og Dann blev valgt til dirigent, kassereren orienterede om klubbens økonomi. Registrering af hulens effekter. Vi vedtog,

at når Dann Eland den 31/04-01 går på efterløn bliver han lokaleinspektør og i den forbindelse bliver hulens effekter registreret. - vedr. pkt. 5, Dann Eland havde udarbejdet et sæt nye regler for C.U.K. Hillerød afd. Alle studerer disse og kommer med kommentarer til næste bestyrelsesmøde.

Aftenen startede med engelsk bøl og sluttede med hyggeligt samvær. lørdag den 30/09-00 havde 29 givet tilsagn til „Stegt ål“ Oh hvilket måltid og til dessert en frisk omgang æblegrød. Disse lørdagsmesser ser vi frem til, altid rigeligt med mad og masser af drikke, socialt samvær med masser af god sang + spind. Husk så venner hulemødet den 13/10-00 pris kr. 25.- Og glem så ikke lørdagsmessen den 28/10-00 hvor Mona serverer bankekød til en pris af bare kr. 60,- pro. persona. Husk at tilmelde jer til MONA på tlf. 45 81 81 62. Et stort tillykke til Leif med de 70 år (se omtale andet steds).

Med kno i bordet, Dann Eland

HERNING.

På grund af at Hulen har været-, og stadig er, et stort rod på grund af at vi får skiftet vandrerne ud, var det næsten umuligt at finde en plads hvor jeg kunne sidde med skrivemaskinen, så derfor intet i sidste nr. af "Svenden". Først en forsinket tak til Moselkomiten, for en herlig og veltillægt tur, alt klappede for dem. Sejlturen på Moselfloden var en oplevelse for sig, bortset fra at vejrguderne besluttede at vi også skulle være våde udvendig, men heldigvis er et skib hult, så vi kunne komme i læ og mon ikke vi blev rystet sammen med de øvrige passagerer, "hallojsa" en stemning hjem til Messenich. Håber at det bliver en fast tradition .Ref.: fra Videbæk turen af AEJ. 6 Svende + vores musikanter Haldur tog d. 31 aug. til Videbæk, hvor medlemmer af håndværkerforeningen ønskede at høre om rejseoplevelser. Vi kørte i god tid til Videbæk Hotel, hvor der straks blev budt på en „olie“ til de tørre halse. Kl. 19.00 bød formanden for håndværkerforeningen velkommen til Naverne og de ca. 35 medlemmer af HV., hvorefter han gav ordet til Gunner Nielsen, der som sædvanligt er vores "Sprectalmeister" og forsanger ved sådanne arrangementer.

Formanden Flemming fortalte hvad CUK. står for og hvad betingelserne er for at blive optaget, derefter fortalte Erling om sin rejse til New Zealand og Australien.. Hans Brødsgaard fortalte om sine rejse i Norge og Canada. Så. var det tid til at holde pause, HV. bød på kaffe og ostemad samt eet par kølige „øllet“. Efter kaffen fortalte Gunnar om hans tur på Island og hans oplevelse der, derefter fortalte Flemming om hans tid på Grønland. Det var nu til at HV. medlemmerne kunne stille spørgsmål om CUK. Der var en livlig spørgen fra en bred front og det viste sig at nogle af dem havde de fornødne papirer og rejsetid der skal til for at blive optaget.

Det bliver spændende at se om der kommer noget ud af det?

Formanden for HV. Takkede Naverne for en anderledes aften, samt for en invitation til at besøge hulen på et søndagsmøde.

"Montagen"

HOLBÆK.

Hulemøde d. 15. sep. 12 mødte op, formanden bød velkommen, og gav en beretning fra vores jubilæumsfest, som vi synes var meget vellykket og endnu en gang tak for de mange gaver. I samme anledning havde vi besøg af viceborgmester Bent Kristiansen som også er formand for andelslandsbyen Nyvang. Han mente at vi skulle have et samarbejde – udstillinger m.m., vi tager kontakt.

Kaj forærede vores hule, sedler samt mønter til vores bord og da han lige havde haft fødselsdag, gav han en lille en til kaffen. Den Polske forening havde sendt en invitation til spisning d. 21 okt. kl. 16.00 Husk: Gule ærter d. 2 dec. kl. 13.00 til den lave pris af 65.00 kr. tilmelding senest d. 26 nov. til Markus tlf. 5780 7676

Med kno Ole P.

HØRNING.

18 Naver og Navervenner var mødt op til denne hule og viseaften. Formanden startede som sædvanlig med at byde velkommen derefter de interne meddelelser, som hurtigt blev overstået. Derefter kom Per og Frank frem med harmonikaerne så vi kunne komme i gang med vores viseaften. Efter et par timer med sang, var der tid til at nyde hulefars kaffe og klokken lod sig også høre, da Frank og Anna vil give et par omgange. Ved midnatstid sluttede vi med minderne efter en hyggelig aften.

Hulemødet startede med et skål, samt med sangen samlet er vor naverflokk. Denne oktoberaften var der mødt 16 Naver og Navervenner for at drøfte kalenderen for det næste halve år. Da dette var overstået serverede Hulefar og Jens varmt ribbenssteg og rugbrød, det var meget lækkert. Så var der tid til at se videofilm fra Frank og Bentes sølvbryllup, alle syntes at den var god og der fulgte en del kommentar dertil. Ved midnatstid var der tid at synge minderne og alle gik hvert til sit efter en god aften.

Med kno i bordet Else



KOLDING.

Nu er ferietiden vist ved at være forbi. Vi var nemlig ret mange samlet, og det er jo rart at se. Nancy og Frode var på besøg, og måske 2 nye medlemmer. En rigtig hyggelig aften med sang, spind og klokkeklang. Vores hulefar Johan var rejst til Rom, der var vist noget der skulle bygges om dernede, men vi klarede os uden ham, ved fælles hjælp. Håber snart at se resten af medlemmerne.

Med Naverhilsen Karen.



LOS ANGELES.

15 svende kom til hulemødet den 8. september og blev beværtet med bœf med lœg samt den obligate œl og snaps, som var skœnket af Jim Wiegandt. Desserten var en lœkker iskrem skœnket af Kurt. Tak Jim og Kurt.

Vor œrlige picnic med deltagelse af andre danske klubber gav et pœnt œverskud. Karl Duus var mesterkok ved BBQ'en og Naveretterne serverede alt tilbehœr. Tak til alle som bidrog til at gœre picnic'en til en succes.

Med kno i bordet Oluf

KØBENHAVN.

Søndag den 17 sep. må absolut nævnes her, thi vi var 16 til messen Gu' ved om det er et tegn fra oven for de kommende søndage? Vi havde besøg af de muntre Henning & Gydda (i ved nok hvem), og trods OL var der også en vist fra Australien. Så det blev noget af en søndag og endnu engang „gik det ud over” Leif Ove.

Desværre var vi til gengæld kun en lille håndfuld til efterårets første svende-hulemøde. Lidt at en skam, da et eventuelt kommende medlem - Åge - var „lokket” i Hulen at Tove. Men Per N. var der da! Lørdag den 30 sep. havde vi jubilardag, hvor hele 4 jubilarer behørigt blev fejret. 2 Naver og 2 Venner havde rundet de første 25 år, og fik deres velfortjente emblemer og diplomer. Endnu engang undskyld til Bengt. Vi fik ligeledes optaget Helle som Naverven. Det blev en lang men atter dejlig dag.

November er måneden for vor lækre sildebord, der foregår lørdag den 18 nov. kl. 13.00. Her skal havet goder bare nydes. Det er svært at skrive hvad der ikke er, men ét er garanteret: Det hele kommer fra det våde element, der naturligvis kan få rigeligt til den sidste svømmetur. Sidste tilmelding 12 nov..

Svende-Hulemødet bliver holdt tirsdag den 28 nov., du kommer vel? Sidst men absolut ikke mindst er der vort fænomenale Andespil- og Steg lørdag den 2. dec. hhv. kl. 15.00 og 18.30. Brikkerne skal flyttes og ænderne fortæres. Yderlige omtale er vidst ikke nødvendig. Får har du ikke held i spillene, får dine smagsløg det helt sikkert til spisningen.

Sidste tilmeldingsfrist til de bevingede (ikke spillende) er den 26 nov. Desværre max. 30 personer

Arrangementer

12.11 + 26.11	kl. 10.30 Søndagsmesse
18.11	kl. 13.00 Sildebord
22.11	kl. 10.30 Midt i ugen
28.11	kl. 19.00 Svende hulemøde
03.12	kl. 15.00 Andespil
	kl. 18.30 Andesteg.

Med kno i bordet Niels „2m”



NYSTED.

Hulemøde afholdes den 2. oktober. Oldermænden åbnede mødet og bød velkommen. Vi var mødt 6 svende. Vi drøftede muligheden for at afholde jule-hulemøde, men da vi ikke kunne få lokaler, måtte vi aflyse, så vi tager det op på et senere møde. Vi gik derefter over til det kulinariske og afsluttede med et par sange. Som tidligere annonceret afholder vi møde Onsdag den 1. november kl. 19.00 i Stoppestedet. Der vil blive serveret gule ærter og crepe-suzettes – tilmelding er nødvendig på telefon 54 87 14 99 senest den 30. oktober. Ved denne festaften tager vi vore koner – kæresten og venner med. Altså:

I STOPPESTEDET

ONSDAG DEN 1. NOVEMBER KL. 19.00

I den anledning aflyser vi det ordinære møde mandag d. 6-11. December-mødet afholdes som sædvanlig mandag d. 4-12. Ved dette møde åbner vi sparebøssen og jeg vil efterfølgende servere brunkål.

Med Naverhilsen og kno Bent
Skatmester, laugsskriver og hulefar.

NÆSTVED.

Det viste sig at være en god ide at markere vores jubilæum, selv om det kun var 15 år, vi fejrede. Der mødte nemlig over 24 navere, navervenner og gæster, endda på en onsdag, nemlig den 11. oktober. Bordet var langt og den blå dug pyntet med efterårsløv, der gik igen i borddekorationerne med sommerens sene roser blandet i.

Vi holdt almindeligt hulemøde først og indledte med at synge nummer 28. Det kunne høres, at vi var flere end sædvanlig. Vi fik en god snak bordet rundt om afdelingens start. Æresmedlem Svend Nielsen glædede os med et besøg. Både han, Leif Rosenkvist, Kaj Albertsen, som var med ved starten fortalte levende om Hulens indretning den gang. Helge Lind fra Slagelse, der var i hovedbestyrelsen dengang og siden har været formand i en årrække, var også gæst. Han forærede os helt privat en valm, som har selv har fremstillet. Den blev beundret meget.

Da vores køkken endnu ikke er indrettet med inventar, havde vi valgt at servere smørrebrød. Mølleudvalget overrakte på festlig vis det beløb, der er blevet tjent ved salg i sommerhulen. Karrebæk Mølle er nu lukket af for vinteren og åbner formentlig først, når det bliver forår og sommer.

Hulemøde i november som sædvanlig første fredag i måneden. Vel mødt!

Med kno i bordet Margrethe



Skomager

ODENSE.

Stiftelsesfest d. 16 sep.. Ole kunne denne aften byde velkommen til 10 Naver og venner, bl.a. 2 gæster fra Randers, Margit og Knast. Aftenen startede med et velkomstglas, og der blev sunget nr. 22. Derefter blev der serveret en 3 retters menu, som Ole havde stået for, godt assisteret af Jørgen. Det skal de kun have ros for. Det blev en rigtig hyggelig aften, ikke mindst på grund af besøget af Knast, som jo er en knag til at fortælle. Så vi fik episoder fra hans rejsetid, og det blev gjort med lune og godt humør. Flere gav en omgang og sangbogen blev flittigt brugt, og aftenen var fyldt med godt humør. Knast gav også et bidrag til vores bodekasse. Tak for det, og tak for besøget.

Inge Franck

D. 6 okt. havde vi GF. hvor 12 var mødt op. Det var over 50% mere end som sidste år. Kristoffer blev valgt til dirigent. Formanden læste beretning op, som blev god kendt. Kassererens regnskab blev god kendt. Hulemors regnskab blev også godkendt. Der var kommet forslag ind, om at flytte mødedag evt. tilbage til torsdag. Det blev nedstemt. Mødedag fortsat 1 fre. i måneden. G.R. sluttede i god ro og orden. Der blev kun sunget 1 sang på hele aftenen. Hulemor serverede en varm ret, fløde gullasch. Så var der snak og hygge. Tak til Lajos og Birthe for øl og snaps. Vi vil også rette en stor tak til Frederikssund for det gode lam på spid og det pragtfulde salatbord og det dejlige store kaffebord. Vi trillede hjem.

HUSK: til næste hulemøde d. 3 nov. kl. 18. Der laver vi gule ærter m bl.a. grisehaler og flæsk. Tilmelding til Kirsten tlf. 6591 3538. De bedste hilsener pigen fra Fyn.

RANDERS.

Vi startede efteråret med at holde hulemøde d.1 sep. Formanden bød velkommen til de fremmødte, især til Jørgen som overvejer at melde sig ind i vores lille forening. Jørgen er lige flyttet tilbage til Danmark, efter at havde boet 33 år i Norge. Da HB. skal i gang med at lave en ny sangbog, skal vi give lyd fra os, hvis vi har nogle sange, vi gerne vil have med, både nye og gamle sange. Knast gav en omgang og takkede for festen i anledningen af hans 50 års jubilæum, han synes det var en dejlig dag. Laila gav en hilsen fra Herning afd. Kim og hende havde været på besøg hos dem i Thyholm, det var en god dag.

Fredag den 6 okt. havde vi generalforsamling, men vi startede dog lige med at optage Jørgen Møller Jensen som nyt medlem i vores lille flok. Jørgen kvitterede ved at slå på klokken. - Velkommen til, Jørgen. Og så i gang med generalforsamlingen. Men kunne vi nu afholde den, når der ikke var annonceret i svenden? Det kunne vi, var samtlige fremmødte enige om. „Svensken“ var på valg som bestyrelses-medlem og ønskede genvalg, men vi havde kampvalg, så Til Lykke til et „nyt“ medlem af bestyrelsen, nemlig vores tidligere formand Arni, eller „Den Kønne Maler“. Chris, som dagen før fyldte 75, kunne ikke deltage, men havde stillet et par kasser øl ned til os, så vi kunne fejre ham. Det blev gjort med glæde. Endnu en gang Til Lykke, Chris. Vi har endnu en gang modtaget en kasse øl fra „Corner“. Vi takker mange gange. Bestyrelsen arbejder på at lave en julefrokost fredag den 1. December, så kom en tur ned i hulen og hør nærmere. På hulemødet d.3 nov. vil Knast fortælle om sin tid, som farende svend.

Med kno i bordet - Laila.

ROSKILDE.

Ved Hulemødet d. 29-9 var der stor deltagelse, men det var jo også „vores“ fødselsdag~ hulens 20 års fødselsdag. Der var 26 fremmødte. Efter at formanden havde sagt et par bevingede ord, så skulle Poul Erik og Kristian have deres „plade“ slået på hjulet og Karin fik også sin plade sat på plads. Erna og Karl blev udnævnt til æresmedlemmer, tillykke alle sammen. Derefter var festudvalget værter, med sædvanlig dejlig mad. Der blev rigtig slået på klokken, men det var Poul jo ikke ked af. Så det gik lystigt til. Så det var en hyggelig aften.

Husk generalforsamling i følge dagsordenen d. 24 - 11 skriftlige forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Der vil være mad på bordet, så ring venligst til Erna senest d. 21-11. Tlf. 4636 1068

Program for November

Kortspild. 12 - 11 kl. 17.30

Hulemøde d. 24 -11 kl. 19.30 generalforsamling med spisning

Hulevagt Karin og Poul Erik

Med Naverhilsen Mogens

SAMSØ.

Hulemøde den 6-10-2000.

7 svende var mødt op. Vi havde den glæde at kunne optage John A. Pedersen som nyt medlem af Samsønaverne. Derudover havde vi Egon fra Grenå som gæst. John blev optaget efter ritualerne særlig med tømning af det store Naverølkrus.

Hulefar havde lavet Iriskstuvning. Det blev en god aften med bægereklang og hat.

Kommende møder:

Hulemøde d. 3-11-2000

Søndagsmøde d. 19-11-2000

Julefrokost d. 16-12-2000 Tilmelding senest d. 9-12-2000 Jørn.

SILKEBORG.

Lørdag D.30 sep. anholdt vi vores GF. med 25 fremmødte Naver. Lad os straks slå fast - alt forløb i bedste ro og orden

Formandens og kassererens beretning affødte stort set ingen bemærkninger og blev da også vedtaget med enstemmighed.

De bestyrelsesmedlemmer, der var på valg, blev alle genvalgt med akklamation. Det blev vedtaget, at man fremover vil tilbyde ældre/gangbesværede navere transport fra hjem til hulen og retur i forbindelse med vore månedsmøder.

Kontakt formand eller kasserer for transport. Dagen sluttede i festlig lag og for at bruge vor tidligere formands ord: Der var ingen, der dehydrerede. Huleaktiviteter i nærmeste fremtid:

D. 18 nov. kl. 14.00.: Vise eftermiddag (med damer) Birger laver nogle snitter.

D. 24 nov. kl. 19.00: Månedsmøde. Vi får skipperlabskovs

D. 2 dec. kl. 13.00: Julefrokost (med frue, dame, kvinde etc.)

Mød nu talrigt op

Med kno i bordet Peter - Chr.

SLAGELSE.

Ved hulemødet d. 6. oktober 2000 var 11 muntre svende mødt op. Mødet blev åbnet med fællessang, og meget passende blev nr. 29 - „Når sommeren er til ende“ - sunget.

Erik overbragte en hilsen fra Henning Brogaard som nu slår sine folder i Nysted Naverforening. Henning har bedt os tilsende ham vores eget „sanhæfte“. Hvis dette kan afstedkomme munter fællessang i det syddanske, vil vi med stor fornøjelse indfri Henning's ønske. Hvem ved - måske kan vi mødes engang med Nysted-naverne i en sangdyst. Forud for mødet havde Ejner været på dobbelt damebesøg, og havde således et par varme hilsner fra Jenny og Nethe. Der var et herligt smil på Ejners læber hele aftenen. Der er set en uniformeret Nav på gaderne i Slagelse, og denne har fundet frem til Arne. Arne kunne således berette om et besøg af denne Nav som kommer fra Flensborg og går på valsen i Vestsjælland. Arne modtog og trakteredes Naven på bedste traditionelle vis, hvilket alle de tilstedeværende bifaldt. Omtalte Nav hedder Axel Kentrat og kan kontaktes på tlf. nr. 57675093, hvis nogen ønsker at kontakte ham. Erik orienterede om et succesfuldt besøg i hulen af Slagelse Amatørarkæolog Forening. Denne forening var meget interesseret i Naverhistorien og beundrede vores hule. I sagens natur er en arkæologforening interesseret i gamle ting, så vi havde gravet Arne frem i dagens anledning. Hulens julefest er berammet til søndag d. 10. december 2000, kl. 13:00. Her må naturligvis medbringes ægtefæller, forældre, børn og venner. Hver enkelt skal medbringe en indpakket julegave til en værdi af mindst kr. 25,00. (Dette gælder dog ikke for børn). Naturligvis skal der tilmeldes! Der går forlydender om, at Jens Peter og Janne underholder med deres smukke sangstemmer. Herudover må flere være spændte på, om det omsider lykkes for Per at medbringe sin „salmecykel“. Det blev endeligt vedtaget at genoptage vores lørdagsmøder, som foregår 15 dage efter ordinært hulemøde. Næste lørdagsmøde er således d. 21. oktober. Man er velkommen til at invitere venner, bekendte og familie. Det fordres dog, at disse besøgende er i godt humør, nybarberede og ædruelige.

Med kno i bordet. Per

STOCKHOLM.

I 2 biler kørte 10 Naver til Uppsala d. 23 sep. Da vi kom til Uppsala slot, blev vi modtaget af en ung pige, som åbnede for os, selvom det var udenfor sæsonen. Hun fortalte om slottets historie fra Gustav Vasa tid frem til nutid. Senere kørte vi til Gamle Uppsala høje, det

var nogle fantastiske høje, og efter sagnet er det 3 kongegrave fra ynglingeslægten og der var et museum, hvor man kunne se ting fra gravene. Nu var det tid til mad, der var et gammelt hus med små rum i forskellige størrelser, som var lavet om til restaurant, hvor vi fik "Ta selv bord" Nu kunne vi nå at besøge Danmarks kirken, en gammel kirke, hvor den første del var fra 1400 tallet, vi var heldige at møde klokkeren, for han skulle ringe til aftenen, så vi fik lov til at gå med ind. Det var nogle trætte ben, som kom til Stockholm.

Det blev brændenældesuppe - stegte ål og rødgrød med fløde på svendeaften d. 29 sep. Og vi var 20 Naver, der klarede 2,5 kg. ål. Under festen fik vi gratuleret Grethe Henriksen i anledningen af hendes fødselsdag i sommer.

Program for november:

D. 03 nov. Månedsmøde fredag kl. 19.00

D. 11 nov. Gåsesteg lørdag kl. 18.00

D. 18 nov. Whist lørdag kl. 10.00

D. 25 nov. Svendefest lørdag kl. 13.00

Med kno i bordet Grønlandsnaven AAGE.

VEJLE.

Generalforsamling d. 6-10-00. Formanden startede med at byde de 21 fremmødte Naver velkommen hvor en særlig velkomst blev givet til Matros, Slambus „„, der lige var hjemvendt fra det store Hav. Yderligere var Mona Frydensbjerg og Lis Jepsen mødt op og det var dejligt at se jer piger. Derefter sang man, Når Somren er til ende „„, fra Sangbogen. Det videre forløb af punkterne ifølge af Generalforsamlingens Dagsorden kan aflæses i Hyttens Protokol. Der blev ved Generalforsamlingen vedtaget at Familiebusturen der jo var blevet en vellykket dag ville blive gentaget i År 2001 så vidt tilmeldingen ville blive god. Der blev givet mange roser ud til alle dem der havde været med til at få hyttens virke til at fungere optimalt hvor mange mennesker unge som ældre havde nydt det dejlige sted i hinandens samvær, lad os kæmpe for at bevare disse ting og las os glæde andre ved at give. Ved Polles "tag selv bord", d. 3-D-00. havde der efter sigende været en god Dag og d. 5-9-00. havde Hytten haft besøg af Seniorklubben, Malerne og El, hvor Vejle Harmonikaklub havde deltaget med musik fra de gamle melodier. Ved Ålegildet d. 16-9-00. havde der været fuldt hus og ålene havde været i top, en tak til arrangørerne for dette store arbejde. En rigtig god dag med fest og humør.

Tag - Helge - Kaj og Slambus gav øl ved mødet og måtte alle under Blærerøvs-hattens Skygge, en tak til jer gutter. Polle havde lavet et dejligt tag-selv-bord til alle der følte trang til lidt at spise. Generalforsamlingen var blevet afviklet i god ro og orden hvor man havde hygget sig.

Arrangementer i November Mdr.

D.3-11-00. kl.18.30 Hulemøde

D.25-11-00. kl.13.30 Gule Ærter „„, A la Jens D.S.B.

Kun for Naver med følge af en person og max deltagere: 30 personer. Pris pr. person er ca. 40,- kr. Tilmelding skal ske til Johnny Lindskjold. Skolegade 15 7100 Vejle. Tlf. 75828042. eller hos ham ude i Hytten.

Med Naverhilsen. Jens K. Ibsgaard.

ZÜRICH.

Så er vi nået så vidt. Sommeren har nu med sikkerhed forladt os. Det var en lang og behagelig sommer vi havde, som egentlig varede helt til sidst i september. Man skulle tro at det kunne lokke nogle unge svendinder og svende til Schweiz, men det ser ikke ud til det. Som i måske ved, har vi jo suget på lappen, de sidste år, og har håbet på at det ville forandre sig, men det har desværre ikke været

tilfældet. Det har nu resulteret i, at vi er flyttet ud af vores lokale på Überlandsstrasse efter 20 års hule-betrieb med mange gode minder og fester. Det kunne være sjovt, at vide hvor mange danskere, som er gået igennem vores Naversystem og hulen i de mange år. ????? For tiden er vi hjemløse og har deponeret alle vores ting hos Frank. Vi håber så på at engang at finde et nyt sted, men når der næsten ingen nye rejsende er, kan det være et stykke tid, inden vi har råd til og ikke mindst brug for et lokale
Med kno Peder



ÅRHUS.

Den 15-9, var der hulemøde med ledsagere. Vi havde besøg af Orla Vammen, der har været chefassurandør, ved forsikringsselskabet Tryk Baltica. Orla Vammen fortalte levende og interessant om forsikringens historie, der går helt tilbage til 1600 tallet. Som tak for foredraget, fik Orla Vammen 2 fl. vin fra foreningen. Vi havde to gæster, det var Carl Erik Loft fra Århus, og Kim Strange ligeledes Århus.

Til kaffen fik vi en lækker kage, som Birgith og Leif havde med. Det var noget vi satte pris på, der var ikke en krumme tilbage. Til hulemødet d. 6-10, indledte vi med at optage et nyt medlem, det er Thyra Thy, der har rejst i mange lande, hjertelig velkommen i foreningen Thyra. Vi havde gæster fra Norge, de er i familie med (Boss) Jørgensen, Annelise og Karen Lustrup, de er i Hinnerup for at besøge Preben. Otto Hansen fra Borås var også i hulen, og han blev hyldet med pæne ord og gaver, bl.a. med et smukt keramikfad, som Ib Strange havde lagt til side med en seddel med påskriften „til Otto i Borås“. Otto takkede for opmærksomheden og inviterede Naverne til Borås på hans 75 års fødselsdag lørdag d. 14/10. Hulefar Kaj og Co. - var til Cauntryconcert i Vamdrup, så Vagner overtog køkkentjansen igen, for en aften Har du rettelser til kalenderen, så giv Børge besked inden 15 nov. også gerne om din e-mail adr. Hulemøder d. 3 og 17/11

Stiftelsesfest d.11-11 kl. 18.00 i Hulen

Menuen er: Velkomstdrink - Tunemousse m/flute - Krydret glaseret kalkunfilet m/tilbehør - Chokolademousse - kaffe og småkager
natmaden er championsuppe m/flute. Prisen for hele herligheden er kun 125.00 kr. Eks. drikkevarer. Tilmelding til Kaj senest 3/11
Hilsen fra smilets by Lis

HOVEDBESTYRELSEN: www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING BLADFORSÆNDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.
Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSÆNDELSE TIL UDLANDET FORSÆNDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af "Den færende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit@email.dk

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDELMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Wep-master.

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001,DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia
Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Hjemmeside: www.naverne.dk

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

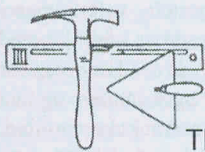
Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35



Malermester Eugen Uhl
Klinten 27, 3600 Frederikssund
Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99
eugen@post11.tele.dk

MEDLEM AF DANSK MALERMESTRES GARANTIORDNING
MEDLEM I FREDERIKSSUND.



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

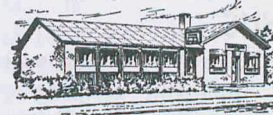
Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød

Tlf. 45 81 04 58
Fax 45 82 14 58



Tryksager siden 1931



Casino Bodega
Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00.
ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf.: 8692 6122
Fax: 8692 6422
Mobil: 3095 0665

Formand for Århus naverforening.

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.
Ring efter materiale tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623
Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER
RIMLIGE PRISER
TLF. 3969 4403

medlem i København.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148 6957



Aut. VVS - installatør FLEMMING SØRENSEN

Navervej 24, 8382 Hinnerup
Tlf.: 8698 8777 - Fax. 8698 5770



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



▼ UDGEVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER ▼

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR.12

DECEMBER 2000

98 ARG.



GLÆDELIG JUL

GODT NYTÅR

Hovedbestyrelsen for CUK.Naverne
ønsker alle sine medlemmer i ud
og indland - navervenner -
abonnenter og annoncør en rigtig
glædelig jul samt et godt og
lykkebringende nytår.

På hovedbestyrelsens vegne:

Formand Ole Bøwig Kasserer Frode Zachariassen Redaktør Dorrit Hansen

Julerapport fra Nisserne i Hørning Mølle.

Siden sidst vi var i blækhuset for at skrive et brev , er der sket noget forfærdelig med vores gamle hjem Hørning Mølle.
Ved den kraftige storm fredag aften/nat den 3. december 1999, kunne bremserne ikke holde de store Møllevinger tilbage, de begyndte at dreje rundt. Heldigvis kom der nogle flinke mennesker og hjalp os 2 gamle nisser med at stoppe vingerne, men ikke der hvor de skal være ,som alle de andre Møller i Danmark. Det var ikke vores nissesøn Fimpe, der havde pillet ved Møllevingens brems, han var på juleferie hos naboen, Børnehaven Mølleparken. Det er han hvert år, han skal nødig lave om på julegaverne, som vi 2 gamle julenisser skal til og pakke ind i vores store julegavepakkemaskine. Ud over at de store vinger kørte rundt , faldt også en af de små møllevinger af hjulet som får selve møllehatten til at dreje rundt, op mod vinden. Denne lille vinge er nu blevet monteret, derfor har der været stillads op omkring vores Møllehjem, som også er blevet malet med en ny brun farve. Sidste gang i 1996, havde vores søn Fimpe blandet malingen, bare for at drille maleren. Da vi 2 gamle nisser begyndte at vågne efter en god lang søvn, kunne vi høre muntre sange nede fra naverhulen i Møllekælderen. Nissefar fandt ud af at der var besøg hos Naverne, og at de kørte fra Vejle og Fredericia. Det var helt hyggelig at høre på, helt oppe i Møllehatten, det er meget bedre på den måde end som når Hulefar og møllemanden larmer.

GLÆDELIG JUL og et GODT NYTÅR

til alle Naver og Naverpiger.

Hilsen Gammelfar Magnum og Mor Trisse HØRNING MØLLE 8362 HØRNING.

MÆRKEDAG.

D .08 sep. 2000	Mona Lindhart, Linåtoften 2 DK-7451 Sunds	Sønderborg	45 år
D. 05 dec.2000	Viggo Holm, FR-480 Skáli, Færøerne	København	65 år
D. 10 dec. 2000	Kirsten Busse Peders Toft 41 DK-8362 Hørning.	Hørning	50 år
D. 15 dec. 2000	Kim Grau Bosagergården 21 st. mf. DK-6400 Sønderborg	Sønderborg	40 år

JUBILÆUM.

D. 04 dec. 2000	Henning Dalagård Andersen Lindbjergvej 54 8900 Randers.	Randers	30 år
-----------------	---	---------	-------

**CCEG Arbejds møde i Odense den
14.10.2000**

CUK Odense var vært for FBSH, som arrangerede dette års arbejds møde for CCEG, der foregik i Træ og Bygs lokaler Grønnegade 18, Odense.

Fredag var der indskrivning hos Air Pub, Kongensgade for de tilrejsende som fik en god aften der.

Lørdagens program startede med et besøg på Odense Rådhus, hvor deltagerne blev modtaget af 1. viceborgmester Th. Nielsen, som bød velkommen på byens vegne og fortalte om byens historie. Det blev taget billeder af deltagerne i den smukke rådhusal.

Til mødet startede Jørn Petersen med at byde velkommen, til dirigent blev formanden for Berejste Danske Tømrere, Rene S. Nielsen valgt. Der var beretning af præsidenten Erwin Götz, sekretær Peter Schwartzbich, kasserer Mathias Gubelmann, redaktør Nils-Peter Linderoth. Ligeledes de tilsluttende foreninger aflagde beretning. Peter Schwartzbichs beretning omfattede et brev fra to slagtere og en bager, som anmodede at blive optaget i en af Schachtene, så de kunne blive medlem af CCEG. De dokumenterede at der tidligere havde været mulighed for de nævnte fag kunne rejse zünftig, på lige fod med andre.

Det afstedkom en heftig diskussion, som varede det meste af formiddagen, der var dog ingen af de deltagende schachter der umiddelbar ville optage dem som zünftige.

Det blev også berørt at der var svende som gik iført kluften med kendetegn og emblemer de ikke havde ret til, som kun betlede og det er efterhånden blevet et problem for nogle byer, der nu ikke mere vil give svendene den obligatoriske økonomiske håndsrækning. Det er svært for myndigheder og fagforeninger at finde ud af de forskellige schachter, at det kun er svende som har en rejsebog mærket CCEG, som underlagt faste regler i deres rejsetid.

Der blev uddelt materiale fra Europarådet til orientering af Peter Schwartzbich, som havde deltaget i nogle af møderne og det var svært af få nogen indblik hvad der foregik, især når sproget kun er engelsk og fransk, så må man holde ørene stive for at følge med i hvad der foregår.

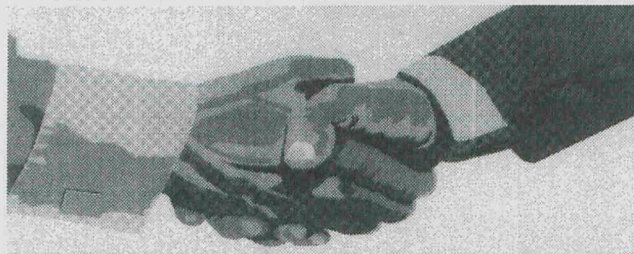
Der var en forespørgsel om kvinder kunne blive optaget i en af schachterne, det var der tilsyneladende enighed om af det kunne de ikke. Jørn Petersen meddelte at ville en kvinde rejse som zünftig, måtte hun indmelde sig i CUK, som er den eneste forening som optager kvinder, der kom en protest fra en af deltagerne, som sagde at CUK er jo en syge og arbejdsløshedskasse, så det ville de ikke anerkende, men man måtte dog erkende, at de kvinder som er medlemmer af CUK også er medlemmer af CCEG, det er kun spørgsmålet om tid, hvor der er kvinder med til møderne, hermed var dette emne udtømt.

Det blev vedtaget at fra det nye regnskabsår skal alle afregninger være i Euro fremover.

Dirigenten takkede for god ro og orden.

Efter mødet som sluttede kl. 16 var der tid til at se lidt på byen inden middagen kl. 18.00 og en del af gæsterne som var kommet langvejs fra tog af sted, straks efter middagen.

Referent Vagner Sørensen

TAK - TAK - TAK - TAK - TAK

En tak til CUK. for opmærksomheden på min 60 års dag, samtidig en tak til naverne i Vejle og Fredericia, som gjorde dagen til noget særligt.

Med kno i bordet Erik Philipsen "hulefar" Fredericia.

Jeg vil hermed sige tak til CUK og alle der viste deres opmærksomhed ved min 70 års fødselsdag, især til Roskilde afd, og til „Polarbageren“

Med venlig hilsen Ebba Møllegaard, Holbæk afd.

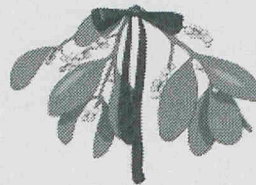
Hvis tak er et fattigt ord, så lad mig sende nogle tuninde af disse til Hovedbestyrelsen - venner - naverne og navervennerne for telegrammer - gaver og opmærksomhed ved mit 25 års jubilæum i CUK. TAK.

Med kno i bordet Kaj, Frederikssund.

TAK fra Otto Hansen i Borås, står under foreningsmeddelser.

OBS - OBS - OBS

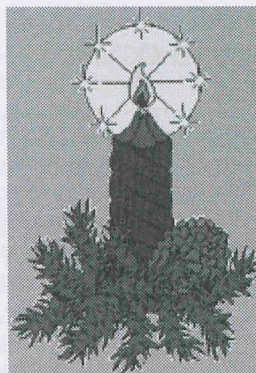
Al opmærksomhed d. 9 december 2000
frabedes.
Tage Prehn Vejle afd.



Meddelelse – Meddelelse – Meddelelse.

NAVERNES SANGKOR.

- Vi har fået en henvendelse fra Østjyllands radio angående Naversange, det viser sig der kun er 2-3 Naversange i deres diskotek.
- Vi har foræret DR. vores Jubilæums CD. Så hvis behovet opstår kan sangene eller melodierne ønskes der. Det kunne jo også gøre lidt reklame for Naversagen.
- Med kno i bordet. NAVERNES SANGKOR.



Adresseændring på kasserer i Næstved

Lis Pedersen,
Øster Ringvej 19 B 1 th.,
DK-4700 Næstved

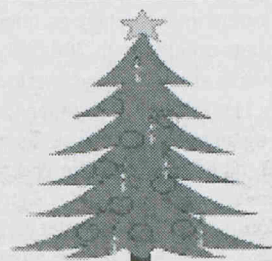
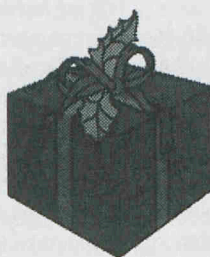


Torsdag den 2 November havde vi besøg i hulen af Sankt Georgs Gilderne fra Fr.Sund. De mødte talstærkt op med Muremester Lars Munk i spidsen.

Aften startede med at vi berettede lidt om Naverne historie, Fr.Sunds Hules historie, lidt om vores værktøj og medlemmernes baggrund. Herefter fik Lars Munk ordet. Hans farfar havde været på valsen i sine unge dage, rundt omkring i hele Europa. Under sin tur rundt, havde han skrevet dagbog, sideløbende med vandrebog. Det var ikke helt kedelige historier han kunne berette om. Herefter blev der serveret en gang hulemadder, til de 20 personer

der var mødt op. Efter masser af sang og klokkeklang sluttede vi ca. klokken 24.

Frederikssund forening.



FORSÆTTELSE AF "RUMÆNIEN SET MED MINE ØJNE" AF H. MANNICK.

Der afgik store forsendelser til Rusland, først kom de ting, som vi havde beslaglagt, f.eks. alle sporvognene fra Odessa, de kørte nu i Craiova, så havde vi taget en del astrakanskind, ved ikke, hvor mange waggonner, men russerne vidste det, det var blevet uddelt til vores officerer, mange af dem var blevet forarbejdet, nu måtte alt leveres tilbage, hvem der ikke var i stand til det måtte købe andre til priser, der var flere gange større.

Det var en guldgrube, russerne fandt i Rumænien - olien fik de 92% af produktionen, rumænerne resten, 8%. Rumænerne er ikke helt ærlige, og da de i flere hundrede år har været under fremmedherredømme og havde mange fiduser blev der nok lidt mere end 8%.

Så fik de skovene i Karpaterne, de tog det bedste træ, så efter et par år var der ikke et godt bræt at købe i Bukarest. Miniralerne i bjergene, kul fra Banat, korn og majs fra hele Rumænien og meget mere, ikke så mærkeligt, at de fik en stor administration for at få det hele med. Vores handelsattaché Lystø havde en meget flot bil.

En dag blev han standset af en russisk major, som bad ham stige ud, så tog han bilen og lod Lystø stå på vejen. Der gik nogen tid, før man fandt bilen og majoren. Lystø med Biering gik til ham og fik også papirer på, at bilen skulle udleveres samt adressen på garagen. Da de kom derhen, stod der en soldat, som sagde, at hvis de prøvede på at stige ind, skød han. Så gik forhandlingerne videre, indtil russerne måtte aflevere den på den danske legation.

Det vil sige, de kunne opføre sig, som de fandt for godt. I 1945 havde min kone det meget svært med gigt, vi prøvede flere læger, de prøvede med smertefulde indsprøjtninger, men intet hjalp. Så fik vi det råd at bade i svovlvand skulle hjælpe. I en lille by, Puntioasa, skulle det foregå, den lå lidt oppe af Karpaterne. Hun rejste derop og fik kuren at vide, den varede 3 år - 1 måned hvert år - og bestod i at bade 2 timer om morgenen i vand, som blev opvarmet med svovlsten, som var gjort meget varme om natten, derefter skulle hun hvile 3 timer, så var det færdigt for den dag, om aftenen kunne hun gå i byen og underholde sig.

Den første gang var der bedring. Smerten var ikke så store, det andet år var det meget bedre, og i 1947, da hun tog af sted fik hun 10 mill. lei med, så hun havde nok til hele måneden. Den 12. august fik vi omvekslingen af lei, så kuren blev afbrudt, og hun kom hjem, var rask og nu 30 år efter har der de sidste 3 år været smerter i knæene, men det er måske slet ikke gigt.

Om lei-vekslingen senere under 1947. Kong Mihail var stadig på tronen, men fik nyt ministerium. Russerne gik videre over Ungarn til Wien, da der hele vejen var kampe, havde civilbefolkningen det ikke så godt, som vi i Rumænien, vi havde jo fred og hjalp russerne i Ungarn. 1945 i maj fik vi fred i Europa, og russerne havde mere tid til at organisere i Rumænien.

Oliekilderne og raffinaderierne blev overtaget, bankerne og m.m. var på deres hænder, pressen under dem, og vi kunne intet foretage os uden deres tilladelse.

Russerne brugte arbejdskraft, 200.000 mænd og kvinder 18-46 år, de skulle leveres straks, waggoner stod på banegården parat til at transportere. Det skulle være rumænere, så det blev hovedsageligt dem af tysk og ungarsk herkomst, der blev leveret, det var russerne ikke kedede af, de arbejdede bedre end rumænerne, dog var der vel 15% rumænere.

Dem, der skulle af sted blev hentet på arbejdspladsen, kontoret og i hjemmene, f.eks. blev mange unge piger taget fra kontoret, elegant påklædt og stoppet lige ind i toget. Mange

skjulte sig, "gik under jorden", men der var nok at tage af. Min gode ven Christensens svigersøn måtte af sted og blev fulgt på banen af svigerfar, da der ikke var kloset i kreaturvognen måtte han løbe hjem efter en økse, så de kunne hugge et trekantet hul i gulvet, den almindelige facon på et lokum i Rumænien, selv på hoteller i provinsen havde man det sådan.

Der var gerne 2 indgange, for mænd og kvinder, men inde bag var der et rum med to huller. Det var nødvendigt med sådan et hul, da der blev stoppet 60 personer pr. waggon, og de skulle på en tur på 3-4 uger.

En af mine forhenværende mestre "Klips" havde 2 døtre, som blev taget. Han tog 50.000 lei med sig på banen, talte med en russer og blev vist til kontoret, der tog man pengene og stak ham i toget. Et år efter kom han tilbage, da man havde opdaget, at han var 56 år. De fleste kom tilbage efter 2^o år, resten efter 3 år, og det var ikke småting, de fortalte.

De havde arbejde i en kulmine 8 timer daglig i tre hold, de boede i barakker fyldt med væggelus, de er fiffige, kravlede op på loftet og lod sig falde ned på bordet helst i en tallerken suppe. Maden bestod hovedsagelig af kartoffel- og kålsuppe uden meget andet end vand og salt. Et par af vores tidligere tjenestepiger traf hinanden, og der blev talt meget om de gode kager, som min kone bagte. Tyfus fik mange, og det mærkelige var, at kvinderne klarede sig meget bedre end mændene.

En veninde af mig, arkitekt Fischers datter, med sin mand var med. Manden havde tyfus, og det var en hård omgang for hende, for efter at have ligget på knæene 8 timer og stemme kul ud med hammer og mejsel, måtte hun op og passe manden til tider, når hun havde dagtjeneste, så hun ikke dagslys, arbejdede 7 dage om ugen. "Så lærer man at bede", sagde hun. Der døde mange flere mænd end kvinder.

Deres største trøst var, at russerne havde de samme betingelser, som fangerne, det var vel sådan derovre.

Christensens svigersøn var, som alle de andre stærkt afmagrede og syg, havde 2 års rekreation og fik så en stilling som ingeniør for staten, blev senere overingeniør og havde et stort ansvar på store arbejder, han udførte.

I dag, 30 år efter, er han pensioneret og stadig syg, det sætter sit præg.

1945 fik vi en lov, at alle skulle betale 22% af fortjenesten, det var for alt - invalide, sygekasse, skat og meget mere - det blev trukket på den månedlige afregning for arbejderne.

Sygekassen var et nummer for sig selv. Hvis en blev syg, gik han til lægen, var det meget slemt, blev han indlagt på sygehus, mindre slemt kunne lægen ikke helbrede ham på statens klinik, men skulle besøge lægen om aftenen, derfor måtte han betale.

Statens tjenestemænd blev meget dårligt betalt, og de måtte have ekstraintægt, og den blev ofte stor. Med mig som arbejdsgiver var der andre forhold.

Når jeg havde udført et arbejde for f.eks. bryggeriet "Luther", skrev jeg regningen og lod den stemple på skattekontoret, betalte stempel med 3%, afleverede den til bryggeriet og fik mine penge, så havde de på skattekontoret en kopi, og de fik så opkrævet de 19% senere, måske gik der 2-3 år, før det skete.

Når så en skattekontrollør brugte pengene, blev jeg inviteret på kontoret, og skattemanden havde altid ret, han havde min kopi, og vi begyndte at handle, jeg slap gerne med at betale 35-40%, da han ikke kunne gå længere ned, der var flere, som skulle dele, dog fik chefen det meste (sagde han).



Efterhånden fik jeg bekendtskab til mange af de herrer, de var de bedst klædte i Bukarest. Mere end halvdelen blev ikke anmeldt, da man ikke forlangte regning. Det var især i slutningen af 1948 og i 1949 til jeg rejste, jeg måtte betale det meste, da udlændinge rejste enten godvilligt eller ved udvisning, så pengene måtte tages i tide. Min personlige skat blev takseret af en mand, som kom ved frokosttid, han forhørte mig, om hvad vi brugte vores penge til, hvad vi spiste, om vi gik meget ud o.s.v. alt imens, vi fik en god aperitif med blommesnaps. Så talte vi om, hvad jeg kunne betale blev enige om f.eks. 300.000 lei om året, han skrev papirer på 100.000 og de 200.000 skulle han have betalt i renter.

Han kom selv efter sine penge, til tider lod jeg ham løbe flere gange, hver gang fik han lidt. 1946 kom der mere gang i russernes organisering, der kom en demonstration bestående af en lang række lastautomobiler belæsset med hovedsagelig ganske unge mennesker, fabriksarbejdere, arbejds- og læredrenge, de fik ordre til at være med og fik en dagløn ud af det. De kørte gennem byen råbende og skrigende, at vi måtte have en ny regering. Den næste dag skrev avisen, at befolkningen havde givet tydeligt og stærkt forlangende om en rumænsk regering.

Den kommunistiske regering blev dannet, da der højst var 3%, som var kommunister, var det russerne, som bestemte. Gheorge Dej var i første regering og blev senere statsminister. Anna Pauker (jødinde) blev udenrigsminister efter at være hentet i Moskva, hun var meget dygtig, talte 7 sprog perfekt, så hun kunne omgås med alle ambassaderne, men rød efter sin skoling hos Stalin.

Hun udtalte, at rumænerne kun blev kommunister gennem sult, nød og tvungent hårdt arbejde. Hun fik ikke ret, de tre ting, fik de, men kommunister blev de ikke. Det varede ikke længe, før man oprettede et militærpoliti, en del af det gamle politi blev dog i tjeneste.

Vi havde længe mærket, at når man havde en recept fra lægen, havde de det ikke på apoteket, men man kunne hente det om eftermiddagen, så havde manden været hjemme og spise frokost og bragte det med. Det må de have vist på højere sted.

En nat blev alle apoteker i hele Rumænien besat af militærpoliti og ejernes hjem blev undersøgt.

Steder, hvor man fandt et større lager, blev ejeren arresteret. Apotekerne var lukkede et par dage, og da de blev åbnet var der andet personale, mange af dem kendte ikke til faget, men de havde den rigtige farve, mange jøder.

Trælastforretninger blev ligeledes overtaget af staten. Hvor regnskaberne ikke var i orden, blev ejeren arresteret. En god ven jeg skyldte nogle penge sendte en mand til mig med regningen.

Jeg betalte og fik et rørende brev fra ham, at jeg var den eneste, som havde betalt, alle andre tog chancen. Min ven blev ikke holdt længe arresteret, da de opdagede, at han var uskyldig, hans advokat var god men dyr.

Staten byggede en stor fabrik for beklædningsindustrien, jeg fik besked på at låne dem 30 tømrere og 3 små maskiner, 2 rundsage og et bor. Arbejderne blev betalt fra kontoret, for maskinerne fik jeg a conto 2000 lei, senere 1000 lei og maskinerne tilbage.

Da byggeriet var færdig fik alle skræddermestre i Bukarest ordre til at aflevere deres symaskiner, lukke værkstedet og arbejde på fabrikken. Al beklædning skulle komme derfra.

Skomagermestre fik også den ordre, men det blev ingen succes, de var vant til at arbejde i hånden og havde ingen maskiner at aflevere, de blev hurtigt sendt hjem, så de igen kunne begynde deres håndværk. Mange skræddermestre ville også gerne aflevere maskinerne og gå hjem, men det gik ikke.

Det skete 3-4 gange, at en afdeling beslaglagde en bygning, som så skulle moderniseres, jeg blev kaldt derhen, og de skulle have gode råd især angående taget, når de havde fået det, sagde de, at jeg straks kunne begynde, det blev ikke betalt, så jeg måtte søge at få erstatning på anden måde.

Det gik dog meget godt i hele 1946. Min kone havde været på kur og var meget raskere, da hun kom hjem. Arbejdet gik støt videre. Pengene tabte støt værdi, når jeg overtog materiale fik jeg 70-80% a conto, så jeg straks kunne købe, hvad jeg brugte.

Arbejderne fik penge, så de kunne skaffe sig et forråd, der var ingen arbejder, som holdt op, men arbejdede videre.

Der var ikke mange steder, jeg leverede materiale ud over specielle sager, så året gik godt.

1947 havde russerne fået mere hold på driften. Folkene, som kom, var specialister i at organisere, mange af dem talte rumænsk, endnu flere tysk. De skulle bo med familie, og da de helst ville være sammen, blev flere karrærer tomt for lejere og russerne flyttede ind. Større villaer blev taget til mandskabet uden familie.

Alt det blev kun besat som lån. Noget andet med det, rumænerne besatte til deres politiske aktiviteter. Det var mest store villaer og palæer, og det var for bestandig. De almindelige huse blev der ikke rørt ved.

Ejeren fik dog besked på, at de kun havde ret til 2 værelser, med mange børn skulle der ansøges om et tredje værelse. Resten udlejedes til hjemløse, familier uden børn-1 stue, med børn-2 stuer, på den måde blev bolignøden afhjulpet.

Hos os kom der en blind mand med 7 børn, det var især 1. sal, som interesserede ham. Næste gang, han kom, lukkede vi ikke op, tilbage til kontoret og fik besked på at tage en økse med, og hvis vi ikke åbnede, skulle han slå døren i stykke.

Det kom ikke så vidt, da vi havde papiret fra gesandtskabet, at vi havde deres arkiv. Den blinde var nærmest vagabond. Så kom turen til godsejerne.

En sen aften blev alle godserne beslaglagt, det var over hele Rumænien.

Beboerne fik ordre til at forlade godset kun påklædt, men uden pelse. Der blev sat en deling militær til at passe på, at intet blev berørt.

Mange havde haft en mistanke og bortført værdigenstande, såsom malerier, smykker m.m., men en del tabte alt, hvad de ejede. Med disse ting havde russerne intet at gøre. Det var lidt mærkeligt for mig, da der på flere arbejdspladser var blevet almindeligt at sige "du" til alle og "tovaris", det var især arbejdsdrene, som tog chancen, det blev mere og mere almindeligt.

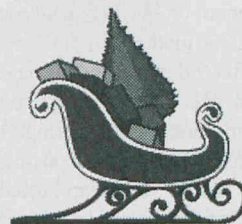
Mine arbejder holdt den gode tone, og arbejdet gik støt videre. 1947 var det galt med pengene, de raslede ned, hver 14. dag fik arbejderne mere i løn, for dem var det om straks at købe ind, hvad de brugte på 2 uger den ene uge fik de forskud. Arbejde var der rigeligt af, jeg har siden 1921 aldrig søgt arbejde, er altid blevet tilbudt og kunne vælge det bedste, så tiden gik godt.

I sommeren kom en deling fra "Red Barnet", de var 2 dage på hotel, og, som de sagde, ædt op af væggelus.

Minister Biering sendte dem ud til mig, om vi havde plads for en kort tid, de blev boende 1 år med afbrydelser.

Det var Uhrskov og hans kone, et par dage senere kom en tredje, som hed "lille-Ole", kendt modstandsmand fra Fyn.

Efter 14 dage måtte jeg sige til dem, at der ikke var mere mad, men de kunne godt bo hos os. Da deres sager ikke var kommet, gik de til svenskerne og lånte



mad, det var pølser, ost, gule ærter med tilbehør og tømælk. Min kone var rejst til Puntioasa (badet mod gigt) med 20 mill. lei, nu skulle hun have nok til en måned.

Hun rejste den 30. juli. Den 10. august kom pengeomvekslingen, hver familie kunne veksle 1° mill. og fik 72 lei gangbar mønt. Resten havde ingen værdi. 72 lei var af værdi af 30 kr. i Danmark. Det kom meget pludseligt, selv om der den sidste tid var talt meget om det.

Der var dog en del, der havde fået besked, deriblandt et stort oliefirma, som jeg havde bygget et badehotel i træ for, det blev brugt af firmaets funktionærer. 2 uger havde vi ligget og regnet ud, hvad jeg skulle have, de var meget forstående og den 9. august blev vi enige om, at jeg skulle hente pengene næste dag, det blev 500 mill. lei.

Jeg var godt tilfreds og gik på kontoret, fik papirerne og gik til kassen, kassereren var der ikke, men måtte snart komme. Hen på eftermiddagen kom han, og der var en del som fik penge, jeg fik mine 500 mill. og ° time efter kom ordren, at pengene var sat ud af kurs. Jeg tog det ikke så højtideligt, havde hørt noget om, at vi kunne aflevere dem på vores ambassade, det stoledes jeg på, efter at de havde hjulpet mig så ofte, ville det nok gå igen.

Om eftermiddagen havde mange lugtet situationen og forretningerne blev bestormet, og folk som købte hvad de kunne få, lige meget, hvad mere de måtte af med af deres penge. Da det var over hele Rumænien tabte forretningerne mange penge. Det var vel nok med at hamstre. Min kone ringede

fra Puntioasa, at kuren var

blevet afbrudt, hun

havde betalt for

hele måneden,

men kunne ikke

købe et glas mælk,

og selvfølgelig heller ikke rejsen hjem. Mad havde vi hjemme, da folkene fra "Red Barnet" havde fået deres waggoner med fødevarer, dem kom "lille-Ole" med, men ellers var der smalhals.

2 dage efter blev jeg kaldt til Ingeniørkontoret for C.F.R., det var jernbanens kontor.

Der var en banestation, som skulle indvies af en minister om 5 dage, og de brugte en æresport, så jeg skulle straks sende 40 mand derhen, det kunne jeg også, men brugte penge 4500 lei.

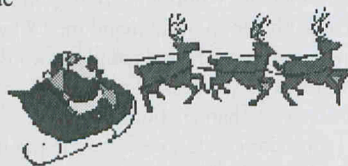
Der var ingen penge i kassen. Ingen penge, ingen musik. Jeg gik hjem, og ° time efter ringede de, at jeg straks skulle komme efter pengene, og toget gik i morgen tidlig.

Jeg fik travlt med at organisere det. Næste morgen stod folkene på banen, de blev kontrolleret af en ingeniør og rejste, de fik 800 lei og var glade for det.

Efter 7 dage kom de tilbage, og jeg fik tak fra C.F.R. fordi arbejdet var gået så flot. Jeg gik på posthuset og telefonerede 1.200 lei til min kone, men hun ringede stadig, hun var lige ved at dø af sult. Anvisningen var på posthuset, men de havde ingen penge. Så blev de skaffet ved et lån i tobaksforretningen (statens).

Flere fik noget at spise og efter 5 dage kom Leni hjem og fandt 3 medlemmer fra "Red Barnet" i huset. Nu havde vi penge som få.

Trods den afbrudte kur var Leni blevet rask og så rask, at det først viste sig igen efter 24 år. Det var så i knæene, men intet i sammenligning med tidligere smerter. Mine millioner gik op i den blå luft. Alle ambassaderne fik det svar fra ministeriet, at så mange udenlandske penge, de havde vekslet i den rumænske nationalbank, kunne de få vekslet. Det var kun Bulgarien, som kom i betragtning, deres valuta var dårligere end lei. Ambassaderne fik alle checks i landets valuta eller schweizerfrancs, og de blev vekslet sort til en pris, som lå 10-20 gange så høj, som lei var kunstigt holdt på, så de svømmede alle i penge, så den rumænske regering havde ret.



Alle millionerne var uden værdi. Jeg fik f.eks. en bog tilbage, jeg havde lånt en god ven, der lå 50 millioner, som bogmærke. Med millionærene var det slut.

Arbejdet gik videre, jeg fik at vide, hvor meget vi kunne få for arbejdet i de nye penge og blev så enige med mine folk om en timeløn, det hele gik helt gnidningsløst, og der kom ordre fra regeringen, at intet måtte stige.

Priserne på alt blev fastsat, men de holdt ikke, priserne steg, dog ikke som tidligere men dog hurtigt.

Hen på efteråret fik vi besøg af chefen for Red Barnet, hr. Krebs, ledsaget af pastor Lerche, og som chauffør en stor automobilejer, de sagde den største i København.

Forsættelse følger.

FORENINGSMEDDELER

AALBORG

Mørketiden er over os og dagene er blevet kortere, men det bør ikke afholde os fra at tænke på fællesskabet i Naverne. Julen nærmer sig med raske fjed, med al dens tingel og tangel og man ser på den alt for tidlige udsmykkede by, og tænker i sit stille sind, - Gad vide om de har glemt at tage „stadset“ ned fra sidste år? og føler det er lidt vanskeligt og komme i julestemning, når forberedelserne snart har stået på i et par måneder.

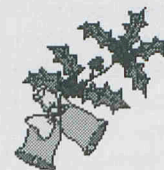
Men det skal jo ikke afholde os fra at holde den traditionelle julefrokost, hvis man ellers kan huske, hvilken en af dem der er hvad i den lange stribe af julefrokoster som man ofte må rende til?? Men lad mig så minde om, at verdens bedste julefrokost selvfølgelig er den vi holder Lørdag den 9 december i Hulen. Så meld jer på og deltag i en uforglemmelig aften med alt hvad der hører sig til, og husk! konen, kæresten eller dem begge, så vi traditionen tro kan fylde huset. Jeg minder lige om, at vi skal have en „bette“ pakke med til bankoet eller lotteriet, til en snes kroner eller der omkring. Du kan jo f.eks. tage den med du vandt sidste år, hvis du ikke kunne lide den.

Sidste hulemøde var et dejligt møde med en god stemning og alle glædede sig til at komme i gang med ombygningen i hulen, men ak, - der er en med tysk grundighed, der forsøger at kaste grus i maskineriet, hvilket har medvirket til at vi midlertidig må stoppe, og få formalia bragt i orden, hvilket vi har, men som vi skal have overbevist et par stykker om. Gunner er på opgaven.

Vi skal også minde om at der er generalforsamling den første onsdag i februar 2001, så det er hermed indvarslet.

Vi vil ønske alle vore brødre ud over den ganske verden en rigtig glædelig jul og et godt nytår.

Med kno Poul Erik Aalborg afd.



BORÅS

At blive 75 år har for mig være et stort eventyr. Det begynde med at jeg tog en rundtur i Danmark. for at træffe navervenner, samtidigt kunne jeg se på broerne. Absolut ikke noget om fødselsdag! Godmorgen min blanke støvle. Det var fest fra d.2 okt til d.15 okt. Turen gik først til Århus. Hos Knud. Der var også Hanne, Helmuth, Erik „Plyt“, Hans Peter „Bageren“ og Ole B. En dejlig aften, Ole havde videokameraet med så alt blev vel dokumenteret. Så gik turen til Vejle, men først en afstikker til Flensburg, for at tanke op!!! Da jeg også er medlem i Aarhus, kørte Jens og jeg til Århus med toget.

Til et mægtigt hulemøde. Der fik jeg en flaske rød Aalborg, og det fine keramikfad, som i kan læse om i Nov. „Svenden“. Eller i må komme til Borås og se, for der var også Ole fremme med videokammeret. Jeg blev så rørt at jeg i mit takketale indvikle mig i en masse sludre og vrøvl. Jeg klare den ved at slå på klokken. Efter et par timer, sagde Jens at Vejletoget kørte om 10 min. Om lørdag var der fest hos Lis og Jens. Oh vilken fest, og så for mig! Nu har jeg fået så meget væske i mig, at der er på høje tid, at jeg for se de så omtalte broer. Så kørte jeg over Lille Bæltsbroen, et par timer senere var det Store Bæltsbroens tur. I København vente min barndomskammerat på mig. Mere fest. Efter et par dage var det så tid at se lidt på Øresundsbroen. Så jeg tog den vej hjem til Borås. Efter et par dages afgiftning, var det d. 14 okt. Det begyndte med at telefonen kimedede som en luftværnssirene som er komme ud af kurs. Det var Kaj i Stockholm som var først. Tiden gik men telefonen hoppe og danse, og ingenting fik jeg gjort. Snart kommer der en invasion af gæster tromle ind af døren. Redningen kom, da 7 naver/ naververner fra Århus stille og rolig ringe på døren, og der var Kaj Lindskjold. Han tog over den kulinariske afdeling. Fødselsdagen blev lige så stor succes, som i Danmark. TAK KAJ! Også et stort tak for telegram, brev, telefon og e-mail. Det var en stor glæde for mig. Telegrammer: HB., Borås, Århus, Herning, Hørning, Kolding, København, Odense, Samsø, Silkeborg, Stockholm. Brev: Pigen fra Fyn, Ester og Jørgen Schaffer, Jytte og Kaj Knudsen og så „Luffe“ Jensen Slagelse med et bånd om at radioen besøgte deres hule, tænk så meget jeg nu ved om Slagelse! Tak skal du have Luffe. Gaver: Snaps, Whisky, Vin, Maleri og et flot termometer m.m. Det var godt jeg fik et termometer, for jeg var næsten på kogepunktet af overraskelser og glæde. Et har jeg bestemt mig for. Jeg vil aldrig mere fylde 75 år.

Otto Hansen



FREDERICIA.

Der mødte mange Naver til mødet, formanden bød velkommen, vi hyggede os og havde en rigtig god aften.

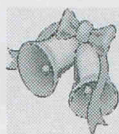
Der blev ved mødet vedtaget, at vi skulle holde nytårs-kur den 3 - 2 - 2001, mere om det senere.

Jens Christian blev denne aften optaget i foreningen.

Vi havde en hyggelig og god tur til Hørning Mølle, der blev vi inviteret af Vejle Naverne. Tak til Vejle og Hørning.

Den 4 nov. havde hulefar samlet os alle til en bid brød og en lille en i anledningen af hans 60 år. Tak for det, hulefar.

BAC.



FREDERIKSSUND.

Hulemøde d. 3-11-2000. Denne aften hvor vi skulle fejre næstformanden Kaj Hansens 25 års jubilæum i CUK var der mødt 30 Naver og gæster op for at hylde ham med jubilæet. Vi havde besøg fra både Holbæk, København og Roskilde, men Kaj er jo også kendt viden om, bl.a. fra de mange stævner han har deltaget i. Kaj har jo arbejdet en del år i Schweiz, og derfor serverede Dorrit Røsti og pølser. Pølserne havde Dorrit gennem gode venner importeret direkte fra Schweiz, og de smagte pragtfuldt. Efter at Kaj havde slået sin 25 års plade i det runde bord, og fået sin jubilæumsnål, slog han på klokken, og vi takker. Også Jens Simonsen og Svend Åge fra København havde fat i klokken, og vi

takkede på behørig vis. Svend Åge foreslog at vi sang en af de nye sange der er kommet med i sangbogen, og det gik da også helt fint efter vi havde prøvet et par gange. Efter vi havde sunget minderne ved 23 tiden fortsatte flere, denne hyggelige aften.

Husk: Julefrokost d. 2-12-2000 KL: 13.00

pris Ca. 100-125 kr.

Tilmelding. Kurt 4824 8881. Frank 4753 1293.

Dorrit 4772 4814

Husk også : Kogesild i hulen d. 12-1-2001.

Vi ønsker Inge Henriksen – Frank Ventrup – Erik Sennenwaldt og Carlo Ventrup hjertelig tillykke med deres fødselsdage i december.

Fr.sund afd. ønsker alle Naver ude og hjemme

God jul og godt nytår.

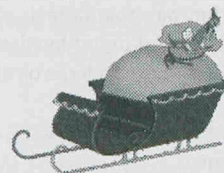
Med Naverhilsen Poul.



HERNING

Så stinker Hulen igen, efter byggerodet, af maling og sæbeduft, ih! hvor er det dejligt at kommer herved, nu kan vi med stolthed viser vores hule frem igen. Henry har malet, fløjtet og banket lidt på væggene og erklæret sig tilfreds med resultatet, Hans og „Borgmesteren“ har haft alt værktøjet nede til afstøvning, og med en del snak om da det skulde hænges op igen, hvor var det nu den høvl hang, men ved hjælp af nogle billede, ramte de plet. Henry sad lidt og kiggede på, og med sin sædvanlige lune sagde, „ja i finde vel nok selv ud af det, for nu går jeg hjem til Edith“. Der mangler lidt småting at få hængt på plads, men det kommer nok lidt efter lidt. „Lillefar“ „Kaskelejen“ og „Kaskelejinden“ rengjorde „Fuldebrummen“, „Montageinden“ tog sig af køkkenet og lokummet, en stor tak til jer to piger for hjælpen, man kan tydeligt se at det er kvindehænder der har trukket i „svaberen“. Til hulemødet den 18 okt. fik vi overraskende besøg af smeden, Morten Lynge fra Dronninglund, som jo på tiden er på valsen, men er hjemme i Danmark på en kort visit, hans plan er at rejse til Østrig og Grønland. Han fortalte om hans tur i USA. som havde været en stor oplevelse. Vi få som var fremmødte lyttede ivrigt efter, hvad han havde oplevet på den korte tid han havde været der og for en gang skyld, var der ingen der afbrød eller kom med kommentar, når der bliver fortalt om rejseoplevelser. Ellers ikke det store fremmøde i månedens forløb, men vi få - vi har været har dog hygget os over en kop øl og lidt ”spind”.

Med knoslag ”Montagen”



HILLERØD

Messen den 28 okt. blev igen alle tiders, Mona havde selv banket kødet og ih hvor det smagte. 14 personer havde fundet vej til hulen, hvor eftermiddagen gik med sang og spin, to af vore kommende medlemmer deltog atter, så nu venter de spændt på fredag den 10 nov. hvor de skal optages som medlemmer af Hillerød afd. Fredag den 10/11-00. Formanden havde holdt 70 års fødselsdag med 300 besøgende om eftermiddagen og 100 indbudte gæster til om aftenen, sikke en fest. Leif takkede mange gange for de mange gaver og gratulationer og traktede med brændevin og øl. Så endelig skulle vi i gang med optagelse af 3 nye medlemmer; men først skulle bødekasen tømmes. Det viste sig at Annie var nærmest de 2.789,- kr. og dermed erhvervede snapsen. Kassereren og næstformanden stod for optagelsen og følgende blev optaget: Annie Sonne, har arbejdet som ejendomshandler i Spanien og Sverige ca. 7 år. Hans Hansen, har arbejdet 15 år dels i Grønland, Irak og Algier. Poul skulle nærmest bare overføres fra Stockholm afd. men da det var

længe siden Poul var medlem i Stockholm afd. Optog vi ham som nyt medlem i Hillerød afd. HUSK d. 8. dec. Huleaften med gløgg - husk en pakke til min. værdi 25,- kr. til auktionen.

12/01 - 2001 Huleaften

27/01 - Lørdagsmesse med <kogt torsk>

HUSK TILMELDING TIL ALLE MESSER OG GENERALFORSAMLINGEN. TLF: 45 81 81 62

Med kno i bordet Dann Eland

HOLBÆK.

Hulemøde d. 20. okt. 15 mødt. Formanden bød velkommen og fortalte hvad der var sket siden sidst. Bla. møde med Nyvang m.m. Aftenen forløb stille og rolig, vi fik sunget et par sange og Ebba der havde fyldt rundt, gav en lille en til kaffen. Den 2. nov. havde seniorklubben besøg af en repræsentant fra Nyvang. Han vil gerne se vores hule, så han kunne se hvad der evt. kunne udstilles i Andelslandsbyen, herom tales der sammen senere. Det kunne evt. være vores omliggende afd. Ville være med, det vil jo give en del oplysninger om CUK.

HUSK fastelavn, d. 18 - 2- 2001, vi holder den sammen med Den Polske Forening. SÆT KRYDS i kalenderen - tag børn evt. børnebørn med. Det bliver en hyggelig dag.

Med kno Ole P.



HØRNING

Lørdag, den 21. oktober havde vores hule besøg af 17 Vejlenaver +5 fra Fredericia. De ankom med deres bus ved 2 tiden og vi sørgede for lidt til ganen og halsen. Derefter gik snakken lystig og Jens kunne fortælle en masse om møllen + en hel del røverhistorier. Sidst på eftermiddagen ventede bussen på parkeringspladsen og de tog hjem efter en hyggelig dag. Håber at vi snart ser jer i vores hule igen.

Hulemødet den 3 november var 13 Naver og Navervenner mødt op til denne hulemøde. Formanden bød velkommen, især til vores to gæster fra Silkeborg, (Søren og Leif) Denne aften havde vi ikke noget særligt på programmet, så vi havde besluttet at det var en aften med kortspil og alt hvad man havde lyst til. Ved midnatstid var der tid at synge minderne og alle gik hvert til sit efter en hyggelig aften.

Husk Åben Mølle Lørdag den 9 december 2000 fra kl. 10 - 16. alle er velkommen

Med kno i bordet Lise



KOLDING

Hulemødet d. 27. okt. Næsten alle var mødt op, og det var rart at se. Verners hjemkomst fra Grønland og Michael fra Sverige. Og så havde vi besøg af 4 Naver fra Randers, vi havde en rigtig hyggelig aften med sang og klokkesang. Arni ringede så kraftigt med klokken, at vi troede han ville give øl hele aftenen, men det var bare for at få et ord indført, og det fik han så lov til. Vi fik også et nyt medlem, Poul - han havde lavet vores program til stævnet.

Søndag d. 29 okt. var vi 8 Naver på tur til København, for at se

skomagemuseet, vi har jo en skomager her i vores afd. og da han skulle derover sammen med nogle kollegaer fra Jylland, og så var der plads i bussen til os. Det var meget interessant at se sko op gennem tiderne, så det var en god tur. **Vores hulefar Johan fødselsdag, han runder de 50 år og holder åbent hus søndag d. 3 december i hulen fra kl. 10.00 til ?.**

Vi vil herfra ønske alle en glædelig jul til både ind- og udland.

Med Naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

Svende-hulemødet med filmaften den 19. okt. var en kæmpe succes. Vi var 27 der ville se, om vi var på film, eller måske rettere være sikker på at vi ikke var. Det var naturligvis „Foto-Børge“ der var mesteren for de herlige gamle billeder. Det var virkelig morsomt! Så vi prøver igen til foråret. Jens fra Vejle lagde vejen forbi, og det skal han have tak for. Mere er der ikke sket siden sidst, men ovennævnte svarede også til en hel måneds oplevelser. Lørdag d. 2. dec. kl. 15.00 har vi jo vort berømte andespil der næsten tager pusten fra een. Ikke bare alle numrene, men også vore dejlige præmier! Kom i bogstavelig forstand og flyt brikker, thi det er noget der rykker! Kl. ca. 18.30 skal vi så flytte ænder fra tallerkenen til mavesækken. Her behøver jeg vidst ikke at bruge nogen bevingede ord om denne dejlige spise. Har du tilmeldt dig til spisningen, hvor der desværre er begrænset plads? Torsdag den 21. dec. holder vi Julehulemøde, hvor der traditionen tro er gratis æbler og æbleskiver ad libitum (næsten). Kom og ønsk hinanden god jul og vær med til at gætte bodekassens indhold der igen skal tømmes. Mon de sidste ganges fine resultater fortsætter? Københavner-Naven udkommer 100 % sikkert denne aften. Årets sidste arrangement er Nytårstafflet der i år sker lørdag den 30. dec. kl. 13.00. Der er igen det nysselige par Marianne & Ole der står for lækkerierne, og det er jo en garanti i sig selv! Også her mangler jeg ord! Sidste tilmelding er den 21. dec. „udklædning“ er tilladt, om ikke så bare en hat, der kan lettes for det nye år. I ønske alle udeomkring som hjemme en rigtig glædelig jul og et godt nytår.

Arrangementer:

28/11	kl. 19.00	Svende-Hulemøde
02/12	kl. 15.00	Andespil
	kl. 18.30	Andesteg
10/12	kl. 10.30	Søndagsmesse
21/12	kl. 19.00	Julehulemøde
30/12	kl. 13.00	Nytårstaffel

Med kno i bordet Niels „2m“



LOS ANGELES

Hulemødet den 18. oktober havde samlet 18 svende, som nød den serverede halve kylling samt desserten, som bestod af iscrem, mens klubben skænkede aftenens snaps. Vor formand, Kurt, var blevet ramt af et alvorligt hjerteanfald med vand i lungerne og var øjeblikkeligt bragt til hospitalet, hvor det tog nogen tid at behandle ham. Familien vil nu prøve at få ham til at tage det mere med ro, så vi bliver nok nødt til at se os om efter en ny formand.

Ved redaktionens slutning kan det oplyses, at Kurt nu, efter eget udsagn, føler sig helt ovenpå igen, så vi håber alle det må vare.

Med kno i bordet Oluf

NYSTED.

Hulemøde afholdtes den 1. november. Ved dette møde havde vi inviteret vore damer og venner med vi var mødt i alt 24 personer til gule ærter, en del snaps, efterfølgende pandekager og solbærrom – et rigtig hyggemøde med megen sang og bæreklang. Mødet sluttede kl. 23.00 Næste hulemøde afholdes mandag den 4. december, vi skal åbne sparebøsser jeg kan godt lide at se glade ansigter. Vi udlodder som sædvanlig en halv flaske snaps til den, der kommer tættest på. Efterfølgende vil jeg servere brunkål, så kære venner: Mød op

Mandag den 4. december i hulen som sædvanlig kl. 19.00.

Med Naverhilsen og kno Bent

Skatmester, laugsskriver og hulefar



NÆSTVED.

Vi trives i Hulen, selv om der er ombygningsrod. Nye berejste finder vej til Kompagnistræde. To blev optaget på hulemødet i november: Lizzie Heintz, der er kontoruddannet og har været med til at køre grønlændernes folkeregister sammen med tilskud til boligsikring i Grønland og tømrer Niels Haaber, der i flere omgange har arbejdet i Saudi Arabien og Irak. De bestod optagelsesprøven til Sejrs fanfare – Om end vi syntes, det var meget længe, vi måtte holde vejret i spænding. Nu har vi så flere hænder til at gå aktivt ind i arbejdet i afdelingen og i de fysiske rammer. Niels har vist os sit håndslag og Lizzie har meldt sig til at arrangere julefrokosten sammen med Bendt. Det glæder vi os til. Det bliver lørdag den 9. december. Tidspunktet må I finde i Hulen på opslagstavlen, når I skriver Jer på. Husk, der skal medbringes en gave fra hver person til 20-25 kroner, som vi kan byde på, så der kommer lidt ekstra i fælleskassen. Der er jo grænser for, hvor mange og hvor ofte vi glemmer sangbøger og emblemer og krydrer Vilhelm Langes sang, "Når samlet er vor Naverflok", som vi altid indleder vore mødeaftener med. Det hænder dog, når vi kommer hen omkring omkvædet. "Og synge alle mand", at en tilføjer. "så godt vi kan". Det koster fem kroner, lige som når vi bander. Det sker sjældent højlydt, når sandhedens lys er tændt. Det er stearinlys-tid nu. Stik hjemmefra og mød op i Hulen. Her sørger vi for hygge og nærvær. Du kan godt lette anker, for hulemødet er allerede første fredag i måneden. Vel mødt! Glædelig jul og godt nytår til alle Naver, ude som hjemme! Med kno i bordet Margrethe



ODENSE.

Til hulemødet d 3 nov. havde vi valgt at spise guleærter. Efter et kort hulemøde, hvor Ole fortalte, at vi havde holdt CCEG. kongres i tømmer, snedker huset. Naver og venner hjalp til med salg af dvs. og servering. Ole havde også været på en skole for 10 klasser og fortalt om naverne.

Vi var 14 der deltog i ærtegildet med masser af grisehaler og flæsk. Vi havde også en gæst, nemlig Solvej fra Vejle.

Efter spisningen og en lettere afvaskning dukkede 2 piger og 1 mand op. De kom fra en højskole og skulle have at vide hvad naver var. De spurgte meget og tog en masse billeder. Jeg tror nok de havde nogle hyggelige timer. Vi sang også nogle af vores sange for dem. Leif fra Langeland dukkede også op han er jo altid

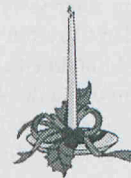
velkommen. Ja, det er andre også, men Leif havde en særlig hilsen med. TAK for din hilsen. HUSK vi har julesulesvende gilde d.15 december kl.18.00. HUSK en lille pakke til aktion. De bedste hilsener pigen fra Fyn.



RANDERS.

Hulemødet Fredag d. 3. nov. Ja men dog sikket et møde UHA! UHA! UHA! Jeg troede ikke at Naverne gik i vinterhi, jeg har læst og hørt at slanger - bjørne og pindsvin gør det, vi var kun 4 til mødet, men det gik alligevel. Fredag d. 27. okt. drog bestyrelsen til hulemøde i Kolding, for vi havde et hængeparti som vi ville ned og udrede, og det stammer fra deres arrangement af pinsestævnet, som også var godt, og det gjorde vi så, en tak til Kolding skal lyde herfra for god modtagelse og en hyggelig aften, vi kom godt hjem. Søndag d. 29 okt. havde Ib i anledning af hans 60 års fødselsdag inviteret Naverne med påhæng til et dejligt madbord med det der høre til, tak skal du have, og endnu engang tillykke med dagen. Husk nu vores Julehulemøde fredag d.1 dec. hvor vi selv medbringer mad og naturligvis vores respektive kone mand eller kæreste, men kun en af dem HA – HA.

Så har vi en 30 års jubilar her i afdelingen Henning (DALLE) vi ønsker dig tillykke med det. Til slut vil vi gerne her fra Randers ønske alle i nær og fjern rigtig glædelig jul samt et godt og lykkebringende nytår og tak for det gamle. Med kno i bordet Arni.



ROSKILDE.

Ved hulemødet d 27. okt. var der samlet en snes fremmødte og velkommen til vore gæster fra Holbæk Efter formandens korte beretning gik vi om bord i de medbragte klemmer til livlig snak og morskab. Men det er jo ikke det store der er på programmet. Kortene blev jo blandet flittig D. 15 okt.

Program for December

Søndag d. 10 dec. kl. 15.00 gløgg og æbleskiver og kl. 17.30 kortspil

Fredag d 29 dec. kl. 19.30 hulemøde Hulevagt Erna og Karl

Med Naverhilsen Mogens



SAMSØ.

Hulemøde den 3-11-2000.

7 svende var mødt op, derudover kunne vi optage et nyt medlem Torben Utzen fra Nordby. Velmødt hos NAVERNE.

H.P. stod for maden. Vi fik dyreryg med det hele. Virkelig lækkert. Klokkeklang og hygge. Fin—fin aften.

Med kno i bordet. Jørn

SILKEBORG.

Vi er bagud, men vi skynder os hermed at ønske Maija og Boje tillykke med deres 50 års fødselsdag.

Der mødte 18 Naver op til månedsmødet i oktober, som selvfølgelig med så stort et fremmøde, mad fra Birger, mange sange samt lidt til halsen blev en dejlig aften.

Vi opfordrer jer, til at møde talrigt op til vores julefrokost d. 2 dec. Vi holder ikke månedsmøde i december men afholder nytårstaffel d.30 dec. Til begge disse dage er koner, kærester, kvinder, ledsagere etc. velkomne

Med kno i bordet Peter/Chr.



SLAGELSE.

Ved hulemødet d. 03.11.00, var vi kun 7 Naver, så vi må konstatere at Julefrokosterne er begyndt. Mødet startede med velkomst af formanden, hvorefter vi sang nr. 28.

Ejvind orienterede om tider for møder ang. Slagelse Festuge. Ejner havde forskellige brochurer med ang. beklædning. Arne efterlyser forklaringer på de mange forkortelser der forekommer f.eks. F.B.S.H., C.C.E.G. o.s.v. Hans undersøger interesse og muligheder for en weekend på Omø til sommer.

OBS!!! Ejvind er vært for forplejning (Gule Ærter), p.g.a. fødselsdag, ved hulemødet i januar. Husk tilmelding senest d. 02.01.01 til Erik på tlf. 5819 4797.

Til Ejvind og Flemming siger vi TILLYKKE med fødselsdagene og mange tak for "fløden til kaffen".

Mødet sluttede vi med Minderne ca. kl. 22.30.

Der gøres endnu engang opmærksom på at Jul i Hulen foregår d. 10.12.00 kl. 1300 og at tilmelding til Arne Rafn er nødvendig. Til slut ønskes alle en god Jul samt et godt Nytår

Med kno i bordet Erik

Jeg kan til Arne oplyse at: FBSH.: står for

Forenede Berejste Skandinaviske Håndværkere

CCEG.: står for Confederation Compagnonnages

Europeens Gesellenzünfte

Med kno Red.



STOCKHOLM

Desværre kunne vi ikke samle 15 personer til whistturneringen her i efteråret, på grund af for mange rejsende, men vi ved også at det ikke er viljen som mangler. Det er tiden, som ikke rækker, -men til foråret skal det blive: „Den som venter på noget godt venter ikke for længe“! Vi var 14 personer til svendefesten den 27. oktober.

Karin, vores hulemor blev opvartet i anledning af at hun har nået de 75, vi håber på at hun hjælper os i mange år fremover.

Kaj, som også skulle opvartes, var taget på en Date, som det så fint heder på amerikansk, til Bornholm, han fylder jo 70 år, men vi får gratulere ham, når han kommer til Sverige igen.

Program for december:

D. 02. dec. Månedsmøde lørdag kl. 15.00

D. 16. dec. Lucia - Julemesse lørdag kl. 15.00

OBS. Når vi har møde eller andet om lørdag er det altid mad..

GOD JUL OG GODT NYTÅR TIL ALLE, ØNSKER
NAVERNE I STOOKROLM

Med kno i bordet GRØNLANDSNAVEN AAGE



SØNDERBORG.

LÆS – GÆT OG VIND

Hulemøde d. 3 nov. Vi blev 18 + 1 gæst, HP: bød velkommen og vi sang nr. 73. så snakkede vi om !!!!

Velkomst – vandrehjem – sove – bus – udflugt – morgen . middag - aften – mad – musik – dans – duge – blomster – farver – fest – fotograf – o.m.a. Godmorgen – godnat – vi ses og alle glædede sig til

Hvem gætter hvad hulemødet drejede sig om, og sender skriftlig svar inden 10 dec. til Naverne "Vandtårnet" Redstedsgade 6400 Sønderborg.

Gevinst: 2 stk. gule/sorte kort til en værdi af 8 store slurk eller 16/18 normale af Albants de bedste.

Endelig sang vi til fordel for "Sputnik" nr. 28, som havde stået med hul i ryggen midt på bordet uden nogen opmærksomhed i flere timer. Vi fik Pariser – ja – ja – bøv med den farlige gule "enke" løg – rødbeder og de grønne kaniner "kugler". Her manglede intet, når HP. og Jens er i Køkkenet, ej heller til halsen. Her er hyggeligt at være, vi ses.

Kno i bordet og møjn Martha.



VEJLE.

Hulemøde d. 3 nov. Formanden bød alle velkommen til mødet hvor 16 Naver var mødt op. Matros, Johnny Wimmelmann fik en særlig velkomst, Johnny Wimmelmann har sejlet som matros i 34 år, hvor mange år var lagt i Rederiet, Mærsk Line. Derefter blev der sunget, „Når samlet er vor Naverflokk“. Flere Vejle Naver havde været på besøg hos Hørning og hos Næstved Naverne, en stor tak skal gives for nogle dejlige dage hos jer. Formanden fremviste et specielt bræt og et meget gammelt søm, der stammede fra den gamle Hørning Mølle og ligeså nogle flotte dækkeservietter med Naversange og motiv af den gamle Mølle. Vi siger alle tak for disse gaver herfra Vejle. Der blev ved mødet oplyst af arrangementet, "De gule ærter", d. 25. nov. nu var fuldt besat og lukket for flere tilmeldinger. Den årlige vinterfest der vil blive afholdt 20. jan. 01. blev nævnt. Videre oplysninger om ang. vinterfesten vil blive nærmere oplyst i den næste udgave af D.F.S. Vejle Naverne vil hermed ønske vort ældste medlem i Vejle, Hakon Knudsen og Hustru et stort tillykke med deres Guldbrillup. Hakon Knudsen der i årenes løb har lavet et meget stort stykke arbejde hos Vejle Naverne og er en af de personer man må give en særlig tak til for hyttens udvikling. Der blev ved mødet givet en samlet hyldest til dem begge og ønskede dem begge en god tid fremover. Vi siger alle tak for øllet, Hakon. Der blev ved mødet vedtaget at der ved næste Hulemøde d. 1. dec. i forbindelse

med julen blive serveret en snaps og et stk. sildemad pr. person uden betaling, så lad os mødes denne aften til en hyggelig julekomsammen. Hans Bager havde ved mødet lavet stegte ål og der blev flittigt slået på klokken så Hulefar var oppe på mærkerne hele tiden. Mødet sluttede i god ro og orden.

Arrangementer i December: Hulemøde d. 1-12-00. kl. 18.30.

Med Naverhilsen. Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS.

D.14-10, fyldte Otto i Borås 75 år, en flok Naver herfra lejede en stor bil og kørte til Sverige - Otto blev en kende overrasket, men meget glad for at se gratulanterne fra hjemlandet. Til hulemødet d. 20-10, var vi ikke så mange, men stemningen var fin, Svend E. og Ole M. kappedes om at fortælle historier. Der blev slået på klokken pr. stedfortræder, det er vor øl og vand leverandør Leo, der var

der var forhindret i at komme til mødet, han ville gerne vide hvordan vi så klarede det - jo ser du Leo - den høje hat blev sat på et bordflag og så sang vi blæren for dig og efterfølgende skålede med den høje hat - sådan! Det var et ret festlig indslag må du tro. Lørdag d.21-10 havde Åge Tjerrild lejet en bus til naverne. Vi skulle en tur sydpå. Vi var i Flensborg og handle ind, derefter kørte vi til Furde Park, et stykke derfra, det er et kæmpeindkøbscenter, hvor vi fik os noget at spise, og handlet mere ind. Det var en rigtig dejlig dag. Tusinde tak til Åge som sponsorerede turen. D.27-10, var der kegleaften. Keglekonge blev Ole Johansen og Vagner Sørensen fik førstepræmie - kegledronning blev Birgit Jensen og Maje Eriksen fik førstepræmie. Til hulemødet d. 3-11, var vi rigtig mange. Formanden gav en kort orientering om løst og fast. Han og fru Lisbeth skal på en 10 dages kulturrejse til New York i denne måned. I ønskes en rigtig god tur. Her i foreningen har vi en Bager - og det er ikke kun af navn - men også af gavn. Han havde bagt den dejligste kringle til os uhm - hvor den smagte. Åge slog på klokken, TAK til jer to Bager og Åge.

1 dec. julefrokost i hulen kl.18.00

15 dec. julehulemøde

29 dec. juletræsfest

Hilsen fra smilet, s by Lis

HOVEDBESTYRELSEN:

www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf.: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43 Giro.: 214 33 99.

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den farende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14

Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

BESTYRELSESMEDELMER:

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Bisidder: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

Bisidder: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Teatergade 4, 20001,DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Tage Prehn, Oktobervej 27. DK-7100 Fredericia

Tlf.: 75 91 3998

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Hjemmeside: www.naverne.dk

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.

Tlf. 8681 3960

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2

S-134 64 Ingarö Sverige.



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27, 3600 Frederikssund

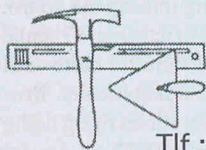
Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99



MEMBER AF DANSK MALERMESTRES GARANTIORDNING
MEMBER I FREDERIKSSUND.

MURERMESTER



Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS

SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl.

Ring efter materiale tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

FESTSANGE FORFATTES LYNHURTIGT



SALG AF FESTARTIKLER

RIMLIGE PRISER

TLF. 3969 4403

medlem i København.



Aut. VVS - installatør
FLEMMING SØRENSEN

Navervej 24, 8382 Hinnerup
Tlf. 8698 8777 - Fax. 8698 5770



BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

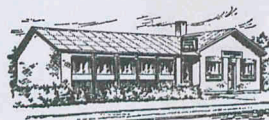
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



Tryksager siden 1931

Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark

Tlf. 45 81 04 58
Fax 45 82 14 58



Byggefirmaet
Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf.: 8692 6122

Fax: 8692 6422

Mobil: 3095 0665

Formand for Århus naverforening.

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

M A L E R M E S T E R
T O M S Ø R E N S E N

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112

Fax.: 4772 1122

Mobil: 2148 6957



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

H Ø J S K O L E N
Ø S T E R S Ø E N

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk